

Shiite Islam: Orthodoxy or Heterodoxy?



Luis Alberto Vittor

**Translated by
John Andrew Morrow**

Al-Islam.org

Author(s):

Luis Alberto Vittor [3]

Publisher(s):

Ansariyan Publications – Qum [4]

In this text, Luis Alberto Vittor clearly explains the essence of Shi'ite Islam on its own. Without the need of putting down any other sect of Islam, Shi'ite Islam can be understood truly for what its basic fundamentals and teachings.

Translator(s):

John Andrew Morrow [5]

Category:

General [6]

Topic Tags:

Shi'a [7]

Islam [8]

Orthodoxy [9]

Heterodoxy [10]

The method of transliteration is based mainly on the one employed by Ghulam Sarwar, with some minor modifications regarding the representation of diphthongs and the *shaddah*. We have also chosen to ignore the initial *hamzah*. The practice of placing diacritical marks on English words of Arabic origin to ensure their proper pronunciation is taken from Ghulam Sarwar and Ian Netton, among other scholars of Arabic and Islām.

While it is customary to say *subhānahu wa ta'ālā* after the name Allāh, *‘alayhi al-salām* after the name of the Prophet, and *radiyya Allāhu ‘anhu* after the names of the Companions, we have chosen to drop them, to maintain the flow of the English. While these phrases are not included, they are intended, and readers are free to use them.

Bismillāh al-Rahmān al-Rahīm

(In the Name of Allāh, the Most Compassionate, the Most Merciful)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

Call unto the way of thy Lord with wisdom and fair exhortation, and reason with them in the better way. Lo! Thy Lord is best aware of him who strayeth from His way, and He is Best Aware of those who go aright.

(Qur'ān 16:125)

This book is dedicated to our Master Imām Muhammad al-Mahdī

(May Allāh hasten his return!)

Professor Luis Alberto Vittor is a Professional Technical Support Person for Scientific Research at the Center for Research into the Philosophy and History of Religion (CIFHIRE) [*Centro de Investigaciones en Filosofía e Historia de las Religiones*] which forms part of the Department of Philosophy of the School of Graduate Studies at John F. Kennedy Argentine University. He is a writer, research scholar, lecturer, cultural journalist, and translator. His areas of expertise include medieval literature, religious symbolism, and the philosophy of Eastern religions, particularly with relation to Islām, the Middle East, Asia, and the Far East. He has reading comprehension of classical and Semitic languages.

From 1989 to the present, he has served as a Professional Technical Support Person for Scientific Research. He has collaborated on the Critical Spanish Edition Project of the Coptic Library of Nag Hammād under the direction of Dr. Francisco García Bazán. This project is sponsored by the National Commission for Scientific and Technical Research (CONICET), an organism dependent on the Secretary of Science and Technology (SECYT) of the National Government of the Republic of Argentina.

As part of his work as a Professional Technical Support Person for Scientific Research, he edits and reviews work in his areas of expertise, including graduate and post-graduate research projects. In his role as Professional Technical Support Person for Scientific Research, he has contributed to many different projects, including, Dr. John A. Morrow's *Allāh Lexicon Project* at Northern State University's Department of Modern Languages in South Dakota. From 1989 to the present, Luis Alberto Vittor has

been the Editorial Secretary for the academic journal *Epimeleia: Revista sobre Estudios Tradicionales*, the official organ of the CIFHIRE.

He is also the Director of the Mullā Sadr Center for Islamic Research and Documentation (CEDIMS) and the Editorial Center for Digital Islamic Texts (CETEDI). These research centers function within the Department of Social and Political Studies for Africa and the Middle East with offices at the Universidad Católica Argentina de La Plata (Sede Bernal) as entity associated in research projects, translation, and edition of traditional Islamic texts with the Center for Oriental Studies at the Universidad Nacional de Rosario (Santa Fe, Argentina) and the Department of Modern Languages at Northern State University in South Dakota in the United States.

As textbook Editor, Luis Alberto Vittor has been also the Director of Collections of Fraterna Publishers of Buenos Aires from 1989–1991; Literary Director of the Cultural Supplement *Letras e ideas* from 1990–1992; Director of the Journal of Oriental Studies, *Atma-Jñana*, from 1989–1992. As a cultural journalist he has published various articles and essays dealing with Islamic literature, thought, art, culture, and spirituality.

As an author, he has published *Simbolismo e iniciación en la poesía de Alberto Girri*, [Symbolism and Initiation in the Poetry of Alberto Girri], Fraterna Publishers (Buenos Aires 1990) and *El Islam Šhi'ita: ¿ortodoxia o heterodoxia?* in digital format, prepared by the Biblioteca Islámica Ahlul Bayt in Seville, Spain, in 1998.

His forthcoming books include: *Los templarios y el Islam: milicia temporal y caballería espiritual* (2006) and *Arquitectura de luz y edificación espiritual: el simbolismo antrópico del Imām en el arte constructivo del Islam* [Architecture of Light and Spiritual Edification: The Anthropic Symbolism of the Imām in the Constructive Art of Islam] (2007), both of which will be published by Editorial Sotabur in Soria, Spain. In collaboration with Dr. John A. Morrow and Barbara Castleton, Professor Vittor has completed the book *Arabic, Islam, and the Allāh Lexicon* (2006) which is published by the Edwin Mellen Press.

Dr. John A. Morrow is an Assistant Professor of Modern Languages at Northern State University in the United States. He has an Honors B.A., M.A., and Ph.D. from the University of Toronto, and completed Post-Doctoral Studies in Arabic in Fez, Morocco, and at the University of Utah's Middle East Center.

He has studied the Islamic Sciences for decades at Western universities, independantly, and at the hands of Sunnī and Shī'ite scholars. A prolific, internationally recognized research scholar, his publications on literature, linguistics, and Islamic Studies have appeared in over a dozen countries and in several different languages. He is the author of *Arabic, Islam, and the Allāh Lexicon* (Edwin Mellen Press, 2006), the *Encyclopedia of Islamic Herbalism*, and numerous other books.

Luis Alberto Vittor's *Shi'ite Islam: Orthodoxy or Heterodoxy* addresses many essential issues concerning the split between the followers of *Ahlul Bayt* and the followers of *ahl al-sunnah*. Transcending the historical, the author focuses on ahistorical aspects in the genesis of adherence, stressing the esoteric foundation of Shi'ite Islam, as opposed to the exoteric foundation of Sunni Islam which forces its followers to find spirituality in various Sufi orders.

Vittor's book challenges the prevailing view among Western academics, namely, the contention that Shi'ite Islam is "heterodox" while Sunni Islam is "orthodox." He contends that there is nothing non-orthodox or un-orthodox in Shi'ite Islam, since the very principles that give life and identity to Shi'ite Muslims are deeply rooted in the Sunnah of the Prophet and the Twelve Imams.

According to Vittor, definitions such as "orthodox" and "heterodox" are misnomers when applied to Islam: they are Western impositions on an Islamic construct which are entirely false. As the author explains, if one respects the meaning of the word "orthodox," which implies adherence to a specific set of beliefs and instructions, Shi'ite Muslims are as orthodox as Sunni Muslims. The book challenges the common misconceptions of Western academics, their bias towards Islam, and their tendency to interpret Shi'ite Islam through Sunni lenses.

Unlike polemical publications dealing with the Sunni-Shi'ite debate, the work does not belittle or put down the followers of *ahl al-sunnah*. The author explores Shi'ite Islam from within and examines the religious tradition on its own terms. As a result, he has produced a work of great critical importance, revealing the spiritual depth of Shi'ism to which many Shi'ites are oblivious.

As one reads the work, one develops a greater understanding of the inner meaning of essential elements of Shi'ite faith and religious practice. The work is sure to have great resonance during the month of *Muharram*, a time when Shi'ism is more or less viewed through Sunni lenses. When Shi'ites commemorate the martyrdom of Imam Husayn, they are often assaulted with questions and criticism.

Unless the spiritual foundations of Shi'ism are fully understood, Shi'ite efforts are expended to rebuttal at best or attack of *ahl al-sunnah* at worst. Both a defensive and an aggressive approach to inter-Islamic understanding are futile and reinforce the status quo. The solution to any Sunni confusion regarding '*ushu'ul*' will not be resolved in the realm of the political, but in the sphere of the spiritual. As Vittor's work reveals, the sweetness of Shi'ite Islam is to be found in the inner meanings of the outer rituals.

The chapter on Mukhtar al-Thaqafi is particularly revealing. Although I.K.A. Howard has provided a good historical rendition of Mukhtar in *al-Serat*, Vittor captures the sense of spirituality emanating from his uprising. In the words of Howard Zinn, there is a certain moral and spiritual outrage which is nurtured through the sort of awareness that develops over time, a sense of indignation that is missing at least today. As one reads Vittor's work, one senses the deep suffering and empathy that Shi'ites feel for the suffering of *Ahlul Bayt*.

Although not a survey of the Shī'ite faith, Vittor's work covers the spiritual foundation of the Imāmate to a sufficient degree. His work also touches upon the treatment of the Shī'ite minority in the face of oppression, and the role of silent and quietist revolution as a means of protest, an approach which stands in stark contrast to the violent modes of expression and opposition seen in the Muslim world today.

Rather than radicalize, Vittor's work helps to sensitize Shī'ites, an achievement of incalculable importance in the aftermath of the Iraqi quagmire. These are times of reconciliation, not revenge. These are times of unity and not division. Despite the dark moments that Shī'ites have suffered, and continue to suffer, the tide of time is changing in the right direction, and many people are realizing the spiritual force of Shī'ite Islām, made obvious through its supplications, prayers, and salutations, as well as its Qur'ānic commentaries and scholarly works, all of which are all grounded in spirituality.

Luis Alberto Vittor's *Shī'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy* is a very concise book, and the greater portion of the work consists of highly informational scholarly notes making it an easy read for the novice or even the beginner. Due to its academic value and accessibility, its intellectual integrity, and its call for Islāmic unity, we tremendously recommend this book, and hope it will be largely disseminated for the purpose of *dawa'h* and *tablīgh*.

15th of *Shab'ān* / August 28, 2007

Ahlul Bayt Digital Islāmic Library Project

<http://www.al-islam.org> [11]

Considering the current Sunnī–Shī'ah conflict occurring in the Middle East, Luis Alberto Vittor's *Shī'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy* could not come at a more opportune time. Radically departing from the confrontational polemicist propaganda of the past, Vittor demonstrates that the greatness of Shī'ite Islām does not reside in a denigration of Sunnī Islām.

Shī'ite Islām is great in and of itself. One does not need to criticize the Companions or the Caliphs to exalt the Twelve Imāms. The Imāms of *Ahlul Bayt* are great in and of themselves. One does not need to criticize the Imāms of the Sunnī schools of jurisprudence to exalt Imām Ja'far al-Sādiq. The Sixth Imām is great in and of himself, having left legions of scholars as a legacy.

Unlike some authors, who approach Shī'ite Islām from an apologetic perspective which seeks to appease Sunnī Muslims, Vittor approaches Shī'ism from a position of strength, examining the religious tradition independently, in and of itself, from within, and on its own terms.

He makes no apologies for Shī'ite beliefs and practices and does not compromise on questions of principle. Unlike some overly enthusiastic authors, Vittor does not exalt Shī'ism at the expense of Sunnism. As an honest, objective, and open-minded academic, he treats both of his subjects with

respect, viewing them in complement rather than opposition: there would be no Shī'ism without Sunnism, and there would be no Sunnism without Shī'ism.

Although the works of Muhammad Tājir have their value, they are viewed by many readers, both Sunnī and Shī'ī, as an example of negative marketing, which focuses on belittling one's adversary, as opposed to positive marketing, which focuses on the qualities of your candidate.

In our experience, works like *Then I was Guided*, *Ask those who Know*, *To be with the Truthful*, and *The Shī'ah are (the real) Ahl al-Sunnah* are not the most effective tools used in Shī'ite da'wah. Although these books have brought many Sunnis into Shī'ite Islām, we would argue that they have driven as many Sunnis away from Shī'ite Islām.

Had the author spoken exclusively about the Prophet, citing the Qur'ānic verses and *ahādīth* in favor of the *Ahlul Bayt*, his books would have had an even greater resonance among Sunnī Muslims. Casting doubt on the character of the Prophet's Companions in order to replace them with the Twelve Imāms is a misguided effort of marketing. The Imāms themselves criticized such comportment. Had Tājir allowed the historical sources to speak for themselves, that would have been enough to make his point.

In order to guide an interested Sunnī into Shī'ite Islām, all one has to do is cite the Qur'ān, repeat the words of the Prophet, and demonstrate the wisdom of the Imāms, and that will be sufficient. One must address issues of faith, and the importance of the *imāmah* and *wilāyah*, before tackling controversial issues from the early days of Islāmic history. Once a person has accepted the divine authority, everything else will fall into place, and then, and only then, are converts to Shī'ism ready for the informative works of Tājir. His works certainly have an important place, but not necessarily in the first line of da'wah.

Many Shī'ite Muslims seem to forget that *taqiyyah* is a form of tact and every educational endeavor must proceed by stages. As Imām Ja'far al-Sādiq has said: "This affair (*amr*) [the Imāmate and the esoteric meaning of religion] is occult (*mastūr*) and veiled (*muqanna'*) by a covenant (*mīthq*), and whoever unveils it will be disgraced by Allāh" (Kulaynī). Certain things are better left unsaid when dealing with people who are potential enemies of *Ahlul Bayt*. As Imām Ja'far al-Sādiq warned:

Keep our affair secret, and do not divulge it publicly, for whoever keeps it secret and does not reveal it, Allāh will exalt him in this world, and put light between his eyes in the next, leading him to Paradise...[W]hoever divulges our affair publicly, and does not keep it a secret, Allāh will disgrace him in this world and will take away light from between his eyes in the next, and will decrease for him darkness that will lead him to the Fire...*Taqiyyah* is of my religion, and of the religion of my father, and who does not observe *taqiyyah* has no religion...[I]t is necessary to worship in secret and it is necessary to worship openly...the one who reveals our affairs is the one who denies them. (Kulaynī)

Imām Ja'far al-Sādiq also condemned those who spread the secrets of *wilāyat Allāh* among the common people, saying: "Our secret continued to be preserved until it came into the hands of the sons

of Kaysan and they spoke of it on the roads and in the villages of the Sawad" (Kulayn).

Imam Ja'far al-Sadiq warned his Shites to: "Fear for your religion and protect it (lit. veil it) with *taqiyyah*, for there is no faith in whom there is no *taqiyyah*" (Kulayn). He also advised his followers to: "Mix with the people (ie., enemies) outwardly, but oppose them inwardly so long as the Amirate is a matter of opinion" (Sadq).

The Imam always avoided controversy and conflict, saying: "Verily, when I hear a man abusing me in the mosque, I hide myself behind a pillar so that he may not see me" (Sadq). On one occasion, Zakariya ibn Sadiq was enumerating the Imams in the presence of Imam Ja'far al-Sadiq. When the Companion reached the name of Muhammad al-Baqir, he was interrupted by the Imam who said: "That is enough for you. Allah has affirmed your tongue and has guided your heart" (Kulayn).

The Imam also said that "Verily, diplomacy (*al-ri'ayah*) with a true believer is a form of *shirk* (polytheism); but with a hypocrite in his own house, it is worship" (Sadq). These traditions are not saying that Shite Muslims should not be sincere, and that they form some sort of secret esoteric sect. They are simply saying that they should not be stupid and that they should only share their beliefs with a receptive audience so as to avoid provocation and enmity.

Rather than promote division and conflict, Imam Ja'far al-Sadiq urged Shites to pray with Sunnis: "He who prays with them standing in the front row, it is as though he prayed with the Prophet in the first row" (Sadq). The Imam also encouraged Shites to treat Sunnis as their brethren: "Visit their sick, attend their funerals, and pray in their mosques" (Sadq). Since the improper behavior of followers reflects poorly on their leader, the Imam told his followers to "Become an ornament for us, and not a disgrace" (Sadq).

He also called upon his Shites to encourage good-will among all Muslims, saying: "May Allah have mercy on a person who inculcates friendship towards us among men, and does not provoke ill-will among them" (Sadq). This Shite spirit of Islamic unity was shown by 'Allamah Sharaf al-Din al-Musawi who ruled that the Shites of Lebanon should celebrate the birth of the Prophet on the same day as the Sunnis. Imam Khumayni took this one step further, declaring the entire week, from the Monday to the Friday, as Islamic Unity week.

In twenty years of Islamic activism, we have observed that works like *al-Muraja'at* by 'Allamah al-Musawi, which are calm, courteous, gentle, and convincing, are far more effective than caustic criticism. We have also found that the most effective tools in Shite *dawah* are the works of the Imams themselves, *Nahj al-balaghah* by Imam 'Ali ibn Abi Talib, the *Sahifah al-sajadiyyah* by Imam 'Ali Zayn al-'Abidin, the *Lantern of the Path* by Imam Ja'far al-Sadiq, as well as other biographical books such as *The Book of Guidance* by Shaykh al-Mufid, which demonstrate the depth of knowledge of the Imams, as well as their profound wisdom, and piety.

Many Shite Muslims would be well-advised to live what they learn, to exhibit the true characteristics of

followers of *Ahlul Bayt*, to live according to Islām, and to lead by example. The best converts to Shī'ite Islām never received a book. They were moved by the piety of Shī'ite Muslims, and their devout love and attachment to the Prophet and his family.

It should also be understood that spreading Islām is *wājib kifāyah*, it is the obligation of certain members of the community, and should be left to the knowledgeable, competent, and qualified. The Prophet and the Imāms warned us to never argue with the ignorant. In order to ensure that Islām was rightly represented, the Twelve Imāms trained Muslim missionaries to propagate the faith properly.

As any business professor can explain, attacking a rival is never good marketing. An advertiser should never point out the faults of others. It is not permitted in the best of mediums and is never good policy. The selfish purpose is always evident. It is unfair, impolite, unbefitting of a Muslim, and counter-Qur'ānic. As Almighty Allāh says:

“Call unto the way of thy Lord with wisdom and fair exhortation, and reason with them in the better way” (16: 125).

The Most High has also said:

“Revile not those who invoke other than Allāh, lest wrongfully they revile Allāh through ignorance” (6: 108).

If Muslims are forbidden from making a mockery of the beliefs of polytheists, the prohibition is even greater when it comes to the beliefs of other Muslims.

While negative advertising has some advantages, it can evoke aggressive responses towards the source of the advertising. While it can motivate base support, verbal assaults against the opponent can alienate non-sectarian Muslims and outrage committed Muslims from the other camp, radicalizing rhetoric.

What is worse, negative advertising often produces a backlash, which can result in violence, destruction, and death. While some Sunnis and Shī'ites may pledge to refrain from negative marketing when discussing their differences, the pledge is often soon abandoned when the opponent is viewed as “going negative,” inciting a series of retaliatory remarks.

Negative advertising is also entirely un-academic as campaigners from one camp present twisted or spun information under the guise of bringing hidden negatives into the light. Such individuals have no place in the Sunnī-Shī'ite debate as they have the wrong intention from the onset. Their goal is not to unite, but to divide. They come to the table with a closed mind.

They are not genuinely interested in inter-Islāmic dialogue. They prepare their cases like lawyers. They are concerned with winning the case, rather than searching for truth. They concentrate on being quick, witty, and winning the argument, rather than analyzing the issues at hand. They use rhetorical devices such as straw man or red herring arguments to insinuate that an opponent holds a certain idea.

The Sixth Imam was highly critical of the superfluous debates of skilful verbal gymnasts: “When you debate, the nearer you are to truth and tradition on the authority of the Prophet, the further you are from it: you mix up the truth with what is false. A little truth suffices for what is false” (Mufīd). Without a judge or moderator to keep parties disciplined, Sunnī–Shī‘ite debates soon degenerate into slander, libel, and defamation of character. Such efforts are of no benefit to the Islāmic Ummah as they increase tension between the Sunnī and Shī‘ite communities.

The very idea of “debate” between Sunnis and Shī‘ites is misguided as “debate” implies opposition with each party trying to defeat the other. It is foolish to believe that any party could actually “win” such a debate considering that Muslims have been polarized into two camps for over 1,400 years. The very idea of Sunnī–Shī‘ah debate should be cast aside and replaced by inter-Islāmic dialogue.

In order for Shī‘ites and Sunnis to move towards reconciliation they need to recognize that any extreme polar position is only going to aggravate the conflict. For starters, all Muslims, Shī‘ite, Sunnis, and ‘Ibadīs, must cease cursing Companions of the Prophet and cursing one another as such actions merely increase animosity. We have witnessed Salafīs insult Fātimah, ‘Alī, Hasan, and Husayn; Sunnī Muslims insult the *Ahlul Bayt*, Twelver Shī‘ites insult the Sunnī Caliphs, Ismā‘īlīs insult Imam Mūsā al-Kāzim, Sūfīs insult Sunnis, and ‘Ibādīs insult Imam ‘Alī.

Surely such behavior must cease from all sides. As Imam Ja‘far al-Sādiq warned: “Do not revile them, lest they revile your ‘Alī” (Sādiq). What goes around comes around, and it is time for a truce if not a treaty of perpetual peace.

As any historian of early Islām is aware, the Companions of the Prophet had their differences, cursed each other, and killed each other. Surely, the sound of mind do not seek to perpetuate such belligerent behavior *ad-eternam*. Questions of who was right and who was wrong are a matter of personal belief and need not be professed publicly in contexts which arouse undue emotion. Muslims need to let differences die with those who differed.

Over the course of 1,400 years of Sunnī and Shī‘ite sectarianism, positions have become polarized and differences have become deeply entrenched. Muslims need to leave a little room for ambiguity. Despite what most Muslims would like to believe, early Islāmic history was not black and white, and not everything was cut and dry. Muslims need to open up to uncertainty, move from the black areas into gray areas, and creative processes will emerge.

If Shī‘ites and Sunnis are sincere in seeking reconciliation, if they are honest about starting a dialogue, then they must agree to talk with respect. Both sides of the conflict must be recognized. Both have wronged and both have been wronged. Muslims need refrain from belligerence and leave room for forgiveness. They need to set emotion aside or moderate it with intelligence. They need to stop trying to prove each other wrong. They must unite on the basis of the values and beliefs that they hold in common.

When outsiders look at Islām, all they see are Muslims. They do not distinguish between various sects. If they were to examine issues of 'aqidah between the various Muslim groups, they would be hard-pressed to find grounds for division. The Sunnī Muslims believe in:

Tawhīd: Oneness of God

Nubuwwah/Risālah: Prophethood and Messengership

Kutub: Divinely Revealed Books

Mal'ā'ikah: Angels

Qiyāmah: The Day of Judgment

Qadar: Predestination

They are also fond of combining both faith and belief in Five Pillars of Islām, consisting of:

Shahādah: Profession of Faith

Salāh: Prayer

Sawm: Fasting in Ramadān

Hajj: Pilgrimage to Makkah

Zakāh: Alms

The Twelver Shī'ite theologians prefer to separate creed from practice, presenting two lists, the Foundations of Faith, and the Branches of Faith.

Usūl al-dīn

Tawhīd: Oneness of God

'Adl: Divine Justice

Nubuwwah/Risālah: Prophethood and Messengership

Imāmah/Wilāyah: Imāmate or Guardianship

Qiyāmah: Day of Judgment

Furū' al-dīn

Salāh: Prayer

Sawm: Fasting in Ramadān

Hajj: Pilgrimage to Makkah

Zakāh: Alms

Khums: Alms

Jihād: Struggle

Amr bi al-ma'rūf: Promoting good

Nahy 'an al-munkar: Forbidding evil

Tawallū: Attachment to *Ahlul Bayt*

Tabarrū: Separation from the enemies of *Ahlul Bayt*

For all intents and purposes, the Zaydiyyah share the same beliefs of the Ithnā 'Ashariyyah. The main

difference between both groups is in their concept of the Imāmate, and the fact that Zaydiyyah *fiqh* is closer to Sunnī Hanafī and Sunnī Shāfi'ī *fiqh*, with some elements of Shā'ah Ja'farī elements.

The Ismā'īliyyah theologians have organized their beliefs into Seven Pillars of Islām, consisting of:

Wilāyah: Guardianship

Tahārah: Purity

Salāh: Prayer

Zakāh: Alms

Sawm: Fasting in Ramadān

Hajj: Pilgrimage to Makkah

Jihād: Struggle

'Ibādiyyah theologians have organized their beliefs into the following Five Pillars:

Tawhīd: Oneness of God

'Adl: Divine Justice

Qadar: Predestination

Wilāyah/Tabarr': Attachment to Muslims and separation from infidels

Amr/Nahy: Promoting good and forbidding evil; implementing the Imāmate when possible

As can be appreciated from this overview, all Muslims believe in the following articles of faith:

Tawhīd: Oneness of God

Nubuwwah/Risālah: Prophets and Messengers

Qiyāmah: The Day of Judgment

Although non-Sunnis do not list the divinely revealed books (*kutub*) or the angels (*malā'ikah*) in their creeds, these are fundamental aspects of beliefs for all groups. If they are not cited as individual items it is because they are assumed to form part of the belief in God and His Prophets.

The 'Ibādiyyah and some of the Sunnis adds *qadar* or predestination to their articles of faith while other groups insist on free will. The 'Ibādiyyah, along with the Shā'ite groups, focus on *'adl* or divine justice whereas some of the Sunnī insist on *qādir* or omnipotence. This difference is the result of philosophical differences in which the Sunnī stress Allāh's Omnipotence over His Justice, while the Shā'ites stress Allāh's Justice over his Omnipotence.

In practical matters, the hierarchical differences between divine attributes are inconsequential and do not make or break a Muslim. In fact, the majority of Muslims are completely unaware of such philosophical subtleties. If a Muslim does not believe in *tawhīd*, he is outside the fold of Islām.

If a Muslim does not believe that Muhammad is the Final Messenger of Allāh, he is outside the fold of Islām. If a Muslim does not believe in angels or in the Day of Judgment, he is outside the fold of Islām. If

a Muslim prioritizes the attributes of Allāh differently, he is a complete and total Muslim: he merely follows a differently philosophical school.

The Shā'ah Ithnā 'Ashariyyah, the Shā'ah Zaydiyyah, the Shā'ah Ismā'īliyyah, and the 'Ibadiyyah all believe in *imamah* although their chains of Imams are different as are their qualities, attributes, and qualifications. In many respects, the Shā'ite and 'Ibadī belief in *imamah* is similar to the Sunnī belief in *khilāfah*.

Whether it is an Imam or a Caliph, whether he inherits his title or is elected, whether he is a righteous leader or an infallible Imam, Sunnī, Shā'ite, and even Sūfī Muslims believe in some form of religious authority, both spiritual and political, which should rule the Ummah and establish the *sharā'ah*.

As can be seen, all Muslims share the same creedal concepts and religious practices. They all believe in one God, the Prophethood, and the Day of Judgment. They all believe in angels and revealed books. They all pray, fast, make the pilgrimage to Makkah, and pay charity. Although the Sunnis do not list *khums*, the 20% tithe, *jihad*, promoting the good, and forbidding evil, in their creed, all Sunnis accept these as religious obligations.

Although a Nasībī would reject the obligation to love the Prophet's Family, and the prohibition of dealing with those who hate the Prophet's family, every true Sunnī loves and blesses the Prophet and his Family. And evidently, every true Muslim, follows the *sharā'ah*, be he Sunnī, 'Ibādī, Shā'ī Ithnā 'Asharī, Shā'ī Ismā'īlī, Shā'ī Zaydī, or Sūfī.

Although most Sunnis and many Twelver Shā'ites consider the Ismā'īliyyah outside the fold of Islām because they do not perform *sa'ah*, fast during the month of Ramadan, or perform the *hajj*, the Ismā'īliyyah as a whole cannot be condemned as *kuffār*. The Nizārī or followers of the ʿughā Khān, who are approximately 90% of Ismā'īlīs, do indeed believe that the *sharā'ah* has been abrogated.

Like some Sūfī sects which believe Islāmic law no longer applies, the Nizārī are misguided and should be encouraged to mend their ways, complete the five daily prayers, fast in Ramadān, and perform the pilgrimage so as to integrate entirely into the Islāmic Ummah. It should also be remembered that there are Twelver Shā'ites, Sunnis, and Sūfis who do not pray, do not fast, do not eat *halāl*, and commit all sorts of *harām*, insisting that faith is sufficient for their salvation.

Muslims should be careful to cast all Ismā'īlīs in the same light as the Musta'alī, and their off-chute the Dāwūdī Bohras, who follow the Fātimid school of jurisprudence, all observe the *sharā'ah* and are very close to Ja'farī jurisprudence in practice.

If there are any differences between Sunnī, Shā'ite, 'Ibadī, and Sūfī Muslims, they are relatively minor and revolve around aspects of religious practice. Muslims need to recognize and respect their tiny technical differences, remembering that jurisprudence is not a goal in and of itself but a means to a goal, namely, the remembrance of Almighty Allāh. As important as proper observation of Islāmic practices

may be, far too many Muslims focus on the form of worship as opposed to the essence of worship.

Islamic unity certainly does not mean uniformity. It does not mean that all schools of *fiqh* [jurisprudence] should merge into one. It merely means that there is more than one “right way” to do things, that jurists have differences of opinion, based on different interpretations of the Qurʾān and Sunnah, and different methodologies. Every ruling is “right” according to the jurist who derived it. Every opinion is “correct” depending on one’s point of view.

All jurists agree on the issue, but they view the issue from a different perspective. One issue can be viewed as *harām*, *makrūh*, and *halāl* [permissible / reprehensible / forbidden]. In Islam, every issue can be seen from a 360 degree angle and there is ample room for a wide range of opinion.

Take the issue of consuming the meat of *ahl al-kitāb* [People of the Book]. According to most Sunni scholars, it is permissible for a Muslim to eat meat from animals slaughtered by Christians or Jews. They base themselves on the Qurʾānic verse:

“The food of the People of the Book is lawful unto you and yours is lawful unto them” (5:5).

Some Sunni scholars say that while it is permissible to eat the meat of Christians and Jews, it is preferable to eat *halāl* meat if available. Yet other Sunni scholars forbid the consumption of the meat of the Christians and Jews. They argue that the Christians and Jews of today are not truly “People of the Book,” that they no longer slaughter animals in the name of Allāh, which is a condition for the meat to be *halāl*, and that there is no guarantee that the meat in non-Muslim countries was even slaughtered by a Christian or a Jew.

It could easily have been slaughtered by a secular liberal, an agnostic, an atheist, a polytheist, a heathen, a Satanist, or other unbelievers. Twelver Shiʿite scholars have always been unanimous that the meat of Jews and Christians is *harām*. Their reason, however, is based on lexical hermeneutics. As we read in Mir Ahmed ‘Alī translation of the Qurʾān:

According to Imam Jaʿfar ibn Muhammad al-Sādiq the word *ṭaym* implies food made of grains not containing flesh of permitted animals. The Jews and the Christians do not follow the prescribed method of slaughtering the animals, nor do they seek Allāh’s pleasure before killing the animal, therefore, to eat flesh of any animal offered by them is not lawful for the Muslims. “Whosoever denies the faith, his deeds will be rendered useless” clearly lays down the principle that good deeds cannot be of any use unless one believes in Allāh, His Messengers and guides appointed by Him, and the Day of Judgment.

According to Ayatullāh Pooya Yazdī: “This verse gives permission to the Muslims to eat the food (made of grains) offered by the people of the book.”

As can be seen, the Islamic attitude towards the meat of Christians and Jews ranges from *halāl* to *makrūh* and *harām* opinions which are equally valid. Muslims, as *muqallidīn* of *mujtahidīn* [followers of

jurists], are free to follow any of the rulings of their particularly *madhhab* [school of law] with confidence that they have acted correctly, complying with a valid interpretation of the Qur'an and Sunnah.

In many areas of Islamic law differences of opinion are mainly differences of degree. These differences are a mercy and a blessing from Allah. No Muslim is obliged to submit to one set of rulings. Each Muslim is free to follow the rulings of the *mujtahid* [jurist] of his choice, to leave the *taqlid* [emulation] of one *faqih* [jurist], and to commence the *taqlid* of another he deems to be more learned. Since all people are different, they have different levels of *din* [religion], different levels of faith, and different levels of understanding. No Muslim is subjugated or coerced to act a certain way.

In the absence of *halal* meat, a meat-loving Sunni Muslim who cannot find meaningful sustenance out of salad is free to feed himself the meat of *ahl al-kitab*. As Almighty Allah says in the Holy Qur'an:

“No soul shall have a burden laid on it greater than it can bear” (2:233).

For another Sunni Muslim, being a part-time vegetarian while traveling in *dhar al-kufr* [the land of the unbelievers] is not a hardship, and he may wish to abstain from the meat of *ahl al-kitab*. Merely because one is stricter does not make one better as all actions are judged on intention, and Allah judges all people according to their intellectual abilities.

As far as we are concerned, the arguments allowing the consumption of *ahl al-kitab* meat are weak and the Shiite argument is the strongest. This does not mean that we wish to impose the Ja'fari ruling on others, nor does it imply disrespect to some of the Sunni rulings. They are opinions we respect, but opinions we do not share. When a Salafi Shaykh was asked regarding Nuh Ha Mim Keller's belief that the references to the “hands” of Allah mentioned in the Qur'an (38:75; 48:10; 51:47) were figurative, representing the power of God, the Shaykh said that Allah indeed has literal hands and anyone who said otherwise was a *kafir* [infidel].

This is exactly the type of outrageous behavior that is unacceptable in Islam. If the Salafiyyah wish to follow the Qur'an literally, they have the freedom to do so. They do not, however, have the right to denounce others as unbelievers because they believe the Qur'an contains allegorical and metaphorical meanings. It is clear that many Muslims need a lesson not only in moderation and tolerance, but in basic manners.

The role of Islamic law is to set the limits of what is permitted and what is prohibited. When differences of opinion exist among Muslim jurists, it is the least restrictive ruling that becomes the law. If some *fuqaha* [jurists] believe that women can show their faces and hands, and others believe that they must veil their faces, the most accommodating ruling becomes the law of the land, and veiling the face becomes an issue of personal choice.

Attempts of extremists in Afghanistan, Iraq, and abroad, to impose the most severe interpretation of the *shari'ah* have been detrimental to the public image of Islam, alienating Muslims and non-Muslims from

the Islāmic religion. It should also be recalled that the implementation of the *sharʿah* by the Prophet was gradual and progressive, an example which must be emulated by any Muslim state.

The punishment for theft cannot be enforced until unemployment and poverty are eradicated. The punishment for adultery cannot be enforced until temptation has been eradicated through modesty and marriage. Proper conditions must exist for Islāmic punishments to be administered. The creation of socio-economic and spiritual justice is a necessary precursor to *sharʿah* law.

In closing, we would like to encourage all Muslims to unite on the basis of their common beliefs, remembering that unity does not imply uniformity. Muslims may come from various legal, theological, and philosophical traditions, but they are all one in the Oneness of God. Muslims must reject absolutist literalist attitudes and embrace a Universal Islām, becoming multi-dimensional Muslims far removed from the fundamentalist fallacy.

They need to embrace Islāmic pluralism and Islāmic diversity in accord with the Oneness of Allāh and the Qurʾānic message brought by the Messenger of Allāh, an Islām which includes rather than excludes, an Islām which enriches rather than impoverishes, a centrist, middle-road Islām (2:143), which opposes extremism, for as Almighty Allāh says:

“Do not be excessive in your belief” (4: 165;5:81).

While Islām rejects religious relativism and exoteric religious pluralism, it does accept that all revealed religions share the same esoteric spirit. Whether its Judaism, Christianity or Islām, all revealed religions believe in One God, the Prophets, the Day of Judgment, and the Ten Commandments.

However, before Muslims can unite with Jews and Christians, they must unite with themselves, embracing Islām as a totality, accepting the entire Islāmic pie rather than a single piece. If the Europeans say: “All roads lead to Rome,” we say that “All roads lead to Allāh.” And this is precisely what the Prophet said: “The numbers of paths to Allāh is equal to the number of human souls.”

15th of Shaʿbān / August 28, 2007

Dr. John A. Morrow, Ph.D.

Assistant Professor of Modern Languages

Northern State University

Aberdeen, South Dakota

Body and soul are the two components of human beings; one is the husk and the outer shell while the other is the kernel and an inner spirit. Both dimensions need nourishment as well as protection. Almighty God says,

“[I swear] by the soul and Him who shaped it [perfectly], and then inspired it [the innate ability to

understand] what is right and wrong for it! Indeed successful is he who purifies it and indeed failure is he who corrupts it.” (91:7–10)

Each human being has the potential of soaring to the level higher than that of the angels and that top place in the pyramid of God's creation can only be reached by developing one's spiritual dimension.

Islām guides humans on both planes of their being: the ritual as well as the spiritual. The Prophet Muhammad instructed the people on simple matters of hygiene, such as cleanliness, *wudʿ* and *ghusl*, as well as on loftier matters of spiritual ascension; he urged his followers to be physically strong to defend themselves in battle-fields and also charted for them the heavenly path of spiritual wayfaring.

After the death of the Prophet, regrettably the majority of Muslims were unable to combine the ritual and the spiritual dimensions in their religious life. They experimented with their faith in different ways: from the absolute freewill theory of Mu'tazilah to the disguised predetermination [*kasb* or *iktisāb*, lit. "acquisition"] of Ash'arī, from literalism or "fundamentalism" of the Hanābilah to the esoteric explanations of the extremists, from indiscriminate adherence to *hadīth* by the Mālikis to the personal opinions [*qiyās*] of Abū Hanīfah. Eventually, the Sunnī Muslims settled with the Ash'arī theology and the jurisprudence of their Four Imāms. However, the lack of spirituality in this strand of Islām gave rise to Sūfism among the Sunnis.

All along there was a minority which maintained, preserved, and spread the wholeness of Islāmic teachings, and that was the Shā'ah strand of Islām headed by the Imāms from the family of the Prophet, the *Ahlul Bayt*. Shā'ism emerged as the natural product of Islām which combined within itself its ritual as well as the spiritual dimensions.

It is a path whose theology, jurisprudence, and spirituality flow from the same spring, the *Ahlul Bayt*. And, therefore, you will observe that the Shā'ah very rarely felt the need to form distinct spiritual fraternities like the Sūfis among the Sunnis. You will indeed find '*urafā'*' [scholars who specialize in gnosis] among the Shā'ah but not *murshidān* [spiritual masters] as found among the Sūfis.

A Shā'ī Muslim refers for all his religious guidance—from theology to jurisprudence, from ritual or spiritual—to the *Ahlul Bayt*. Even if he just follows the rituals with understanding and comprehension, he will be led to the spiritual path. For example, a simple recitation of the Du'ā' Kumayl, taught by Imām 'Alī, elevates a Shā'ī from the basic level of worshipping God out of fear [*khawf*] to the level of worshipping God out of love [*hubb*]. And so there is no wonder when we see that almost all the Sūfī fraternities trace their chain of masters back to one or the other Imām of *Ahlul Bayt*.

In this background, it was indeed a pleasure to read and review the English translation of Professor Luis Alberto Vittor's *Shā'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy* translated by Dr. John Andrew Morrow. The book has excellently captured the exoteric as well as the esoteric dimensions of Imāmate. I am sure that readers will come to realize that while Sunnism is more a legalistic aspect of Islām and Sūfism is more a spiritual, mystical dimension, Shā'ism is the true legacy of the complete Islām of the Prophet Muhammad

(peace be upon him and his progeny).

May Almighty Allāh bless the writer as well as the translator and commentator for their worthwhile contribution towards the understanding of Shā'ah Islām.

Jumādī II 1427 / July 2006

Hujjat al-Islām Sayyid Muhammad Rizv

Resident 'alim

Jaffari Islāmic Center

Toronto, Canada

Luis Alberto Vittor's *Shā'ite Islām: Orthodoxy and Heterodoxy* provides a privileged and sublime view into the core and essence of Shā'ism as well as the early history and development of Islām. Written for a Western audience, it restores Shā'ism to its rightful place as a fully fledged aspect of Islām, rather than as a rebellious offshoot which does not adhere to core Islāmic beliefs and standards. In this task, the author's analysis of Islām and the meaning of sect and schism went the full distance in establishing Shā'ism's complete legitimacy.

Further, the author takes the reader back to the birth of Islām and the profound influence of the Prophet Muhammad to demonstrate the partnership he intended to create between the secular and spiritual lives of Muslims via the *wilāyah* or guardianship of the correctly appointed Imām. While not a Muslim myself, I could sense the generations' long frustration of those who believed that the very trajectory of Islām was altered by the ego/tradition driven actions of a few powerful men.

Analogy is perhaps the most eloquent means of describing what Shā'ah Muslims believe happened with the appointment of Abū Bakr, instead of 'Alī, to the Caliphate. If a rocket is intended to land on a certain lunar crater 238,856 miles from Earth, the calculations must be precise to a ten-thousandth of a fraction.

Any slight variation will mean that not only will the space craft not land on the right spot, but it may miss the moon entirely. I believe that the Prophet Muhammad's designation of 'Alī as his successor was based on just such infinitesimal calculations; a complete knowledge of the Qur'ān and its divine message as well as a realization of human frailty.

The appointment of 'Alī was meant to inhibit the incursion of human ego into the burgeoning acceptance of the Qur'ānic message. When that did not occur, the human manifestation of Islām altered. The message and means remained pristine and perfect, but human interpretation was clouded by personal interests and a reluctance to release power. This volume offers a clear and rational look at events, ideas, and the essence of Muhammad's intentions. For believers and non-believers, it is an authoritative source of arguments rarely heard. As such, it is a gift to a more complete understanding of this world-class religion and the place of Shā'ism within it.

Jum'at // 1427 / July 2006

Barbara Castleton, M.A.

Ohio State University

Athens, Ohio, U.S.A.

In 1994, our friend and colleague Hector Manzolillo, a prolific professional translator, presented us with two volumes of the academic journal *Epiemelia* which contained the article “El Islām Šhi'ta: ¿ortodoxia o heterodoxia?” [Shi'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy?]. He asked us to read the article and wondered whether we could translate it from Spanish into English.

At the time we had recently completed our Honors B.A. at the University of Toronto, and were starting graduate school. While we were impressed with the arguments made by the author Luis Alberto Vittor, and we appreciated the scholarly contribution of his work, we declined the request to translate the article due to lack of time. We assured Hector Manzolillo and Luis Alberto Vittor that we would translate the book at some time in the future.

It was only in the summer of 2004 that we were able to devote our time to the translation of the article in question. We had completed our M.A. and Ph.D. in 2000, and found a position as an Assistant Professor at Park University in Kansas City in 2001. It took us several years to get settled in, both academically and financially, before we could devote our time to translating the article. It was thus, in the summer of 2004, that we informed Luis Alberto Vittor, now a close friend and colleague, a spiritual advisor and academic mentor, that we were ready to get to work.

Due to the specialized nature of the work, we felt it necessary to add extensive notes to make it more accessible to non-experts. While a scholar of Islām, a Muslim philosopher or an intellectual might comprehend the allusions being made by the author, most of them would escape the average reader as many of his sentences could be a paragraph, many of his paragraphs could be a chapter, and many of his chapters could be a book. What was supposed to be a small summer project turned into a major two year endeavor as we found ourselves continuously expounding upon his arguments to the point that the article gradually turned into a full-fledged book.

The final product, a critically annotated translation of Luis Alberto Vittor's *Shi'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy*, was thus finally completed. Reviewed by several Islāmic scholars, including Dr. Liyakat 'Alī Takīm, Shaykh Feisal Morhell, Professor Hasan 'Abd al-'Alī Bize and Sayyid Muhammad Rizv, the book was embraced by Mr. Muhammad Taqī Ansariyan. As most academics who read the book have acknowledged, the value of the work resides in the fact that it is the first scholarly study to deal with Sunnī–Shi'ī polemics from an esoteric and metaphysical perspective while providing a general criticism of Western Orientalism.

Luis Alberto Vittor's criticism of Western Orientalism is amply justified and is certainly not the first. As is

well-known, Edward Sa'id condemned Orientalism categorically, claiming that it served political ends. It is indeed correct that Orientalism was used to justify European imperialism in colonial times. It is equally correct that Orientalism is used to support American and Zionist interests in the Muslim world in contemporary times. While there is truth in Sa'id's statement, it remains an over-generalization. The mistakes made by some Orientalists are not necessarily malicious. Many merely have a limited view because they never release their own history when looking at another's. As Barbara Castleton explains,

It should be remembered that people can only look at something from a perspective they have experienced. While de Toqueville managed a brilliant analysis of America after being here a mere six months, this is not the norm. Nevertheless, he acknowledged that he wrote as an observer. An Orientalist, Arabist or Islamicist, can never bring real veracity and authenticity to a subject that they are merely observing.

For some scholars, Islam is like an ocean which they explore from the shoreline. They can dip their toes in it, they can wade in it, and kick their legs up forcefully, but they never really learn to let go and swim in the sea. They never let go of the edge to feel the swirl of their topic ebbing and flowing all around them.

Despite their shortcomings, many of these Orientalists have made contributions to the field of Islamic Studies. Others, however, are arrogant, insolent and openly hostile to the Muslim faith. These scholars have never approached the ocean of Islam. Rather than revel in its riches and drink from its pristine purity, they stand firmly on its shoreline, pouring pollutants into its waters, vainly seeking to cloud its clarity.

While the English version of Luis Alberto's book is sure to be embraced by Shiite scholars and open-minded individuals, it might be criticized or conveniently ignored by some Western Orientalists who will allege a lack of objectivity on the part of the author. Ironically, they may accuse him of their own single greatest shortcoming: subjectivity. They might claim to see a mote in his eye while being blind to the beam that veils their own vision (Matthew 7:5).

They might complain that the author is writing from a Shiite perspective and has not remained impartial, a rule which apparently applies only to Muslim scholars since most Christian scholars rarely detach themselves from their own religious and ideological points of view. In the worst of cases, Christian scholars do not even pretend to remove themselves from their own biases, prejudices, stereotypes, and other professional vices.

After calling into question his objectivity, this sector of Orientalists might move on to their second line of attack: Vittor's approach and methodology. Despite the author's expressed aim to present the Shiite position—in all of its esoteric and metaphysical dimensions—he might be criticized for writing from a religious perspective. To be succinct, this would be a polite way of saying he is subjective, biased, and partial.

They might argue that the book is directed to English-speaking Muslims, rather than recognizing it as a

scholarly work aimed at an academic audience. If Luis Alberto Vittor had said that Shī'ite Islām was a Persian creation, that the Qur'ān was the work of Muhammad which was copied from Jews and Christians, and that the corpora of prophetic traditions were mere legends, he would be embraced like a brother, cited incessantly, invited to conferences, and given generous grants.

Eventually he might even be appointed to a prestigious Chair of Islāmic Studies or counsel the American President regarding policies in the Muslim world. While some Orientalists are eager to attack scholars who study Islām objectively, they rarely dare to criticize the pro-Christian perspectives of some of their most distinguished colleagues.

Rather than dealing with concrete facts and responding with sound, solidly-based arguments, some Orientalists might dismiss the author's scholarship as subjective. These are the same scholars, however, who have shown little concern for the subjectivity of their own colleagues. There almost seems to be a consensus that Islām must only be studied by non-Muslims. If this is the case, it is certainly a strange double-standard as most scholars of Judaism are Jewish, and most scholars of Christianity are Christians, yet one rarely hears any of them being criticized for being biased.

It does not require much effort to find Orientalists responsible for reductionist readings of the Islāmic faith. Take, for example, the attitude of the Islāmologist Félix María Pareja who argued that "Islām is the religion of the sword." If a Muslim academic said that Christianity was a religion of Crusades, Inquisitions, and genocide, Western scholars would never let their roar of outrage recede.

God forbid if a Muslim academic dared to say that Judaism was the religion of Zionism, Jewish imperialism, Palestinian concentration camps, Dayr Yāsīn, Sabrā and Shatīlā, as well as the mass expulsion of Muslims. The words of Father Pareja, however, are not denounced by Western religious scholars. On the contrary, they are cited, and passed from textbook to textbook without the author's objectivity being called into question. As a priest who wrote from a Catholic perspective, can he be truly objective?

Rather than questioning the scholarship produced by Muslim scholars, Western Orientalists might consider criticizing the likes of Asín Palacios. Many Spanish Orientalists and Arabists now openly admit that he was slanted. Paradoxically, they continue to use his work as standard reference material despite his claims that Sūfism was merely a Christianized form of Islām.

If the thesis is wrong, the entire argument leading up to it is equally erroneous and needs to be discarded. The inconsistencies of Western philosophers are so widespread that Alan Sokal and Jean Bricmont have spoken of "intellectual imposters" who rely on verbosity to cover their argumentative deficiencies. Unfortunately, there are some Western Orientalists who remain "slaves of old ideas," unable to appreciate the value of works written with academic freedom.

Despite their allegations of subjectivity with regards to the author, Western Orientalists would be hard-pressed to present a concrete criticism of the present work as its content is objective and scientific, both

methodologically and epistemologically. While the work may have its shortcomings—for example, focusing only on certain aspects of the topic due to limitations of time and space—this certainly does not invalidate the text as a whole.

That would be like discarding an Armani suit because the sewing-lady overlooked a tiny detail in the lining. Finally, what some Orientalists will find the most annoying about the current work of Luis Alberto Vittor is that it is a scientific study completed within the framework of the Islamic faith, without succumbing to bias or attempts to proselytize.

While their criticism may seem harsh to some, scholars like Edward Sa'īd, Ahmad Ghurīb, and Luis Alberto Vittor, are neither “assassins of Orientalists” nor propagandists for the Islamist cause. They are not out to destroy Western Orientalism nor do they have any missionary agenda. On the contrary, their comprehensive criticism addresses important methodological mistakes.

It is a call for true scholarship at the service of science rather than political and economic ambitions. For Edward Sa'īd, Ahmad Ghurīb, and Luis Alberto Vittor, Orientalism should be a means of *rapprochement*, a means of knowing others, not turning them into alter-egos, not demonizing them, not exoticizing them, not eroticizing them, and certainly not undermining them.

According to Sa'īd, Ghurīb, and Vittor, certain subjects are sacred, and while they can be studied scientifically and critically, this must always be done with an attitude of respect and tolerance. Whether it is Hinduism, Taoism or Buddhism, whether it is Judaism, Christianity or Islam, all religious traditions merit to be studied without being slighted, tarnished or disrespected.

This applies equally to any discussions of Shi'ite Islam which, due to Orientalist opinion, has been stigmatized as sectarian. Showing a blatant disregard for etymology, many Orientalists have equated Shi'ism with the schism, claiming that the very word *shā'ah* signifies “sect” when it merely means “followers.” This misrepresentation of the Arabic language and Islamic reality was opposed by J. Spencer Trimingham almost forty years ago when he explained that:

In Western thought a 'sect' is regarded as a group which has broken away from the parent religious community because of differing views. On such criteria Shi'ism is not a sect in its origins, since it springs directly from the main stream of Islamic development, which branched into two streams, following different interpretations, hardening into doctrines, about the origins and ordering of Islamic society. (79)

Clearly, Islam is not composed of a single Sunni stream, from which heretical sects flow out as rivulets, drying out in the sands of infidelity and heresy rather than reaching the sea of eternity. If anything, Islam is an eternal tree. Its roots are the pillars of Islam; its trunk is the *sharā'ah*; its branches are its interpretations; and the fleeting leaves are its followers, coming and going with each revisited season. The dialogue between Shi'ism and Sunnism, however, has been far less poetic, ecumenical, and fraternal.

As experts in the field are aware, the debate between Sunnism and Shī'ism has provided a large body of polemical literature. The Shī'ite scholarship on the subject tends to be characterized by a scholarly approach. The Sunnī and most particularly Salafī work, however, tends to be characterized by an attitude which is both divisive and destructive. In the best of cases, the authors are misinformed and misrepresent the teachings of Twelve Imām Shī'ite Islām. In the worst of cases, they lance allegations against Shī'ites based on dubious documents, fabrications and fantasy, in order to accuse them of heresy.

The classical Sunnī heresiographers and polemicists include Abū al-Hasan al-Ash'arī (d. 935–6), Abū al-Muzaffar al-Isfārīnī (d. 1078–9), Abū al-Qāsim 'Abd al-Wahid b. Ahmad al-Kirmānī (d. before 1131), Abū al-Faraj 'Abd al-Rahmān ibn 'Alī ibn al-Jawzī (d. 1201), Shahrastānī (d. 1135) and Mu'ī al-Dīn Mizzrī Makhdūm (d. 1587). More modern authors include Ahmad b. Zaynī Dahlīn (d. 1886), a Shī'ī *muftī* from Makkah, and Mīsa Jūr Allāh (d. 1949). In the late twentieth and early twenty-first centuries, Salafīs, rather than Sunnis, have been at the forefront in producing polemical anti-Shī'ite tracts.

The most notorious of these authors include Ahmad al-Afghānī, Sayyid Abū al-Hasan Nadvī, Abū Amīnah Bilāl Philips, Shaykh 'Abd al-Rahmān Dimashquī, Shaykh Yahyā Silmī al-Saylanī, and Shaykh Faisal. Some of these people, like Bilal Philips, a Canadian convert of Jamaican origin, have been supported by the Saudi establishment and represent the pro-Saudi Salafīs.

Others, like Shaykh 'Abdullāh al-Faisal, a Jamaican convert formerly known as Trevor William Forrest, represent the anti-Saudi Salafīs. Shaykh Faisal is presently in prison in the U.K, convicted to a nine year term in 2003 for incitement to murder. In his defense, he explained that the teachings he was given were “in accordance with the same at Imām Muhammad ibn Sa'ūd Islāmic University in Saudi Arabia” and that “all my teachings are from the Koran and Saudi Arabia” (Gillan).

To accuse Shī'ite Muslims of “heresy,” as many Salafīs do, is to play judge and executioner. It is well-known among Muslims that Islāmic Law prescribes the death penalty for heretics and apostates. Of course, not all authors are so subtle as to call Shī'ites heretics and then drop the issue. There are those like Ahmad Shāh Mas'ūd from the Afghan *Mujāhidīn* and Northern Alliance, Gulbuddīn Hekmatyār, founder of the *Hezb-i Islāmi*, Mullā 'Omar from the *Talibān*, and Usamah ben Laden, Ayman al-Zawāhirī and the recently deceased Abū Mus'ab al-Zarqawī from *al-Qa'idah*, who have openly advocated murder, declaring Shī'ites to be worse than infidels, and claiming their blood was *halāl*.

Books like *Talbīs Iblīs*, [*The Devil's Deception of the Shī'ites*], extremist websites, and anti-Shī'ite pamphlets are often all it takes to incite ignorant fanatics to vigilante violence. The massacres of Shī'ite Muslims in Afghanistan, Pakistan and Iraq are partly the result of anti-Shī'ah propaganda. The individuals responsible for encouraging and committing these atrocities are true terrorists with innocent blood on their hands.

In many Western nations, like Canada, there are laws against hate literature. It is time for all supporters of human rights to demand their application, put a halt to anti-Shi'ite hate propaganda, prohibit its dissemination, and press for the prosecution of those who produce it, distribute it, and profit from it. If Canada, the United States and other nations can ban David Irving, the Holocaust revisionist, from entering their countries, then surely they can ban extremist Salafis.

In the past fifty years, the ruling family and government of Saudi Arabia has indoctrinated millions of Muslims into the Wahhabi ideology through its Islamic universities at home and affiliated institutions abroad, through its publishing houses, and through its network of Islamic organizations, mosques and associations.

The vast majority of mosques in North America are controlled by ISNA, the Islamic Society of North America, which is the “official organ” of Saudi Salafism in the Western World. Frank Gaffney, founder and President of the Center for Security Policy in Washington and former Assistant Secretary of Defense for International Security Policy under President Ronald Reagan, reveals that:

[T]he Islamic Society of North America is a front for the promotion of Saudi Arabia's Wahhabi political, doctrinal, and theological infrastructure in the United States and Canada. Established by the Saudi-funded Muslim Students Association, ISNA has for years sought to marginalize leaders of the Muslim faith who do not support the Wahhabists' strain of 'Islamofascism,' and, through sponsorship of propaganda and mosques, is pursuing a strategic goal of eventually dominating Islam in America.

ISNA provides indoctrination materials to about 1,100 of an estimated 2,500 mosques in the North American continent. Through its affiliate, the North American Islamic Trust (NAIT)—a Saudi government-based organization created to fund Islamist enterprises in North America—it reportedly holds the mortgages of between 50–79 percent of those mosques. Through this device, ISNA exerts ideological as well as theological influence over what is preached and taught in these institutions and schools.

Saudi oil money has spread Salafism to such an extent that, for a great part, Sunnism has morphed into Salafism. The “Muslim fundamentalist” menace has now hit home and Saudi Arabia is facing the return of their prodigal sons. Surely, Saudi dollars would best be spent delivering humanitarian aid to Muslim countries, supporting economic development, and encouraging Islamic unity, rather than encouraging Islamic extremism.

On December 7–8, 2005, a symbolic step towards Islamic unity was taken with the “Makkah al-Mukarramah Declaration” of the Third Session of the Extraordinary Islamic Summit Conference in which member states, including Saudi Arabia, reaffirmed their “unwavering rejection of terrorism, and all forms of extremism and violence.” As Saudi King 'Abd Allāh bin 'Abd al-'Azīz declared: “Islamic unity would not be reached through bloodshed as claimed by the deviants” (“Moderation and Tolerance Urged at OIC Summit: Stress on Combating Extremism,” *The Dawn*, Dec. 8, 2005: Internet: <http://66.201.122.226/2005/12/08/top1.htm> [12]).

Considering the rise of sectarian violence in Iraq and the threat it poses to the entire region, Saudi Arabia should reassess its state-sponsored Salafism and decide to work towards Islamic unity. As Mustafā Rāfi', Dr. Kalām Siddiquī, Zafar Bangash, Shaykh Ahmad Deedat, Imām Muhammad al-Asī, Imām 'Abdul-'Alīm Māsī, Amīr 'Abdul Malik 'Alī, 'Abd al-Malik Mujahid, Dr. Shahīd Athar, and other mainstream Sunnī Muslims have impressed, the fundamental beliefs which Muslims have in common far outweighs the historical differences which emerged after the passing of the Prophet.¹

Regardless of whether they are Sunnī, Shā'ite or Sāfi, regardless of the school of jurisprudence they follow, Muslims are Muslims first and foremost and should pose a united, non-sectarian front when confronting the enemies of Islam. Opinions regarding the succession of the Prophet and interpretations of Islamic law are primarily personal convictions belonging in the private domain. They can be addressed in the proper academic context, to increase knowledge, and to develop an appreciation for the various expressions of the Islamic faith. There is no place, however, for divisive argumentation in Islam.

In contrast to the Sunnī side, where calls for unity remain voices in the wilderness, the Shā'ite side has a long history of scholarship with a fraternal foundation. With rare exception, it has been the general consensus of Shā'ite scholars that the followers of *ahl al-sunnah* are bona fide believers; the only heretics being the Kharijites, the earliest Islamic sect which traces its beginning to a religio-political controversy over the Caliphate and which holds that 'Alī and his followers became infidels; the *nawāsib*, those who profess hatred towards the Prophet's Family and the *ghulāt*, the extremists who deify 'Alī.

Among the first Shā'ite scholars to formulate the fundamentals of faith of the Twelver Shā'ites from a polemicist perspective was Shaykh Sadīq, one of the scholarly pillars of Shā'ism, in his famous *I'tiqādāt*, translated loosely as *A Shā'ite Creed*. He lived during intolerant times, a period of rampant *takfir* [or accusations of infidelity] when tensions ran high between the various schools of thought in Islam, each one vying for supremacy.

Although he was a deeply-committed Shā'ite, he was forthcoming in presenting Shā'ite beliefs clearly and concisely in comparison with other currents in Islamic thought. Shaykh Sadīq's *I'tiqādāt* was commented upon by one of his students, Shaykh al-Mufīd, under the title of *Sharh 'aqā'id al-Sadīq*, and remains a popular theological text to this date. Numerous other Shā'ite scholars wrote valuable books in which they contrasted Sunnī and Shā'ī beliefs, including Shaykh Abī Ja'far al-Tūsī (d. 1067–8) and 'Abd al-Jalīl al-Qazwīnī (d. c. 1190), who put forth some strikingly moderate view, as well as 'Allāmah al-Hillī (d. 1325).

In the twentieth and early twenty-first centuries, the leading figures of inter-Islamic ecumenism have included Shaykh Muhammad Husayn Kāshif al-Ghitā, Ayatullāh Muhammad Husayn Burujerdī—who worked to unite the various schools of Islamic jurisprudence—'Allāmah Muhammad Jawād Mughniyyah, Ayatullāh Shariatmadarī, Ayatullāh Hasan al-Shirāzī, Imām Māsī al-Sadr, and Ayatullāh Marashī-Najafī—who had the unique distinction of having *ijāzah* [permission] of *riwāyah* [to teach Islam] from

nearly 400 Shī'ite, Sunnī and Zaydī scholars—as well as Ayatullāhs Beheshtī, Muntazerī, Mutahharī, among many others, all of whom defended the cause of Muslim unity.

In recent years, Ayatullāh al-Uzmā Sayyid 'Alī al-Husayn al-Sistānī, has repeatedly called for calm between both communities in the most trying of circumstances. The greatest advocate of Islāmic unity in recent history was none other than Imām Khumaynī. In fact, the late founder of the Islāmic Republic ruled that:

Muslims should be awake, Muslims should be alert that if a dispute takes place among Sunnī and Shī'ite brothers, it is harmful to all of us; it is harmful to all Muslims. Those who want to sow discord are neither Sunnī nor Shī'ite, they are agents of the superpowers and work for them. Those who attempt to cause discord among our Sunnī and Shī'ite brothers are people who conspire for the enemies of Islām, and want the enemies of Islām to triumph over Muslims. Muslim brothers and sisters will not be segregated by the pseudo-propaganda sponsored by corrupt elements.

The source of this matter—that Shī'ites should be on one side and Sunnī on the other—is on the one hand ignorance and, on the other hand, foreign propaganda. If Islāmic brotherhood comes to the fore among Islāmic countries, they will become such a great power that none of the global powers will be able to contend with them. Shī'ite and Sunnī brothers should avoid every kind of dispute.

Today, discord among us will only benefit those who follow neither Shī'ah nor Hanafī. They neither want this nor that to exist, and know the way to sow dispute between you and us. We must pay attention that we are all Muslims and we all believe in the Qur'ān; we all believe in *tawhīd*, and must work to serve the Qur'ān and *tawhīd*.

This message of Islāmic unity is one that all Muslims, be they Sunnī, Shī'ite, or Sufī, should remember, as many of them seem to have forgotten it. While Imām Khumaynī worked tirelessly towards Islāmic unity, some Shī'ite scholars have failed to follow in his footsteps and have promoted proselytism and sectarianism, rather than Islāmic pluralism. Fortunately, for those interested in Islāmic unity within diversity, there exists an excellent body of literature.

While there are many excellent books on Sunnī–Shī'ah dialogue, perhaps the finest work of scholarship on the subject was produced by the Lebanese erudite 'Abd al-Husayn Sharaf al-Dīn al-Masawī in his legendary *Muraja'at* or *The Evidence*, a discussion by correspondence which took place between the Shī'ite sage and his Sunnī counterpart, Shaykh Shaltūt, the Dean of the University of al-Azhar in Cairo, Egypt.

In fact, the debate was so productive in increasing Sunnī–Shī'ite understanding that it resulted in Shaykh Shaltūt issuing a historic *fatwā* recognizing the Ja'farī Ithnā 'Asharī *madhhab* as a legitimate school of jurisprudence in Islām which all Muslims are permitted to follow freely. The work is a model of the proper Muslim mores which are to be observed in any and all debates.

Another well-known polemical work is *Peshawar Nights*. While claims have been made that the book is of dubious origin, perhaps produced for propaganda purposes as part of Shī'ite missionary activities, this does not debilitate the arguments it contains. In recent years, the Tunisian Muhammad al-Tajjīnī, has written several valuable books including *Then I was Guided*, *The Shī'ah: The True Followers of the Sunnah*, *Ask Those Who Know*, and *With the Truthful*, all of which have been translated into numerous languages.

On the positive side, these books present a wealth of information and documentation supporting Shī'ism and have served to bring many Sunnis closer to and even into Shī'ism. On the negative side, the author is neither an academic nor a traditional scholar of Islām, as he readily admits. As a result, his books are not always free from error, contradiction, value judgments, and unbridled enthusiasm. At times, his arguments are expressed in terms which seem abrasive to some Sunnis, sometimes accentuating division rather than attenuating it.

This applies even more to websites like *answering-ansar.org* and certain articles published on *shianews.com*. While both of these websites are informative, they fight fire with fire when they should be fighting fire with water. In the Preface of *Devil's Deception of the Nasībī Wahhābis* which appears on *answering-ansar.org*, 'Abdul Hakeem Orano clearly explains that "This book takes the method of attack." Evidently, this is an inappropriate approach. As Almighty Allāh instructs,

"Invite (all) to the Way of thy Lord with wisdom and beautiful preaching; and argue with them in ways that are best and most gracious: for thy Lord knoweth best, who have strayed from His Path, and who receive guidance" (16: 125).

As can be observed from the previous survey, the most serious shortcoming of scholarship in the area of Shī'ite-Sunnī dialogue is that it centers on the exoteric aspects of the religion. It deals with concrete, down to earth doctrines, as opposed to matters of spirituality, mysticism and metaphysics. The present study, Luis Alberto Vittor's *Shī'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy* takes the debate between Shī'ism and Sunnism to a higher plateau elevating arguments to the spiritual sphere in his profound philosophical tract.

In closing, we would like to thank Professor Luis Alberto Vittor for trusting us with this translation. We have remained as faithful to the text as possible and attempted to render it into a scholarly yet idiomatic English. We would like to thank Mr. Abū Dharr Manzolillo, a true friend and father figure, who has stood by our side for almost two decades.

We would like to thank all the scholars who shared their knowledge with us, from Sayyid Muhammad Zakī Bāqirī and Sayyid Muhammad Rizvī in Canada, to the Grand Ayatullāhs in Qum and Najaf. We are equally indebted to our early guides and mentors, Ahmad Haneef, Khalid Haneef-Jabari, and 'Alī Muhammad Shaheed Hasīb.

We would like to thank our wife, Rachīda Bejja, for repeatedly reviewing, correcting, and editing the

Arabic transliteration, as well as our son, Yasir al-Amr Morrow. They both served as a constant source of support and solace and this work could never have been completed without them.

We would also like to send a special thanks to Mr. Muhammad Taq Ansariyan for graciously supporting this scholarly endeavor and commend him for his inestimable contributions to the field of Shi'ite studies through the publication and distribution of academic titles.

We hope and pray that the following translation will be a welcomed contribution to scholarship in the field of Islamic Studies, will benefit both scholars and students of Islam, serve as a wake-up call to Western Orientalists, and bring about a greater degree of understanding and appreciation for the unity within the diversity of Islamic orthodoxy. Finally, as the translator and Editor of the following work, we accept full responsibility for its content and commit ourselves to correcting any shortcomings that it may contain in future editions.

Jum'at // 1427 / July 2006

Dr. John A. Morrow, Ph.D.

Assistant Professor of Modern Languages

Northern State University

Aberdeen, South Dakota

1. Editor's Note: Mustafa Rafi's *Islamun* is one of the first efforts of a Sunni scholar to understand Shi'ite Islam from within. Although the distinguished expert on Islamic law does not always fully understand the Shi'ite views on certain subjects, his contribution to Islamic unity and Islamic reconciliation are significant.

Dr. Kalim Siddiqui was one of the leading intellectuals and Islamic movement activists of the modern era. Founder and director of the Muslim Institute, London, he helped forge the philosophy of the contemporary Islamic movement. He was a staunch defender of Islamic unity.

Zafar Bangash, a close colleague and associate of Dr. Kalim Siddiqui, is currently the director of the Institute of Contemporary Islamic Thought. He is the former Editor of *Crescent International*, the leading publication of the international Islamic movement.

Shaykh Ahmad Deedat was a famous South African scholar specializing in Comparative Religion. A transcript of his speech on Sunni-Shi'ah unity can be found on the following web page:
<http://islam-usa.com/e114.htm> [13]

Imam Muhammad al-Asi is the elected Imam of Washington D.C.'s Islamic Center, a regular contributor to *Crescent International*, and a leading activist in the Islamic movement. He is a staunch opponent of sectarianism.

Imam 'Abdul-'Alim M's is a Muslim activist and director of Masjid al-Islam in Washington, D.C. He is also the founder and director of the al-Sabiqun movement which provides social and spiritual services to urban America. A supporter of the Islamic Revolution of Iran and Imam Khumayni, he made several visits to Iran as a representative of American Muslims and a supporter of the Islamic revival.

Imam M's has spent the past two decades bridging the gaps between Muslims and stresses that the success of the Islamic movement depends upon Sunni and Shi'ah unity. Amir 'Abd al-Malik 'Al is one of the leaders of al-Sabiqun. His speech opposing the present Shi'ah-Sunni fitnah and encouraging Islamic unity is widely distributed on the internet

through various podcasts.

'Abd al-Malik Mujāhid, is President and director of the Sound Vision Foundation and an Imam in the Chicago area. His "Call for Shī'ah Sunnī Dialogue" and "Resolution" to be distributed to Imams, preachers, mosques, Muslim organization, and opinion leaders, can be found on the following web page: [http://soundvision.com/info/muslims/shiaSunn\[14\].asp](http://soundvision.com/info/muslims/shiaSunn[14].asp)

Dr. Shahīd Athar is a Muslim activist from Indianapolis, Illinois. A Sunnī by creed, Dr. Athar is an advocate of Islāmīc unity. His writings, many of which demonstrate his appreciation for Islām in all of its dimensions, can be found on the following web page: [http://www.isl\[15\].com-usa.com/](http://www.isl[15].com-usa.com/)

The present book is the first English edition of an article which was published in an academic journal in 1994 under the name "El Islām Šī'ita: ¿ortodoxia o heterodoxia?" [Shī'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy?]. The article was well-received in academic circles and was soon widely circulated on various Islāmīc sites on the Internet thanks to a digital edition published by the *Biblioteca Islámica Ahlul Bayt* in Sevilla, Spain.

Thereafter, in the year 2000, the article was published in three parts in *Az-Zaqalain*, a Spanish language academic journal published in Qum, Iran. In response to the interest received by the article, Dr. John A. Morrow decided to translate it, edit it, and turn it into a book. As often occurs in such cases, the challenge of turning an article into a book relates to its amplification. Dr. Morrow resolved this problem by including an exhaustive amount of notes and bibliographical information from Arabic and Persian sources which, due to their quantity and quality, should be seen as a notable contribution to the original work of the author.

For all intents and purposes, this book constitutes a slightly modified version of that article originally published in *Epimelia: Revista de Estudios Sobre La Tradición*. The journal in question is the official academic organ of the Center for Research into the Philosophy and History of Religion (CIFHIRE) [*Centro de Investigaciones en Filosofía e Historia de Las Religiones*] at the Department of Philosophy of the School of Graduate Studies at John F. Kennedy Argentine University.

The book, in its present form, contains nothing new with the exception of the valuable critical and biographical notes, the translator's preface, and the detailed index, provided by Dr. Morrow. It also contains a prologue by the author and an appendix in which we further expound upon our criticism of Orientalism, from the point of view of the philosophy of the history of religion, to the broader field of social studies. Besides these addendums, we have not modified the original text in any substantial fashion for obvious reasons.

For starters, it would be impossible to alter the sentences without changing their original intent. Furthermore, any such changes might arouse suspicion, leading some readers to believe that they were done for Editorial reasons. And finally, one of the main reasons for not making any changes, save those slight details brought to our attention by those who reviewed the original Spanish version or its English

translation, is that the work was written with great haste in the space of two months.

It was produced with the specific purpose of responding to endless allegations of Orientalists who, unsatisfied with characterizing Shī'ism as a fundamentalist form of Islām, stubbornly insisted on labeling it as a heterodox sect. By doing so, these scholars were merely echoing old Orientalist prejudices and supporting Muslim reformists. This reformist sector was quickly embraced by Western Orientalists as proponents of “moderate” Islām” while the traditional sector was labeled as representatives of “extremist Islām,” dangerous “fundamentalists” who make militant and violent interpretations of faith based on the Qur'ān.

The purpose of the original study, which has now been converted into a book, was to address this conceptual error which is incessantly repeated, *ad nauseam*, in academic circles and which passes from textbook to textbook. However, when the time came to review the book for publication, we felt much less optimistic with regards to our goal of conveying to Western readers that Shī'ite Islām is not an extreme, heterodox, fundamentalist or fanatical sect.

Evidently, we never pretended to provide a definitive “solution” to such a complex problem. Any such effort would require broader and more detailed studies. We acknowledge that many of the issues related to the topic remained outside the scope of our study. Although we are most conscious of the gaps in our study, we would never even dream of trying to fill them in the space of this exposition. Such exclusion is the understandable result of the need to assume a determined perspective, forcing us to be selective in our choice of the material covered.

In order to avoid confusing or misleading our readers, we must point out that we never proposed to write an introduction to Shī'ite Islām. This book does not study certain aspects which are crucial in the understanding of the political and metaphysical thought of Twelver Shī'ism. It may touch upon them, it may gloss over them, but is certainly does not study them in depth. Although we have drawn from primary sources in Arabic and Persian, presenting various legal and theological views with respect to issues like consensus [*ijmā'*], as well as traditional exegesis, both ancient and contemporary, it was not the objective of this book to expound exhaustively upon the views of every school of thought.

Our immediate and most pressing goal was to demonstrate that Shī'ite Islām is a genuine, legal and spiritual expression of traditional Islām, both in orthodoxy and orthopraxy. In the same way that Sunnī Islām is based in doctrine and practice on the basic principles of the Qur'ān and prophetic tradition, so is Shī'ite Islām, which, in its traditional form, has the added advantage of having been preserved and reaffirmed by a continuous and direct line of successors, the Holy Imāms, the natural heirs of the *wilāyah*, the Cycle of Prophecy.

The goal of this book, then, is to demonstrate that, far from being a heretical schismatic sect or fundamentalist form of Islām, as one hears over and over again, and which is more or less groundless, Shī'ism is the living expression of original Muhammadan Islām, perfectly preserved by his successors,

the Holy Imams from the Prophetic Household [*Ahlul Bayt*].

It was for this reason, that we proposed, without any polemical or apologetic intent, to present the Shī'ite point of view, with the highest possible degree of objectivity, without any concession to influence by the prejudiced views of its detractors, be they Muslim or non-Muslim. We have presented Shī'ite Islām from a Shī'ite point of view. We made sure to put aside outside influences received during our academic formation for, as G. Bachelard has pointed out, these can turn into real epistemological obstacles which impede objectivity.

Readers should not be offended if, at given moments, they get the impression that they are reading a panegyric. This impression is to be expected as this work does not contain the redundant repetition of pejorative postulations presented in Orientalist works which claim to present Islām and the Arab world "objectively." Despite the overt contempt its secular ideologists manifest towards Islām, the West remains cynically passive.

This attitude, however, can only be understood within its historical context. The Western animosity towards Islām forms part of a long history of cultural encounters through which the West attempted to impose its hegemony on the East. It should come as no surprise that the unrepressed hatred towards Islām and Arabs forms the very basis of much Western Orientalism.

In many cases, Orientalism has been more or less officially at the service of the intellectual self-satisfaction of secular illustrated despotism and the conservatism of Western imperialist authoritarianism. Be it politically, militarily or intellectually, Western imperialism rarely hides its overwhelming aversion towards those who resist being physically or economically annexed as colonies, and those who refuse to be assimilated culturally, linguistically, mentally and spiritually.

It should be known from the onset that we are not unaware of the various aspects which have fallen outside of the reach of our study. Despite shortcomings related to time and space, we have attempted to develop our arguments in the most satisfactory fashion, using all our abilities to help readers overcome their resistance to the topic, the result of heightened sensitivities caused by events of worldwide repercussions which, directly or indirectly, involve Shī'ite Islām.

Since this book was written so rapidly as a response to current events, it cannot be considered an introduction to Shī'ite Islām. Any such claim would do a grave injustice to Muslim scholars who have devoted their entire lives to the study of one of the many fields which this book has merely surveyed with a bird's eye view. We have merely shown some of the scenery of Shī'ism, not its depth and detail. However, in our own defense, the general overview we have provided may be justified by the fact that it is not the fruit of improvisation.

This book is the result of years of study on the origins of Shī'ite Islām. Even though the book was written during the first semester of the 1994 academic year, it should be mentioned that its final form was based on various preliminary versions and partial drafts from courses and lectures we delivered in the

Seminarios de historia, pensamiento y cultura del mundo islámico [Lectures on the History, Thought, and Culture of the Islamic World] between 1991 and 1992.

This series of lectures was organized by the Argentinean Institute for Islamic Culture and the Cultural Bureau of the Iranian Embassy in Buenos Aires and took place in the Faculty of Social Sciences of the University of Buenos Aires. Any good which comes from this limited contribution to the topic of Shi'ite Islam is due, in great part, to the valuable critical interest displayed by colleagues, friends, and students, whose questions and observations contributed considerably to the preparation of the final version of the book.

The very idea of writing an article on the basis of those classes and lectures owes much to the guidance of Dr. Francisco García Bazán, Dean of the Department of Philosophy, and Director of the Center for Research into the History and Philosophy of Religion at John F. Kennedy Argentine University, as well as the Editor of the journal *Epimeleia*. Dr. García Bazán must be thanked, first and foremost, for encouraging me to write this article.

He deemed the article a necessary contribution to scholarship. He understood, much better than most Orientalists, that Shi'ism, although representing a minority tradition, represents a spiritual current of Gnostic illumination, law and theology, which is entirely Islamic in orthodoxy and orthopraxy, to the same extent as mainstream and majority Sunni Islam. To be sincere, we must recognize that it was our director, Dr. García Bazán, who revived our interest in writing that article which was always in an indefinite state and which we could never come around to completing.

Dr. García Bazán's constant encouragement gave us an almost journalistic rhythm of redaction and, in little time, he granted us the time and the confidence to transform those initial rough drafts into a completed work. We are greatly indebted to the generous spirit of Dr. F. García Bazán, who, besides always knowing how and when to help us, from start to finish, has been of great benefit due to his scholarly knowledge and experience, counseling and guiding us with mastery in many ways. We will always consider it a privilege and an honor to have worked besides this great master of philosophy and comparative religion. We also thank him for permitting us to republish our work.

We are equally grateful to *Hujjat al-Islam wa al-Muslimin* Feisal Morhell of the *World Center of Islamic Sciences* of the *Hawzah 'Ilmiyyah* from Qum in the Islamic Republic of Iran, who also happens to be the Director of Cultural Affairs for the *Fundación Cultural Oriente* and Editor of the Spanish version of the academic journal *Az-Zaqalain*, for his interest in republishing the article which gave origin to this book.

Hujjat al-Islam wa al-Muslimin Feisal Morhell is a young specialist in traditional Islamic sciences who is not alien to this work since he proof-read our Arabic and Persian translations and, furthermore, provided us access to all of the primary Islamic sources which appeared in the original article. The bibliography for the book, however, has been greatly amplified by Dr. John A. Morrow.

We would also like to thank *Hujjat al-Islam wa al-Muslimin* Murtadā Beheshtī, General Director of the

Islamic Thought Foundation of Tehran, and the Editor-in-Chief of the Spanish version of the journal *Az-Zaqalain*; *Hujjat al-Islam wa al-Muslimin* Sayyid Muhammad Rizvi, the resident *'Alim* at the Ja'far Islamic Center in Toronto, Canada, and Dr. Liyakat 'Ali Takim, Assistant Professor of Religious Studies at the University of Denver, whom we thank especially for reviewing the doctrinal, juridical, and historical aspects dealt with in the present book, with truly limitless dedication, patience and generosity.

There is no doubt whatsoever that we would have faced many difficulties during the preparation of this work were it not for the constant advice and observations made by these great scholars and brilliant Muslim. Thanks to their help, however, we have overcome many obstacles and we will be certain to include their contributions in a future edition of the Spanish version of the book.

There are many people in Argentina, the United States, Canada, the U.K., Spain, and Iran, who collaborated with us during the preparing of this study, in its dissemination, and in its first English translation. In this sense, we are particularly grateful to Mrs. Sumeia Younes from the *World Center of Islamic Sciences* of the *Hawzah 'Ilmiyyah* in Qum in the Islamic Republic of Iran and Editorial Secretary for the journal *Az-Zaqalain*, for reading the manuscript of the first Spanish article, as well as the American linguist, Mrs. Barbara Castleton, from Ohio University, who had the kindness of proofreading the English translation and preparing a commendatory preface.

To Mrs. Rachida Bejja for painstakingly correcting the Arabic transliteration and for Mr. Gustavo César Bize, Associate Professor of Arabic and Islamic Thought in the Faculty of Social Sciences of the Universidad de Buenos Aires and at the Universidad Nacional de 3 de Febrero in Buenos Aires who was in charge of reviewing the English translation. We are also grateful to the following young Islamologists, Mr. Ángel Horacio Molina and Mrs. María Eugenia Gantus, who read the final Spanish and English versions of the work.

They are both young research scholars at the Center for Oriental Studies, School of Letters, Faculty of Arts and Sciences, at the Universidad Nacional de Rosario, in Santa Fe, Argentina, an institution associated with the Mullá Sadr Center for Islamic Studies and Research (CEDIMS) [*Centro de Estudios y Documentación Islámicos Mullá Sadr*] at the Universidad Católica Argentina de La Plata (Sede Bernal). We are particularly grateful to its General Coordinator, Dr. Horacio López Romano, for the generous institutional space he has provided to us, opening us the door to his installations and Dr. Sonia Yebara, Director of the Center for Oriental Studies of the School of Literature of the Faculty of Arts and Sciences at the Universidad Nacional de Rosario for their unselfish institutional support.

Other friends and colleagues read fragments or complete version of my rough drafts, providing an impressive volume of critical observations and facts. It would be impossible to mention them all. Nevertheless, we would like to express our gratitude to the following persons, whose constant kindness and cooperation facilitated our task: Mr. Ángel Almazán de Gracia, the Spanish cultural journalist, writer, and historian, who specializes in Sorian culture and Numantine archeology, for enthusiastically reading this work and citing it in many of his articles and books, as well as his generous and selfless support.

To Mr. Mikail Álvarez Ruiz, Director of the *Biblioteca Islámica Ahlul Bayt* from Sevilla, Spain, to whom we owe the first digital version of the Spanish original, and which has been well-received and distributed over the Internet. He was the first to conceive of the idea of turning our article into a book and he is also one of the most energetic promoters of our work on the Internet.

It was on the basis of the digital edition that he prepared that Dr. John A. Morrow based his English version. The valuable collaboration of Mr. Héctor H. Manzollillo, one of the most prolific and recognized translators of Islamic texts in Spanish, also stands out. He was kind enough to review the notes to the English translation, making corrections which were greatly appreciated by the translator and Editor.

Finally, we would like to express our endless gratitude to the Editor, Dr. John A. Morrow, Assistant Professor of Modern Languages at Northern State University in the United States, to whom we owe the first English edition of our work, as well as his scrupulous critical annotations.

The exchanges which resulted from his translation have allowed us to know a marvelous human being, wise yet humble, who honors us by his irreplaceable friendship. We would also like to thank our wife, Mónica Delia Pereiras, for supporting patiently and lovingly our domestic “absences” through all the time it took us to write and correct this book.

We would also like to thank our three daughters, Ruth Noemí, María Inés and María de los Ángeles, whose affectionate interruptions made the labor of this book both pleasant and possible; to our parents, Saturnino and Elvira; to our brothers, Daniel and Cristina; and to all our family and friends for standing by us, unconditionally, in a thousand and one ways. And, last but not least, we would like to thank Mr. Muhammad Taqī Ansariyan and Mawlan Muhammad Rizv for encouraging and supporting this academic endeavor.

Professor Luis Alberto Vittor
Center for Research into the Philosophy and History of Religion (CIFHIRE)
Department of Philosophy, School of Graduate Studies
John F. Kennedy Argentine University

Mullā Sadr Center for Islamic Studies and Research (CEDIMS)
Department of Social and Political Sciences in Africa and the Middle East
Catholic University of Argentina de la Plata (Sede Bernal)
Associated with the Center for Oriental Studies
Faculty of Arts and Sciences, National University of Rosario

As a result of the popularity of *Shī'ite Islam: Orthodoxy or Heterodoxy*, many readers have inquired about its genesis. In light of such interest, we decided that it would be worthwhile to contextualize the historical moment in which the work was created as well as its ultimate objective. As a close friend and

colleague of the author, it is our privilege to share our inner knowledge of the works origin.

Although some rough drafts had been presented in the course of classes and conferences, it was not until 1994 that Luis Alberto Vittor felt the need to complete *Shā'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy*. The author's desire to finish the work was motivated by two violent events: the explosions of the Israeli Embassy and the *Asociación Mutal Israeli-Argentina* or AMIA which occurred in Buenos Aires, Argentina on March 17th and July 18th, 1994, terrorist attacks which were both attributed arbitrarily to Shā'ite Muslims.

Due to the circumstances in which it was written, the work was redacted rapidly in response to an urgent need to confront journalists, specialists, and international observers who joined together to label Shā'ite Islām as a “sect” which was “heterodox” with respect to “orthodox” Sunnī Islām. The author was also responding to seditious attempts to separate the Sunnī and Shā'ite schools of thought, labeling Shā'ites a minority of hard-core religious fanatics with a history of violence.

The enemies of Islām rallied around the tragic events in Argentina denouncing Shā'ites as “fundamentalists” and “terrorists.” Their objective was clear: a callous attempt to isolate Shā'ite Muslims from the Islāmic Ummah as an unorthodox faction composed of radical extremists.

In an unparalleled fashion, many Argentinean and American Orientalists, made *tabula rasa* with everything written about Shā'ite Islām from Corbin to the present, and started to echo the most hostile attitudes towards Islām expressed by early Orientalists and which had long been rejected. It was evident from the onset that certain academics were benefiting from the terrorist attacks in Argentina to launch an ideological assault against Shā'ite Muslims.

In their zeal to prove that Shā'ite Muslims had been the instigators or perpetrators of the most serious criminal attacks ever suffered by Argentineans, Argentinean and American academics stressed the minority character of Shā'ite Muslims, characterizing them as a group of sectarian zealots who stood in clear contrast to the moderation and orthodoxy of the Sunnī majority. Academic specialists, journalists, international observers, so-called “experts” on the Middle East, along with ex-intelligence officers, and military envoys, stressed the minority status of Shā'ites in order to accentuate their sectarianism.

Like cockroaches crawling from the under the wood-work in the dark hours of night, these “experts” on Islām attempted to give the Shā'ah Ithnā 'Ashar traits which belonged to other Shā'ite schools like the Ismā'īliyyah or the Zaydiyyah. They associated Twelver Shā'ites with Zaydī revolutionaries, and the Ismā'īlī *Hashashīn* or Assassins, in order to establish that Shā'ites were historically a group of extremist rebels who never hesitated to use radically violent methods against their enemies. The enemies of Islām employed Iblīs analogies to say that Shā'ite Muslims were all murderers. They argued that since the *Hashashīn* or Assassins were Ismā'īlīs, and the Ismā'īlīs were Shā'ites, then every Shā'ite was a potential assassin.

Evidently, both the premises and the conclusion were false. Nevertheless, this syllogism had the

expected effect. The press and the airwaves were soon speaking about Shī'ite terrorism, Shī'ite fundamentalism, Shī'ite extremism, as if they were all synonyms. It was imperative for someone to come forward to demonstrate that these terms were the result of false logic or a false logical construct whose sole objective was to demean Shī'ite Muslims.

In an attempt to give credence to accusations against Shī'ite Muslims, there are those who continue to insist that the terrorist attacks which took place in 1992 and 1994 in the city of Buenos Aires were the work of Shī'ite Muslims. In effect, the majority of encyclopedias continue to attribute these crimes to Hizbullah or the Islamic Republic of Iran. Despite such stubbornness, nobody in Argentina believes in these accusations and Argentinean authorities are now exploring an Israeli trail. As a result, Washington is putting pressure on the Argentine government to put an end to its investigation which is starting to annoy the United States and Israel.

The Argentinean people, however, want the guilty parties brought to justice as the events were not without deadly consequence for Argentine society. On the 17th of March of 1992, a violent explosion destroyed the Israeli Embassy in Buenos Aires and seriously damaged the adjacent Catholic Church and school. Twenty-nine people were killed and 242 were injured. The deaths were gruesome. Argentine television broadcasted streets littered with human remains and rubble, pieces of mutilated corpses, like the leg of a woman with a sock and shoe which was severed from her body.

In the early days of the investigation, efforts were directed towards the Islamist trail. It was believed that the attack had been committed by a Palestinian suicide bomber who drove a mini-van full of explosives. It was suggested that he was a member of Islamic Jihad who wanted to avenge the death of 'Abbas al-Masawid, the head of the Lebanese Hizbullah, and his family. According to this version, the Buenos Aires operation had been prepared by a group of Pakistanis and coordinated by Mohsen Rabban, the Cultural Attaché from the Iranian Embassy. This later was even detained, one year later, while he was in Germany, only to be liberated later due to lack of evidence.

On July 18th, 1994, another explosion devastated the Buenos Aires building of the *Asociación Mutual Israelita-Argentina* (AMIA) resulting in 85 deaths and 300 injured. The investigation into this new terrorist bombing also attempted to uncover an Islamist trail. The attack was attributed to a so-called Islamic "kamikazi:" 29 year old Ibrahim Husein Berro who supposedly drove a vehicle full of explosives.

While it is true that Ibrahim Husein Berro existed, his brother demonstrated that he died in Lebanon several years before and not in the attack in Buenos Aires. Whoever drove the vehicle full of explosives, it could not have been Ibrahim Berro. Years later a warrant was released for the arrest of Imad Mughniyyah, a member of the Lebanese Hizbullah. Later, the ex-Ambassador of Iran in Argentina, Hade Soleimanpur, was detained in the United Kingdom but had to be released due to lack of evidence.

All of these elements, which seem to be definitive conclusions, have been reflected for years in various encyclopedias, books, and journalistic articles, although nothing can confirm them. The most interesting

thing is that with the passing of time some Argentinean investigative journalists have debunked the versions of events proposed by the Israelis and the Americans, developing their own hypothesis which is the exact opposite. According to investigations conducted in Argentina, the two attacks were committed by Israeli agents in order to counter the growing anti-Zionism of the Jewish community in Argentina. This discovery, however, took place after Vittor published his article in *Epimelia*.

At present, the supposed intellectual or material connection of Islāmists to the Buenos Aires attacks has largely lost credibility. The Islāmist trail is simply inconsistent with the facts and it for this reason that the American and Israeli government are pressuring the Argentineans to put an end to their investigation. While it is presently possible to speak about these events with hindsight and tranquility, the only individual who dared speak about such events, and defend Shī'ite Islām when it was being attacked by international public opinion, was Luis Alberto Vittor.

Like Prophet Yahyā, Luis Alberto Vittor was a voice in the wilderness, exposing himself to criticism, threats, and physical danger. Unlike some of the official Islāmic authorities who stood still, making themselves complicit through their silence, Vittor raised his voice and pen in defense of Shī'ite Islām at a time when doing so was associating oneself, explicitly or implicitly, to a Muslim minority of “extremists” and “terrorists.”

Putting his trust in Almighty Allāh and the solidarity of his fellow Muslims, all of whom were simple believers with no power or political influence, Vittor produced the present work which was viewed as a moral and intellectual duty. Surely, in this lies the greatest value of his work. *Shī'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy* must be viewed as a work of service in defense of the followers of *Ahlul Bayt*. At the time it was written, there was not a single Orientalist, Arabist or Islāmologist, in Argentina or abroad, who was willing or capable of defending Shī'ite Islām.

While the Shī'ite community was being attacked from all sides, some Sunnī Muslims sought to separate themselves from the Shī'ites, echoing the arguments of the enemies of Islām who claimed that the followers of *Ahlul Bayt* were sectarian extremists (*ghulāt*).

As if that were not enough, Shī'ite converts were accused of having links to so-called “Iranian-inspired Islāmic terrorism.” In order to divert attention from themselves, some sectors of the Sunnī community insisted on proving the Orientalists thesis correct, accusing the Shī'ite community of committing the terrorist bombings when the real perpetrators of the atrocities were not even Muslims.

As a result of these actions, many Shī'ites, both Iranians and Latinos, suffered from severe social discrimination. Many *mu'minīn* [believers] lost their jobs. Many *mu'minīn* [believers] were forced out of university, including a group of Iranian medical students. Being both Shī'ite and Iranian was seen as synonymous with terrorism and criminality. Fear ran so high during those days that, out of the entire community, only six or seven brothers, two of them converts, dared to attend the sole Shī'ite mosque in the city.

Rather than coming to the rescue of Shī'ite Muslims who were falsely accused of being violent sectarian terrorists, Orientalists like Bernard Lewis came forth to add fuel to the fire, arguing that there was a historic continuity and an ideological bond between medieval Muslims assassins, who were Ismā'īlīs, and contemporary Shī'ite fundamentalists or extremists, who were Ja'farīs. For those who dabble in academic dishonesty, they were one and the same: socially maladjusted minorities who resorted to violence and terrorism as their only means of expression.

When one reads *Shī'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy*, it is important to remember the context in which it was created. At a moment in which the enemies of Islām were attempting to divide the Ummah, Luis Alberto Vittor pulled up his sleeves and pulled out his pen to demonstrate that Shī'ite Islām, despite being a minority, was as orthodoxy as the majority Sunnī Islām.

And not only that, the author demonstrated that Shī'ite Islām was the only group which remained faithful to the will of Allāh and the Prophet Muhammad: to hold fast to the Two Treasures, the Qur'ān and the Household of the Prophet.

Besides presenting the Shī'ite position, the author's goal was to reestablish the balance between Sunnism and Shī'ism which some sectors were attempting to destabilize, labeling one group as orthodox and another as sectarian, heterodox, extremist, and heretical. It is for this reason that the author devotes so much time to explaining why it is improper to label Muslims as “fundamentalists.”

Considering the context and extraordinary circumstances in which the book was written, completely changes one's critical appreciation of the work. *Shī'ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy* was a lone voice denouncing despots in the desert, a strident voice denouncing the indifference of academia and the vested interests of those who sought to define Shī'ite Islām as a radical, sectarian, heterodox form of Islām rather than a traditional expression of its orthodoxy and orthopraxis.

Although the author has accepted that his work to be annotated, he has always insisted that it remain intact as a reflection of the socio–historical context in which it was created. Attempting to modify certain concepts would undermine the very objective of the work, reducing it to a vain theoretical discussion. The author's goal, of course, was other: to demonstrate that the claims made by the detractors of Shī'ite Islām were false and illogical and that the fact that Shī'ite Islām has a minority status does not imply, from an Islāmic point of view, that it represents a sect in the sense in the Western Christian sense of the term.

The events of 1992 and 1994 which occurred in the city of Buenos Aires are not a thing of the past. Attempts to support the allegations made against the Shī'ite Muslims of Argentina continue to be made, accusing them of implication in the terrorist bombings. Despite the fact that thirteen years have passed since this work was originally published, it continues to be current. The enemies of Islām never sleep and nor do we.

Dr. John A. Morrow, Ph.D.
Assistant Professor of Modern Languages
Northern State University
Aberdeen, South Dakota

The article “Shā‘ite Islām: Orthodoxy or Heterodoxy” was first published in 1994 in the journal *Epimeleia: revista de estudios sobre la tradición*. It was written with the purpose of analyzing the various arguments and approaches employed by Western scholars and opinion-makers to characterize “Islamic fundamentalism,” an ill-defined and ill-understood social phenomena occurring in the Muslim world.

The very term “fundamentalism,” as applied to Islām, is inappropriate and arbitrary, and finds its sole justification in the language of the press. The immediate objective of the article was to explain why such a characterization of Islām was not only erroneous in application, but a serious oversimplification, a tendentious interpretation motivated by a hidden agenda.

The article also sheds light on questions related to the use and abuse of certain arguments. It exposed some of the mistakes made by Orientalists and corrected, once and for all, a series of serious shortcomings. It demonstrated how well-known Arabists and Modernist Muslim thinkers repeatedly misapply various terms. It exposed their misappropriation of Western religious terminology—filled with false assumptions and prejudices—and how they indiscriminately apply them to a wide variety of spiritual traditions.

Those who profess expertise in the study and understanding of Islām and Shā‘ism, often without possessing even basic proficiency in Arabic and Persian, take terms from the Western world and attempt to apply them to the Eastern world. They take Christian terminology and attempt to impose it upon Islām.¹ Not only are these technical terms misappropriated, they are applied to traditional Islamic concepts which are taken totally out of context.

This common practice is as ludicrous as taking Islamic terminology and applying it to the Christian world. Some scholars could argue that the Catholics are “Shā‘ites,” followers of the “infallible” Popes. Others would argue that the Catholics are the Sunnis, and the Catholic Church is the Caliphate. The Protestants would be labeled as “Shā‘ites,” sectarian heretics who broke from the main body of believers.

Yet others would say that the Protestants are “Wahhābis” since they are literalist fundamentalists while the Catholics are “Shā‘ites” because of their hermeneutical tradition. Christianity would not be without its Sūfis like Saint Theresa of Avila, San Juan de la Cruz, Dionysius the Pseudo-Areopagite, Master Eckhardt, John Tauler, and Henry Suso and “martyrs” like Saint Joan of Arc.

As misguided as it may be, this practice of imposing a Western religious framework on the Islamic faith has been done with impunity so much so that authors have not even seen the need to justify their

extrapolations, to confirm their correctness, or to consider their relevance.

When we first wrote the article, we focused our criticism on Western Orientalism. Now, however, we have extended our critique—and most justifiably so—to the social and political sciences in general. In recent decades, these two fields have erroneously employed certain scientific and non-scientific terms.

This includes terms like “fundamentalism” which the social and political sciences apply to anything in the Islamic world which seems reactionary or conservative. In fact, the half-religious, half-political phenomenon they are observing has nothing to do with “fundamentalism.”

According to its original meaning, “fundamentalism” denotes a dry literalist spirit, a concept which is completely alien to the Islamic tradition. As a result, the application of the derogatory term “fundamentalism” to Islam is a distortion of the true nature of things. It reflects an attempt to impose a label by lexical manipulation. To make matters worse, the application of the term “fundamentalism” gives a false impression of Islam to Westerners. Rather than presenting Islam as it is, they present it as it is not.²

Sacred tradition—the source of all spirituality—and religion, which is its outer aspect—cannot be subjected to the same scrutiny as the pure sciences. One cannot approach a spiritual tradition like a physicist deals with gravity, a biologist deals with life, a meteorologist deals with the climate or an entomologist deals with insects.

Studying religious tradition is not the same as observing natural phenomena. For the sociologist, political scientist or philosopher, it is impossible to split religious phenomenon into bits and pieces with the same callous indifference a coroner employs to dissect a cadaver. According to Positivism, such an aloof attitude is natural and to be expected of any scientist.

While the social sciences are not pure sciences, researchers in these fields also focus on observation. Social scientists employ rigorous methods of research, documentation, and analysis when studying a social system.

They use statistics to bring together all the determining factors and conditions in order to describe social change. They attempt, to the highest degree possible, to be as strict and exhaustive as physicists and biologists when dealing with human factors. This scientific spirit forms the very basis of research in the social sciences. However, unlike the pure sciences, which are based on scientific facts, the social sciences rely on human factors, information provided by people, and so-called public opinion, making them particularly susceptible to subjectivity.

From the time the original article was written to the publication of this first English edition, over a decade has elapsed. During that time, we have observed how English terms like “fundamentalism” and “radical Islamism,” along with Spanish and French terms like *integrismo* and *intégrisme*, have been consistently interchanged as if they were equivalents.

These terms were treated as synonyms by specialists in Islamic Studies. They have been and continue to be used by social critics and political analysts when commenting upon foreign policy and international affairs. These spokespersons are often the initial source of public opinion. Subsequently, whether it embellishes or minimizes, public opinion is one of the greatest influences on public life in the Western world.

A nation's likes, dislikes, admiration, indifference and contempt are all sentiments which are based on public opinion. One has only to look at the popular media in the United States for proof of this assertion. The powers that be are notorious for using public opinion to their advantage to bring people in line with their plans. It is apparent that wars of conquest are no longer waged in the name of expansionism and imperialism.

Whether it is called the New World Order of the Freemasons, the Illuminati, George Monbiot, and George W. Bush; the Jewish Conspiracy of the *Protocols of the Elders of Zion*, Adolf Hitler, and Henry Ford; Karl Krause's World Republic; Aldous Huxley's Brave New World; George Orwell's Big Brother; the World Arrogance or the Great Satan of Imam Khumayni; the Z.O.G. of the Neo-Nazis; the Evil Empire of Paul Hellyer; the Shadow Government, the Trust, the Syndicate, the World Government or the Invisible Empire from popular culture; globalization—the new term for socio-political and economic world domination—is now being carried out in the name of democracy and freedom of expression, effectively muzzling opposition from human rights activists.

People are no longer conquered and colonized, they are “liberated” and brought into the fold of Western-style “democracy,” the new imperialism with its extreme economic model of carnivorous and cannibalistic capitalism. As for the “freedom of expression,” it only applies to imperial propaganda aimed at manufacturing public opinion on the basis of its socio-economic and political interests.

Since the message which is emitted serves the interest of the powers that be, it comes as no surprise that it has been systematically manipulated.³ While such spin can be detected by expert analysts, it usually passes unnoticed by the masses. In many cases, the message is diluted by means of subliminal mechanisms which are not recognizable or even perceptible at a conscious level.⁴

This *public opinion*—which is really nothing more but the opinion of the socio-economic elite—is controlled and constructed by means of the mass media. Public opinion influences the minds of people and affects many aspects of their lives: from personal relations to group relations, from religious to political convictions, and even questions of personal taste.

If public opinion is manufactured, as Noam Chomsky has eloquently postulated, the social sciences, which depend on the daily offerings of the mass media, find themselves in a particularly dubious position. Within the framework of this conundrum, it is imperative to examine how attempts to construct public opinion by means of the mass media result in what Jürgen Habermas calls a “non-public opinion.”^{5[6]} It is a “non-public opinion” because—in reality—it merely reflects the interests of a certain

sector of political and economic power.

The creation of public opinion serves social, economic, and political purposes. Part and parcel of this political and economic sector is to use derogatory terms like “fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo* to describe Muslims. By doing so, the *nouveaux maîtres du monde*, the new rulers of the world, as Jean Ziegler calls them, group all Muslims with violent extremists, and isolated groups of radical reformists. In this way, the manufacturers of public opinion act as if the term “fundamentalism” could be universally applied to all those who legitimately defend their traditional political and religious beliefs.

Considering the fact that the mass media is manipulated on a mass scale, the question begs to be asked: “Should the social sciences cast aside their objectivity and simply submit to this 'virtual reality' built upon falsehood and deceit?” The obvious answer is no. It should not and it must not. However, when we look at the cultural landscape in the Western world, when we read newspapers and watch television, we see that many social scientists are merely echoing false and deceitful public opinion.

In fact, many of them use the same concepts and terms that social engineers use to falsify the facts. The situation has become so blurred in the social sciences that scholars need to seriously reassess their basic assumptions, academic objectives, and research tools. They need to start addressing these preoccupying epistemological problems. As Barbara Castleton explains:

We live in an age in which a selection of a dozen or so buzz words can turn a nation from protector to aggressor. We live in an age where lies revealed bring no shame in the liar, merely a restatement of the lie in a configuration that both extends and perpetuates it. Ours is not the first era in which this has occurred. History is replete with such episodes, notably the Crusades and the Holocaust.

But the direction taken by the West in its pursuit of “terrorists,” and in America's attempts to “protect the homeland” from said “terrorists” through a “war on terror” has ceased to have any meaning beyond the utterance of the words themselves.

As any scientist or scholar knows, true science and epistemology is contrary to opinion because opinion is a notoriously flawed source of information. Opinion, be it personal or public, is subjective, and impossible to be validated scientifically. As Gaston Bachelard has pointed out, opinion does not think and when it does, it thinks poorly, turning need into knowledge.⁶ Since public opinion is constructed, it can contribute nothing to science unless it is deconstructed à la Jacques Derrida.

The role of the scientist is to overcome opinion, to be utterly objective, to uncover the facts, and to let them speak for themselves. This is even more important for social scientists, those who work with human factors, since prejudice and falsehood can creep into opinion, interfering with the scientific spirit in a multitude of ways.

Unless social scientists can overcome this epistemological obstacle—the perilous problem of tainted sources—their results will be flawed and their conclusions will be distorted. If social scientists compromise

the scientific spirit, allowing distorted data to interfere with their observations, the result will be a slanted view of reality. These methodological mistakes will be implicit in their theoretical framework, inevitably leading to erroneous conclusions based on false premises.

Unfortunately, due to its reliance on public opinion, the field of social sciences now abounds with bias, resulting in a reductionist rendition of social reality. We could not have it any other way since public opinion, as generated by the mass media, reflects the surreal attitude of those who inhabit the world of “virtual reality.”

This virtual world has no relation whatsoever to the real world, with actual and factual representations of reality. The virtual world is merely a reflection of television which deforms images, creating a slanted vision of the world. Journalism, too, both oral and written, is aimed at creating public opinion. And it is from journalism that social scientists draw their material for the study of conflicts in the Middle East.

Journalism, to a large extent, is merely officially falsified information. It describes the Islāmic world with inaccurate and tainted terminology. In some cases, it is not only social scientists, but commentators and philosophers, who draw from this same terminology, who err in this way. These professionals, rather than clarifying concepts, employ terms as primitive weapons tossed at one's opponent in a grand scheme of international intrigue.

Within the field of social sciences are those who believe that traditional Islāmic society can be conveniently split apart for the purpose of study. They attempt to separate Islām's sociopolitical aspects from its religious and legal ones. They attempt to separate Islām's outer aspects from its inner ones. By isolating elements, rather than studying them as parts of a cohesive system, they attempt to depict Islām as a type of reactionary conservatism.

In order to make the definition even more damaging, they label Islām as “fundamentalist,” *intégriste* or *integrista*. None of these verbal constructions are capable of providing a proper definition. To use the words of Saint Thomas Aquinas, the signifier and the signified are simply not the same.⁷

If this terminological incoherence, reminiscent of the Tower of Babel, existed solely among Western sociologists and political scientists, there would not be much at which to marvel. However, some modern Arab sociologists like Fātimah Mernessi, and even Islāimized Western philosophers like Roger Garaudy, have joined this chorus of confusion.

By embracing erroneous terms like “fundamentalism” and *intégrisme*, scholars like Mernessi and Garaudy give them scientific and philosophical legitimacy. Sociologists, political scientists, historians, and social thinkers, all use the terms “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* with complete confidence, as if these words expressed a positive reality and a defining characteristic of Islām. What is worse is that some of them use these terms in radically different ways. If we were to apply the judgment of R. Otto with respect to the term “irrational,” we would say that social scientists have made a “field day” or a real obsession of these words.

There are those who argue that sociology, political science, and history—being reality-based sciences—must work within the framework of facts, concepts, terms, and materials provided by the mass media. However, since the terminology these social scientists use is drawn from the press—which is loaded with inaccuracies—the very basis of their studies can be called into question.

If the terminology is incorrect, it undermines the understanding of the social phenomenon being studied. The terms “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* are examples of terms which journalists use abusively and irresponsibly. While these concepts can describe a positive reality when used appropriately according to their scientific sense, they are misused by the press, presenting readers with an erroneous interpretation of social events.

It makes little difference to the mass media whether “fundamentalism” is a cause or whether it is a response. For the social sciences, the phenomenon is studied in isolation. It is examined independently of its causes. As a result, the true nature of the subject is lost in thought, pigeonholed, and given the pejorative label of “fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo*.

One must wonder whether this biased approach—which fails to contextualize its subject—is not the most blatant form of fundamentalism. Whether it is close reading, the Feminist Criticism of Simone de Beauvoir, Julia Kristeva, Luce Irigaray, Hélène Cixoux; the New Historicism of Michel Foucault, Walter Benjamin, and Mikhail Bakhtin.

The Psychoanalytic Criticism of Jacques Lacan; the Structuralism of Roman Jakobson, Claude Lévi-Strauss, and Roland Barthes; the Marxist Criticism of Georg Lukács and Keith Ellis; the Postcolonial Criticism of Edward Said, Homi Bhabha, Benita Parry, Kwame Nkrumah, Albert Memmi, Aimé Césaire, Derek Walcott, and Gayatri Spivak or the Phenomenological Hermeneutics of Paul Ricoeur, Martin Heidegger, Hans-Georg Gadamer or Mario Valdés, a subject should never be studied outside of its context. As I.M. Lewis asserted almost fifty years ago, “Islam can be analyzed sociologically only within the context of the actual life and...beliefs of living Muslim communities” (2).

On what basis, then, do social scientists apply the label of “fundamentalism” to Islamic movements? Have they conducted fieldwork among Muslim activists? Have they analyzed the socio-political and economic causes of Islamic activism? On the contrary, much of what has been written about Islamic fundamentalism has been based on the media. One such book, dealing with the Islamic Revolution of Iran, was based exclusively on newspaper and magazine articles. Since such work is neither scholarship nor investigative journalism it does not even merit to be mentioned by name. Clearly, if social scientists persist in viewing their subject in isolation, no religious or political movement which resists globalization will be safe from the labels of “fundamentalism.”

This is the same reductionist and essentialist attitude adopted by Formalism and New Criticism with regards to literature. Unless the methodology of the social sciences is modified, unscientific slurs such as “fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo* will continue to circulate. Rather than describing and

defining social behavior and concepts, terms like “fundamentalism” confuse them, diluting and distorting their true meaning. The only purpose these words play is to obfuscate, disqualify, discredit, abase, and reject...They reflect the very worst of sociological jargon.

As a result of this terminology confusion, it is necessary to clarify certain concepts like “Islamic fundamentalism,” *intégrisme islamique*, *integrismo islámico*, and “radical Islamism.” Despite the fact that these terms are used synonymously in the mass media as well the academic world, they refer to different political attitudes and currents. The only thing they have in common is that they are rooted in the Islamic cultural universe.

Introducing the term “Islamism” or “radical Islamism” into our discussion is relevant as it is another label which is pinned to Muslims on top of “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* which have been worn down through constant use. As for Shiite Islam, it is commonly considered the very manifestation of “radical Islamism” in its most militant and combative form.

In the lexical world, there exist words which are erroneous from every perspective: whether considered etymologically, semantically or lexically. One such term is “Islamic fundamentalism” which is erroneously employed in the French and Spanish sense of *intégrisme* or *integrismo*. All of these terms are drawn from modern Christian religious experience and all predate the phenomenon wrongly labeled as “Islamic fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo*.

Despite this fact, they are almost exclusively applied to Islam, without taking into consideration that the term “fundamentalism” was introduced into Christian theological language as the result of a Protestant controversy which took place at the beginning of the twentieth century. After that, the term was adopted into the language of secular philosophers and historians who were more or less unabashed enemies of both Christianity and Islam.

If we look beyond the present frenzy for the word “fundamentalist,” we see that the concept serves to supplant an earlier term: *intégrisme* or *integrismo*. Despite the fact that “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* have different etymologies they all express the same incorrect concept.

As a result, they are interchanged without distinction and are considered synonymous. Rather than a desire for terminological precision, these terms reflect an ideological motive, a means of legitimizing sociologically what is in reality a political objective. A Catholic writer, when speaking about traditional Islam, might employ the term “fundamentalist,” associating it with Protestant conservatism.

A Protestant, Marxist or secular liberal—all anti-Catholic to the core—might opt for the term *intégrisme* or *integrismo*, associating it with the reactionary conservative Catholicism of the nineteenth century. As can be seen, the choice of terms depends on the ideological inclination or conviction of the social scientist or philosopher. The selection of terms like “fundamentalism,” *intégrisme*, *integrismo*, and “radical Islamism” are not casual or arbitrary. They are used as part of a deliberate and intentional political policy.

The general application of terms like “fundamentalism,” *intégrisme*, *integrismo*, and “radical Islāmism” to every Islāmic group which opposes Western secularism and cultural imperialism misleads those who seek to understand the true nature of Islām. This terminological mudslinging leads to confusion, giving the impression that traditional Muslims reflect the same reactionary and conservative attitude as some recalcitrant sectors of Christianity.

It gives the impression that Muslim “fundamentalists” are the Islāmic equivalent of Christian fundamentalists. The use of terms like “fundamentalist,” *intégriste*, *integrista*, and “radical Islāmist” may be well-established in the press; however, the language of the media merely reflects the vague, imprecise and indefinite terminology from the colloquial language. Consequently, it is not well-adapted to the use of science. It can only be of relative value to those who hide their ideological motives under the façade of a pseudo-scientific language.

The use of imprecise notions to describe the socio-political reality of Islām is clearly objectionable. It is inappropriate because it forces the reader to make mental contortions in search for the meaning behind such empty terms such as “fundamentalism,” *intégrisme*, *integrismo* and “radical Islāmism.” There is no doubt that reality-based sciences are based on information taken from daily life.

This applies to psychology, sociology, political science, history, and so forth. However, one cannot construct something concrete on the basis of concepts which are predicated on an entirely different socio-historical experience. If concepts are transformed into fact, they will vanish as soon as one attempts to reduce them to an abstract formula. Consequently, any sociological concept which is devoid of an intelligible and objective structure is inconceivable. Any sociological concept must refer to the concrete relation with an object. It must constitute a typical plexus of the significant intentions grouped together in the definition of the social reality. Let us analyze, then, the term “fundamentalism.”

Examining any aspect of the Islāmic world on the basis of erroneous terms like “fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo* can only lead to perilous postulations. As we explained before, these terms are erroneous because they fail to consider the correlations between doctrine and social groups. As a result, the use of such terms prevents an objective analysis of the relationship between traditional Islāmic thought, the Modernist mentality or any other political and religious currents.

No religious or political movement can be understood from the outside. It is essential to examine any such movements within the broader doctrinal controversies from which they surge and develop. In the case of traditional Islāmic thought this is particularly relevant. When applied to Christianity, the term fundamentalism fits the context: it has antecedents, off-chutes, and aberrations. When applied to Islām, the term *fundamentalism* is outside the framework of its socio-religious evolution.

Unlike Christian fundamentalism, which has a history and a development which can be traced, *Islāmic fundamentalism* does not reflect a concrete doctrine like liberalism, fascism, socialism, communism or anarchism. The terms *Islāmic fundamentalism*, *Islāmic fascism*, *intégrisme* and *integrismo* are applied to

a vast array of imprecise ideas covering virtually every political current in Islām. These multifarious manifestations of *intégrisme* or *integrismo* share a combination of social concern with religious doctrine. At the same time, they constitute other complex realities which are frequently only definable by their opposites.

As we have seen, the mass media is responsible for spreading falsehood and legitimizing slanderous and scientifically inaccurate terms like “fundamentalism,” *intégrisme*, *integrismo* and “radical Islāmism.” This does not mean that the mass media is the mother of all evil—quite the contrary—it is the very concept of secular modernity and globalization, the “progressive” anti-traditional attitude of modern man which poses the greatest threat to humanity.

From the time concepts like secularism and Positivism first emerged in the West, the world has been transformed into a “global village,” according to the definition of Marshall McLuhan. It is not the mass media, then, which is the cause of certain aberrations of interpretation which offend the good sense of any critic. It is part and parcel of the Western worldview.

As for us, we will continue to criticize social scientists and philosophers for converting “opinion” into “fact.” While we risk sounding like a “fundamentalist,” *intégriste* or *integrista*, our stance forms part of a long line of spiritual resistance to all attempts to homogenize the world and the word, seeking to lower language to the lowest common denominator; in this case, taking the language of science down to the level of the mass media.

As social scientist and philosopher, we find it difficult to digest that scholars in the social sciences—particularly anthropologists, sociologists, political scientists and modern historians—have refused to redefine the terms “fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo*. Despite the rich body of terminology at their disposition and their ability to coin new terms, they have failed to reconsider the terms “fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo*.

This scholarly stagnation is startling considering the central importance of scientifically accurate terms to the social sciences. At the very least one would have expected social scientists to employ different terms than the biased ones used by political commentators and opinion makers. It is certainly strange to see social scientists and philosophers give credibility to terms like *intégrisme* or *integrismo* when their use is technically inappropriate.

Such terms contribute nothing to scholarship, nor do they enrich the language of journalism. When people speak of “Islāmic fundamentalism,” they often forget that “fundamentalism” is a modern Christian term. Even though the concept has left its Christian origin and found broader applications, it continues to convey the idea of American Protestantism. Its application to Islām, which is completely distinct, contributes nothing to the understanding of the social reality in question. The term “fundamentalism” may be appropriate as an analogy when comparing Christianity to Islām.

In the Muslim world, the term “fundamentalist” might be partially applicable to radical reformist

movements like Wahhābism or Salafism.⁸ However, if the term “fundamentalism” ceases to be used as an analogy and is considered as a definition, the end result is an erroneous oversimplification. We must always remember that fundamentalism is rooted in American Protestantism. The term does not refer to a universal phenomenon and is applicable exclusively to certain Christian currents in the United States.

Fundamentalism, per se, refers to a form of American Protestantism which opposes scientific and hermeneutical methods of scriptural criticism. Christian fundamentalists adopt a reactionary attitude which insists on a literal interpretation of the Bible. This is especially so with regards to those parts of the Scripture which refer to Creation.

As a result of a literalist reading of Genesis, Christian fundamentalists reject the modern theory of biological evolution. As a result of this attitude, the issue of teaching evolution in public schools became a political controversy. Defending the infallibility of Scripture, Protestant fundamentalists attempted to organize a solid Christian block against Darwin's theory of evolution. Besides American Protestantism, there are other doomsday cults and charismatic evangelical movements who interpret contemporary events in light of biblical prophecy.

Not only are they opposed to Western secularism, they are fervent defenders of the cultural supremacy and religious hegemony of Christian civilization. Religious fundamentalism, in the true sense of the term, is a purely Western phenomenon. It is the product of the “cultural wars” which took place at the beginning of the twentieth century and which have polarized American society into secular liberal democrats and neo-conservative right-wing Christian fundamentalists

The origin of Christian religious fundamentalism in the United States traces back to 1830. This was a period in which evangelical Protestantism had essentially become the official religion of American civil society. National identity was based on the perception that the United States was a Christian country. The defense of Christianity was viewed as the law of the land. During the nineteenth century, and despite the process of secularization and the separation of Church and State, Protestant Evangelism undeniably maintained its hegemony with regards to the religious, cultural and social life in the United States.

It was in this context, between 1910 and 1915, that a group of 64 Anglo-Americans published a series of twelve booklets titled *The Fundamentals: A Testimony to the Truth* which caused a controversy between two Christian currents: a radical conservative one and a more theologically liberal one. Written from a conservative Protestant perspective, the goal of the work was to confront modern liberal Christians who interpreted the Gospel in light of secular modernity. As a result of advances in science and scholarship, these liberal Christians came to view certain Biblical passages as allegorical and metaphorical rather than historical. This was fiercely opposed by Christian fundamentalists who insisted that the Bible was the literal word of God which could not be subjected to scientific scrutiny.

As a whole, *The Fundamentals* established five points which became the basis of Christian

fundamentalist identity: 1) the belief in divine inspiration and the infallibility of the Bible; 2) the belief in the divinity of Jesus, including his virgin birth; 3) the belief in his physical resurrection; 4) the belief in redemption through Christ's sacrifice on the cross; and, finally, 5) the belief in the immanent second coming of Jesus Christ. Adherence to these five fundamentals became a symbolic starting point for the fundamentalist movement.

The title of the publication was used to identify this literalist movement within American Protestantism, which already had a long history. As can clearly be gathered, fundamentalism is Christian in origin and is undoubtedly associated with Protestantism. Fundamentalism developed in the United States as a modern reaction of American conservatism. It is essentially anti-liberal and anti-modern. It opposes the critical analysis of the Bible, the secularization of the educational system, and Darwin's theory of evolution. Furthermore, it opposes socio-cultural, linguistic and racial diversity in American society.

It was only in the 1920's that Protestant fundamentalism joined its forces to fight its cultural and legal battles. They declared war against "heretical" modernism, secular humanism, and the liberal ideas circulating among Christians who were open to Darwinism, Freudism, and Marxism, which were being taught in high schools and universities throughout the country. Stressing the infallibility of the Bible and the messianic mission of the American people, Protestant fundamentalists struggled against modern liberal thought which they viewed as a foreign influence on the "American way of life."

For most of the twentieth century, Christian fundamentalists viewed Catholicism, secularism, and Socialism, as the greatest threats to their ideology. The first line of battle between fundamentalists and secular liberals was drawn around the teaching of evolution in the public school system. While the fundamentalists were able to win cases against Darwinist professors, the fall-back from public opinion was costly as Christian fundamentalists came across as backwards and intolerant.

Their anti-modernist rhetoric had little resonance with an American society firmly focused on perpetual progress. It is on the basis of this pre-existing public opinion of Christian fundamentalists that the mass media constructed the image of "Islamic fundamentalism," associating it excessively with the American Protestant fundamentalism of that period.

Protestant fundamentalism spread much easier in the southern states and the Mid-West than it did in the western and north-eastern states. The fundamentalist lobby was so strong in Tennessee that the state effectively prohibited the teaching of the theory of evolution, the culmination of the famous trial against Professor John Thomas Scopes in 1925. The law was later deemed unconstitutional by the Supreme Court of the United States in 1968.

Despite this set-back, fundamentalist efforts opposing the teaching of biological evolution have continued to this day under the guise of presenting a "balanced view" of the two theories—evolutionism and creationism—and the recent incorporation of the "theory of intelligent design." After 1925, Protestant fundamentalism lost much of its credibility.

Unable to unite the nation under the banner of fighting the enemies of Christianity, the fundamentalist movement remained relatively inactive in American society for the next fifty years. Nonetheless, the years of absence from the public sphere helped renew the ranks of the fundamentalist forces. The fundamentalists survived as a marginalized religious movement and remained vigorously persistent. It was thus that a Protestant fundamentalist sub-culture came to be created in the United States. Although not numerous, Christian fundamentalists represents a solid, well-organized group with a strong identity.

Protestant fundamentalists have attempted to present themselves as an alternative to liberalism, Catholicism and, in recent decades, to Islam, which has spread rapidly among African Americans. As part of their evangelical mission, fundamentalists have created their own particularly powerful press on top of their already Abundant body of publications thus helping to spread their theological message.

In the early 1930s, the programs *Old Fashion Revival* and *Lutheran Hour* greatly increased the fundamentalist presence in the mass media. In 1941, Carl McIntire, one of the leading fundamentalists in the Presbyterian Church, created the ACCC, the American Council of Christian Churches, to counter the creation of liberal organizations organized around the ecumenical FCC or Federal Council of Churches.

After the Second World War, the ACCC became one of the founders of the International Fundamentalist Council and one of the main opponents of the World Council of Churches. McIntire, the founder of the ACCC, and host of *20th Century Reformation Hour*, became the most fervent and closest collaborator of Joseph McCarthy, the Senator for Wisconsin and Chief of the Senate Internal Security Subcommittee, notorious for the famous “witch hunts” he started during the presidency of Harry Truman. McIntire, the fundamentalist leader, would prepare black lists of pastors suspected of collaborating with the Communists and would hand them to McCarthy.

McIntire, who crusaded against communism, ecumenism, and liberal theology, was convinced that the new translation of the Bible, the Revised Standard Version, was the result of a “red conspiracy.” All of these factors contributed to the resurgence of fundamentalism in the public sphere and political activity in the 70's and 80's and its impact on Presidents Ronald Reagan and George Bush has been decisive. In the most recent Presidential elections in the United States, the neo-conservative protestant fundamentalist camp turned towards George W. Bush just like secular liberals turned towards John Kerry.

In light of the above, it can be seen that the term “fundamentalism”—as applied to Islam—has a pejorative connotation. Originally, the term fundamentalism represented an intolerant attitude combined with a literalist interpretation of the Scriptures which was devoid of spirituality. When applied to Islam, however, the term “fundamentalist” represents a categorical rejection of modernism, secularism, and pluralism.

While the meaning of the word has shifted semantically, it also serves as a politically motivated slur which poorly describes a social phenomenon. As regards the other term, *integrismo*, it was first used in 1898 by Cándido Nocedal, a Spanish politician and journalist of Catholic faith, founder of the *Partido*

Integrista.

The term was used in the party's political organ, *La Constancia*. It was also used by Cándido Nocedal's son, the Spanish journalist and playwright, Ramón Nocedal y Romea, the founder of the newspaper *El Siglo Futuro*. The term *integrista* was employed by the *Partido Integrista* to designate a political attempt to *integrate* and *unite* all Catholic and Republican forces opposed to progressive liberal policies under the banner of Isabel II and the Spanish monarchy.

In our days, the words “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* are applied to completely different issues, thus impeding a correct understanding of the actual phenomenon. Unfortunately, these terms continue to circulate from article to article and from book to book, gaining more contemptuous connotations with each subsequent use. To add chaos to confusion, there are scholars who insist that there are different types of “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo*.

This amplification, multiplication, and variation of these base terms—which are inherently flawed—makes it increasingly difficult to differentiate between the American Protestantism—which is truly fundamentalist—and traditional Islamic thought emanating from the Muslim world. The very ambiguity of the term “fundamentalist,” *intégriste* and *integrismo*, should be sufficient to demonstrate that they do not designate anything objectively. They merely gather everything which is deemed intolerant under the same subjective umbrella.

The terms “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* do not provide an objective description the Islamic phenomena they are supposed to describe. As a result, the validity of these terms cannot be acknowledged. They simply do not meet the scholarly standards established by the social sciences.

Rather than reflecting a reality, the application of terms like “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* to Islam manifests a psychological problem on the part of the observer. Since the observer is biased, the observer is subjective. Since the observer is subjective, the observer makes value judgments, dismissing as backwards anything which is contrary to personal concepts of progress and modernity.

The observer views Islam as an obstacle to personal advancement. The observer is terrified by the term “fundamentalist,” particularly when preceded by the adjective “Islamic,” reflecting the observer's insecurity as well as an utter ignorance of the true nature of Islam. In fact, if what is wrongly labeled “Islamic fundamentalism” were properly defined, it would no longer arouse fear.

To object to the shortcomings of terms like “fundamentalism,” *intégriste*, *integrista*, and “radical Islamist” it not a mere intellectual exercise. Besides being used as weapons against Islam, these terms are full of conceptual flaws. They impede a proper description of the phenomena in question because they identify it erroneously.

When Westerners think about “Islamic fundamentalism,” they are not thinking about a spiritual tradition, but rather a type of Christian religious extremism characterized by a rejection of science, an attitude

which is completely alien to Islām. If it is an opposition to modernity which they wish to characterize, then it might be proper to qualify some types of Islāmic activism as “traditionalism.” This term, it should be noted, is coined for descriptive purposes. It is not used pejoratively as we have no malicious intent to discredit those who oppose the Western worldview.

As a result of this terminological confusion, we wrote a series of articles between 1994 and 1998 in which we attempted to differentiate between Protestant fundamentalists and Catholic *integristas* from the ill-named “Islāmic fundamentalists” or *integristas*.⁹[10] We referred to the latter as “principalists” rather than *integristas* or “fundamentalists.”¹⁰[11] The term “principalist” is far better suited to describe those who adhere to the principles of faith than term “fundamentalist,” with its strong right-wing Christian connotations.

The term “principalist” is also the correct translation for the Arabic *usul al-dīn* or the Basic Principles of Faith. We proposed the term *principalist*, not to add another label, but as an objective acknowledgment that in Islām following the principles of faith is neither backwards nor the reflection of a medieval mentality. The principles of faith [*usul al-dīn*] are the pillars [*al-arkān*] on which any interpretation [*ijtihād*] of Islām rests: its formulation, articulation, and development.

At the same time, the *usul al-dīn* represent the metaphysical or transcendent principles of the illuminative wisdom of Islāmic Gnosis. The concept of the *usul al-dīn* can also be translated as “roots,” “bases,” or “basic components” of faith. The *usul al-dīn* represent the cultural foundation of what is erroneously labeled as Islāmic fundamentalism.

The *usul al-dīn* are the roots or foundation of Islām because the term *asl*, the singular form of *usul*, contains all of these shades of meaning. The correct term to describe those who defend the integrity of traditional Islāmic principles would be “Islāmic principalists,” which is far better than “Islāmic fundamentalists,” as the term “principalist” indicates a call for a return to the principles of Islām.

What we refer to as “traditional principalism” is the common cultural foundation of Islāmic thought. Like a polished diamond, “traditional principalism” presents multiples faces, reflecting different points of view with respect to political and doctrinal questions, yet which always emphasizes a strong Islāmic identity.

Whether they are from the East or from the West, whether they are traditional activists or radical reformists, Muslims have no doubt that Islām is the solution to all the problems faced by the world today. This conviction is based on the fact that the Prophet Muhammad, as the Final Messenger of God [*Rasul Allah*], brought forth a revelation, the Qurʿān, which would last until the end of times.

However moderate or radical Muslims may be in the eyes of the Western world, they universally agree that Islām can solve every single economic, political or personal problem. On the same token, these principles constitute the pillars or foundations [*al-arkān*] of the Islāmic tradition. These principles have governed the formation of Islām, its expression, and the development of its legal code. At the same time, these principles are the metaphysical foundations of Islām.

They transcend the limitations of the legal experience. They extend to speculative or contemplative matters of Gnostic illumination. They lead to Divine Truth, the Primal Cause, the source from which all knowledge flows as a guide to human beings, covering every dimension of human existence. For Muslims, the *usūl al-dīn* are *universal unitarian principles* which allow us to perceive the multiplicity within Divine Unity [*al-tawhīd*].

Besides Islam, all of the great religious, philosophical or legal traditions of the world are *principialist* because they are all based on their respective doctrinal principles. As the famous saying of Latin philosophers goes, *nihil est sine ratione*, “Nothing is without a reason.” For many people, including a large number of specialists, the first problem posed by a study of Islamic movements is as elementary as the inappropriate use of the term “fundamentalism.”

In general terms, the word “fundamentalism” can be used with extraordinary dexterity. It can be applied to many differing religious, political, and social phenomena. This very versatility, however, is the single greatest proof the term is nothing more than an insidious and malicious label rather than the true formulation of a concept solidly grounded in a sociological, political or historical description. Furthermore, the use of the term “fundamentalism,” with regards to Islam, excludes the notion of spiritual tradition.

This is because the term “fundamentalism” refers to modern attitudes which, by definition, are anti-traditional. In the Islamic context, so-called “fundamentalism” is actually a traditional attitude in defense of the immutable principles of divine truth. It is certainly strange to see how quickly certain ideas spread, imposing themselves with authority, when in fact, as in the case of “fundamentalism,” they are a recent invention.

Considering this background of bias towards Islam, no sociological, political or historical study on so-called “Islamic fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo* can be entirely objective. Rather than attempting to understand the phenomena, they have simply labeled it, avoiding any other explanation. At no point in time have Western scholars considered that what is perceived on the outside as “fundamentalism,” *intégrisme* or *integrismo*, may in fact corresponds to an entirely different type of social conduct.

The very term “fundamentalist” has become hopelessly confused due to excessive comparisons to the Christian model: be it Protestant fundamentalism or Catholic *intégrisme* or *integrismo*. The use of terms like “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* to refer to Islamic activism manifests “the fallacy of comparing Christian phenomena to Muslim phenomena. It is the proverbial case of comparing apples to oranges or, in this case, apples to cactus. By doing so, one commits an implicit logical error.

Once established, however, and conveniently disseminated, terms like “fundamentalism,” *intégrisme* and *integrismo* have become accepted by specialists as official truth and objective reality. As we have seen, however, these terms are not the least bit objective; they were drawn from Christian religious terminology and imposed on Islam when the model simply does not fit the mould.

Terminological half-truths can only be maintained by eradicating any conceptual differences, thus negating any distinctive traits in the observed phenomena. When one wishes to mislead, to misguide, to conceal and to camouflage a reality, there is nothing more fitting than reductionism. As a result, whether they are Protestant, Catholic, Jewish, Hindu or Muslim, those who adhere to their principles of faith, their traditional belief, and reject modernity, secularization and globalization, are denounced as irrational “fundamentalists,” without the desire to understand or expose the reasons for their resistance.

The result of this biased outlook, this desire to assimilate, to confine, to reduce, and to redefine reality, can be seen in the social sciences when scholars attempt to make the facts fit the definition. By doing so, they undermine a true interpretation of “Islamic fundamentalism” as a legitimate form of traditional resistance against an invading cultural force.

What is erroneously described as “Islamic fundamentalism” is the normal defensive mechanism of a healthy organism against a foreign body, a phenomenon described as “Occidentosis” by Jalal-I Ahmad and “Westoxication” by 'Alī Shariatī. Clearly, the biased approach of the social sciences is self-evident. The stubborn desire to follow a line of thought which goes against the observed facts, blindly following footsteps founded on fallacy, impedes any possibility of real research.

Social scientists need to be reminded that the term *investigate* comes from the Latin *investigare* which means to “carefully research,” “to follow the path,” and to “discover.” It is derived from *vestigare* which means “to follow the track,” “to find the path,” and to “discover the traces,” in other words, the *vestigio*, from the Latin *vestigium* or “trace.” Any approach which claims to be critical and scientific, but which does not meet these conditions, does not merit to be called investigation or research.

If one wishes to identify scholars who seek to subvert Islam, it is quite simple: their works have the sole purpose of reinforcing the belief in “Islamic fundamentalism.” As a result of their myopic approach, they refuse to examine any evidence that might lead to a rectification or refutation of the concept in question, replacing the inexact term with one of greater precision. In other words, the approach of these scholars is biased from the beginning.

Rather than being empirical from the beginning, letting the facts lead them to a conclusion, they commence their research with a thesis they seek to confirm at any cost. In science, the theory needs to fit the facts. In pseudo-science, the facts are made to fit the theory. When studying Islam, many scholars collect evidence to support their hypothesis that Muslims are “fundamentalists,” failing to pursue other possibilities that might invalidate their arguments. As can be appreciated, this is not the approach of a scientist. It is the approach of a dogmatic fanatic: one who holds on to his dogma at all cost, refusing to examine other avenues.

When it comes to describing a social reality, sociology and political science already have a large body of technical terms. These words gain credibility through their use in the daily press which loads them with popular notions, giving rise to substantial interference. Considering this rich body of terminology, it is

inconceivable that there does not exist a noun which can describe the phenomenon known erroneously as “fundamentalism.”

Of all religions, Islam is the tradition which is the most opposed to the literal interpretation of Scripture. It opposes any reading of the Qurʾān which does not consider the various layers of meaning and their interrelationship. The Qurʾān itself is opposed to literal exegesis. As the Prophet Muhammad explained, the Qurʾān has seven layers of meaning, and each of these seven levels contain numerous other levels of meaning which help interpret the others.^{11[12]}

Both Sūfī and Shīʿite Gnostics share this point of view. Since Sūfism and Shīʿism are both spiritual branches of Islam, they are the ones that least deserve the groundless label of “fundamentalism.” None of these two branches of Islam engage in a dry literalist interpretation of the Scripture or the Prophetic Traditions and neither of them adopt characteristics of Catholic political conservatism known as *integrismo*.

Islamic activists are not “fundamentalists.” With the exception of the Wahhābis, they are not literalists. Islamic activists are not opposed to science and modernity. They are opposed to secularism. Merely because they are opposed to liberalism does not mean that they are conservatives. They are political and economic centrists. If one does not wish to accept our proposal to replace the term “fundamentalist” with that of “traditional principalists,” then it would suffice to simply refer to them as “traditionalists.” Islamic activists are traditional Muslims who advocate a re-rooting in the principles of faith.

Our goal in writing this preface to the English edition is to call for greater accuracy in socio-political, religious, and philosophical terminology. Besides providing a proper definition for the term “fundamentalism,” we explained the nature of this religious phenomenon. We examined whether its application to Islam was justified and found that it was excessive.

The term “fundamentalism,” when applied to Islam, simply fails to distinguish between radical reformist literalists like the Wahhābis and genuine Muslims, disenchanted with secularism and liberalism, who wish to defend the fundamentals of faith of Islam from outside interference or distortion.

We noted that the term “fundamentalist,” traditionally applied to literalist Protestants, is now almost exclusively applied to radical, violent, and intolerant expressions of Islam, without analyzing the problem in depth. When properly contextualized, so-called “Islamic fundamentalism” is not a cause, it is an effect. It is not an action, it is a reaction. It is not aggressive, it is defensive. It is a response to centuries of Western colonialism and cultural imperialism.

As part of its anti-Islamic onslaught, the Western world tries and tests the patience of Muslims, deliberately provoking them by insulting their faith, its religious symbols, mocking their lifestyle, the values they most treasure, and even slandering the Prophet Muhammad. These provocations are not isolated incidents. They form part of a campaign to offend Muslim sensibilities organized by Western operatives and *agents-provocateurs*.

Their purpose is two-fold. Their first goal is to determine the depth of commitment to Islam in a certain region, to see whether more political pressure needs to be placed or whether it can be eased. The second goal is to incite violent reactions from Muslims in order to depict them as intolerant and backwards. In most cases, Western media focuses exclusively on the effect, and not on the cause. In the event that they mention the cause, they never contextualize it.

They trivialize the offence to make the reaction seem all the more absurd to Western readers and viewers. Western arrogance, with its notions of cultural supremacy towards traditional cultures continues to be a source of permanent conflict throughout the world. Unless people are Westernized in their attitude, attire, and lifestyle, they are condemned as backwards. This attitude of cultural superiority is no longer a simple prejudice. It has become a motive to encourage cultural, linguistic, and political assimilation of the entire Islamic world.

Many “progressive” Westerners are fascinated with showing off their “cultural superiority.” They are fond of contrasting their “tolerance” with traditional cultures which, for the sole fact that they are not ostentatiously “modern,” are deemed backwards. In the Western world, it suffices for a Muslim student to appear in public with some “ostentatious” religious symbol like the *hijab* to offend the sensibilities of a European President.

As soon as an incident like this comes to the fore, reactionary secular fundamentalists, the guardians of the flame of liberty which burns in the altar of modernity, rush forth in the name of “democratic values.” They rise up to show off their “progressive mentality” and their incomparable “cultural superiority.”

They pass laws suppressing the civil and religious liberties of Muslim women which, had they been passed by so-called “Islamic fundamentalists,” would have been denounced as backwards and medieval when in fact the laws of modesty called for by Muslim activists are merely a normal defensive reaction to so-called “progressive” and “modern” ideas.

In the Western world, “freedom of expression,” “democracy,” “liberalism” and “secularism” have all been used as a double-edged sword. As the Native American saying goes: “The white man speaks with a forked tongue.” With the help of the mass media, terms like “freedom of expression,” “democracy,” “liberalism,” and “secularism” are a highly effective instrument.

They serve to construct public opinion in accord with the interests of the powers that be, supporting or discrediting any movement in accord with their interests.

The Muslims of the world have long understood the hypocrisy of Western rhetoric. However, as Sayyid Muhammad Husayn Fadlullah observed in the 1980's, the West claims to defend human rights and international justice while violating them at home and abroad: “Human rights are for them, not us.”

Proud of its double-speak and unveiled hypocrisy, the Western world demands the Islamic world to respect freedom of religion and freedom of conscience while at the same time denying those liberties to

the Muslims living in their midst, by prohibiting “ostentatious displays of religious symbols.”

If Muslims nations require women to cover themselves, it is denounced as an oppressive violation of human rights. If Western nations oblige Muslim women to uncover themselves, it is viewed as an act of progress. The double-standards of the Western world speak for themselves.

Safar 1427 H/ March 2006

Professor Luis Alberto Vittor

John F. Kennedy University

Buenos Aires, Argentina

1. Editor's Note: While most Orientalists have traditionally compared Shī'ites to Protestants, and Sunnis to Catholics, Bernard Lewis has suggested that the Sunnis are Protestants and the Shī'ites are Catholics. See: Lewis, Bernard. *Islam in History: Ideas, People, and Events in the Middle East*.
2. Editor's Note: Take, for example, the depiction of Arabs and Muslims by Hollywood. In *Reel Bad Arabs*, a comprehensive study of nearly one thousand films, Jack Shaheen has documented the tendency to portray Muslim Arabs as Public Enemy #1; brutal, heartless, uncivilized “others” bent on terrorizing civilized Westerners. Another older, but still useful, book is Edward Sa'īd's *Covering Islam: How the Media and the Experts Determine How we See the Rest of the World*.
3. Author's Note: The bibliography on this subject is extensive. Consequently, we shall limit ourselves to suggesting a few introductory titles. Regarding the psychological manipulation of public opinion, see: Schiller, H.I., *Los manipuladores de cerebros*, Ed. Gedisa, (Buenos Aires 1974); for the use of stereotypes to defend political interests and to construct public opinion, see the following classic work: Lipmann, W., *Public Opinion*, Harcourt Brace Jovanovich (New York 1922).

The latter work is available in a Spanish translation under the title of *La opinión pública*, Compañía Fabril Editora (Buenos Aires 1949). The third and eight parts are especially relevant. For more recent work on the topic, see: Price, V., *Public Opinion*, Sage Publications (Newbury Park, California, 1992).

For a clear example of media manipulation used to influence public opinion, we need look no further than the treatment of the war in Iraq. The media coverage of this war by major broadcasting corporations like CNN highlights the way information is perverted by what Mattelart has labeled the “global democratic marketplace” in which the economic elite has become the political elite. During the Gulf War and the present invasion and occupation of Iraq we have witnessed various strategies of disinformation and media manipulation.

Information has been censored, altered, and even invented in order to manipulate public opinion. This transmission of falsified information could only have been made possible through the complicity of the media conglomerates and the military and political establishment. This has been highlighted by Susan L. Carruthers who denounced the fact that the Rendon Group was hired to organize the clandestine propaganda campaigns of the Pentagon. Cfr. Carruthers, S. L., *The Media at War*, Ed. Macmillan Press Ltd., (London, 2000), 142–43. She says:

Indeed, to understand how television became 'Pentavision,' it is necessary to consider not just how negative dimensions of the management system prevented news media from reporting certain aspects of the war but how readily reporters succumbed to the positive side of news management, relaying event through the eyes, and in the terminology, of the military. [...] Euphemisms were the order of the day. Emitting a stream of 'bovine scatology' (one of Schwarzkopf's more colorful coinages, though applied by him to journalists' stupid questions rather than to the briefings) the briefer used opaque jargon to obscure reality, so that civilian casualties became 'collateral damage' while 'degrading capabilities' was the preferred substitution for bombing.

For more on this issue, see: Mattelart, A., *Historia de la utopía planetaria. De la ciudad profética a la sociedad global*, Ediciones Paidós Ibérica, (Barcelona 2000), 431–32.

4. Author's Note: Cfr. Chomsky, N. and Herman, E., *Los guardianes de la libertad*, Editorial Grijalbo-Mondadori, (Barcelona, 1990):

The mass media acts like a system of transmission of messages and symbols for the average citizen. Its function is to entertain and to inform as well as inculcating values, beliefs, and modes of behavior in people that will ensure that they integrate into the institutional structures of society. In a world in which wealth is concentrated and in which there are great conflicts of interest between the classes, the fulfillment of such a role requires systematic propagation.

5. Author's Note: Cfr. Habermas, J., *Conciencia moral y acción comunicativa*, Editorial Península, (Barcelona. 1985).

6. Author's Note: Cfr. Bachelard, G. *La formation de l'esprit scientifique*. Paris, Librairie philosophique Vrin, 1999 (1ère édition : 1938), chapitre 1er; 13–14:

La science...s'oppose absolument à l'opinion. S'il lui arrive, sur un point particulier, de légitimer l'opinion, c'est pour d'autres raisons que celles qui fondent l'opinion; de sorte que l'opinion a, en droit, toujours tort. L'opinion pense mal; elle ne pense pas: elle traduit des besoins en connaissances. En désignant les objets par leur utilité, elle s'interdit de les connaître. On ne peut rien fonder sur l'opinion: Il faut d'abord la détruire. Elle est le premier obstacle à surmonter. Il ne suffirait pas, par exemple, de la rectifier sur des points particuliers, en maintenant... L'esprit scientifique nous interdit d'avoir une opinion sur des questions que nous ne comprenons pas, sur des questions que nous ne savons pas formuler clairement.

[Science...is absolutely opposed to opinion. If it happens to confirm opinion, it is based on reasons other than opinion because opinion, in and of itself, is always wrong. Opinion does not think properly. It does not think for itself. Opinion turns need into knowledge. By designating objects on the basis of their need, opinion prevents a proper understanding of them. Nothing can be based on opinion: it must first be destroyed. Opinion is the first obstacle which must be surmounted. It would not suffice, for example, to correct some aspects of it at the moment... The scientific spirit forbids us from having an opinion on questions which we do not understand, on questions we do not even know how to formulate clearly.]

7. Authors' Note: S. Tomás, *Summa Theol.* I, XIII, 8: Non est semper idem id a quo imponitur nomen ad significandum, et id ad quod significandum nomen imponitur.

8. Author's Note: As Morrow explains in *Arabic, Islam, and the Allah Lexicon*, the wahhābiyyah and salafiyyah follow a literalist and essentialist interpretation of Islam which stands in sharp contrast to the intellectual and hermeneutic traditions of the mainstream Sunnī, Shā'ah and Sūfī. In an attempt to "return to the roots of Islam," and "follow the letter of the law" as opposed to its spirit, the Salafīs wish to disregard and even wipe out fourteen centuries of sound scholarship (48). For more on the literalist approach of the Wahhābīs, see *Wrestling Islam from the Extremists* by Khaled Abou El Fadl and *Islam, Fundamentalism, and the Betrayal of Tradition*, edited by Joseph Lumbard.

9. Author's Note: Cfr. Vittor, L. A., "La Religión en el mundo contemporáneo: El fundamentalismo como encrucijada entre la tradición y la modernidad" en *Enfoques. Revista de Ciencias Sociales y Comunicación* (Buenos Aires 1998), Año I, N° 4; 11–23; as well as "Situación actual del pensamiento tradicional en el mundo moderno" in *Enfoques. Revista de Ciencias Sociales y Comunicación*, Año II, N° 5, (Buenos Aires 1999), 11–29; and especially "El Islam Šī'ita: ¿principalismo tradicional o integrismo iraní? Una respuesta a Roger Garaudy," published in three parts in *Enfoques. Revista de Ciencias Sociales y Comunicación* (Buenos Aires 2001), Año III, N° 12; 17–35; Año IV, N° 13, (Buenos Aires 2002), 11–29 y Año IV, N° 14 (Buenos Aires 2002), 9–25.

10. Editor's Note: Attempting to find an adequate term to describe the phenomenon awkwardly defined as "fundamentalism" is no easy task. The term "principalism" is already an accepted term in English, French, and Spanish, and refers to those who defend the principles of a scientific method or a philosophical or legal school. The term "revivalism," in its general sense of "reviving practices or ideas of an earlier time," might be suitable. A "revivalist," however, refers to "a preacher of the Christian Gospel" and can be used pejoratively.

"Revivalism" is thus an inadequate term, not only because it alludes to evangelical movements, but because Corbin has used it to refer to sectarian movements like the Bābis and the Bahā'ī who were opposed to Shā'ite Islam. The term "foundationalism" can also be discarded as it refers to any theory in epistemology that holds that beliefs are justified based

on what are called basic beliefs.

The Arabic term *usūlī* conveys the sense of “foundationalist;” however, it is inextricably linked to the struggle between Shī‘ite rationalists, the *usūlīs*, and the traditionalists or *akhbarīs*. Despite the fact that it is used in the field of bioethics and jurisprudence, with the sense of respect for beneficence, non-maleficence, autonomy, and justice, the neologism “principlism” remains the most adequate term to describe “fundamentalist,” “revivalist” and “activist” Islām.

The author, of course, does not limit the term “principlism” to its ethical uses. In reality, by selecting the term “principlism,” the author follows in the footsteps of French metaphysician René Guénon, a revert to Islām and naturalized Egyptian citizen, who took the name of ‘Abdul Wāhid Yahyā. Guénon was the first to use the term “principlial” to refer to the transcendental principals of faith which constitute the roots [*usūl*] or pillars [*arkān*] of a traditional doctrine. By using the term “principlism,” the author is echoing notions which are more metaphysical than they are legal, ethical or philosophical, although from a traditional perspective none of these aspects exclude one another.

11. Author’s Note: According to a *hadīth*, the Prophet Muhammad said: “The Qur’ān has a beautiful exterior and a profound interior” (Kulaynī). He said that “The Qur’ān has an inner dimension, and that inner dimension has an inner dimension up to seven inner dimensions” (Kulaynī). Other versions of the *hadīth* explain that each of the seven levels has seventy to seven hundred levels.

Each inner level is more profound than the previous one, yet each level contains and illuminates the others. According to some sources, each dot on the Arabic letters of the Qur’ān contains 70,000 meanings. The numbers 7, 70, 700, and 70,000 are symbolic in nature. They are used to indicate that the interpretation of the Qur’ān is limitless and inexhaustible. Attempting to empty the Qur’ān would be as absurd as attempting to empty the ocean in a glass. The Qur’ān will always be protected from any such attempts emanating from literalist or Gnostic sectors. As Imām ‘Alī has explained,

There is no Qur’ānic verse but it has four meanings: an outer one [*al-zāhir*], an inner one [*al-bātin*]; a limit [*hadd*] and a divine designation [*mutlaq*, lit. “something which is absolute”]. The outer meaning is for oral recitation. The inner meaning is for in-depth understanding. The limit determines the legal and the illegal. The divine design is what Allāh proposes to achieve in humankind by means of each verse.

The Sixth Imām, Ja‘far al-Sādiq, said that:

The Divine Book contains four modes: enunciated expression [*‘ibārāt*], allusion [*ishārāt*]; hidden meanings relating to the subtle word [*latā‘if*], and elevated metaphysical truths [*haqā‘iq*]. The enunciated expression is the one which applies to all believers [*‘awāmm*]; the allusion concerns the spiritual elite [*khawāss*]; the hidden meanings are the domain of the *awliyyā’* Allāh [the Holy Friends of the Divine]; and the elevated metaphysical truths belong to the Prophets [*anbiyyā’*].

In a concise chapter dealing with Shī‘ism, Hamilton Alexander Rosskeen Gibb echoes a persistent prejudice: the categorical affirmation that Shī‘ite Islām, with respect to Sunnī Islām, is “the other main sect of Islām—the only important schismatic sect.”¹

To him, Shī‘ism is the *ubi consistam* [essence] of the definition of sect which, according to his understanding, embraces diverse “systems of Islāmic doctrines and beliefs which are generally repudiated by the orthodox...as heretical” (81). To speak of “heresy” in Islām, however, requires a sufficiently clear understanding of its meaning.²

When Gibb uses the word “heretical,” however, he does not use it as descriptive adjective nor is he

necessarily making a value judgment. For him, it is merely a matter of fact which needs to be analyzed. The most disturbing aspect of this conception of Shī'ism, however, is not the simplistic explanation it gives to its historical development, but rather its excessively broad scope. It does not say anything for want of saying too much.

Gibb attempts to give a broad definition of “sect” and “heresy,” applying it to everything in Islām that remotely resembles other Eastern traditions. The evidence he provides, however, is far too scarce. He insists on demonstrating, at any cost, that Shī'ism is inherently schismatic and sectarian.

He uses the literary elasticity of the word “sect” [in English] to explain that Shī'ite Islām, due to its minority status in the Muslim world, must constitute a doctrinal off-shoot or a split from the Islāmic majority. At the same time, he wishes to prove that true “orthodoxy” is to be found almost exclusively in the Sunnī doctrinal tradition.³

The erroneous application of the term “sect” to Shī'ite Islām, however, does not resolve the problem of its historical origin. A true understanding of Shī'ite Islām cannot be obtained through insufficient scholarship. It can only be reached through a close analysis of its religious and spiritual psychology as manifested in the Islāmic world.

The definition of Shī'ism as the only “sect” of Islām is due in part to its more profound esoteric character which stands in contrast to the essentially exoteric character of Sunnī Islām.⁴ Although there are no substantial differences between the fundamentals of faith of Shī'ite and Sunnī Islām, Shī'ism seems to possess something more profound in the spiritual realm.

Despite this fact, Western scholars tend to view the differences between Shī'ite and Sunnī Islām as the result a mere political dispute relating to the succession of the Prophet Muhammad rather than a transcendental metaphysical matter.⁵ However, it is only through an understanding of the mystical dimension of Shī'ism that one can understand why it appealed to Hindus and Persians while at the same time some of the Arabs viewed it with reticence.

In fact, even when some scholars stubbornly persist on calling Shī'ism an “Aryan Persian creation,⁶” history is clear on the issue: Shī'ism was introduced into Persia in the 16th century by a Turkish dynasty, the Safavids, who were, as is well-known, a *tarīqah* or Sūfī brotherhood.⁷

Until then, the Persians were mainly Sunnis. Shī'ism was only unanimously accepted among them ten centuries after the death of 'Alī ibn Abī Tālib and the events that contributed to the creation of Shī'ism.⁸

We are not going to get down to details at this point. For now, what needs to be stressed is the perfectly orthodox nature of Shī'ite Islām and its reality as an integral part of the Islāmic revelation.⁹

This fact is so clearly manifest that it cannot be overlooked on the basis of tendentious historical

arguments that insist on confining Shī'ism within the imprecise bounds of concepts like “sect” or “heresy.” In this aspect, modern Western criticism of Shī'ism is unjustified and misguided. Contrary to the common views of Orientalists, Shī'ite Islām is not a “sect,” a “heterodox” form of Islām or anything else that fits into the definition made by Gibb or any other specialist.¹⁰

One of the most common mistakes made by Orientalists is the attempt to study Shī'ite Islām on the basis of such simplified sectarian parameters. It is all the worse when this approach reinforces the argument that Shī'ism is the result of a separation, when this Western concept of religious schism is totally alien to traditional Islāmic thought.

If we wish to move beyond these objections against the orthodoxy of Shī'ite Islām, we should first note that Westerners often consider Islām, in contrast to the multifarious branches of Christianity,¹¹ as a conglomerate of mutually contradictory doctrines which is patently not the case. We are not claiming that real differences never existed within Islām.

They did indeed exist, particularly during its initial period between the seventh and tenth centuries. It was then that a great variety of philosophical, theological and theosophical theories started to manifest themselves in all areas of Islāmic thought. These different ideological currents that flourished were not “sects” in the true sense of the term and are most adequately called “schools of thought.”¹² While some of them survived to the present, most of them have disappeared, leaving us only their names.¹³

In any case, we must not overlook the process of cultural and ideological interaction which takes place when Islām comes into contact with foreign cultures. Such contact is an important aspect of what differentiates the Islāmic tradition from others. Although there are many traditions within the tradition, Islām has always maintained its cohesion and unity, a fact that often draws the attention of outside observers.

Although Islām is united, it is not uniform. The sciences studied in any traditional civilization—namely, a civilization based on divine revelation—depend on the metaphysical principles and the religious fundamentals of that revelation. Consequently, Islāmic doctrines, regardless of their modes of expression, have always reflected and echoed the central doctrine of divine unity [*tawhīd*]. It is due to the centrality of *tawhīd* that Islām was capable of integrating various systems of thought into its perspective and final objective.

The presence of diversity within the Islāmic tradition does not undermine its transcendence and interior unity. Rather, as Seyyed Hossein Nasr explains, it is the means that assures the spiritual unity in a world composed of a conglomerate of diverse cultures, languages and races (*Shī'ite Islām* 3–28). It is in this sense that it is appropriate to speak of sects. In order to avoid any possible misunderstandings, however, it is essential to clarify the sense of the term.¹⁴

1. Editor's Note: The author quotes from the Spanish translation. For the original English, see H.A.R. Gibb's *Mohammedanism*, especially chapter 7 “Orthodoxy and Shī'ism.”

Author's Note: The book is not very favorable towards Islām. For starters, it defines Islām as “Mohammedanism” when it is well-known that Islām does not demand a personal adherence to the Prophet like that of Christianity towards Jesus.

Editor's Note: As Massignon explains: “If Christianity is fundamentally the acceptance and imitation of Christ before the acceptance of the Bible, Islām, on the contrary, is the acceptance of the Qur'ān before the imitation of Muhammad, as the Prophet himself explicitly declared” (94–95).

2. Author's Note: Like some modern Muslim authors, the only thing that Gibb retains from Shī'ite Islām is that it is a religious minority whose historical development has been, to a certain extent, interpreted as a “heresy,” although without the annoying nuance that word has acquired in the West. Be that as it may, none of the many schools of Islām are willing to accept such a label, particularly as it is understood by Westerners, with all of its pejorative connotations.

If, under certain circumstances, anyone has labeled himself as a “heretic,” it has been as an act of opposition against all “heretics,” those who have made “order” out of their own “disorder,” considering it an “orthodox” norm. Shī'ism is a reaction, if we can say so, against those who have become “disordered.” It can thus be seen as a “disorder” which attacks the previous “disorder” in order to reestablish the old original order, from which the Muslim majority has become “separated.”

On this basis, it can be understood why Imām al-Shāfi'ī called himself a “heretic” (rāfidī, from the Arabic “rejecter”) when he declared that “If loving the Family of Muhammad is 'heresy'...May the Two Precious Treasures testify that I am a 'heretic!'” (in kḥna hubbu ʿilī Muhammad rafḍun fa ushḥidu al- thaqalayni annī rāfidī). One can be a “heretic” with respect to another “heresy” as in the case of Prophet Abraham who, according to Islāmic tradition, confessed to being a “heretic.” The same applies to Muhammad with respect to the idolaters.

Editor's Note: With its balance between the exoteric and the esoteric, Shī'ism can also be viewed as the true legacy of complete Islām which reestablishes its function in the face of incomplete Islām which is either legalistic in the cases of Sunnism or spiritual in the case of Sūfism.

3. Editor's Note: Merely because Shī'ites are a minority does not mean that Shī'ism is heterodox. Tājīnī argues that the Shī'ites are representatives of Islāmic orthodoxy and that they are followers of the prophetic Sunnah [Tradition]. See, The Shī'ah: The Real Followers of the Sunnah / al-Shī'ah hum ahl al-sunnah. In Shī'ite eyes, the Imāms are the personification of the Sunnah. They are al-sirāt al-mustaḥṣin [the straight path], al-ʿurw al-wuthq [the insoluble bond] nūr Allāh al-ḥid [the guiding light of Allāh] al-imān wa al-Islām [the faith, Islām] wa al-sunnah wa al-salām [the prophetic tradition and peace].

The author of this book, Luis Alberto Vittor, does not make an exclusive claim to orthodoxy; rather, he recognizes the orthodox nature of mainstream Sunnī and Shī'ah Islām. This is the same position taken by Seyyed Hossein Nasr who writes that “Shī'ism and Sūfism are both, in different ways and on different levels, intrinsic aspects of Islāmic orthodoxy” (Sūfī Essays 104–105). According to Nasr, Sunnism and Twelve-Imām Shī'ism stand in the middle of the spectrum of Islām as far as orthodoxy and heterodoxy are concerned (The Heart of Islām 86). In Western studies, however, “orthodoxy is limited to its exoteric aspect” (86) which is inadequate as “[t]here is an exoteric orthodoxy and orthopraxy and there is an esoteric orthodoxy and orthopraxy” (86).

Exoterically, in practice, Wahhābis and Kharijites are orthodox. Esoterically, in spirit, in scriptural interpretation, they might be viewed as heterodox by mainstream Sunnis and Shī'ites. If they are hostile towards the Ahlul Bayt and their followers, Shī'ites would view them as heretical. So long as they observe the sharʿah, the Sūfis and the Ismāʿīlis are orthodox. In orthopraxy, there is no objection against the Ahmadiyah. It is in their 'aqidah [creed], their belief in a prophet after Muhammad ibn 'Abd Allāh, where their heresy lies.

It should be noted, however, that the followers of Mīrẓā Ghulam Ahmed split into two camps after his death: one who believed that he was indeed a prophet, the Messiah and the Mahdī, and one who believed that he was not a prophet, but a reformer (and the Messiah and the Mahdī based on a weak tradition within the corpus of Bukhārī). The former are known

as the Ahmadī, and the later are known as the Lahori Group. Muhammad 'Alī, the author of The Religion of Islām, was a member of the Lahori group, known as the Lahori Ahmadis. The Moorish Science Temple, the Nation of Islām, the Five Percenters, the Ansār, and other cults, are evidently outside the fold of Islām in 'aqidah [creed], orthodoxy, and orthopraxy.

4. Editor's Note: As Nasr notes, “the esoteric dimension of Islām...in the Sunnī climate is almost totally connected with Sūfism” (Sūfī Essays 105).

5. Editor's Note: This is also the attitude of many Sunnī scholars. As Sayyid Muhammad Rizvī summarizes:

In the polemical writings of the Sunnis, it is asserted that Sunnī Islām is “orthodox Islām” whereas Shī'ism is a “heretical sect” that began with the purpose of subverting Islām from within. This idea is sometimes expressed by saying that Shī'ism began as a political movement and later on acquired religious emphasis. (Chapter 1)

As Jafrī explains, “It is...difficult to speak, at any stage of its existence, about the 'political' Shī'ah as distinct from the 'religious' one” (2). The historian Matti Moosa acknowledges that “Shī'ism, or the support of 'Alī, grew in the early period of Islām as a spiritual movement, based on the assumption that the leadership of the Muslim community was a spiritual office and that 'Alī had been singled out from among all Muslims to fill it” (xv). Moosa confirms that:

It was in the time of 'Uthmān that the term Shī'ite, which until then had had only a spiritual connotation, began to assume a political significance. Those supporting 'Alī became known as the Shī'ites [partisans] of 'Alī, while those supporting 'Uthmān became known as the Shī'ites [partisans] of 'Uthmān. (xv)

The faction of 'Alīshah, Talhah and Zubayr [called the “People of the Camel” or ash'ab al-jamal] and the Syrians [ahl al-Shām] were also known as the shī'at Mu'awiyah (Jafrī 95–96).

6. Editor's Note: As Massignon explains, “the theorists deny the authenticity of Islāmic mysticism, which is portrayed as a form of the racial, linguistic, and national reaction by the Aryan peoples, particularly the Iranians, against the Arab Islāmic conquest. Renan, P. de Lagarde, and more recently Reitzenstein, Blochet, and E.G. Browne, have helped to spread this theory” (46).

7. Editor's Note: The Safavids were a dynasty that ruled Persia from 1501 to 1736. Founded by Ismā'īl, leader of the safawī Sūfī brotherhood, they imposed Twelver Shī'ism as their state religion for political purposes. At a time when various Muslim groups were vying for power, each claiming the right to rule, the Twelvers did not present a political threat since Imām Mahdī was in Occultation and would only return towards the end of the world.

The spread of Shī'ism also helped protect the Safavids from the Ottoman threat to the West and from the Uzbeks from the East. The Safawī period was a golden age for Shī'ite scholarship and produced such prolific scholars as 'Allāmah Majlisī, author of Bihār al-anwār. While this work is monumental in size, it is flawed in many aspects:

- 1) the author was unable to review it and correct it;
- 2) it is an exceedingly late compilation of traditions; and
- 3) it contains an enormous quantity of false and fabricated traditions.

Despite the author's enormous and commendable effort, the work has been given undue importance in recent times. Contemporary Iranian scholars have warned readers about this work, reminding them that it should not be placed on par with other more complete and reliable books of hadīth. While Majlisī planned to subject the traditions to critical analysis and due categorization, he died before being able to do so, and the subsequent Editors of his work have left it as such, without the editing it requires.

8. Editor's Note: As Massignon explains, “In reality, Shī'ism, which is presented to us as a specifically Persian Islāmic heresy, was propagated in Persia by pure Arab colonists, who had come from Kāfah to Qum” (46). All of the 3,000 tawwābīn were Arabs (Jafrī 232). For more on the falsity of the Persian origin of Shī'ism, see Tājīn's Then I was Guided 158–59.

9.] Editors' Note: As Nasr has observed, “The reality of Shī'ism and Sūfism as integral aspects of the Islāmic revelation is too dazzlingly clear to be ignored or explained away on the basis of a tendentious historical argument” (Sūfī Essays 104).

10. Editor's Note: Nasr is correct when he states that "One should never refer to Shī'ism as a whole as sect, any more than one would call the Greek Orthodox Church a sect" (Heart of Islām 87). As Jafrī explains, "In the infant years of Islāmic history, one cannot speak of the so-called 'orthodox' Sunnah and the 'heretical' Shī'ah, but rather of two ill-defined points of view that were nevertheless drifting steadily, and finally irreconcilably, further apart" (2).

11. Editor's Note: Christianity is divided into three major branches: Roman Catholicism, Eastern Orthodoxy and Protestantism. There are further subdivided into rites and sects which number in the thousands. The Holy Qur'ān criticizes the schisms of the Jews and Christians (98:4; 10:93).

12. Editor's Note: The Arabic term for "school" is madhhab. In Islām, there are numerous schools of jurisprudence, schools of recitation of the Qur'ān, schools of Qur'ānic commentary, schools of prophetic traditions, and schools of philosophy, rendering the Wahhābī refutation of madhāhibs senseless. The Islāmic intellectual tradition was one of tolerance. The early Muslims argued with the best arguments, following the commandment of Allāh:

"Invite (all) to the Way of thy Lord with wisdom and beautiful preaching; and argue with them in ways that are best and most gracious: for thy Lord knoweth best, who have strayed from His Path, and who receive guidance" (16: 125).

While there were thousands of rays of reason, they all radiated from the same sun of tawhīd. The Prophet and the Imāms debated and discussed in an atmosphere of respect and tolerance with Christians, Jews, Zoroastrians, Manicheists, polytheists, and atheists. As Nasr explains, "On the basis of the Qur'ānic doctrine of religious universality and the vast historical experiences of a global nature, Islāmic civilization developed a cosmopolitan and worldwide religious perspective unmatched before the modern period in any other religion" (The Heart of Islām 40).

The decline of Islāmic civilization and culture is, in part, the result of the imposition of official orthodoxies. The exponential growth of science and scholarship in the early days of Islām was cut short when freedom of thought was suppressed and dogmas came to dominate.

The phenomenon of rapid evolution that came about through Islām applied to exegesis, jurisprudence, grammar, and a whole host of sciences. W.F. Albright's description of "cultural revolution" easily applies to Islām: "When a culture is replaced by another culture we almost always note a sudden change, a real mutation, with changes taking place in one generation which under normal circumstances would take a millennium" (88).

13. Editor's Note: The existing schools of Sunnī jurisprudence include the Hanafī, Shāfi'ī, Mālikī and Hanbalī. Other, no longer extant Sunnī schools of fiqh, include the Zāhirī school from al-Andalus, the Jarīrī school founded by Tabarī; and the schools of al-Azwā'ī, Hasan al-Basrī, Abū 'Uyaynah, Ibn Abī Dhū'ayb, Sufyān al-Thawrī, Ibn Abī Dīwān, and Layth ibn Sa'd, among others.

14. Editor's Note: The author is alluding to Descartes' statement: "I will not argue with you unless you define your terms."

The word "sect" comes from the Latin *sequi* or *sequor* and means "to follow." According to this definition, the term excludes the idea of schism or doctrinal rupture. In Christian usage, the term "sect" is not free from pejorative connotations although it is much better than the label "heretic."

Nowadays, in Christian terminology, the word "sect" refers mostly to a body of people sharing religious opinions who have broken away from a larger body. "Sect" in the sense of "cult" refers to a group of people who follow the "revelations" made by its founder. Such sects, like the Mormons for example, differ from the Church, in the non-theological sense of the term, in that they recognize another new revelation.

The sect insists on the need to understand the neo-testamentary text which is different in essence from

the sacred scriptures.¹ Besides that distinction, and as can be observed within the Adventists and Jehovah's Witnesses, the cult believes in collective, not individual salvation, which is exclusively limited to its members.²

It must be understood, however, that the sects which the Church opposes in the name of orthodoxy are merely other religions with their own rites and dogmas which are only heretical with respect to official orthodoxy. If we attempt to remove the slippery polish from the word “sect,” turning it into a simple technical term devoid of subjectivity, we will see that “the meaning of sect is closer to the Spanish word *séquito* [group of followers, adherents and devotees] than to what is commonly understood by *secta* [sect] and its derivative *sectario* [sectarian] which curiously and arbitrarily are applied to it” (García Bazán 114–18).³

As has been regularly documented, a persistent residue has adhered to the word “sect” as a result of use and abuse. In its common meaning, it applies to exclusivist religious minorities which are opposed to a commonly accepted Church tenet. Sects are born through dissent and view themselves as a small flock of chosen ones. This is how quantitative differences come about between Church and sect.

For the Western religious historian, what defines a sect is its character as a separate group, much more than its minority status, which can eventually reach the size of a Church. This is where we see the motives which drive Western religious historians like Gibb to come up with unilateral interpretations of complex concepts and doctrines. They explain and analyze them in terms that prevent the possibility of truly understanding what a sect or religion, such as Islām, really represents.⁴

It can never be sufficiently stressed that the general application of Western terms like “orthodoxy,” “heterodoxy,” “church” and “sect” to Islām are grossly misapplied, especially as Islām does not have a Church to define orthodoxy or the powers to excommunicate.⁵ The use of such terms ends up simplifying complex issues, associating them with Western religious phenomena which do not have equivalents in the language of Islām. There is no place for such terms as “orthodoxy,” “heterodoxy,” “church,” “sect,” and “heresy” in an Islāmic tradition rooted in the concept of divine unity.⁶

While there is diversity within Islām, there is not, simply by a slight difference in approach, a contradiction of its central doctrine of divine unity nor the gregarious separation in its fundamentals of faith or its community [*ummah*]. Rather, they are diverse tendencies that make up Islām and so long as they do not stray from the fundamentals of faith, they can all claim with some justification to represent its most authentic expression.⁷

With this understanding, one can appreciate that in Islām there does not exist a clear line between orthodoxy and heterodoxy. As a result, the various Islāmic currents are neither radically misguided groups which have broken from official orthodoxy nor are they separated from one another as are the Christian sects of today.

Unlike the Western world, the Islāmic world defines orthodoxy by means of the profession of faith or

shahādah: *Lā ilāhā illā Allāh / Muhammadun rasūl Allāh* [There is no god but Allāh and Muhammad is the Messenger of Allāh]. The *shahādah* is the most universal proclamation of divine unity and is not a strictly defined theological formula.

There exists, of course, an orthodoxy in Islām, without which no doctrine or tradition is possible. However, contrary to Gibb's affirmation, Islāmic orthodoxy has not been defined by *ijmā'* [scholarly consensus] in any restricted or limited sense. What is more, in Islām there has never existed a religious institution capable of deciding who is orthodox and who is not.⁸

Infatuated with every Western prejudice, Gibb seems to have translated the old axiom of *divide et impera* [divide and conquer] into the more modern: classify and discard! But to understand the history of Islām, however, requires more than merely counting or organizing dates. The eye of the scholar must be capable of discerning the profound print of his subject, its depth, its substance and its essence. He must belong to a tradition and provide us with comprehensive and broad formulas called critical approaches and methodologies.

Gibb easily forgets that in Islām, so long as a practice or a belief does not contravene the *shar'ah* [Islāmic law] and can be traced back to the Qur'ān and the *sunnah* it is clearly orthodox and cannot be deemed heretical. This principle also applies to the genuine spiritual paths of Islāmic mysticism [*tasawwuf*] in the Sunnī world whose devotional practices and metaphysical doctrines cannot be judged on the criteria of "orthodoxy" that govern the exoteric forms of the religion.

This is particularly so since the esoteric can never face the exoteric on the same plane. Both operate on different but not divergent orders of the same reality.⁹ In other words, they constitute the "core" [*al-lubb*] and the "skin" [*al-qishrah*] of the religion.

In *Nahj al-balāghah* [*The Path of Eloquence*]—a collection of sermons, epistles, and aphorisms of 'Alī ibn Abī Ṭālib compiled by Sharaf al-Razī (406/1015)—the First Imām most brilliantly and masterfully settles the question of the diversity of schools and currents in Islāmic thought. He describes them as parts of the spiritual freedom given by God which are in accord with His Oneness: 10

Praise be to Allāh who established Islām and made it easy for those who approach it and gave strength to its columns against any one who tries to overpower it ... It is the most bright of all paths, the clearest of all passages. It has dignified minarets, bright highways, burning lamps, prestigious fields of activity, and high objective. (Sermon 105: 249)

This Islām is the religion which Allāh has chosen for Himself ... He made Islām such that its constituent parts cannot break, its links cannot separate, its construction cannot fall, its columns cannot decay ... It consists of columns whose bases Allāh has fixed in truthfulness, and whose foundation He has strengthened, and of sources whose streams are ever full of water and of lamps, whose flames are full of light, and of beacons with whose help travelers get guidance. (Sermon 197: 408)

As one can gather from these words, the Islāmic tradition has, in a general sense, provided a broad umbrella which embraces a multiplicity of points of view as distinct as the doctrinal masters of thought who formulated them. The only tension between them—when there was any at all—has normally been between the exoteric and esoteric dimensions of the tradition. This tension has always alternated harmoniously within the same dynamic rhythm.

The temporal predominance of one over the other in the successive manifestations of the same living organism is comparable to the diastole and the systole of the heartbeat. Without alternation, these two essential movements continue in harmony, like the exoteric and the esoteric. Like any other tradition, Islām would cease to beat without them and would turn into a rigid form without a pulse.¹¹

In other words, the orthodoxy of the distinct schools of thought in Islām does not manifest itself solely through the preservation of its outer forms. It is expressed equally by its natural development and, especially, by its capacity to absorb any spiritual expression which is not essentially alien to the doctrine of divine unity.¹²

It is true that in Islām there is what in the language of the West is defined as “sect.” The word “sect” in Arabic is *firqah* which comes from the Arabic *farraqa* which means “to separate” and “to divide.” Let us not make the mistake, however, of considering Sunnī and Shī‘ite Islām as the two main sects of Islām. Let us not differentiate between them by applying normative and schematic judgments to decide, unilaterally, in accord with the mental and moral modes of historically European-based societies, which one of them is “orthodox” and which one is “heterodox.”

If we have acknowledged that there is diversity in Islām we need to recognize that there is also a means to understand its unity. The unity of Islām rests on one sole factor: the uninterrupted event of the Qur’ānic revelation. In synthesis, the oneness of God and Islām is manifested in every aspect of its doctrinal reach in the affirmation of divine unity [*tawhīd*], the proclamation that the beginning of existence is one as ratified by the apothegm *al-tawhīdu wāhidun*: “the doctrine of oneness is one.”

For Islām, divine unity constitutes the only *raison d’être* [reason for being] and the essential criteria upon which all “orthodoxy” is based, regardless of its contingent modes of expression. We can go further and affirm that, as far as Islāmic thought is concerned, the doctrine of “divine unity” is the common denominator shared by all traditional monotheistic faiths without exception, so long as they adhered to pure and original monotheism.¹³

We can expand upon this more and proclaim that the universal and the continuous in all things operate through this Unique Principle which invariably is everywhere and always identical to Itself.

The great metaphysical currents from East and West unanimously agree that the ultimate reality of all things, the essential state of all creatures, their beginning and their return, is divine unity.¹⁴ In this sense, this Islāmic concept runs parallel to those of Xenophanes, Parmenides, Plato, Aristotle, and Plotinus.¹⁵

It runs parallel with those of Judaism, Taoism and Buddhism as well as those of the Advaita Vedanta, formulated by Master Sankara as a recapitulation of the Veda which, according to Muslim Gnostics, is the revelation God made to Adam.¹⁶ This also applies to Alexandrine hermeticism—to the extent that it is a continuation of the tradition of Hermes or Idrīs, as he is known in the Islamic world—which is also embraced and integrated into Islam.¹⁷

The truth of the One Absolute, the identification of all things with a Sole Beginning, was revealed by the Qur'ān for Islam in the form of the *shahādah*.¹⁸ The divine profession of faith stresses that **“He is Allāh, the One and Only” (112: 1), “there is no god but Allāh” (47: 19)** and that **“He has no partners” [wahdahu lā sharīka lahu]** or, as the chapter “Divine Unity” [*Sūrat al-tawhīd*] or “Purity of Faith” [*Sūrat al-ikhhlās*] declares, **“there is none like unto Him” [wa lam yakun lahu kufu'an ahad] (112: -4).**

To be considered as orthodox, Islam requires a true and sincere belief in monotheism.¹⁹ The contrary of *tawhīd* is *shirk*: the attribution of partners or associates to God, idolatry and polytheistic paganism. *Shirk* is a mortal sin without possibility of pardon.²⁰ It is heresy incarnate which is why the Qur'ān warns:

“Allāh forgiveth not that partners should be set up with Him; but He forgiveth anything else, to whom He pleaseth; to set up partners with Allāh is to devise a sin Most heinous indeed” (4:48).²¹

For Islam, the essential element which guarantees true orthodoxy is the belief in “monotheism.” This applies not only to its own schools of thought or spiritual paths, but also to any traditional religion prior to Islam.²² The term “monotheism,” however, is inadequate when it comes to translating the sense of *al-tawhīd*. The word “monotheism” can only be used to accommodate the lack of a better term in English and other Western languages, without giving it an exclusively religious connotation.

The doctrine of “divine unity” is essentially metaphysical in the true and original sense of the term. But in Islam, as in other traditions, it also implies—in its direct application to diverse contingent domains—a whole network of complicated and interlacing parts. These parts, within Islam, are not necessarily incompatible, despite their respective characters, as they are in the West since in Islam there is no division between the functions of “religion” and “state.”

Islam is a complete civilization and a complex culture in which all activities and spheres of daily life, individual, societal and governmental must reflect divine unity.²³ Islam is not merely a “religion” if by religion one exclusively means an ecclesiastic system of belief and practice. More than that, Islam is a way of life with a faith or, if one wants, a traditional way of life [*dīn*] which, through the Qur'ān, the *sunnah* and the *sharī'ah*, proclaims a faith and establishes rituals.

It also prescribes an established social order on the basis of the “fundamentals of faith” or the “pillars of Islam” [*arkān al-islām*] for individuals and society in all areas that determine the condition and the *raison d'être* [reason for being] of the orthodox Muslim. An orthodox Muslim, as we have seen, is anyone who is sincere in his faith.

A 20th century Gnostic, al-Shaykh al-'Alawī from Mostagan, a *qutb* or spiritual pole of Sunni Islam of the Shadhilī school,²⁴ said that to be an orthodox Muslim it is sufficient to observe five things: to believe in God and recognize Muhammad as his final prophet, perform the five daily prayers, give the prescribed alms to the poor, fast, and make the pilgrimage to Makkah (Lings 23).²⁵

The *arkan al-islam* or pillars of Islam, as a whole, are the formal expression of Islam and encompass everything which Western language designates as strictly religious.²⁶ The pillars of Islam also include all of the social and legislative realms which in the Islamic world integrate into the religion. Hence, the Western concept of separation between “religion” and “state” is something foreign to orthodox Islamic thought.

Besides these five fundamentals of faith there are five other pillars of religion [*usul al-dīn*] according to Shi'ite Islam which are in conformity with the *sunnah* of the Prophet.²⁷ They include *tawhīd*, the belief in divine unity; *nubuwwah*, the belief in the prophecy; *maw'id*,²⁸ the belief in resurrection and the hereafter; *imamah*, the Imāmate, the belief in the twelve Imāms as successors of the Prophet and depositories of his *wilāyah* [guardianship], the spiritual and temporal power of Islam and; *'adl* or divine justice. Sunnis and Shi'ites agree upon the three basic pillars, namely, *tawhīd*, *nubuwwah*, and *maw'id*.

They only differ on the other two. In terms of the Imāmate, what distinguishes the Shi'ite perspective from the Sunni one is the insistence on the esoteric function and spiritual supremacy of the Imām. In Sunni Islam, this difference is formerly overcome through gnosis [*ma'rifah* or *'irfan*] of Sufism [*tasawwuf*] in which the *qutb* or spiritual pole of the age represents the esoteric and initiatory role that the Imām plays in Shi'ism.²⁹

In terms of *'adl* or divine justice what distinguishes Shi'ism is the stress given to this attribute as an essential quality of the divine reality. In its concept of divine justice, Shi'ism considers this aspect as co-substantial with divinity.³⁰ God cannot act unjustly because it is impossible for the Just to be unjust. There can be no division or contradiction in the One.

Finally, despite their external differences, Sunnis, Shi'ites and Sufis share a stress on practice and conduct as opposed to doctrine. The faithful observance of the fundamentals of faith is what lies at the center of their thought and differences. It is only on the esoteric plane that every religious perspective can be placed so long as it does not contradict the transcendental unity which goes beyond any such limitations. It is this unity which is found in the external expressions of each religion or theological school.

The transcendental unity of all religions is not broken in any way by the transcendence of Islam.³¹ Such unity is not a material extension and gradual development but rather the fundamental identity of the one within the multiple.³²

Even if it varies to infinity, it responds in different ways to the needs of different human cultures and races.³³ For this reason, the establishment of “orthodoxy” in Islam, based on uniformity instead of unity,

as it exists with other religious forms, especially in the West, could never depend on the *ijmā'* or the consensus of scholars. Gibb's reductionist doctrine wishes to liken Islamic *ijmā'* to the "councils of the Christian Church" (90).

It is only the metaphysical doctrine of unity which can reconcile all types of differences while maintaining the unity of the Islamic tradition, both exoteric and esoteric, over and above any tension or conflict of a political or religious order.

In this sense, Shī'ite Islam represents a balancing totality of various points of view. Due to the profoundly esoteric character of its doctrine, it represents a "middle path" between the excessive formal legalism of the jurists and the excessive introversion of the mystics.³⁴ The *tasawwuf*, depository of gnosis in the Sunnī world, can be defined spiritually as the Shī'ism of 'Alī ibn Abī Tālib, the Fourth Caliph and First Imām of Islam.³⁵ Both Sūfism and Shī'ism, in accord with the traditions of the Prophet, view 'Alī as the "gate" of initiation to the esoteric knowledge [*batin*] of Muhammad who stated quite clearly: "I am the city of knowledge and 'Alī is its gate. Whoever wants to enter this city must first pass through its gate."³⁶

The symbol of the "gate" [in Arabic *bāb*] alludes to the esoteric function of the First Imām since it is through him that one gains access to initiation [from the Latin *inire* or to "enter"]. Found in many traditions, the "gate" alludes to initiation into the Muhammadan "mysteries" or "secrets" [*sirr*].³⁷

In its universal sense, the "gate" refers to the spiritual office as the "seal" of the absolute *wilāyah* [guardianship] and the esoteric pole of the prophecy who has opened the Cycle of Initiation [*dīrat al-wilāyah*] which, at the same time, has been sealed by the Twelfth Imām, al-Mahdī, who closes the Muhammadan *wilāyah*.

In short, the completion of the doctrinal legacy of Islam explains, as does the absence of any unanimously accepted human authority who has received spiritual and temporal power from the Most High, the rather indefinite character of the notion of orthodoxy outside of what is established by the Qur'ān, the *sunnah* and the *shar'ah*.

In specific, with the exception of the Mahdī, there does not exist in Islam a universally recognized magistrate capable of formulating new laws. The *Ayatullāhs*³⁸ from the Arabic *ayāt*, signs and Allāh, God] which in our epoch appear more and more as the jurists [*mujtahidīn*] and the depositories of the *wilāyat al-faqīh*,³⁹ that is, the spiritual and political leadership of Shī'ite Islam, limit themselves to interpreting the prescriptions and mandates of the Qur'ān.

They do so in accord with a tradition passed down from generation to generation by the Twelve Imāms but with nuances and even considerable differences from one *mujtahid* to another.⁴⁰ One thing that must be clarified as well is that when we speak of Shī'ism we refer to the *ithnā 'ashar* or "Twelver" branch, also known as the Ja'farī school of jurisprudence.⁴¹

The term Shī'ism embraces many branches, each with its own interpretation of Qur'ānic doctrine. The term Sunnism embraces various exoteric branches, including the four most famous schools of Islāmīc jurisprudence, the Shāfi'ī, the Hanafī, the Hanbalī and the Mālikī. The term Sūfism also embraces various branches. In the esoteric world of *tasawwuf* it is possible to distinguish spiritual paths [*turuq*] equal in number to the infinite variety of souls or beings.⁴² As Ibn Khaldūn explains in his *Muqaddimah* [*Prolegomenon*], the profession of divine unity is the very secret [*sirr*] of these doctrines.⁴³

So far, we have examined the fundamental *ubi consistam* [point of reference] of Islāmīc thought regarding the concept of “orthodoxy.” Clearly, Shī'ite Islām must not be removed from this definition. Excluding Shī'ite Islām from the realm of Islāmīc orthodoxy—by omission or by excess—is one of the most common mistakes made by Western scholars who wish to give it a sectarian nature similar to reformist Christian sects. These scholars even go to the extreme of giving Shī'ism an allegedly “fundamentalist” character which, in the broadest sense, applies exclusively to certain forms of modern American Protestantism.

In present times, the term “fundamentalist” is commonly applied to Shī'ite Islām and to Islāmīc groups characterized by a rejection of all manifestation of secularism in the Eastern world.⁴⁴ This is despite the fact that, in every sense, Shī'ism represents the living tradition of Islām.⁴⁵ Both in politics and religion, Shī'ite Islām is traditional.⁴⁶

When faced with outbreaks of innovation [*bid'ah*] Shī'ite Muslims, like all orthodox Muslims, react with the same hostility as any who face a subversive movement which seeks to overthrow the established order.⁴⁷ Due to its imminently esoteric nature and its acceptance of diverse levels of interpretation of the scriptures—each one more profound than the other—Shī'ism is, in the Islāmīc world, what least resembles “fundamentalism” if understood in its correct sense of extreme superficial and sterile literalism.⁴⁸

It may be worthwhile to mention at this point that “fundamentalism” is a purely Christian term. It seems to have come into use at the beginning of the twentieth century and describes, first and foremost, certain American Protestant sects, particularly those with a puritanical perspective. The sects in question are noted for interpreting the scriptures to the letter of the law, from a narrow-minded perspective.

They reject any profound interpretation of the Bible, prohibiting any hint of hermeneutics. Notably, the term “fundamentalist” is now applied on a daily basis by many Muslims but stripped from the pejorative sectarian sense. Through a strange semantic distortion, they give the term the erroneous meaning and the distorted sense of a “return to the fundamentals” of the Islāmīc faith. They do so as if at some time in Islāmīc history, the *arkān al-islām* [pillars of Islām] had somehow ceased to exist, visibly or invisibly, in all spheres of Muslim existence and in all their manifestations in the Islāmīc world.

Even when they are relinquished or temporarily placed on the back burner—as in the atypical case of Turkey—they have always been fully maintained in the spiritual and esoteric order without which any return to original Islām is impossible.⁴⁹ In this sense, the integral restoration of the true and original

sense of the revelation depends on the *taʿwīḍ* [spiritual guidance] of the Imams, the fundamental touchstone of the illuminative awakening of Islamic gnosis.

They are invested with the initiatory function due to their condition as divinely-inspired men and perfect interpreters of His message, well beyond the literary and philosophical paraphrase of rationalist jurists and theological puritans like Ibn Taymiyyah⁵⁰ and those of 'Abd al-Wahhāb.⁵¹

A return to the fundamentals implies that a distancing or a partial separation [*firqah*] from them has taken place. If returning to the founding principles of the Islamic faith is used in the sense of returning to the straight path, then this may very well require a reencounter with Shīʿite Islam since its doctrine has always remained firmly grounded in the teachings of the Imams who are effectively the *arkān* [pillars] *par excellence*.⁵²

In the Shīʿī view, the Imams are the fundamental pillars of Islam in the sense that the essence of the revelation was passed on to them by the Prophet, both exoterically and esoterically, through the function of the Imamate or spiritual inheritance [*ʿilm ʾitrī*], that is, the esoteric guidance of the prophetic *bātin* [secrets].

According to the famous *ḥadīth al-kisāʾ* [The Tradition of the Cloak], the Prophet called his daughter Fātimah along with 'Alī, Hasan, and Husayn, and covered them completely with his cloak.⁵³ This act symbolized the transmission of the universal *wilāyah* of the Prophet, through the epiphany [*mazhar*] of the partial *wilāyah* [*wilāyah faṭimiyyah*], to the plethora of the Twelve Imams, the Prophet's immaculate progeny [*ma'sūmīn*].⁵⁴

Within the bounds of the excessively arid exteriorist “literalism” which defines Protestant fundamentalism, we can only include, in relation to Islam, the exceptional case of Wahhābism.⁵⁵ This obscure puritanical and reformist sect [*firqah*], derived from Sunnī Islam's strict Hanbalī school of thought, was founded by Muhammad ibn 'Abd al-Wahhāb, who can be called, without exaggeration, the Martin Luther of the Muslim World.⁵⁶

His doctrine was inspired by the ideas of Ibn Taymiyyah, a rationalist rigorist who opposed the ideas of Ibn al-'Arabī.⁵⁷ 'Abd al-Wahhāb found his ideological support in the political opportunism of the upstart emir of the Dariya tribe, Muhammad ibn Sa'ūd, the ancestor and founder of the actual Saudi dynasty which became the secular arm and executor of Wahhābism.⁵⁸

Like Luther with respect to Christianity, 'Abd al-Wahhāb called for a “return to the fundamentals” of faith. These, however, were reformulated literally and were stripped of the doctrinal complement brought by the teachings of the Imams and the exegetic and hermeneutical methods instituted by the Prophet as sacred sciences aimed at discerning the inner meanings of the scripture. A “return to the fundamentals” of Islam, as proposed by 'Abd al-Wahhāb, can only be brought about by the restorative action of the *taʿwīḍ* or esoteric guidance of Imam Mahdī, the Hidden and Awaited Imam, and never through human initiative.⁵⁹

We “return” [*ta’wīf*] the revealed letter [*tanẓīf*] to the plane where it becomes real. The revelation [*tanẓīf*], according to Shī‘ite Islām, is both exoteric [*ẓāhir*] and esoteric [*bātin*]. The process of understanding consists in starting from the exoteric in order to reach the esoteric. Metaphysical internalization, the cornerstone of Islāmic Gnosticism, tends to revive, in the symbolic articulation of the scripture, its profound spiritual sense as revealed by Angel Gabriel to the Prophet according to its original enunciation.

Consequently, *ta’wīf*, [the allegorical interpretation], is the “returning ascent,” the march up country [anabasis] of the *ẓāhir* [exoteric] and the *bātin* [esoteric].⁶⁰ The mission of the Prophet was the founding of the *ẓāhir* which implies a descent by the spirit to every formal point of expression of the scripture.⁶¹ The mission or *ta’wīf* of the Twelfth Imām al-Mahdī is to lead the *ẓāhir* [exoteric] to the *bātin* [esoteric] in our present cycle. This is why he is called *sahib al-zamān* [the Lord of the Age].⁶²

In order for there to be a “return to the fundamentals” of Islām, it is also necessary for there to be a universal restoration of the esoteric sciences in all of their traditions. For that same metaphysical reason, it requires a man who, besides being inspired by God and being a perfect interpreter who masters the exoteric and the esoteric scripture, is a spiritual heir, an inheritor and direct descendant of the Prophet from the line of Husayn, the Third Imām.

According to Islāmic metaphysics, which stems more or less directly from Shī‘ism, the “heterodoxy” of any idea implies, in one way or another, the falsity of its formulations which are in absolute disagreement with the metaphysical and esoteric principles of the tradition. This is precisely what René Guénon⁶³ warns of with respect to the Vedānta.⁶⁴

According to this definition, orthodoxy lies in a constant balance between immutable principles. In the Islāmic tradition, these principles are contained in the Qur’ān. The balance between the letter and spirit of the revealed text constitutes the criteria of Islāmic orthodoxy which is founded on faith in the oneness of God.⁶⁵

The discussion of Islāmic sects would be worthwhile if the term was restituted, as García Bazán demands, to the original sense the Romans gave it when they translated the Greek word *hairesis* as “sect” (114). The Greek word which has evolved into “heretic” merely means “selection,” “option,” or philosophical or religious “inclination” (115–17).

It does not imply the idea of difference, separation or breaking from a tradition, nor does it possess the pejorative connotation that it has in Western languages. As García Bazán explains, even the middle form of *haireo* and *haireomai*, from which *hairesis* derives, simply means “selection” or “option.”

In terms of Wahhābism, whose influence continues to be observed in Saudi Arabia and much of the Muslim world, “sectarian” deviations are not ritual or doctrinal: they are scriptural.⁶⁶ With regards to the sacred text, the Wahhābi “heresy” consists in a deformation and literal reinterpretation of the Qur’ānic text and even of innovation in the Islāmic canon.⁶⁷

They are “heretics” who are formally separated from the Islāmic community, not by ritual practice, but by scriptural deviation.⁶⁸ These rigid rigorist literalists adhere to the external aspect of the written text and reject any extensions or interpretations transmitted through the oral and written tradition. In contrast, Shī'ite religious practice, as strict and legalistic as it may be, which assures a solid orthodoxy and orthopraxy, is accompanied, in the matter of faith, with a profound spirituality of a metaphysical and esoteric character which extends to its interpretation of the Qur'ān, the *sunnah* and the *shar'ah*.

It is for these reasons, for its Gnostic character, that the application of the term “fundamentalist” to Shī'ite Islām is totally unjustified. In every sense, Shī'ite Islām represents Islāmic orthodoxy as much as Sunnī Islām.⁶⁹ Without a doubt, it is the minority status of Shī'ism in the Muslim world, as opposed to ritual, doctrinal or scriptural deviation, that gives Westerners the impression that it is a “sect.”

From ancient times until the present, the notion of “sect” has not been freed from the prejudice that it applies only to small religious groups. As the old Latin proverb goes: *Si duo faciunt idem, non est idem* [If two do the same thing, it is not the same thing]. Obviously, these ideas about sects are applied by Westerners to whatever phenomenon they can reduce to this label.

Evidently, this is done without considering their inner aspects, where major spiritual differences are really hidden. Moreover, we cannot dismiss the ill-concealed aims of certain specialists to place all minority religions into the framework of a single verdict of justification or rejection. They wish to do this by exclusively considering the external manifestations of religion, which constitute the visible skeleton of orthodoxy, when it is essentially a question of interiority.

Finally, if we have spent more time than necessary dealing with term “fundamentalism,” it is because the general use of this term conveys a “sectarian” attitude. Its use is obviously misguided and distorted because it is born out of a fanatic and uncompromising attitude in favor of one party or one idea.

It is always convenient to give a sectarian nature to Shī'ite Islām by means of the “fundamentalist” label, without understanding that the real reason for its existence is clearly traditional. The phenomenon we refer to is a common vice. In fact, it is the main reason why the Western mentality is unable to understand the Eastern spirit. Clearly, it is not a question of cultural differences or contradictions in term but, to paraphrase the words of Suhrawardī,⁷⁰ forms of spiritual participation or perspectives between an Orient of Illumination [*ishraq*] and an Occident of Exile.

There is no point in denying that the most esoteric of these Islāmic sciences was related to neo-Pythagoreanism⁷¹ and hermeticism.⁷² It was through them that Islām came into close contact with the Sabians of Harrān.⁷³ They were responsible for transmitting astronomy, astrology and mathematics from Babylonian sources and later Chaldeans bound with the hermetic-Pythagorean ideas of Alexandria to Islām. All of this is true.⁷⁴

It is also true that medicine and cosmology reached the Muslims by means of the Hindus and the Persians. These sciences were eagerly embraced by Islām since, far from being secular forms of

knowledge, they were intrinsically linked to the central doctrine of “divine unity.” On the other hand, some aspects of classical Greek and Hindu culture, like the secular philosophies of the Epicureans,⁷⁵ some of the cynics⁷⁶ and the naturalism of the anatomists, barely aroused the interest of the Muslims.

It was impossible for knowledge of this type, based on sensuality and a dualistic relativism, to be integrated into Islāmic thought in a cohesive and cogent form since they were outside of the nature of the Gnostic experience. The Mu'tazilite's refutation of certain aspects of dualist and Trinitarian theories, however, brought Islām a theological solution in accordance with the concept of divine unity. In their defense of Greco–Alexandrian philosophy, the Mu'tazilites created favorable conditions for study and scholarship in Shā'ite intellectual circles.

This affinity and sympathy between the Mu'tazilites and the Shā'ites must not be confounded in any way as identity.⁷⁷ On fundamental issues, such as the significance and function of the Imām, they differ completely. On that issue, the Mu'tazilite perspective is much closer to that of the Sunnī. What is clear is that during the entire history of Islām, the pre-Islāmic legacy of cosmological sciences and metaphysical doctrines were united, as they were in the Jabirian corpus or in the *Rasā'il* [Epistles] of the *ikhwān al-safā'* [The Pure Brethren / The Brotherhood of the Pure]⁷⁸ in a perfect synthesis. Science and scholarship from external sources never ruptured Islām's monotheistic mandate.

Modern Muslim scholars like Seyyed Hossein Nasr, 'Allāmah Sayyid Muhammad Husayn Tabātabā'ī, Ahmad Ahmadī, and Orientalists like Henry Corbin,⁷⁹ Titus Burckhardt, René Guénon, and Frithjof Schuon,⁸⁰ teach us to view Islām from a perspective which appreciates the diversity within its unity.

The harmonious integration of diverse systems of thought within its unitarian perspective makes it all the more appealing particularly since it is the product of the Muhammadan spirit which is essentially metaphysical and ethical. Thanks to the research of these scholars and the research of those who follow in their footsteps like William C. Chittick, Christian Jambet, and Pierre Lory, to mention only a few, Islām is no longer a mass which crushes us under its enormous religious weight.⁸¹

It is also no longer a primitive pastoral religion of shepherds or an Arab imitation or adaptation of Judaism and Christianity.⁸² On the contrary, Islām is now presented as a type of intelligent filter that magically selects, cleans and purifies, preserving what is of value, while filtering out and rejecting what is harmful and useless, from profane secular knowledge.

Like these scholars, we view the transfer or transmission of the pre-Islāmic legacy as a natural unveiling of the universal continuity of the same spiritual inheritance.⁸³ Due to its metaphysical nature, its development is indefinite. It manifests itself in given historical moments and takes root in the most fertile field to ensure its spiritual blooming. This is how we see things as opposed to embracing theories of “influx” and “imitation.” Our perspective is not a personal one. It is entirely in accord with the eternal sacred tradition.

But let us be candid. Even if we were to view Islām as the result of some historical “influx” or as a

“copy” or a pre-Islamic religious model—rejecting everything that is authentic and unique in its own revelation—we should recognize as well, as does Cruz Hernández, that even under such conditions no religion has turned out better than Islam.⁸⁴

It was Cruz Hernández, the distinguished professor from the Universidad Autónoma de Madrid, who presented a staunch criticism of the methodology employed by Asín Palacios. As Cruz Hernández points out, Palacios' attitude is not only the product of his social context, and his training as a Catholic priest, it also reflects the state of scientific thought of his time (490). Like Cruz Hernández, our goal is not to cast doubt on the value of Asín Palacios work as a whole by criticizing a widely held prejudice against Islam which was also applied to other religions.

We all owe a debt of gratitude to Palacios for his important contributions to the knowledge of Islam during the period of al-Andalus. Although much of his work has merit, it must be stressed, however, that the methodology he employs, which is employed by Gibb as well, is completely wrong. Their approach is erroneous for the simple fact that it is based on a principle which is inherently flawed.

The problem with their approach is the belief that for religious studies to be scientific, to come to an understanding of religion in general and Islam in particular, it is necessary to narrow things down to a few facts.⁸⁵ Once non-essential elements have been reduced to minimal terms, to abstract formulas and to skeletal hypotheses, all traditions can be condensed into an imaginary framework of classifications that conveniently explain certain similarities between the Judeo-Christian and Islamic traditions through theories of “assimilation” or “successive reproduction.”⁸⁶

As can be appreciated, we would exhaust ourselves uselessly attempting to criticize such an understanding of religion. The case has been judged and the verdict has been given. As René Guénon has observed in relation to the Vedanta, Eastern and Western concepts of “religion” are profoundly different.⁸⁷ In order to prevent such confusion from extending to Islam, it is important to remember here that tradition, as opposed to religion, is the vital source of all religious forms.

A tradition does not have established dogmas or precepts; it has universal meanings which are applied to dogmas and religious precepts. At the end of this cycle and the beginning of the next cycle, it is exceedingly important not to reject tradition.⁸⁸ So long as we believe that the part is present in the whole there will be religion. Revelation, faith, truth, and religion are neither fact nor are they ideas. They are expressions of a sole spiritual beginning.⁸⁹ In the Western world, however, specialists have a very different conception of religion.

Some will argue that if you know one religion then you know them all. Others hold that if you know one religion you know none of them. And there are still others who hold that a religion outside of your own is incapable of teaching you anything and is not even worthy of consideration.⁹⁰

These are the very same specialists who stubbornly insist on portraying Islam as an Arab invention based on Judeo-Christian traditions or a classic case of “assimilation” or “successive

reproduction.”⁹¹ Religious traditions from East and West do indeed share many similarities which are more or less obvious to scholars.⁹² Nowadays, most sincere scholars are willing to drop the term “religion” in favor of the more appropriate term “tradition,” a concept that acknowledges God as the eternal source of all revelation.

1. Editor's Note: The Mormons are followers the Church of Latter Day Saints founded by Joseph Smith (1830) in the state of New York. His authority rested on the revelation to him of The Book of Mormon, an alleged pre-Columbian work giving the history of American peoples of Hebrew origin from the Diaspora to 800 A.D.

After Smith's death, Brigham Young became leader and transferred the movement to Salt Lake City, Utah (1847), where a prosperous community was established. When the practice of polygamy was stopped, Utah was incorporated (1896) into the Union as the 45th state. Mormons believe that The Book of Mormon is of equal inspiration with the Bible. The Church of Latter Day Saints is considered to some to be a cult.

2. Editor's Note: The Seventh Day Adventists are members of an Adventist sect founded in 1844 in the U.S.A. Like the Mormons, they also follow a false prophet. As for the Jehovah's Witnesses, they are a Christian sect founded in 1872 in Pennsylvania by Charles T. Russell. They accept a literal interpretation of the Bible and stress the imminent coming of a terrestrial, theocratic kingdom, into which only the Witnesses will pass.

The Seventh Day Adventists hold that Ellen G. White (1827–1915) was given the gift of prophecy by the Holy Spirit and was the Lord's messenger, her writings serving as an authoritative source of trust, guidance, instruction and correction. See “Fundamental Beliefs,” Seventh Day Adventist Church: [http://www.adventist.org/beliefs/\[16\]fundamental/index.html](http://www.adventist.org/beliefs/[16]fundamental/index.html). The Ellen G. White Estate, Inc. Website, explains that:

Seventh-day Adventists believe that Mrs. White was more than a gifted writer; they believe she was appointed by God as a special messenger to draw the world's attention to the Holy Scriptures and help prepare people for Christ's Second Advent. From the time she was 17 years old until she died 70 years later, God gave her approximately 2,000 visions and dreams. The visions varied in length from less than a minute to nearly four hours. The knowledge and counsel received through these revelations she wrote out to be shared with others. Thus her special writings are accepted by Seventh-day Adventists as inspired. (White)

3. Author's Note: For the development of heterodoxies in Christianity, the following should be considered: A. Orbe, *Parábolas evangélicas en San Ireneo–I–II* (460 and 515 respectively).

4. Editor's Note: Some Orientalists seek to cause confusion, to put up smoke screens and to undermine Islām at the behest of certain states, for purely political reasons. Historically, some Orientalists served the imperial intentions of colonial masters. For more on Orientalist efforts to undermine Islām, see Ahmad Ghurīb's *Subverting Islām: The Role of Orientalist Centers*. The book is also available in Spanish translation by Hector Abú Dharr Manzóllilo, under the name *Subvertir el Islām: La función de los centros orientalistas*.

5. Editor's Note: As Nwyia explains,

On sait que les fuqahā', qui lisent le Coran en philologues ou en juristes, rejettent la lecture spiritualiste des soufis comme une nouveauté étrangère et infidèle au texte sacré. Or, parce que leur point de vue légaliste s'est imposé dans l'Islām officiel et est devenu pour ainsi dire le point de vue de l'orthodoxie, les soufis ont pris, aux yeux de l'histoire, figure de secte plus au moins hétérodoxe, leur lecture du Coran a été considérée comme une lecture tardive et étrangère à l'Islām primitif. (23)

[It is well-known that the fuqahā', who interpret the Qur'ān as philologists or jurists, reject the mystical interpretations of the Sūfis as a foreign innovation which is unfaithful to the sacred text. Since their legalistic perspective imposed itself in official Islām it became the orthodox position. In the eyes of history, the Sūfis were relegated to the status of a more or less heterodox sect and their interpretations of the Qur'ān viewed as a later development which was alien to primitive Islām.]

As Murata observes,

Though the proponents of al-kalām [scholastic philosophy] have often been looked upon by Western scholars as the representatives of 'orthodox' Islām, this is to impose an inappropriate category upon Islāmic civilization, as many other scholars have pointed out. In fact, by and large the criteria for being Muslim have been following the sharʿah and acknowledging the truth of a certain basic creed. Beyond that, a variety of positions concerning the details of the creed were possible, and none could be said to be 'orthodox' to the exclusion of others" (8).

Ṭarīq Ramadān, grandson of Hasan al-Bannā, founder of the Muslim Brotherhood, confirms that "[a]ll Muslims—Orthodox, Sunnī, Sūfī, or Shīʿah—are part of the same understanding of the sharʿah" (211–212).

6. Editor's Note: Muslims, in general, should oppose the labels imposed on them by outsiders. This applies to the terms "heterodox," "heretical," "sect," "fundamentalist" and "Islāmist." The author and the Editor, however, must use them in order to disprove them.

7. Editor's Note: In this sense, Sunnism, Shīʿism and Sūfism can all claim to be authentic expressions of Islām. As Sachiko Murata explains, "When we look at the Islāmic intellectual history...we see...that there is no question of a universally recognized 'orthodox' school of thought, but rather a large number of schools that debate among themselves concerning how the basic items of the creed are to be understood" (The Tao of Islām 8).

8. Editor's Note: As Nasr has put it, "There is no Magisterium in Islām" (The Heart of Islām 85). While Vittor and Nasr are correct that there is no official institution which speaks for Islām in matters of orthodoxy, for Shīʿites, there is a Magisterium in Islām, the Imāmate, the throne of which is mostly empty, in the absence of the chief magistrate, Imām Muhammad al-Mahdī.

9. Editor's Note: In simpler and more modern terms, the esoteric and the exoteric are two faces of the same coin. For scholars like Corbin, Shīʿism and Sūfism were identical in essence and since Shīʿism was only the outer form of Islāmic mysticism. Evidently, this is not the case as Shīʿism represents a balancing totality between both the esoteric and exoteric dimensions of the dīn.

10. Author's Note: The following quotations are from Nahj al-balāghah / Peak of Eloquence translated by Sayed 'Alī Rezā. It contains an interesting preface, a brief biography on the compiler, and abundant notes.

Editor's Note: The work is also available in a Spanish translation titled La cumbre de la elocuencia. An abridged Arabic / French edition translated by Samih Atef El-Zein also exists but devoid of most of the sermons dealings with the status of the Ahlul Bayt .

11. Editor's Note: Allawī's "Sufyān and Muhammad Islām" gives an exposition of two distinct interpretations of the Muslim religion. There cannot, however, be two versions of Islām, a good Islām and a bad Islām. There is only Islām and what is not Islām. As Hector Abū Dharr Manzollilo explains in his article "La filosofía de Abū Sufyān,"

Abū Sufyān no veía ni entendía cual era la misión de Muhammad (tenéis ojos pero no veis, tenéis oídos pero no oís, como decía Jesús). Lo único que veía y entendía era que la religión daba poder mundanal que era lo que él quería.

[Abū Sufyān could not understand the mission of Muhammad. As Jesus, peace be upon him, used to say, "You have eyes but you can't see. You have ears but you can't hear." Likewise, the only thing that Abū Sufyān could understand was that religion leads to worldly power, which was exactly what he wanted.]

12. Editor's Note: The Sūfī Muslims, for example, embrace music and poetry from other cultures as a means of drawing people into Islām. As Nasr explains, "Sūfism has had the greatest role in the spread of Islām, in addition to its vital function in the preservation and purification of ethical life, the creation of the arts, and the exposition of unitive knowledge [maʿrifah] and metaphysics within Islāmic society" (Heart of Islām 63–64). Massignon notes that "In India, Islām was spread not by war but by mysticism and the great orders of mystics" (61). Islām is a great syncretic sponge. Its survivability is the result of its adaptability.

13. Editor's Note: Strictly speaking, the ahl al-kitāb, the People of the Book, are the Jews and Christians. Tabṭabʿah and

Lankarā include Zoroastrians in this definition. Mawlānā Muhammad 'Alī, the Ahmadiyyah scholar, is the most liberal, claiming that “the Perses, the Buddhists and the Hindus all fall into this category” (614).

He even believes that “Pers and Hind women may be taken in marriage, as also those who follow the religion of Confucius or of Buddah or of Tao” (615). He criticizes the narrow conception of the word *ahl al-kitāb* adopted by jurists and holds that “there is no reason why the Magians, the Hindus and others who profess a religion and accept a revealed book, should not be treated as such” (615).

14. Editor's Note: This is an allusion to the Qur'ānic verse: “From Allāh we come and to Him is our return” (2: 156).

15. Editor's Note: Xenophanes (6th c. B.C.) was a Greek philosopher and poet known for his monotheism. He is not to be confused with Xenophon (c. 430–c. 355)—the Greek general and writer—the disciple of Socrates. Xenophanes, who particularly objected to the anthropomorphism of Homer and Hesiod in their portrayal of the gods, gave the following definition of the Divine: “God is one, greatest among gods and men, in no way like mortals either in body or in mind” (qtd. Netton 1).

Parmenides (c. 504–450 B.C.) was a Greek Eleatic philosopher. He regarded movement and change as illusions, and the universe as single, continuous and motionless. Plato (c. 428–c. 348 B.C.) was a Greek philosopher who was a follower of Socrates. Aristotle (384–322 B.C.) was a Greek philosopher, pupil of Plato, tutor of Alexander the Great, and founder of the Peripatetic School at Athens (335 B.C.).

His philosophy grew away from the idealism of Plato and became increasingly concerned with science and the phenomena of the world. His analyses were original and profound and his methods exercised an enormous influence on all subsequent thought. Plotinus (205–70) was a Roman philosopher of Egyptian birth. After studying in Alexandria, he established his Neo-Platonic School in Rome (244). He used the metaphysical truths of Plato [esp. the dialectic of love] to create a mystic religion of union with the One through contemplation and ecstatic vision. Through Saint Augustine his theory of the human spirit entered into the mainstream of Western philosophy.

16. Author's Note: For a comparison of the doctrines of Plotinus and Sankara, see García Bazán, in Baine Harris (ed.), *Neoplatonism and Indian Thought* (181–207); *Neoplatonismo y Vedanta; La doctrina de la materia en Plotino y Sankara* and for a paragon between Plotinus and Ism see Nabi, “Union with God in Plotinus and Bayazid” in Harris (227–232). Most importantly, one should consult the volume prepared by P. Morewedge, *Neoplatonism and Islamic Thought*.

Editor's Note: Sankara was a commentator on the Upanishads and the Bhagavadgita, writing in c. 800 A.D. He was an upholder of traditional monistic Hinduism, which reduces all reality to a single principle or substance.

17. Editor's Note: Idrīs is the Arabic name for the Hebrew Hanokh and the English Enoch, the Biblical prophet who supposedly lived from 3284 to 3017 B. C. In the Holy Qur'ān, Almighty Allāh says that: “He was a man of truth and a prophet. We raised him to a lofty station” (19:56–57) and refers to him as a man of “constancy and patience” whom Allāh admitted to His Mercy as a righteous one (21: 85–86). More than a man, Idrīs is an archetype, a sublime soul appearing in various cultures as Thoth, Hermes, and Metraton, among others.

18. Editor's Note: The first sentence of the *shahādah* is typically translated as “There is no god but Allāh” but it can also be translated as “There is no god; only Allāh.” The attributes of Allāh can also be used in the *shahādah* as in “There is no Reality but the Reality” which leads to the metaphysical notion that nothing exists outside of Allāh.

19. Editor's Note: The words “faith” and “belief” cannot convey the sense of the Arabic *imān* which means “absolute knowledge, belief and conviction.”

20. Editor's Note: As Shaykh Sadīq explains, “There can be no forgiveness for skeptics [*ahl al-shakk*] and polytheists [*ahl al-shirk*]; nor for unbelievers [*ahl al-kufr*] and those who are persistent in their denial [*ahl al-juhūd*]. But the sinful among those who believe in the unity of Allāh [*ahl al-tawhīd*] may be forgiven” (122).

21. Editor's Note: For the Qur'ānic quotes in this translation, we have relied mostly on the English translation of 'Abdullāh Yūsuf 'Alī. We have also consulted Muhammad Marmaduke Pickthall and M.H. Shakir; the French translations of Muhammad Hamdullāh and Denise Masson, as well as the Spanish translations of Julio Cortés and Juan Vernet. The

Yūsuf 'Alī translation is closer to conveying the style as opposed to the literal sense of the Qur'ān which Pickthall adheres too more closely.

The original Yūsuf 'Alī commentary was a fine work of scholarship. Over successive editions, however, the text and tafsīr [commentary] have been “purged” of any and all ideas which are not in line with Wahhābī ideology. The value of Shakir's translation resides primarily in its clear modern English. The Hamḍullāh translation, the product of two years of labor, adequately conveys the meaning of the scripture and is accompanied with a basic commentary.

The Masson, translation, however, the result of three decades of effort, is far superior stylistically. However, the modified Hamḍullāh version prepared in Saudi Arabia is the most perfect. While the Vernet translation manifest a pro-Christian bias which often substantially modifies the sense of certain figures of diction and classical Arabic formulas its literary value far exceeds the crude and vulgar translation made by Cortés. While the Vernet translation is more manicured, both the Vernet and Cortés translations manifest distortions and corruptions of the Qur'ān.

Vernet's introduction and notes are devoted to casting doubt on the authenticity of the text on the basis of sloppy scholarship which is easily dismissed by Ayṭullāh Mīrzā Mahdī Pooya Yazdī's comprehensive criticism of tahrīf [textual change], “Originality and the Genuineness of the Holy Qur'ān in its Text and Arrangement” which accompanies Ahmed 'Alī's translation of the Qur'ān which itself is very poor and which can only be partially redeemed by its philosophical commentary. See also, Tahrīf al-Qur'ān: A Study of Misconceptions Regarding Corruption of the Qur'ānic Text” by Muhammad Bāqir Ansārī.

22. Editor's Note: As Almighty Allāh explains:

Those who believe [in the Qur'ān], and those who follow the Jewish [scriptures], and the Christians and the Sabians,— any who believe in Allāh and the Last Day, and work righteousness, shall have their reward with their Lord; on them shall be no fear, nor shall they grieve. (2:62, see also 22:17 and 5:69)

This could also be applied to Vedic Hinduism. In the Vedas we read that God has many names but the wise call Him One. In the 20th century, the Arya Samaj reformist movement was formed within Hinduism. It calls for a rejection of all polytheism and idolatrous worship in favor of the Vedas alone. This acceptance of previous religions applies to pre-Islamic times and to those who, since the advent of Islām, were not reached by its message. According to the Qur'ān and Sunnah it is incumbent on all believers to accept Muhammad as the final Messenger of Allāh.

23. Editor's Note: Tawḥīd is also the union of the divine order and the worldly order, between religion and state.

24. Editor's Note: As Gibb explains: al-Shādhilī (d. 1258) studied in Fez under a disciple of Abū Madyan. Eventually settling in Alexandria, a circle of pupils gathered around him. He had no monastery and no set form of rituals. He discouraged his followers from giving up their trades and professions for the contemplative life. But little more than a generation later, his disciples adopted the normal organization of a tarīqah, which spread over North Africa and into Arabia. The town of Mokha in the Yemen in particular adopted al-Shādhilī as its patron saint and venerates him as the originator of coffee-drinking. The Shādhiliyyah order is in general more extravagant in ritual and more ecstatic than the Qādiriyyah, but is remarkable especially for the large number of sub-orders to which it gave rise, both directly and in conjunction with the Qādiriyyah. Among the best known are the 'Isāwiyyah, with its famous sword-lashing ritual, and at the other extreme the orthodox and austere Derqawī of Morocco and Western Algeria (108).

25. Editor's Note: When asked what one needed to do to attain Paradise, the Messenger of Allāh stated: “Offer your five obligatory prayers, observe fast during the whole of the month of Ramadān, pay the poor due (zakāh) out of your wealth and obey whatever He commands you, then you will enter the Paradise of your Lord” (Ahmad). The Qur'ān and the Sunnah are explicit in establishing Muhammad as the final prophet and messenger. Almighty Allāh says that:

“Muhammad is not the father of any of your men, but (he is) the Messenger of Allāh, and the Seal of the Prophets [khātim al-nabiyyīn]: and Allāh has full knowledge of all things. (33:40).

The Messenger of Allāh said on numerous occasions that “[T]here will be no prophet after me” (Bukhārī, Muslim, Ḥākim, Saḍīq, Mufīd, Kulaynī, Majlisī). Consequently, the sects and cults who believe in a prophet after Muhammad cannot be considered Muslims. These include the Ahmadiyyah who believe that Mīrzā Ghulam Ahmed was a prophet, the Nation of Islām and its offshoots (the Five Percenters, the Ansārī, and so forth).

The followers of Elijah Muhammad and Louis Farrakhan are outside of the fold of Islām for, as the “Muslim Program”

explains on their web site and their publications, they “believe that Allāh (God) appeared in the Person of Master W. Fard Muhammad, July, 1930; the long-awaited “Messiah” of the Christians and the “Mahdī” of the Muslims.”

The NOI believes that Master W. Fard Muhammad was Allāh and that Elijah Muhammad was his Final Messenger. This is whom they refer to when they say “There is no God but Allāh and Muhammad is His Messenger.” The belief in *hulūl* [incarnation] is the antithesis of *tawḥīd* [oneness of God] and the belief in a prophet after Muhammad is clearly inconsistent with the Qurʾān and Sunnah. The NOI believes racial separation and that “intermarriage or race mixing should be prohibited” while Islām has abolished racism (49:13; 4:1; 2:213; 6:98; 7:189; 21:92; 23:52).

As the Prophet said in his Farewell Sermon, “All mankind is from Adam and Eve, an Arab has no superiority over a non-Arab nor a non-Arab has any superiority over an Arab; also a white has no superiority over a black nor a black has any superiority over a white – except by piety and good action” (Muslim, Ahmad, Ḍarīmī, Ibn Mājāh, Abū Ḍāwūd, Ibn Hibbān et al.). The NOI believes “in the resurrection of the dead—not in physical resurrection—but in mental resurrection” while Islām believes in physical resurrection.

The NOI believes that black people “are the people of God’s choice” while Islām does not believe in Chosen People. In short, the Nation of Islām has little in common with Islām besides its name. Claude Andrew Clegg is thus in error when he claims that “[i]n regards to traditional or orthodox Islām, the Nation of Islām was heterodox in many of its views and practices; however, it was arguably a legitimate Muslim sect given its marginal adherence to central tenets of the Islāmic faith.” (68).

He adds that “[o]verall, the basic outlines of both religious traditions do appear to overlap enough to allow the black organization to reasonably claim membership in the body of Islām, albeit as a heretical limb” (69). The Nation of Islām cannot be heterodox, a legitimate Muslim sect, a member in the body of Islām, and a heretical limb at the same time.

26. Editor’s Note: The term *arkān al-dīn* is not used by Shāʿah scholars, but there is mention of *daʿīm al-Islām* in Shāʿah tradition with five items with an interesting modification: *salāt*, *sawm*, *zakāt*, *hajj* and, *nota bene*, *wilāyah*. For example, Imām Muhammad al-Baqir said: “Islām is based on five [pillars]: on *salāt*, *sawm*, *zakāt*, *hajj* and *wilāyah*—and nothing has been promoted more than the promoting of *wilāyah*” (Kulaynī). In another *hadīth*, the same Imām has been quoted in the same way with the addition of the following sentence at the end “...but the people took the four and abandoned this one [i.e. *wilāyah*].”

27. Editor’s Note: Shāʿite scholars prefer to list belief, *usūl al-dīn* [the pillars or religion] and practice, *furūʿ al-dīn* [the branches of religion], separately.

28. Editor’s Note: The term *qiyyāmah* [Resurrection] is used synonymously to express this pillar.

29. Editor’s Note: Whereas the Shāʿite might seek the intercession of the Imāms, the Sūfis seek the intercession of their *awliyyāʾ* or saints. For more on intercession in Islām, see ‘Abd al-Karīm Bi-Azar Shirāzī’s “Tawassul.” The Salafīs do not believe in *tawassul*.

30.] Editor’s Note: Most Sunnis, however, follow the Ashʿarite school of theology established by Abū al-Hasan ‘Alī al-Ashʿarī (c. 874–935), a famous Arab theologian from Iraq. Ashʿarī insists that, since God is All-Powerful, he can do as He pleases, placing a good person in hell and a bad person in Heaven.

The Ashʿarites give precedence to God’s All-Powerful attribute as opposed to the integral attribute of justice which is stressed by Shāʿite theologians. They also hold that the Qurʾān is the uncreated word of God, an idea rejected by Shāʿites as only Allāh is eternal. For more on the differences in the approach to the concept of divine justice among the theologians and philosophers of Shāʿah Islām, see the introduction to Shahīd Mutahharī’s *al-ʿadl al-ilāhī* which has recently been published in English as *Divine Justice*.

31. Author’s Note: For the distinction between “tradition” and “religion,” see Guénon, *Introduction générale à l’étude des doctrines hindoues* (4) and García Bazán, “La tradición y la unidad transcendente de las religiones” in *Atma Jnana* (5–8). See, as well: Schuon, *L’unité transcendente des religions*.

Editor’s Note: Islām recognizes all revealed religions. In the Islāmic view, Judaism and Christianity are steps on the spiritual road to salvation: its followers are People of the Book. The religions revealed by God are different crystallizations of the divine message. It should be noted, however, that the author is not advocating religious relativism or pluralism.

His thoughts are more in line with the perennial philosophy of René Guénon and Frithjof Schuon which holds that all

religions teach the same thing, but in different ways. However, in order to see this universal core, one must turn from the exoteric to the esoteric aspects of the religions. As regards the divinely sanctioned nature of religions outside of Islām, Muslims scholars are divided. Western-trained Orientalists like Nasr and Sachedina believe that all Abrahamic religions remain valid, based on the following Qur'ānic verses:

Those who believe [in the Qur'ān], and those who follow the Jewish [scriptures], and the Christians and the Sabians, – any who believe in Allāh and the Last Day, and work righteousness, shall have their reward with their Lord; on them shall be no fear, nor shall they grieve. (2:62; 5:69)

According to Nasr "al-Islām refers to that universal surrender to the One and that primordial religion contained in the heart of all heavenly inspired religions, not just to Islām in its more particular sense" (The Heart of Islām 17). Ibn al-'Arabī, the great spiritual master, observes that:

Religion is of two kinds, the religion of God and those whom God has taught His religion and those whom they have taught and, second, the religion of created beings, which God acknowledges. The religion of God is that chosen by Him and set by Him at a level far above the religion of creation. (Bezels 113)

According to the Shaykh al-Akbar, the Qur'ānic verse

"The religion with Allāh is Islām" (2: 132)

means following, obeying, yielding and submitting to God, regardless of one's religion. In the eyes of Ibn al-'Arabī, there is truth even in pagan deities since "in every object of worship there is a reflection of the Reality" (Bezels 78). Ayatullāh al-Uzmā Shaykh Yūsuf San'ā'ī goes even further arguing that:

I am of the opinion that paradise is the result of doing good deeds and avoiding evil deeds according to the best of one's understanding. Regardless of the religion people practice, and so long as they are convinced without a doubt of the righteousness of their belief, they will get what they deserve. God says: "Good deeds will be rewarded ten times as much as they deserve, and evildoers will be given punishment which fits the evil; You shall not be unfairly treated."

According to Molla-Sadra, paradise inevitably evolves from spiritual development. In some Qur'ānic verses, faith is a vital prerequisite for paradise. According to my interpretation, faith is a sincere belief in the goodness of one's deeds, not belief in God. Strong belief is associated with the mental serenity, and it contributes to spiritual development. However, someone with a sense of being under compulsion can never be consistent in doing good deeds and improve. Neither identification nor label, be it Christian, Muslim, or Buddhist, is the requirement for paradise, but indeed good deeds are.

An agnostic involved in his skepticism cannot believe in God or prophet. Neither do Christians put trust in Prophet Muhammad. It would be utterly inconceivable if God called for a particular identification on the Doomsday. Would it be unfair? The Qur'ān says reassuringly: "God shall not be unfair to any of his creatures." Similarly, evil doing mortifies the human soul, which leads to hell. It makes no difference which religion or belief you follow but the deeds you perform. If doubt is cast upon the authenticity of one's religion, one must seek the truth; other wise one is guilty of laxity.

(<http://www.saanei.org/page.php?pg=showmeeting&id=22&lang=en> [17])

With all due respect, Ayatullāh San'ā'ī's interpretation of the Qur'ānic imān as faith in one's deeds and not faith in God is clearly untenable as it is duly defined by Almighty Allāh as *īmāna bi Allāhi wa al-yawmi al-ākhirī wa al-mal'ikati wa al-kitābi wa al-nabiyyina*, namely, belief in Allāh, and the Last Day, and the angels, and the Book, and the Messengers (2: 177).

Ayatullāh San'ā'ī further holds, "all non-Muslims, including Hindus, fire-worshippers, and cow-worshippers, are pure," only atheists are unbelievers. He holds that spiritual impurity is the result of ascribing partners to God while one knows that He is One. He claims that "ascribing partners to God through neglect does not make one an unbeliever, merely unenlightened." However, if Muhammad had adopted this pluralistic position, the prophetic mission would surely have failed.

According to traditional Muslim scholars and jurists, Islām has fulfilled all previous monotheistic religions, superseded them, abrogated them and replaced them. In their view, Islām has precedence over its predecessors. As

Legenhausen explains:

Islām not only shatters previous forms in the name of the spirit, however, it also imposes its own form in place of those it has shattered. It is that form, or exterior, which constitutes the gateway to its spirit, or interior, which, by virtue of its content and the position of Islām in the line of succession of revealed religions, is more comprehensive than any other.

Furthermore, Islām does not violate the truths of the previously revealed religions; rather it confirms them. What Islām shatters is what is false in the other religions because of corruption and deviation or because of the temporal limitations of their validity.

Sachedina was sanctioned by Ayatullāh al-'Uzmā Sistani for his belief that salvation can be obtained through any major monotheistic religion so long as one submits to God (Sachedina "What Happened"). His position find support in Imām al-Rida's hadīth which states that: "Whoever denies the Prophet of Allāh is like one who has denied all the prophets of Allāh." Sachedina's belief that all Abrahamic religions are valid and equal in truth was dismissed by Ayatullāh Sistani as "nonsense" ("What Happened"). According to Sachedina, the word islām, as it appears in the Qur'ān, merely means an act of submission and is not the name of a religion ("What Happened").

According to Ayatullāh Sistani this is not the case. Sachedina's interpretation is based on a failure to understand the basic rules of Arabic grammar regarding definite and indefinite nouns ("What Happened"). The word islām is accompanied by the definite article al- [the] which makes it a proper noun. As such, the Qur'ān is speaking about Islām as a religion and not "submission" as a vague, indefinite, generalized concept. Scholars like Sistani cite the following verses of the Qur'ān to argue that, since the coming of Muhammad, the Final Messenger, there can be no salvation outside of the religion of Islām:

The Religion before Allāh is Islām. (3: 19)

O ye who believe! Fear Allāh as He should be feared, and die not without being Muslims. (3: 102)

Those whom Allāh willeth to guide, He openeth their breast to Islām; those whom He willeth to leave straying. (6: 125)

This day have those who reject faith given up all hope of your religion: yet fear them not but fear Me. This day have I perfected your religion for you, completed My favor upon you, and have chosen for you Islām as your religion. But if any is forced by hunger, with no inclination to transgression, Allāh is indeed Oft-forgiving, Most Merciful. (5: 3)

If anyone desires a religion other than Islām, never will it be accepted of him; and in the Hereafter He will be in the ranks of those who have lost [all spiritual good]. (3: 85)

Those who die rejecting faith, and die rejecting, on them is Allāh's curse, and the curse of angels, and of all mankind. (2: 161)

The followers of past monotheistic religions, prior to the advent of Islām, have nothing to fear:

Those who believe [in the Qur'ān], and those who follow the Jewish [scriptures], and the Christians and the Sabians, – any who believe in Allāh and the Last Day, and work righteousness, shall have their reward with their Lord; on them shall be no fear, nor shall they grieve. (2: 62; 5: 69)

According to most traditional scholars of Islām, the Qur'ānic verses which reassure that the People of the Book will have their reward (2: 62; 5: 69) apply to monotheists of all times who were not reached by the prophetic message but who would have embraced it had they heard about it. From the time of Muhammad, they argue, there is only one path, one right religion, for as Almighty Allāh says:

"But set thou thy face to the right Religion before there come from Allāh the Day which there is no chance of averting" (30: 43).

And as the Messenger of Allāh warned, "Any Jew or Christian who heard about me and did not believe in me and what was revealed to me in the Holy Qur'ān and my traditions, his ultimate destiny is the [Hell] Fire" (Bukhārī). As for Sachedina, Ayatullāh al-'Uzmā Sistani has expressed the following:

I have looked at the presentation of the writings and statements of Dr. 'Abdul 'Azīz Sachedina that was sent [to me]. Whereas his views on the issues presented are based on incorrect understandings, and are incompatible with religious and academic standards, and cause confusion in minds of the mu'minīn [believers] all the brothers and sisters in imān [faith] (may Allāh help them in [gaining] His pleasure) are enjoined to refrain from inviting him for lecturing at religious gatherings, and not to approach him for seeking answers to questions pertaining to beliefs. [21 August 1998] (Sistani "Translation of the Letter")

32. Editor's Note: The author is alluding to the Prophet's saying that "The number of paths to God is equal to the number of human souls" (qtd. Tabataba'ī A Shi'ite Anthology).

33.] Editor's Note: The differences in Islāmic schools of thought are a mercy upon the Muslims. As the Prophet said: "Difference of opinion among the ummah is a blessing from Allāh" (Bayhaqī, Maqdisī, Daylamī). It is clear from the Holy Qur'ān that Almighty Allāh appreciates differences and diversity:

O mankind! We created you from a single [pair] of a male and a female, and made you into nations and tribes, that ye may know each other [not that ye may despise each other]. Verily the most honored of you in the sight of Allāh is [he who is] the most righteous of you. And Allāh has full knowledge and is well acquainted [with all things]. (49:13)

34. Editor's Note: The author is alluding to the Qur'ānic teaching concerning the middle path (17:110; 35:32). As Almighty Allāh says in the Holy Qur'ān,

"We have appointed you a middle nation, that ye may be witnesses against mankind, and that the messenger may be a witness against you (2:143).

As Imām Khumaynī explains, "The faqīh imagines that there is nothing but fiqh; the mystic, that there is nothing but mysticism; the philosopher, that there is nothing but philosophy; and the engineer, that there is nothing but engineering... Knowledge, once seen in this way, becomes the thickest of all veils" (Islam and Revolution 395). To be a complete Muslim requires a balance between the inward and the outward.

35. Editor's Note: As Nasr explains, "the Imāms of Shī'ism are seen in the Sūfī perspective as the spiritual poles of their age. They appear in the spiritual chain [silsilah] of various Sūfī orders, even those which have spread almost exclusively among Sunnis" (Tabataba'ī A Shī'ite Anthology 7). The Shī'ite origins of Sūfism are well-documented by Nasr in his "Shī'ism and Sūfism: their Relationship in Essence and in History" found in his Sūfī Essays. As Nasr explains, "from the Shī'ite point of view Shī'ism is the origin of what later came to be known as Sūfism" (106).

According to Moosa, "since the early period of Islam, the Shī'ites...were strict zāhids [ascetics], who were the forerunners of later Sūfis (xxii). Awani confirms that "There is a close relationship between Shī'ism and Sūfism... From an esoteric Shī'ite point of view, Shī'ism is the origin of what came to be known as Sūfism. Shī'ite Imāms play a very basic and fundamental role in Sūfism, but not as Shī'ite Imāms, rather as representatives, par excellence, of Islamic esoterism...almost all Sūfī orders [salāsīl] trace their spiritual pedigree to the Holy Prophet through Imām 'Alī" (172-73). As he explains, "Both Shī'ism and Sūfism can be described as the Islam of Alī ibn Abī Tālib. Both emphasize the principle of wilāyah [friendship of God or proximity to Him] which in both is traced to the Shī'ite Imāms and Fātimah. Both believe that the cycle of sanctity [dīrat al-wilāyah] starts immediately after the termination of the cycle of prophecy [dīrat al-nubuwwah] (173). As Nasr explains, the cycle of initiation guarantees the ever-living presence of an esoteric way in Islam (Sūfī Essays 108).

36. Editor's Note: This hadīth can be found in Ḥakīm, Ibn Kathīr, Tabarānī, Suyūṭī, Kulaynī and Mufīd. A variant version is also found in Tirmidhī, Ibn Jarīr and Suyūṭī.

37. Author's Note: For the symbolism of the "gate" see Guénon, Símbolos fundamentales de la ciencia sagrada, especially chapters 25 and 41.

38. Editor's Note: The Ayatullāhs, it should be noted, are jurists and not theologians. The titles Mawlānā, Hujjat al-Islām and Ayatullāh, among many others, are honorary titles given by the people and have no theological or jurisprudential implications.

In the Shī'ite system of scholarship, the main academic titles are 'alim or scholar, an individual who has completed approximately 10 years of study in the hawzah or Islamic seminary; mujtahid, a Muslim lawyer or attorney, an individual who has reached the level of jurist, after an average of 20 years of study; and Marja' al-Taqlīd, popularly known as Ayatullāh al-'Uzmā or Grand Ayatullāh, a title acquired after 30 to 50 years of study by individuals who have devoted their entire lives to the Islamic sciences and who are acknowledged by their peers as the foremost jurists and de facto heads of the hawzah.

At present, some of the top Shī'ite Sources of Emulation in Najaf include: Ayatullāh al-'Uzmā al-Sayyid 'Alī al-Husaynī al-Sīstānī, Ayatullāh al-'Uzmā Bashīr al-Najāfī, and Ayatullāh al-'Uzmā Muhammad Ishāq al-Fāyīd. Some of the top Shī'ite Sources of Emulation in Qum include: Ayatullāh al-'Uzmā al-Shaykh Muhammad Taqī Behjat Fumanī, Ayatullāh al-'Uzmā al-Shaykh Nāsir Makarim Shirazī, Ayatullāh al-'Uzmā al-Sayyid Mūsā Shubayr Zanjanī, Ayatullāh al-'Uzmā al-Shaykh Lutfullāh Saafī Gulpaygānī, Ayatullāh al-'Uzmā al-Shaykh Nurī Hamadānī, Ayatullāh al-'Uzmā al-Shaykh Husayn Wahīd Khurasānī, Ayatullāh al-'Uzmā Sayyid 'Abd al-Karīm Māsawī Ardebīlī, Ayatullāh al-'Uzmā Sayyid Muhammad Husaynī Shahrūdī, and, according to some, Ayatullāh al-'Uzmā al-Shaykh Yūsuf San'ī.

Ayatullāh al-'Uzmā al-Sayyid 'Alī Khamene'ī has muqallidīn [followers] from mostly outside of Iran. Ayatullāh al-'Uzmā al-Sayyid Muhammad Husayn Fadlullāh, whose ijtiḥād [authority to interpret Islamic law] is called into question by the

Sources of Emulation in Iraq and Iran, is also very popular among young people due to the more pragmatic and lenient nature of his edicts; his greater accessibility to the laity, and his acquaintance with Western culture (Takḥīm). For links to all the leading scholars of Shī'ism, the Marjī'īyyah al-dīniyyah (Religious Authority), see: Aalulbayt Global Information Center: [http://www.al-shia.com/html/eng/p.php?p=\[18\] Miscellaneous &url= Ulama](http://www.al-shia.com/html/eng/p.php?p=[18] Miscellaneous &url= Ulama).

39. Author's Note: See Ayatullāh 'Alī Mishkin, "Wilāyat al-Faqīh: its meaning and scope" in al-Tawhīd: A Quarterly Journal of Islāmīc Thought and Culture (Tehran 1406/1985): III, 1, 29–65.

Editor's Note: The concept of the "Authority of the Jurisconsult" was developed by Imām Khumaynī who brought Shī'ite political thought in line with the Sunnī perspective which views the head of the Islāmīc state, the Caliph or Imām, as political successor of the Prophet. Traditionally, Shī'ite scholars have considered all governments to be illegitimate in the absence of the Twelfth Imām.

40. Editor's Note: The differences between Shī'ite jurists are mainly ones of degree, expressing different dimensions of the same issue. For example, one jurist may hold that a certain act is forbidden [ḥarām], another one may consider it a precautionary prohibition [ḥarām iḥtiyyāt wājib] and yet another may hold that it is merely reprehensible [makrūh].

41. Editor's Note: The complete name of this branch of Islām, which represents 10 % of Muslims worldwide, which is the majority in Iran and Iraq, and is strongly represented in Lebanon, Afghanistan and Pakistan, is shāh imāmiyyah ithnā-'ashariyyah or Twelve Imām Shī'ism. Its school of jurisprudence, the Ja'farī madhhab, is named in honor of the sixth Imām, Ja'far al-Sādiq who, along with his father, Muhammad al-Bāqir, were the founding fathers of fiqh.

The Ja'farī madhhab is also known as the fifth school of thought in Islām, along with the four Sunnī schools. The orthodox nature of the Ja'farī school of jurisprudence was admitted by Shaykh Salīm Shaltūt, the head of al-Azhar University, in his historic ruling of 1959 in which he recognized the ithnā-'asharī school as an acceptable school of jurisprudence in Islām which Muslims were free to follow like any other school of jurisprudence among the Sunnis:

1. Islām does not command any of its followers to follow a particular Islāmīc madhhab. On the contrary, it establishes for every Muslim the right to follow, at the beginning, any one of the correctly conveyed madhhab, whose verdicts are recorded in their respective books. It is permissible also for any one that follows one of these schools to change to another one—any other school—and he is not sinning by doing that.

2. The Ja'farī school which is known as 'the madhhab of the ithnā-'asharī imāmiyyah shāhī' is a sound madhhab. It is permissible to worship God according to its teaching, like the rest of the Sunnī madhhabs.

3. The Muslims ought to know this and get rid of their undue bigotry for particular madhhab. The religion of Allāh and His law do not follow, nor are they bound to, a particular madhhab. All [the founders of these madhhab] are mujtahids [jurists], reward-deserving from Allāh, and acceptable to Him. It is permissible to the 'non-mujtahid' to follow them and to accord with their teaching, whether in devotions or transactions. ("Epilogue" Chirrī)

42. Editor's Note: See note 29 and Ahmad Ahmad, "Irfān and Tasawwuf (Sūfism)" in al-Tawhīd (Tehran 1404/1984), I 4: 63–76.

43. Author's Note: See, Ibn Khaldūn, Muqaddimah (Cairo 1957) 321; as well as the English version by F. Rosenthal, Ibn Khaldūn, The Muqaddimah: An Introduction to History (New York: 1958): 3 vols.

Editor's Note: 'Abd al-Rahmān Ibn Khaldūn (1332–1406) was an Arab historian most famous for his Muqaddimah in which he develops a scientific philosophy of history. While he recognized the Shī'ite influence on Sūfism (Awḥadī 172–73), he held some distorted views about Shī'ism and rejected the belief in Imām Mahdī (al-Kṣfī, 2:4, 479, note 2).

44.] Editor's Note: Nasr defines "fundamentalism" as a reaction to the onslaught of modernism and secularism (The Heart of Islām 40). These fundamentalist groups include Hamās, Palestinian Islāmīc Jihād, Egyptian Islāmīc Jihād, Abū Sayyaf, al-Q'īdah and their likes. It is worth recalling that terrorism is strictly prohibited in Islām and the events of September 11th were condemned by Muslim scholars, both Sunnī and Shī'ī. Ayatullāh al-Uzmā Yūsuf San'ā'ī has said:

In [the] Shī'ite religion terror is definitely condemned. Therefore you are not able to find a Shī'ite Muslim in [the] Tālibān movement. We are Shī'ite Muslims, and my interpretation as well as that of other religious leaders in Islām, is that Islām does not accept terror. Terror in Islām, and especially [in] Shī'ite [Islām], is forbidden. (MacIntyre)

In an interview with Christiane Amanpour for the CNN investigative report God's Warriors, Ayatullāh al-Uzmā Yūsuf San'ā'ī

stated that “Terrorists should go to hell.” For rulings against terrorism, see H^{er}en Yayh[’]s Isl^{am} Condemns Terrorism [http://www.geocities.com/\[19\]Islamicissues/terrorism.html](http://www.geocities.com/[19]Islamicissues/terrorism.html) which has been translated into Spanish by Ab^u Dharr Manzolillo; “Muslims against Terrorism,” Internet: [http://www.islamfortoday.com/\[20\]terrorism.htm](http://www.islamfortoday.com/[20]terrorism.htm); “Muslims Condemn Terrorist Attack; [http://www.muhababah.com/\[21\]otherscondemn.php](http://www.muhababah.com/[21]otherscondemn.php), as well as the following links: <http://groups.colgate.edu/aarislam/response.htm> [22] and [http://www.cair-net.org/html/\[23\]/911statements.html](http://www.cair-net.org/html/[23]/911statements.html); [http://www.unc.edu/\[24\]/~kurzman/terror.htm](http://www.unc.edu/[24]/~kurzman/terror.htm).

45. Editor's Note: Sh[’]ite scholars are unanimous in their insistence that, in matters of fiqh, one can only commence the taql^{id} of a living mujtahid. For Ay^{at}ullah al-Uzm^{ayyid} Muhammad Husayn Fadlull^{ah}, it is a question of precaution ([http://www.bayyinat.org/\[25\]www/english/Fatawa/ijtihad.htm](http://www.bayyinat.org/[25]www/english/Fatawa/ijtihad.htm)). For all others, it is an obligation. See A Concise Commandments of Isl^{am} by Khumayn^{ayn} with footnotes from Shariatmad^{ar}, Najaf^{ay}–Marash^{ay}, Gulpayg^{ayn}, Khunsar^{ay}, Shiraz^{ay}, Khu[’] 3; Khumayn^{ayn}'s The Practical Laws of Isl^{am} 18; Khu[’] 18; Gulpayg^{ayn} 22; Lankar^{ayn} [http://www.lankarani.com/English/onlinepub/tawdhih-al-masael/\[26\]taqleed.htm](http://www.lankarani.com/English/onlinepub/tawdhih-al-masael/[26]taqleed.htm); Sist^{ayn} <http://www.sistani.org/html/eng/main/index.php?page=3&lang=eng&part=1>. This prevents scholarly stagnation and allowing for gradual evolution of interpretation. The Sh[’]ite shar[’]ah is not static nor is it stagnant.

46. Editor's Note: Both the quietist and activist approaches are sanctioned by Sh[’]ism and find ample justification from the lives of the Prophet and the Im^{ams}. In the early days of Isl^{am}, the Most Noble Messenger was obliged to adopt a quietist approach. After the establishment of an Isl^{amic} State, his policy became an activist one. While his Caliphate was usurped, Im^{am} 'Al^{ay} adopted a policy of strategic compromise.

When he assumed power, he adopted an activist line. Im^{am} Hasan moved from activism to quietism while Im^{am} Husayn took activism to its glorious pinnacle of martyrdom. All of the Im^{ams} after Husayn adhered to the quietist line. Since the Occultation of the Twelfth Im^{am}, Sh[’]ite scholars have followed the quietist approach, which predominates in the hawzah in Najaf or the activist approach, which finds its bastion in the seminary in Qum. For more on the quietist and activist approaches, see my “Strategic Compromise in Isl^{am}” For more on activist scholars refer to Ten Decades of 'Ulam^{ay}'s Struggle by Aq^{ayy} Bakhshayesh^{ay}.

47. Editor's Note: The Sh[’]ite condemnation of bid'ah is as strong as the Sunn^{ite} one. The Messenger of All^{ah} is quoted as saying “When innovation appears among my people [the Muslims], it is the obligation of scholars to declare his knowledge. May All^{ah} curse the scholars who do not declare [the truth]” (al-K^{ut} 1:2 141: had^{ith} 160).

The Messenger of All^{ah} is also reported to have said that “For each and every innovation [in Isl^{am}] which deceives the very faith, there will be after my death, a sentinel and guide Im^{am} from my progeny, being in charge of the belief to challenge it, to defend it. He will speak under inspiration from All^{ah}, will declare and enlighten the truth, will negate the wiles of the cunning and will speak on behalf of the meek.” (143: had^{ith} 163).

The Messenger of All^{ah} has also said that “Every innovation [in religion] is misguidance. And every misguidance leads to hell” (146: had^{ith} 166). Im^{am} 'Al^{ay} has said that “No innovation is introduced unless one sunnah is forsaken, keep away from the innovations and stick to the broad road. Surely the old tested ways are the best and the innovated ones are bad” (Nahj al-bal^{agh}ah 302).

48.] Editor's Note: Sh[’]ism belongs to a true living hermeneutic tradition. As Im^{am} Khumayn^{ayn} explains, “The Qur'^{an} has seven or seventy levels of meaning, and the lowest of those levels is the one where it addresses us” (Isl^{am} and Revolution 391). He was referring to the tradition of the Prophet which states that “The Qur'^{an} has been revealed on seven levels (ahruf), each having an outer and inner meaning, and 'Al^{ay} ibn Ab^{ay} T^{aylib} has knowledge of both” (430). A similar tradition is related in Sunn^{ay} sources on the authority of Ibn Mas^{ud} (Khat^{ab} al-Tibriz^{ay}, Book 3, Chap. 37 No. 605). It is also related that the Prophet said that: “The Qur'^{an} has a beautiful exterior and a profound interior” (Tab^{ay}tab^{ay}, The Outward).

49. Editor's Note: The author alludes to Mustaf^{ay} K^{em}el At^{ay}t^{ay}r^{ayk} (1881–1938), the Turkish soldier and statesman who was the founder and first President of the Republic of Turkey. He contributed to the destruction of the Ottoman Empire and abolished the Caliphate in 1924. As a result, Isl^{am} ceased to be a political force in the world. He closed theological schools and replaced the shar[’]ah with a law code based on the Swiss legal code, the German penal code and the Italian commerce code.

He outlawed traditional Isl^{amic} headdress for men and insisted that all Turks wear European style hats. He banned the hij^{ab} and encouraged women to wear western dress and enter the work force. In 1928, in an effort to distance the people

from the Qur^{ʾān}, the government decreed that the Arabic script was to be replaced by a modified Latin alphabet. All citizens from six to 40 years of age were obliged to attend school to learn the new alphabet. The Turkish language was “purified” by the removal of Arabic and Persian words and replaced by new Turkish ones.

Mustaf^â K^{em}el opened art schools so that boys and girls could engage in the visual representation of human forms which has been banned during Ottoman times. At^{ât}ürk, who was most fond of the national liquor, raki, and consumed vast quantities of it, legalized alcohol which is strictly forbidden in Isl^{ām}. In 1934, he required all Turks to adopt Western style surnames. Ironically, after waging war against the Turkish culture and religion, he adopted the name Kem^{al} At^{ât}ürk meaning “father of the Turks.” He died in 1938 of cirrhosis of the liver, the result of years of excessive drinking. He left Turkey with a divided identity, trapped between East and West, Europeanized but not quite European, alienated from the Isl^{amic} world but still a Muslim country.

50. Editor's Note: Ibn Taymiyyah (661– 728) was a scholar of the Hanbal^ī school of thought. He held that All^{āh}'s “hand,” “foot,” “shin” and “face” were literal [haq^{īq}] attributes and that All^{āh} is upon the throne in person. Sunn^ī authorities like Taq^ī al-D^{īn} Subk^ī, Ibn Hajar Haytham^ī and al-ʿIzz ibn Jamaʿah passed rulings against following him in matters of ʿaq^{īdah} [religious beliefs] as his views fell outside of the consensus of Sunn^ī scholars. Ibn Taymiyyah is considered one of the ideological forefathers of Wahh^{ab}ism and Salafism. For more on his views see Allaw^ī's “Sufyan^ī or Muhammad^ī Isl^{ām}.”

51. Editor's Note: Muhammad ibn ʿAbd al-Wahh^{ab} (1703–92) founded the puritanical Wahh^{ab} sect of Isl^{ām} in Nejd c. 1744. The Wahh^{abis} conquered Arabia (1803), were beaten by the Ottoman Turks (1819) and acquired political power under King ibn Saud (early 20th c.). They destroyed the tombs of the Prophet's Family and Companions in the Cemetery of al-B^{ayt} in Mad^{īnah}. They were poised to raze the Prophet's tomb but were forced to retreat due to Egyptian threats of war. Extremist Wahh^{abis} hold that all Muslims, with the exception of themselves, are heretics and infidels whose blood is hal^{āl}. This has resulted in the rape and slaughter of Sunn^ī, Sh^{ʿīte} and S^{ūfī} Muslims throughout the Isl^{amic} world, most particularly in Arabia, Afghanistan, Iraq, Pakistan, and India.

52. Editor's Note: It is for this reason that Sh^{ʿīte} Isl^{ām} is described as Isl^{ām}–Original and the Im^{ams} are viewed as the Pillars of Isl^{ām}.

53. Author's Note: The word kis^{āʾ} means “mantle” or “cloak.” In Sh^{ʿīte} Gnosticism, the practice of wearing and passing on the mantle is associated with the passing of the spiritual and temporal authority of the Muhammadan wil^{āyah}. Among the S^{ūfis} from the Sunn^ī world, the practice of wearing and passing on the mantle is intimately associated with the transmission of the “sanctifying grace” of “blessed influx” [barakah] of the wil^{āyah} [holiness] which, in its origins, is related to Sh^{ʿīte} esoterics and the Gnostic doctrines of the Im^{ams}. This had^{īth} appears in different form in Sh^{ʿīte} sources like Gh^{ayy}at al-mar^{ʿam} (Tehran 1272, 287).

The recognition of the spiritual supremacy of Ahlul Bayt (The Prophetic Household), namely, F^{ātimah}, ʿAl^ī, Hasan and Husayn by Umm Salamah, the wife of the Prophet, who did not include herself among them, appears in many Sunn^ī sources like, Sah^{īh} Tirmidh^ī (vol. 5, 31 (H. 3258), 328, (H. 3275); 361, while the recognition of this spiritual supremacy by another wife of the Prophet, ʿIshah, who also excluded herself from the Ahlul Bayt, appears in Sah^{īh} Muslim (Cairo, many different editions), ed. ʿIs^ā al-Halab^ī, vol. 2, 368, vol 15, 194; as well as Sah^{īh} Bukh^{ārī} (Cairo, 1932) vol I, 39, and Tirmidh^ī V. 31.

54. Editor's Note: The author refers to al-Kawthar, [the Fountain], the titled bestowed upon the Prophet's daughter, F^{ātimah} al-Zahr^{āʾ}, the wife of ʿAl^ī, the First Im^{am}, and the mother of the eleven Im^{ams} that followed. According to some Sh^{ʿīte} sources, S^{ūrat} al-Kawthar was revealed by Almighty All^{āh} regarding the birth of F^{ātimah} al-Zahr^{āʾ}.

55. Editor's Note: For an analysis of the genesis of Wahh^{ab}ism, see Ham^{ād} Algar, Wahh^{ab}ism: A Critical Essay. Oneonta (N.Y.): Isl^{amic} Publications International, 2002. See also, Wahh^{ab}ism by Ay^{at}ull^{āh} Jaʿfar Subhan^ī.

56. Editor's Note: Martin Luther (1483–1546) was the leader of the Protestant Reformation. By labeling ʿAbd al-Wahh^{ab} as the “Luther of the Arab World,” the author wishes to stress the similarities between Protestant and Wahh^{ab} reformism.

Luther, like ʿAbd al-Wahh^{ab}, was opposed to all metaphysical speculations, that is, to any interpretation which was not strictly literal.

Luther, like ʿAbd al-Wahh^{ab}, was a rigid and uncompromising moralist and Luther, like ʿAbd al-Wahh^{ab} was a simpleton, devoid of intellectual lucidity. When the author makes an analogy between Luther and ʿAbd al-Wahh^{ab}, he does so to

stress the dry, literalist and fundamentalist spirit of these Christian and Muslim innovators. While Luther is widely considered a “reformer,” he did not reform Christianity in the least bit. Protestantism remained the same as the Catholic Church from which it separated: Trinitarian, believing in the divinity of Jesus, his incarnation, and his crucifixion. The only change that Luther instituted was a moral reform, a reform in customs, in much the same way as 'Abd al-Wahhāb did. If the author has compared these two figures it is because they wanted to adjust the sense of the scripture to their own literal interpretation. Furthermore, both figures manifested a narrow-minded, fundamentalist and fanatical spirit. If Netton is justified in saying that “Ibn al-'Arabī is the Meister Eckhart of the Islamic tradition,” the author is amply authorized to compare 'Abd al-Wahhāb to Luther, particularly considering the audience to which the book is addressed: the Western World. As the Qur'ān says, speak to the people in the language of the people (14: 14).

In the present-day Shī'ite world, reformist figures include the philosopher 'Abd al-Karīm Soroush, often likened to Martin Luther, and Ayatullāh al-Uzmā Yūsuf Sanjī who is at the head of what has been described as a full fledged Islamic Reformation, an event comparable in many ways to the Christian Reformation of the 16th century. Sanjī has passed many modernist reformist rulings. He allows sex change operations under certain circumstances (Fathi).

He has legalized abortion in the first trimester, and not only due to a mother's health and fetal abnormalities. He believes that “under some conditions—such as parents' poverty or overpopulation—then abortion is allowed.” The Ayatullāh even writes letters of consent for women to take to their doctors (Wright). He believes in a slack enforcement of hijāb: “There is no need for admonishing against women who leave their hair uncovered if it is considered as inefficient” (Hamshahri Newspaper).

His attitude toward nikāh al-mut'ah is the most restrictive of all Shī'ite scholars. In his view, “temporary marriage basically is not a lawful revelry in Islam or something parallel to permanent marriage. So for those whose wives are available and they can provide their sexual needs with her, temporary marriage, even with Muslim women is problematic, in my idea, and even possible to prohibit” (Hamshahri). He has even ruled that:

There is no oppression and denial of rights [in Islam] and all human beings are honored. And Allāh says: “We have honored the children of Adam.” Thus, there is no racial discrimination in Islamic laws and the black and the white are equal. There is no sexual or national discrimination either.

Several years ago I suggested to Ayatullāh al-Uzmā Lankarānī that an edict prohibiting racism would be in order. He explained that no edict was required for such a matter as “Islam has abolished racism.” Rulings and edicts are only required for new issues and developments. There is no need for a fatwā against racism because Islam clearly condemns racial discrimination.

The populist apologetic edicts of Sanjī, who is described as “Khomeini's feminist protégé,” find ample support among liberals, reformists, feminists and non-Muslims. Nonetheless, Sanjī has made some important rulings regarding women's rights which are most welcomed, namely: “Blood money for intended-like murder of women and men is equal and this is provable from reasons of blood money” (Hamshahri); and “Studying science and jurisprudence cannot be excluded to men, since all humans are encouraged to study and they can have all decrees of judgment, jurisprudence, authoring, and leadership” (Hamshahri). Women are thus equal before the law and free to assume any role within society.

57. Editor's Note: Ibn al-'Arabī (1165–1240) is perhaps the most famous mystic of Islam. His chief works, *Fuṣṣ al-hikam* and *al-Futūḥāt al-makkiyyah* [The Makkah Revelations] form an encyclopedia of Sūfī doctrines. The attitudes of philosophers towards Ibn al-'Arabī are divided.

58. Editor's Note: Saudi petrol dollars, the CIA, and the Israeli secret services, are accused of spreading the Wahhābī ideology worldwide. See, Richard Labevière's *Dollars for Terror*.

59. Author's Note: For the eschatological notion of the parusia of the Twelfth Imām al-Mahdī, the Hidden and Awaited Imām, see Corbin, “L'Imām et la rénovation de l'homme dans la théologie shī'ite” in *Erannos-Jahrbuch* (Zurich 1960), XXVIII, 87; Mutahharī and Bāqir al-Sadr, *L'Imām Occulto* (Roma 1987), translated and edited by Palazzi; 'Allamah Tabatabā'ī, *Shī'ite Islam* (Qum 1409/1989), especially chapters VII, 210–214; as well as Shaykh al-Mufīd's *Kitāb al-irshād: The Book of Guidance* (Tehran 1377), with a preface by Nasr and translated by Howard, IX, 524–551.

Editor's Note: Numerous traditions establish Imām Mahdī's role as religious reformer. According to the Sixth Imām, “When the Q'īm, peace be on him, rises, he will summon the people to Islam anew and guide them to a matter which had become lost and from which people had gone astray. He is only called the Mahdī [the one who guides] because he guides to a

matter from which [men] have deviated. He is only called the Qa'im [the one who rises] because of his rising (Mufīd 551).
60. Editor's Note: Ta'wīl can be translated as spiritual hermeneutics. Literally, it means to go to the origin of a thing. As Nasr explains, "[i]t means to penetrate the external aspect of any reality, whether it be sacred scripture or phenomena of nature, to its inner essence, to go from the phenomenon to the noumenon" (Shī'ite Islām 85).

According to Nwyia, Sunnī exegesis is a tafsīr, an explication of the text at the level of the letter of al-fāz whereas Shī'ite exegesis is more of a ta'wīl, that is, an interpretation at the level of the ma'nā: it seeks, beyond the literal sense, the hidden sense, the secret of which belongs to the Ahlul Bayt, the Family of the Prophet (33). The book then becomes an esoteric revelation, a sealed treasure which can only be opened by the Imāms, the retainers of ta'wīl and the guardians of the book (33).

To speak of Sunnī exegesis as literal and Shī'ite exegesis as profound is a groundless generalization since most tafsisīr, of both branches, is simply tafsīr, commentary. It is only the Gnostics, of both branches, who have interpreted the Qur'ān according to the ta'wīl. Nwyia's comments need to be further qualified as they imply an inaccessibility of the Scripture to all but an exclusive elite of initiates, the Prophet and His Family.

As Imām Khumaynī explains, "The Qur'ān is like a banquet from which everyone must partake according to his capacity. It belongs to everyone, not to any particular group; there is a share in it for everyone" (Islām and Revolution 424); "The Qur'ān possesses everything. It is like a vast banquet that God has spread out in front of all humanity and that everyone partakes of according to his appetite" (414). "The highest share," however, "is reserved for the one to whom it was revealed: 'The only person who truly knows the Qur'ān is he who was addressed by it'" (415); "only he who was addressed by it fully understands it" (393-94); "Full benefit can be drawn from the Qur'ān only by the man to whom it was addressed—The Messenger of God" (392).

"All others are deprived of such complete benefit," he continues, "unless they attain it by means of instruction from him, as was the case with the awliyyā'." (392). We can understand only a given aspect or dimension of the Qur'ān; interpretation of the rest depends upon the ahl al-'ismāh (365-66). This is consistent with the Qur'ānic verse which states that: "We bequeathed the Book on those of Our servants We chose" (35:32). As Imām Khuṭī explains, "the knowledge of the Qur'ān's reality is exclusively with the Imāms (A) and others do not have a share in it." The Prophet made it clear that personal interpretation of the Qur'ān was forbidden.

He stated that: "Whoever interprets the Qur'ān according to his opinion, let him seek his abode in the fire" (Tirmidhī); and "He who makes tafsīr according to his own opinion has become an unbeliever" (Kashānī and Ibn al-'Arabī qtd in Murata 227). The interpretation of the Qur'ān lies with the Prophet and the Holy Imāms for as Imām al-Sādiq has said: "We are the custodians of Allāh's affairs, the treasurers of Allāh's knowledge and the containers of Allāh's revelation" (Kulaynī 2: 1 74: ḥadīth 505). By tafsīr bi al-ra'ī, the Prophet and the Imāms were referring to interpreting the Qur'ān without the necessary skills.

61. Editor's Note: As Imām Khumaynī explains:

The Qur'ān indicates that it descended to the Prophet: 'The Trusted Spirit descended with it to your heart' (26: 193). The Qur'ān underwent a descent to the Prophet by means of the Trusted Spirit so that it might be received by him at his station. In the same connection, God says: 'We sent it [the Qur'ān] down on the Night of Power' (97: 1); that is, 'We sent it down in its entirety to the Prophet on the Night of Power, in the form of a manifestation.' First, the Qur'ān was in the keeping of the Trusted Spirit, and then it underwent a descent in order to enter the heart of the Prophet.

The Qur'ān descended, then, from level to level, from degree to degree, until finally it assumed a verbal form. The Qur'ān is not verbal in substance; it does not pertain to the audiovisual realm ... When the manifestation of God Almighty emerges from the unseen and descends to the world of nature or bodies, there is a vast distance separating this lowest degree from the infinite realms of the unseen, and beyond them, the first appearance of that manifestation. There is a correspondingly vast distance separating our perception from that of those superior to us, at the pinnacle of whom stand the awliyyā' and the prophets of God. (Islāmic Revolution 393)

The Qur'ān is a mystery, a mystery within a mystery, a mystery veiled and enveloped in mystery. It was necessary for the Qur'ān to undergo a process of descent in order to arrive at the lowly degree of man. Even its entry into the heart of the

Prophet was a descent, and from there it had to descend still further in order to become intelligible to others. (409)
Or, as the Prophet put it, “This Qurʾān is God's banquet” (Dūrīmī qtd. in Murata 291).

62. Editor's Note: The Mahdī is also known as Imām al-ʿAsr, the Imām of the Age.

63. Editor's Note: René Guénon became a Sūfī Muslim in 1912 under the influence of ʿAbdul-Ḥūdī (1869–1917), formerly known as Yvan Aguéli, a Swedish painter who was a convert to Islām. Upon taking his shahādah, Guénon adopted the name ʿAbd al-Wahid Yahyā. Shortly thereafter, he received the barakah, namely, the spiritual initiatory influence of Muslim mysticism from ʿAbd al-Rahmān Alish al-Kabīr, a shaykh of the Shādhilī order.

Guénon left Paris in 1930 and moved to Cairo, where he lived the rest of his life as a Sūfī, married to Fāṭma Ḥanem, the daughter of Shaykh Muhammad Ibrāhīm, with whom he had four children, two girls and two boys, Ahmad and ʿAbd al-Wahid. Since the 1930s, he had been surrounded by numerous European “disciples” who were drawn to Islām and Sūfism, including Frithjof Schuon who visited him in Cairo in 1935, as well as Titus Ibrāhīm Burckhardt, Martin Lings, whose Muslim name is Abū Bakr Sirāj, Michel Mustafā Vālsan, and others.

René Guénon was the restorer or reviver of traditional thought in the West and its most eloquent exponent. Subscribing to the doctrine of perennialism, the Traditionalists believe that all “traditional” religions share the same essence. They believe that salvation can be found by means of Judaism, Buddhism, Hinduism, Christianity, and Islām. They reject Sikhism, Bahʾism, and other newer religions, sects, and cults. The Traditionalist movement divided in 1948–50 after a split between Guénon and the Swiss Sūfī Shaykh Frithjof Schuon (1907–98), founder of the Maryamiyyah tarīqah.

As Mark Sedgwick explains, Traditionalism was developed in different directions by Schuon and by two other followers of Guénon: Baron Julius Evola (1896/8–1974), and the scholar Mircea Eliade (1907–86) who had a far-reaching influence in American academia. Over the second half of the twentieth century, “Schuon's Sūfī order remained secret, but grew in influence in Europe and America, and in Iran under the leadership of Seyyed Hossein Nasr (1933–). Although many of Guénon's followers professed the shahādah, not all Guénonian Traditionalists are Muslims.

Guénon died in 1951, shortly after become a naturalized Egyptian. Unlike Henry Corbin, who left no Muslim followers, René Guénon brought hundreds of thousands of people into Islām in France, the United States, Latin America, Spain and Portugal. Like many Sunnī Muslims, Guénon had many misconceptions about Shʿites. He did acknowledge, however, that all Islāmic spirituality was Shʿite, in the true sense of the term.

There are those who wish to dismiss Guénon for being a Freemason, however, it should be recalled that he wrote strong articles against modern Masonry and was even a member of the magazine *La France Antimaçonique*. It must be recalled that Masonic Lodges operate independently. There is also a major difference between the Masonry practiced in France and the Masonry practiced in Scotland, for example.

Guénon was opposed to the modern, anti-traditional, Speculative Masonry, not the traditional Operative Masonry of the middle Ages which build magnificent cathedrals. The original Freemasons disappeared in the XVII century and were replaced by a speculative Masonry based on Protestant ideas of free thought and progress. Despite being a Mason, Guénon lived and died as a pious Muslim, having brought many Masons into the fold of Islām.

64. Author's Note: See R. Guénon, *Introduction général à l'étude des doctrines hindoues*. III 3.

Editor's Note: The Vedānta is the orthodox Hindu school of philosophy concerned chiefly with the latter part of the Vedas, the four books of the ancient Hindu scripture.

65. Editor's Note: The goal of Islāmic hermeneutics is to establish a balance between the letter of the law and its spirit; not focus exclusively the letter of the law as the Wahhābis and Salāfis do; nor focus exclusively on the spirit of the law as some mystics do.

66. Editor's Note: While Wahhābism aims to cleanse Islām of what its adherents view as innovations, deviations, heresy and idolatry, most historians (both Arab and non-Arab) hold that Wahhābism is in fact a new form of Islām, containing many changes in both theology and practice. Shaykh Hishām Kabbanī from the Islāmic Supreme Council of America has estimated that 80% of mosques in the United States follow the Wahhābi ideology. He was criticized, however, for failing to substantiate his claim.

67. Editor's Note: The Wahhābis accuse ahl al-sunnah and Ahlul Bayt of innovations when they themselves are the

greatest of innovators.

68. Editor's Note: An example of Wahhābī scriptural deviation includes the application to Muslims of Qur'ānic verses that were specifically revealed regarding polytheists. For a contentious overview of Wahhābī/Salafī/Deobandī beliefs, see Zubair Qamar's "Wahhābism: Understanding the Roots and Role Models of Islāmīc Fanaticism and Terror" and Fayad Ahmad's "Some Beliefs of the Sipah e Sahaba and Lashkar e Jhangavi."

69.] Editor's Note: As Asaf Fyzee observes, "As for 'orthodoxy,' a minority, however small, may well have retained a very close touch with the original tradition; the majority, however preponderant, may conceivably have lost it in the stress of political conflicts" (3–4).

70. Editor's Note: Suhrawardī was the founder of the School of Illumination in which the symbolism of light and darkness prevails.

71. Editor's Note: Neo-Pythagoreanism refers to the doctrines of an Alexandrian school of philosophy (1st c. A.D.) which put a mystical interpretation on many Pythagorean ideas. Pythagoras (c. 580–c. 500 B.C.) was a Greek mathematician and philosopher. He founded the Pythagorean School which believed in metempsychosis, that the soul imprisoned in the body could be purified by study, and following a strict discipline of purity and self-examination.

72. Editor's Note: Hermeticism pertains to alchemy or magic relating to the writings attributed to Hermes Trismegistus.

73. Editor's Note: The Sabians were a sect from Harrān which followed astrological doctrines. According to some interpretations, they were Manicheists. They are not to be confused the Sabaeans, the inhabitants of Saba, mentioned in the Qur'ān. These latter developed a flourishing kingdom (c. 930–c. 115 B.C.) in South Arabia. They are mentioned in the Qur'ān but are no longer extant.

Author's Note: Both the origin and meaning of the term Sabian is uncertain, and many etymologies have been suggested to define it. Many linguists lean towards the Arabic verb sabba (convert, namely, one who receives the "baptism" instituted by John the Baptist). The term sabba is known to Arabic-speaking Muslims and the Sabians are mentioned in the Qur'ān (5:73; 2:59; 22:17) as People of the Book.

The title of "Baptists" is based on the regular use of baptism as a religious discipline. It is for this reason that the Christian Patriarchs referred to them by the Greek term emerobaptistai, namely, those who practice baptism on a daily basis. Even the term soubaioi was known among Greek writers. Nevertheless, the most common name used in religious literature is that of Nasoreans, from the Arabic nasārā). This extraordinary coincidence is startling since the Nasoreans are not the least bit inclined to Christianity. On the contrary, they look down upon it and detest it.

Their doctrines are also far removed from Christian beliefs, with the exception of the belief in a Saviour, and some superficial similarities their ceremonies have with Christian rites. It has also been argued that the term Sabean is derived from the Hebrew saba [one who walks]; the Ethiopian Sbh [scattered souls], and even the Syrian sb [to baptize]. Some claim that the term probably derives from the Egyptain root sba which means "star-guide" and "star-god."

This is quite possible as the Sabians of Harrān were the ancient Chaldeans who professed a doctrine containing neo-Pythagorean and Hermetic elements. As such, they were the last representatives of Alexandrine Hermetic gnosis. They are those with whom the prophet Abraham dealt with since he was born among "star-worshippers." Muslim researchers have identified the Sabians of Harrān as the true Sabians mentioned in the Qur'ān and which are described as "star-worshippers" and "idol-worshippers."

Both practices were very common among the Sabians of Harrān and Abraham struggled against them. Harrān was founded as a city some 4,000 years ago, as a business post for the city of Ur, the birthplace of Abraham, located on the commercial route of Mesopotamia. Despite the fact that they worshipped idols and celestial bodies, the Sabians of Harrān believed in one God, IL, unique and unknowable, beyond the comprehension of His creatures. They also believed in the need for messengers of God to educate humankind.

The Sabians believed that they had received their religion from Seth, the son of Adam, which is why they are identified with the Gnostic Sethians and with Idris or Enoch who is usually identified with Hermes Trismegisto. The Islāmīc tradition recognized Hermes or Enoch as a prophet. The names Hermes, Idri or Enoch all refer to the same Person. Sabeanism flourished from the 9th to the 10th centuries under Islāmīc rule. They Sabians produced philosophers, astronomers, medical doctors, and botanists.

The most distinguished figure from that renaissance was the great Sabean astronomer Thābith ibn Qurrah, one of the main

transmitters of ancient science to Islam, who attempted, unfruitfully to reform his religion and to free it from the superstitions of its priests. In the year 717, the Caliph Umar the Second, founded the first Islamic university in Harran. To get the university off to a good start, the Caliph invited the last Hellenistic philosophers from Alexandria to move to Harran. In the 9th century A.D., there existed four Hellenistic schools in Harran.

74. Editor's Note: Like Ayatullah Misbah Yazdi, the author does not deny the existence of foreign elements among Muslim Gnostics or Sufis. Both scholars assert the originality of Islamic Gnosis. This does not, however, mean that they condone whatever has been called gnosis or Sufism in Islam since many of the views and manners of behaviour of the Sufi Orders are disputable.

The key to differentiating between a true Muslim mystic and a pseudo-Sufi charlatan is the respect, application and practice of the shari'ah. There can be no esoteric without its exoteric grounding. It was these pseudo-Sufis who were cursed by the Imams, and not the true followers of the spiritual path. For more on the image of the path in Islam, refer to our study on this subject: Morrow, John A. "The Image of the Road in Islamic Literature." Proceedings from the Image of the Road Conference. Eds. Will Wright and Steven Kaplan. Pueblo: SSSI, Colorado State U-Pueblo, 2005.

75. Editor's Note: Epicureans were the followers of Epicurus (341-270 B.C.), an Athenian atomist philosopher. He regarded sense perception as the only basis of knowledge and believed that material objects throw off images which enter our senses. He considered the highest good to be pleasure, but this meant freedom from pain and emotional upheaval, achieved not through sensual indulgence but through the practice of virtue. His teachings formed the basis of the *De rerum natura* of Lucretius.

76. Editor's Note: The Cynics were members of a school of Greek philosophy founded by Antisthenes. They taught that virtue is the only good and that it is to be won by self-control and austerity, not by social conventions.

77. Editor's Note: Bilal Philips is wrong to link Shi'ite and Mu'tazilite philosophy (5).

78. Author's Note: For the *ikhwan al-saf'*, see S.H. Nasr, *An Introduction to Islamic Cosmological Doctrines* (London 1978), 1, I to IV, 25-104; *Islamic Life and Thought* (London 1981), especially chapters 10 and 11.

79. Editor's Note: Henry Corbin privately professed to be a Shi'ite Muslim mystic. He acknowledged his belief in the secret of Shi'ism, namely, the existence of the Living Imam. 'Allamah Tabataba'i, Ayatullah Hasanzadeh Amoli, Seyyed Husein Tehran, and Seyyed Hossein Nasr have all attested to Corbin's acceptance of Twelver Shi'ism. It is said that Corbin performed the pilgrimage to Makkah with Nasr. A perusal of Corbin's scholarship, however, demonstrates his interest in "spiritual Shi'ism," consisting of the ghulat, the Isma'ilis, Babis, and even the Bah'is, as opposed to "official Shi'ism," namely, the mainstream legal tradition of Twelver Shi'ism.

Despite claiming to be a Twelver Shi'ite, he stated that there was nothing outside of Isma'ili philosophy. Corbin was also closely vinctuated with the Shaykh, a Sufi tariqa which has been controlled by the Bah'is since the early twentieth century. As a result of these influences, Corbin has distorted many Twelver Shi'ite concepts and terms. Rather than leading to Twelver Shi'ism, his work has led his followers towards Isma'ilism and Bah'ism.

According to Ismael Velasco, Corbin's work "constitutes a philosophical bridge between the Babi-Bah' Faiths and the philosophical and religious matrix within which they were conceived" and may be seen "as a veritable Prolegomenon to the study of Babi and Bah' scripture." In the words of Velasco, "Corbin followed the thread of Islamic spirituality from the Twelve Imams at its genesis, to the Shaykh school at its terminus." As those familiar with Islamic philosophy will attest, this is a straight path to Bah'ism, something Luis Alberto Vittor has been arguing for years.

In fact, Vittor was the first to point out the importance of Corbin to Bah'ism, suggesting the possibility that he may have actually been a Bah'i. See, for example, "La fe bahai y la contra-tradición en el mundo islámico," a paper read on October 23rd, 1997 at the Joseph de Maistre Institute of Traditional Studies in Buenos Aires, and amplification and expansion of an article previously published in *Atma-Jñana. Revista Bimestral de Síntesis Espiritual* 8 (Buenos Aires 1990): 17-29; "Guénon y la iniciación en el esoterismo islámico" a paper read on August 23rd, 2001, during the Primera Semana Guenoniana de Buenos Aires, celebrated in the Library of Congress, as well as the article "El Concepto del ta'wil desde la perspectiva fenomenológica de H. Corbin" in the cultural supplement *Letras e Ideas* 18 (Buenos Aires 1991): 3-8.

80. Editor's Note: Frithjof Schuon (1907-1998) was a German-Swiss scholar. A convert to Islam, his Muslim name was 'Isa Nūr al-Dīn Ahmad. He was a student of René Guénon, the reviver of the Traditionalist theory, with whom he broke from in 1950. He claimed to have been visited by the Virgin Mary in the 1960s. According to Schuon, the Virgin Mary gave him the

universal message of proclaiming the transcendental unity of religion. As a result of this series of visions, he formed his own tarīqah known as the Maryamiyyah.

It should be stressed that the Maryamiyyah, which was named after the Virgin Mary, was an invention of Schuon, who claimed she had invested him from on high. In an interview with the magazine *Vers la tradition* Khaled Bentounès, the present Shaykh of the tarīqah 'Alawiyyah categorically denied any ties between Schuon's group and the mother tarīqah from 1954 onwards.

As such, there was a clear rupture in the silsilah, the chain of transmission, which is an essential component of the spiritual universe of Islamic initiatory orders. While Shaykh Bentounès does not deny the value of Schuon's work, he views the Swiss as a scholar and not as a spiritual guide. In his article "René Guénon y la iniciación en el esoterismo islámico" (Buenos Aires 2001), Luis Alberto Vittor makes the following observation:

As is well-known, while Schuon was living in Paris in the early 1930s, he wrote to Guénon, then a resident of Cairo, asking his advice as to which "spiritual guide" he should associate himself with. Before receiving a response from Guénon, Schuon moved from Paris to Marseilles. While at a zāwiyyah with some Algerian fuqarā' from the tarīqah 'Alawiyyah, he was persuaded to pay a visit to Shaykh Ahmad Mustafā al-'Alawī.

In the middle of all this turbulence, he received the response from Guénon advising him to head to Mostagan to contact Shaykh al-'Alawī. This answer finally convinced Schuon, who set off to Mostagan in 1932, to join the tarīqah of Shaykh al-'Alawī. It was in Mostagan that Schuon embraced Islam, adopting the Muslim name 'Isā Nūr al-Dīn. By this time, Guénon had already established ties with Shaykh Salama Radi, the founder of the tarīqah Hamādiyyah Shadhiliyyah, whom he met on his way to Mosque of Sayyidin al-Husayn where he regularly went to pray. In order to avoid controversy, and simple "refutations," we will not pass judgment, but merely pose a question.

Why did Guénon advise Schuon to go to Mostagan to contact Shaykh al-'Alawī rather than having him contact his own shaykh in Cairo? Perhaps some passages interspersed through his letters may give us a hint. In a letter dated November 1st, 1927, Guénon made the following comments regarding the opening of a zāwiyyah of the tarīqah 'Alawiyyah in Paris: "It seems that this brotherhood is spreading to great extent. I have also been informed that it has a zāwiyyah in Paris, on Boulevard Saint-Germain, a few steps from here. Otherwise, it arouses suspicion that it might become too open and can mislead like many others."

In another letter dated December 31st, 1927, he repeats:

I think I already mentioned that the Alawis have a center in Paris which is aimed exclusively at Arabs and Kabyles. Although I have been invited to contact them I have not had time to do so, despite the fact that I am close by. Nonetheless, it would be interesting to see it, as it might be more interesting than the brotherhood presently in formation and in which Europeans will also be admitted. As I believe I already mentioned, the introduction of Western elements can easily become a cause of misguidance.

Note that both passages correspond to letters written in 1927, three years before Schuon requested Guénon to recommend him a spiritual guide. A detractor of Schuon might easily wonder why Guénon directed him to the tarīqah 'Alawiyyah when he apparently disapproved of the openness to Western elements manifested by the Parisian zāwiyyah.

It is not our aim to examine the reasons which led Schuon to deviate from straight path. It suffices to say that it is likely related, consciously or subconsciously, to the influence of anti-traditional forces which made him a mere instrument. One must wonder whether Guénon viewed Schuon as one of those destructive Western influences through which misguidance might enter Islam. Later developments regarding the devious practices and innovations made by Schuon seem to give credence to those who affirm that Guénon had perceived the shadow of his twisted spirituality.

It should be stressed that Shaykh 'Abd al-Wahid Yahyā never had issues with the tarīqah 'Alawiyyah itself as its chain of initiation is legitimate and unobjectionable. His only concern was that one of its branches in the West might undermine traditional principles, distorting its teachings, and introducing innovations. As far as the author and Editor of this work are concerned, we have no doubts that these were the concerns of Guénon as we have both observed deviant developments throughout the Western world.

Whether Schuon was a bona fide Sūfī Shaykh revolves around the famous ijāzah he received from the hands of Shaykh Adda Ben Tūnisī. Luis Alberto Vittor was fortunate enough to have an Arabic copy of the ijāzah before his own eyes, graciously provided to him by ex-members of the tarīqah. As he explains in his article:

From the beginning of Schuon's trip to Mostagan and his contact with Shaykh al-'Alawī, a great misunderstanding developed which we now hope to clarify. This misunderstanding—which has nothing to do with the tarīqah 'Alawiyyah—revolves around the supposed ijāzah [authorization] that Schuon had received as muqaddam [delegate] at the hands of Shaykh Adda Ben Tunisi, the successor of Shaykh al-'Alawī, allegedly authorizing him to initiate others in the Western world.

The dispute between Schuon and Guénon derives precisely from a misinterpretation of the contents of the licence, particularly with regards to the true role Schuon was supposed to play as muqaddam. In the famous document, whose Arabic original we have before our eyes, Shaykh Adda Ben Tunisi clearly says: qad adhintu fī nashr al-da'wah al-Islāmiyyah [I grant him permission to call people to Islām], talqin kalimat at-tawhīd: Lā ilāha illā Allāh [to preach the profession of faith: There is no god but Allāh], and most importantly, to teach al-wajībāt al-dīniyyah [the religious obligations].

This means that Shaykh Adda Ben Tunisi merely gave Schuon a permission [idhn] to do da'wah, namely, to spread the message of Islām in the West, that is, to teach the basic exoteric aspects of the religion. The Shaykh did not, in any means, grant him the authority to act as a spiritual guide or initiator... On the basis of the evidence, Shaykh Adda Ben Tunisi never authorized Schuon to transmit the tarīqah to others. Guénon himself seems to have been confused with respect to the reach and restrictions of the permission [idhn] since in a letter dated July 7th, 1949, he writes: "In any event, Shaykh 'Alawī's title of muqaddam, with the power of transmission which it implies, cannot be questioned."

In all fairness, we must admit that the "permission" [idhn] which Schuon received from Shaykh Adda Ben Tunisi does not specifically grant the authority to initiate others into Islāmic esoterism. Schuon had claimed to have the ijāzah of Shaykh al-'Alawī and Guénon, out of good faith, had accepted his word. The ijāzah in question, however, merely mentions that Schuon is designated the muqaddam or representative of the Shaykh with regards to simple daily observances, the basic, elementary teachings used to spread the exoteric or universal pillars of Islām. In other words, the license given by Shaykh Adda Ben Tunisi only permits Schuon to fulfil the basic works which every Muslim must accomplish de motu proprio [on his own] and which does not require any special permission. Schuon may have been a great scholar, philosopher, and talented artist; he was not, however, a certified shaykh of the 'Alawiyyah Order.

In 1954, Schuon cut his ties with the tarīqah 'Alawiyyah, abruptly breaking the chain of initiation in a fashion which, to say the least, is entirely unusual. The break was formalized when Schuon founded his own, entirely autonomous, tarīqah, separate from the mother branch, and which he eventually named the Maryamiyyah. By breaking ties with the tarīqah 'Alawiyyah of Mostagan in 1954, Schuon created a Sūfī order which was totally anomalous. Unlike other orders, it was devoid of any silsilah or initiatic chain of transmission. In the Sūfī world, any tarīqah needs to provide a silsilah tracing its spiritual lineage back to the Prophet, thus assuring its authenticity. It is perhaps due to this reason that Guénon described the Maryamiyyah as a "vague 'universalist' order." In a letter from Cairo dated October 9th 1950, Guénon says: ...in Lausanne, the ritual observances have been reduced to a strict minimum. Most of them no longer fast during the month of Ramadan. I never thought things could reach such a point. It seems that I was entirely correct when I said that, soon enough, it would no longer be a tarīqah but a vague "universalist" order, more or less like the disciples of Vīvēkānanda!

In yet another of his letters from Cairo dated September 18th 1950, Guénon makes the following observations with regards to Schuon, Burckhardt, and other members of the tarīqah Maryamiyyah:

On the other hand, I received a letter from Burckhardt regarding my responses to M.L. [Martin Lings] saying that "the violence of my letters has deeply troubled him, and that he cannot understand the reasons for such severe remarks." It seems to me that it should not be very difficult to understand! ... It is shocking how far bad faith can go. I, for one, am not the least bit surprised since, from a technical point of view, the ignorance of those people, starting with F.S. [Frithjof Schuon] himself, is truly frightening...

Ex-members of the Maryamiyyah have revealed disturbing information about its founder and the ritual practices of the secretive tarīqah to several Muslim scholars, including a Shaykh from the Jerrahi Order. Some of the early followers of Schuon included Marco Pallis, Charles Le Gai Eaton, John Levy, and Léo Schaya. The Swiss born Charles Le Gai Eaton (1922–) embraced Islām in 1951 and is presently a consultant to the Islāmic Cultural Center in London.

Other Schuonian writers include: Thomas Merton, Huston Smith, Jean Borella, Joseph Epes Brown, Titus Burckhardt, Rama Coomaraswamy, Keith Critchlow, James Cutsinger, Victor Danner, Michael Oren Fitzgerald, Martin Lings, Jean–

Louis Michon, Vali Reza Nasr, Osman Bakar, Roger du Pasquier, Whithall Perry, Philip Sherrard, Huston Smith, and William Stoddardt. Seyyed Hossein Nasr was a member of the Maryamiyya tarīqah, a discipline of Schuon, and is now his most influential student. Dr. Mark Sedgwick's academic website, traditionalism.org, describes Nasr as “the leading Maryami author” who took over from Schuon

81. Editor's Note: As Nasr notes, “the voices of Louis Massignon, H.A.R. Gibb, and Henry Corbin, followed by a later generation of sympathetic Western scholars like Annemarie Schimmel, remain truly exceptional” (Heart of Islām xii). It would also be worthwhile to add Sachiko Murata to this list.

82. Editor's Note: As Murad Wilfried Hofmann explains in his review of Muhammad Mustafā al-'Azīm's History of the Qur'ānic Text, Christian demagogues like John of Damascus, Peter the Venerable, Raymundus Lull, and Martin Luther, followed by infamous Jewish, Christian or secularist Orientalists like Julius Wellhausen, Gustav Flügel, Theodor Nöldeke, Ignaz Goldziher, Alphonse Mingana, Snouck Hurgronje or Joseph Schacht, all did their best to prove that Islām was a corrupted Jewish-Christian copy, based on forged ahādīth, without any originality or saving grace.

83. Editor's Note: As Hector Abū Dharr Manzollilo explains in his article “Los 'conversos' en países con minorías musulmanas,” revealed religions correspond to different steps along the same path to spiritual perfection. Hence, going from Judaism to Christianity and from Christianity to Islām is part of a logical continuation established by God.

84. Author's Note: See M. Cruz Hernández, “Los estudios Islāmólogos en España en los siglos XIX y XX” in A. Heredia Soriano (ed.), *Exilios filosóficos de España* (Salamanca 1990): 490. Editor's Note: The author is playing the devil's advocate with Orientalists. Even if scholars subject Islām to the most rigid and merciless scientific analysis, Islām, even as an allegedly man-made religion, comes out on top.

85. Editor's Note: As Nasr notes, “most of these orientalist studied Islām in the arrogant belief that they possessed a flawless scientific method that applied universally to all religions” (Heart of Islām xii).

86. Editor's Note: The Islāmic attitude, however, is not that Muslims copied Christians who copied Jews who copied Egyptians and Babylonians but that the similarities between their legislation can be accounted for the fact that they come from the same eternal source: God.

87.] Editor's Note: The Western concept of religion is narrow. The Eastern concept of religion is much broader and encompasses all aspects of human existence.

88. Editor's Note: According to Islāmic sources, the hundreds of prophecies signaling the End of Days have been fulfilled. Only the final major signs remain: the appearance of the anti-Christ, the return of Imām Mahdī along with Jesus, the Messiah, and the sun rising in the West which, for some, is not meant to be taken literally and refers to the rise of Islām in the Western world.

89. Editor's Note: This is an allusion to the Qur'ānic verse: “To Allāh We belong, and to Him is our return” (2:156) and (49:13). The author is also alluding to the prophetic traditions concerning God creating everything out of his own light.

90. Editor's Note: We remember vividly how Nigosian, our religious studies professor at the University of Toronto, started his class on world religions: “Religion is the product of the human imagination...” For many such scholars, atheism is the basis for the “scientific” study of religion.

91. Author's Note: See Henry Daniel-Rops, *La vida cotidiana en Palestina en tiempo de Jesús* (Buenos Aires 1961), III, 1, 382–83; as well as Hans-Joachim Schoeps, *El judeocristianismo: Formación de grupos y luchas intestinas en la cristianidad primitiva* (Valencia 1970: 146–150).

92. Editor's Note: Similarity between religions does not imply that they borrowed from one another but rather that they have the same spiritual origin: God.

As we have seen before, “election,” “option,” and “inclination” are some of the comprehensive meanings the Greek language gave to the term *hairesis*. These meanings were passed into Latin, with the necessary etymological adjustments, as *hoeresis* which conveys the ideas of “opinion,” “dogma,” “party” and “sect.” Dictionaries define the meaning of “sect” as a “body of people sharing religious opinions who

have broken away from a larger body.”

It is often used as a term of disapproval and is thus inconsistent with its original meaning of “doctrine of a particular teacher who developed it and explained it and which is accepted and defended by a group of followers.” By straying from their original meanings and etymological roots, the words “heresy” and “sect” have been applied for centuries to those who professed “false” beliefs worthy of excommunication. In this limited sense, the word “heresy” has more in common with the Hebrew term *herem*, meaning excommunication and anathema, and the Arabic word *harām*, from the root *harrama*, which means to deprive, to anathematize, to remove and to excommunicate.

The words “heresy” and “sect” were used in ancient times to describe various schools of philosophy. Over the course of centuries, however, the terms acquired pejorative connotations which eventually came to dominate and replaced their original meanings. The terms “heresy” and “sect” came to be commonly applied to all religious groups which broke away from an original doctrine and who were in disagreement with the dogmas and rituals which were officially orthodox.

For the Roman Catholic Church, all protestant sects born from the Reformation were, in a strict sense, “heretical” and “heterodox” from the moment they broke away from the Vatican. From around 1971, the term “heretic,” with all of its connotations, was suppressed from the Catholic ecclesiastic lexicon.¹

Consequently, there are no longer any “heresies,” these having been replaced with “mere doctrinal errors” which do not merit excommunication. The modern mentality was evidently unsatisfied with its classical lexical heritage and along with the older terminology it developed a wide body of new definitions. The Western world uses these terms in so many contradictory ways that they do not have a constant meaning.

They apply them to religious phenomenon which they view with suspicion but which they rarely try to understand. This state of confusion is created by the modern habit of calling everything into question.² It is also a reflection of the total failure of the “opinion-makers” who insist on taking the concept of “sect”—as vague as it may be as their sole starting point.

As Rudolf Otto has explained, the use and misuse of terms like “sect” and “fundamentalism” quickly reaches an irrational point. What is most surprising, however, is that this feeble conceptual chain has been forged and molded to subject the same unknown enemy who frequently changes forms like a many-sided protease. The multitude of contradictory definitions proposed by the “opinion-makers”—in a dry attempt to describe diversity—actually impede proper classification.

The situation further complicates itself when some Orientalists, rather than researching thought, move on to studying ideological struggles. As a result, they divide themselves between scientific and political work. If we focus so much on this issue, it is because our critical stance requires us to do so. We are well within our rights to criticize the attitude of those who, deliberately or involuntarily, by a mere concession to modern language, spread falsehood and error.³

It is as if the terms “sect” and “fundamentalism” were merely simple theological references or epithets without any moral implications. We must ask ourselves: Is it really possible that the richness of classical definitions and terminology has been reduced to the point of describing general ideological types?

It should be noted that the term “sect” is unduly applied to Shī‘ite Islām without doctrinal justification and without paying attention to whether such a definition is actually compatible with its perfectly orthodox and traditional spirit. If this is not a case of terminological standardization, then what is the point of insisting on its application? Should the generic sense of “sect” be applied by default to every religious minority on the basis of the same rigid and arbitrary interpretation?

We refer, of course, to those scholars who fancifully turn every minority tradition into a “sect” without considering the true meaning of its definition. In fact, these scholars often label certain religious groups as “sects” when their followers are numerically equal to the main groups within their tradition. Certain religious minorities which are considered as “sects” in the West are perfectly orthodox religious expressions.

Such is the case with Shī‘ite Islām in the Middle East, Buddhism or Taoism in the Far East, to mention some of the most common examples. But, as we have seen, the tendency to give Shī‘ite Islām the stigma of “sect” is premeditated. It is not by chance that some “opinion-makers” and Orientalists have agreed on applying this term. The definition of “sect,” as they know better than anyone else, can conveniently be substituted—in a theological and philosophical sense—by the more insidiously political and provocative one which defines a sect as a “group of partisans with extreme and violent ideas.”

Faced with simplistic and reductionist interpretations which are obsessed with grouping all religious minorities under one general label, the indiscriminate application of the term “sect” continues to be accepted. This is despite the fact that the commonly accepted meaning of the term is nothing more than a convention or a deep-rooted prejudice accepted by all without reserve.

Even among educated people, the very idea of “sect” always presupposes a deep-rooted reactionary and intolerant attitude, which is how the *factio* [sect] can be recognized and differentiated from the other majority “factions.” If anything novel is added to this connotation, it reduces itself to concrete applications that are called upon by the same semantic concessions of language that adapt to changing circumstances. We refer specifically to the neologism “fundamentalism” which implies an entire axiological classification which, when dealing with Shī‘ite Islām, even descends to the basest contempt.⁴

The term “fundamentalist” can be correctly applied to American Protestantism since its attitude and behavior is consistent with such a definition. However, the new tendency is to give the term a political sense linking it even more strongly with Shī‘ite Islām. The use of the term “fundamentalist” in a political sense is really a recent development. It traces back to the famous controversy between American Protestants and the supporters of Darwin's Theory of Evolution.

The dispute centered on the question as to whether state education should be separated from religion as a means to promote the atheist doctrine of evolution which is incompatible with the idea of God and divine creation.⁵ At that time, the use of the term “fundamentalist” was far from commonplace.

The term “fundamentalist” has acquired a political connotation which every day is more effectively integrated into the vernacular, becoming normal in English and standard in other Western languages. It is applied to a series of Islamic groups which resist and reject any type of Western interference. It should be noted that the French prefer the term *intégriste* and the Spaniards the word *rigorista* when they try to define the same phenomenon.

Due to limitations of time and space, we cannot examine in depth the reasons why the Western world insists on applying “sectarian” and “fundamentalist” labels to Shi‘ite Islam. For the sake of brevity, we will limit ourselves to saying that the application of such terms to Shi‘ism is a form of reductionism which attempts to tarnish an entirely orthodox expression of Islam. Not only do such labels impoverish understanding and distort definitions, what is worse today is that they are used without any conceptual contact with the true reality of its thoughts and doctrine.

Such definitions are often taken “lightly” because they do not destroy the doctrines of Shi‘ite Islam. Nonetheless, we must avoid indiscriminately applying such labels to Shi‘ism and other schools of thought since they imply inclusion or exclusion of Islamic doctrines on the basis of the one and only orthodoxy.

The same definition of “sect,” with some slightly different shades, prevails among the Orientalists who wrote about Sufism and Islamic gnosis in the nineteenth century. Likewise, certain Orientalists have applied the label of “sect” to Shi‘ite Islam. They were fond of giving a Christian character to certain Shi‘ite beliefs and practices rather than recognizing them as entirely Islamic in origin. These Arabists preferred the term “sect” to that of “heresy.”

They categorized Muslims on the basis of Christian standards. For them, the “heretics” were those Muslims who broke away from the doctrinal unity of the Islamic “Church” while the “sectarians” were those who broke away from its socio-political hierarchy. In this respect, it is important to remember that, Saint Augustine, particularly in his admonitions against the Pelagian, Manichaeian, and Donatist heresies, rejected reductionism.⁶ He categorically warned how difficult, if not impossible, it was to give a definition of “heresy” that corresponds exactly to its essential characteristics. For that reason, he warned against the temptation of labeling doctrines as “heretical” considering how harmful the label of “heretic” can be.⁷

From a subjective psychological perspective, the characteristics of heretics include intolerance, obstinacy, rebellion, and unsociability. Those who hold erroneous, misguided or false ideas, yet believe with good faith that their doctrine is the same as taught by the Church, cannot be labeled as heretics or sectarians.⁸

Imbued with such ideas, some Orientalists use the Catholic concept of heresy as their theoretical framework. As a result, they labeled the Sūfīs as heretics because they were “mystics” who believed in doctrines which differed from those of the majority orthodox Sunnī “Church.” Despite the fact that they profess the same fundamentals of faith, the Shī‘ites were labeled as sectarian because they broke away from orthodox Sunnism.

After drawing these dogmas from Christian doctrine, Orientalists rushed to apply them to Shī‘ism, labeling it as “heretical,” “schismatic” and “sectarian” merely because it represented a minority tradition, a fact which *in se* and *per se* [in and of itself] does not constitute heresy. They failed to heed Saint Augustine's warning that appearances can be deceiving. 9

They reduced Shī‘ism to the level of a “heretical sect” despite the fact that there are no doctrinal differences between Sunnī and Shī‘ite Islām. Unfortunately, some contemporary Orientalists—the heirs of the old mentality—continue to stubbornly label Shī‘ism as a “sect” outside the fold of Islām. Although Shī‘ites profess to be Muslims and share the same beliefs as Sunnis, they are, in the eyes of these specialists, openly sectarian extremist heretics. 10

In short, the tendency of some Orientalists to separate Shī‘ite Islām's visible or exoteric aspects—social and political—from its esoteric aspects—mystical and metaphysical—started in the nineteenth century and intensified in the twentieth and early twenty-first century. According to Alessandro Bausani, the increasingly radical differentiation between a political and religious Shī‘ism provides an opportunity for Arabists and Orientalists to eclipse the West from the spiritual, metaphysical and esoteric aspects of a formal traditional expression (4: 112–15).

We have reason to fear that this initiative is a last ditch effort on the part of the West to subject one of the last genuine reserves of traditional thought into an indefinite zone of relative obscurity and of temporal oversight. In other words, when some Orientalists and “opinion-makers” take interest in Shī‘ite Islām, these professional polemicists are motivated by a desire to create a false and distorted image of Shī‘ism, isolating and stressing its exclusively political aspect. 11 Is this not a most extreme case of ideological “fundamentalism?”

The one thing these theories—and others which are even more groundless and fanciful—have in common is a desire to single handedly understand the global reality of Shī‘ite Islām in all of its dimensions: exoteric and esoteric, political and religious, metaphysical and spiritual. But in fact, the only thing they want to retain from their research is that Sunnī Islām is the rule and Shī‘ite Islām is the exception.

The Shī‘ites, they claim, view themselves as a small flock of chosen ones. They are those who split from the orthodox majority, those who were schismatic, who sought to foment dissent, spread discord, and provoke division, because of some political question related to the succession of the Prophet. 12 As will be seen, these claims made by scholars are based exclusively on Sunnī sources. 13

And it is these Sunnī scholars who brought the idea to Western scholars that, like the councils of the

Christian Church, the election of the Caliph or successor of the Prophet can be decided “democratically” by means of consensus [*ijmāʿ*].

1. Editor's Note: This was an extension of the innovations agreed upon by the Second Vatican Council which was held between 1962 and 1965. It included liturgical reform, called for mass to be held in the language of the people and not Latin, removed the requirement for religious dress for nuns as well as the need for women to cover their hair while in Church.
2. Editor's Note: Modern popular thought is characterized by cynicism and contradictory reasoning. This attitude can be traced back to Descartes who, by calling everything into doubt, laid the foundations of modern philosophy.

3. Editor's Note: The author alludes to the Qur'ānic verses:

There will every soul prove [the fruits of] the deeds it sent before: they will be brought back to Allāh their rightful Lord, and their invented falsehoods will leave them in the lurch. (10:30)

[In such falsehood] is but a paltry profit; but they will have a most grievous Penalty. (16: 117)

These our people have taken for worship gods other than Him: why do they not bring forward an authority clear [and convincing] for what they do? Who doth more wrong than such as invent a falsehood against Allāh (18:15).

4. Author's Note: Recent studies fully illustrate the changes the term “fundamentalism” has undergone from a theological sense to an ideological one. See E. Patlagean and A. Le Boulluec, *Les retours aux Écritures: Fondamentalismes présents et passés* (Louvain: Paris 1993); especially J. Bauberot, “Le fondamentalisme: Quelques hypothèses introductives, *ibid*, 13–30 ; J. Ségué, “Le rapport aux Écritures dans les sectes de terrain protestant” *ibid* 31–46; and tracing the modern misguided aberrations we already denounced, we must also present the contrasting opinion of M.A. Amir-Moezzi, “Réflexions sur une évolution du shīʿisme duodécimain: tradition et idéologisation.” *Ibid* 63–82.

5. Editor's Note: For a scientific attempt to refute of the theory of evolution, see Hārūn Yahyā's *Evolution Deceit*.

6. Editor's Note: Pelagianism is the “heresy” originated by Pelagius. It denied original sin and the need for baptism, and held that grace was not necessary for salvation. It asserted that free will and the law are sufficient for man to live without sin. It arose in a reaction to Gnosticism and Manichaeism, in the interests of a higher morality which Pelagius found lacking in Rome.

Originally, an attempt to heighten human responsibility, it fell into the extreme of diminishing divine grace. Opposed by Saint Augustine of Hippo, the “heresy” and Pelagius were condemned by several synods (411–18). A form of the “heresy,” with emphasis on free will, arose briefly (late 5th c.) in France but was condemned (528–9). Pelagianism long continued as a trend in Christian philosophy.

Manichaeism is the religion founded by Mani (c. 216–c.276), a Persian who held that the universe is dually controlled by opposing powers of good and evil, which had become intermingled in the present age, but at a future time would be separated and return to their own realms. Mani's followers were to aid this separation by leading an ascetic life. The religion spread widely in Asia and around the Mediterranean, but died out in the West by the 6th c., although it was a major religion in the East until the 14th c. It influenced several early Christian heresies.

Donatism is a 4th century schism in the North African Church which followed the apostasies during the Diocletian persecutions. Donatists held that sacraments were invalid outside the one visible Church, that sinners should be excommunicated, and that the State had no rights in ecclesiastical matters. It is named after one of its leaders, Donatus, who was bishop of Carthage. The schism drew from Saint Augustine his lasting definition of the nature of the ministry and sacraments of the Church.

7. Editor's Note: The Prophet has condemned the practice of takfīr, namely, accusing Muslims of being infidels and unbelievers. The Messenger of Allāh has said that: “If a Muslim calls another kuffīr, then if he is a kuffīr let it be so; otherwise, he [the caller] is himself a kuffīr” (Abū Dāwūd); “No man accuses another man of being a sinner, or of being a kuffīr, but it reflects back on him if the other is not as he called him” (Bukhārī).

Likewise, the scholars of ahl al-sunnah have warned against the takfīr of Muslims. Imām Abū Hanīfah said that he did not consider anyone who prays facing the qiblah [Makkah] to be a kuffīr and that this was the consensus of the majority of 'ulamā'. He wrote in his will that “The followers of Muhammad can be sinners but they are believers, not kuffīr.”

Imām Shāfiʿī said: “I do not consider anyone who prays to be a kuffīr on account of his sins.” For more on this, see “Who is

a Believer and who is an infidel?” in Nasr's *The Heart of Islām*. The general rule in Islām is to treat as Muslims all those who assert that they are Muslims unless their words, beliefs or actions clearly demonstrate the contrary. Abū Sufyān, Mu'awiyah and Yazīd in days of old; the Shah of Iran and Saddam Husayn in recent times all claimed to be Muslim while waging war against Islām.

8. Editor's Note: Likewise, in Islām, God judges people according to their intentions: “Allāh will not call you to account for thoughtlessness in your oaths, but for the intention in your hearts; and He is Oft-forgiving, Most Forbearing” (2: 225). While there are certain beliefs that lead to disbelief—for example, believing that the harām is halāl or the halāl is harām—this does not apply to those who do so out of ignorance.

9. Editor's Note: Saint Augustine of Hippo (354–430) is known as the African Latin Church Father. He converted to Christianity through the influence of his mother, St. Monica. His speculation on freedom, history, time and the nature of man give him a prominent place in the history of philosophy. The profundity of his thought was such that both Catholics and Protestants look to him (esp. to his treatise on grace) for doctrinal authority. His *De civitate Dei* (413–26) has been the basis of much political theory. He sought to reconcile Platonic thought and Christian dogma, reason and faith.

10. Author's Note: For example, the Spanish Arabist D. Cabanelas, professor at the Universidad de Granada, believes that the label “sect” “must only be applied to those groups who are opposed to consensus on fundamental issues, who separate themselves from the orthodox Sunnah and form a dissident community... The faithful followers of 'Alī, on the other hand, were given the name of Shī'ites, openly dividing themselves into various sects, some of a markedly extremist character.”

D. Cabanelas, “No hay más Dios que Allāh,” apud J. Samso, J. Vernet, D. Cabanelas and J. Valve, *Así nació el Islām* (Madrid 1986) fasc 2, 23.

11. Editor's Note: This equally applies to some orientalists who take interest in Islām in general.

12. Editor's Note: As Fyze explains, “earlier orientalists believed that Shī'ism was a pernicious corruption of Islām, concocted mainly, if not solely, for political reasons. Also that the Sunnī faith is the 'orthodox' faith and the Shī'ite, the 'heterodox' one” (3).

13. Editor's Note: The general acceptance of Sunnī views over “heterodox” Shī'ite views by orientalists demonstrates “[t]he profound Sunnī bias of Western scholarship on Islām” which Richard W. Bulliet observes.

Orientalists who follow the Christianizing interpretation of Islāmic thought have attempted to present the doctrine of *ijmā'* as an accepted means of controlling “heresy” in Islām.¹ According to Gibb, the doctrine of *ijmā'* can be viewed from the perspective of Christian orthodoxy and can be likened to the case of the council.

Despite their external differences, a certain analogy can be made between the concept of “consensus” of the Christian Church and the Islāmic concept of *ijmā'*. In some cases the results of both procedures were quite similar. For example, it was only after *ijmā'* was acknowledged as a source of law and doctrine that a definitive proof of “heresy” became possible. Any attempt to interpret Scripture in a way that negated the validity of a given and accepted solution was by consensus, a *bid'ah*, an act of “innovation” and “heresy” (Gibb 90).

Gibb's main thesis is that the concept of “council” in Islām forms part of a secular organism that mends Islāmic doctrine. It does so in light of a sovereign authority, thus fulfilling the work of purging and purifying matters of faith that can be assimilated into the work of ecclesiastic canonists. He understands the concept of “council” as a juristic entity, like a council of bishops. In order to protect the theological doctrine of the “Church,” the Islāmic Caliphate relied upon the doctrine of *ijmā'* as the basis for the

orthodox refutation of “heretical” Shī‘ite ideas.

When Gibb speaks of *ijmā‘* in terms of councils or ecclesiastic consensus, the distinguished Orientalist maintains himself firmly within a Christianizing interpretation of Islām. The word “council” is derived from the Latin *concilium* which comes from *cum*, “with,” and *calare*, “to call” and “to proclaim,” hence the sense of convocation and assembly. The word “council” is a Latin term which defines, much like the Greek root of Church [lit. *ekklesia*, from *ek* and *kalo*] a flock or congregation of faithful Christians under the guidance and direction of their pastors.

It applies to a group of individuals with the same character in a double sense: active like convocation of bishops, and passive like a congregation of the same in an organization, a society or a collegial body. Viewing the doctrine of *ijmā‘* through the Christian concept of council presupposes the existence of an orthodox “Church” in Islām which, like the Christian Church, can be recognized and differentiated from other “sects” or “heresies,” and as a juridical, hierarchical, sovereign, visible, empirical, and easily perceived institution for all to see.

Gibb's ecclesiastic conception of Islāmic consensus is misguided and even false. It fails to appreciate that in Islām both elements are identical: the doctrine of *ijmā‘* as a source of law and canon of the Scriptures, on the one hand, and Islāmic orthodoxy, both internal and external, on the other. Both of them co-exist and coincide in the application of the *shar‘ah* and the *sunnah* of the Prophet as sovereign expressions of the Qur‘ān in both Sunnī and Shī‘ite Islām.²

Let us now turn from a general critique to some more specific observations. It must be noted that Gibb's Christianizing conception traces back to the 1950s, a period when the type of distinction we are discussing was not viewed with the same importance as it is currently. Hence, the absence of a broader and more elaborate perspective is fully justified. Many of the problems we are discussing here, such as the question of “sects,” had barely even been posed.

What we would have liked to observe, among the Orientalists who followed the same Christianizing line as Gibb, is a degree of academic, analytical and philosophical evolution. Above all, we would have liked them, starting with Gibb, the Orientalist from Oxford, to come to a better understanding of the questions raised by the study of Shī‘ite Islām.

Unfortunately, this has not been the case. Besides a handful of honorable exceptions, the majority of research published in the West during the last decade of the fifties and even well beyond consists of nothing more than worthless compilations whose theoretical weakness is in sad contrast to the solid scientific work done by Orientalists in the past.³

These solid scholars include Reynold A. Nicholson, Louis Massignon, Jacques Berque, Miguel Asín Palacios and, why not, even Hamilton Alexander Rosskeen Gibb. Despite their incomprehension of the Islāmic spirit, they practiced and professed a science which was more consistent with their intellectual qualifications.

Their work is less suspicious of compromise with ideological controversy which reduces religious polemics, in all of its shades, into terms of extreme triviality and doubtful scientific integrity. It is the ancient affliction that appears to worsen in the West, especially in recent times, in which a host of “opinion-makers,” turned into “specialists” of Islām, have come forth like black heralds repeatedly croaking the same mistakes *ad nauseam*.⁴

Without doubt, the knowledge and analogical application of these theological principles must have seemed very convenient to Gibb in his work of comparing the Islāmic concept of *ijmāʿ* as a consensus of scholars with that of the Christian council as a consensus of ecclesiastics. This is even more evident when Gibb alludes to the role of analogy in his comparison and confesses that such a comparison is possible despite the external differences of the Christian councils.

This is absolutely false. Regardless of such esoteric formulaic divergences, there is no Church in Islām. Furthermore, there is no organized clergy in Islām in the ecclesiastic sense of the priesthood because Islām does not accept the mediation between God and man.

In Islām, there does not exist a religious establishment lead by a Pope with a hierarchy of bishops, cardinals and priests, all ranked according to their level of merit and the closeness to the central power of the Church. We must not forget that any attempt to look for examples of consensus in Islām comparable to the Christian councils of Nicea, Lyon, Letran, Trent, and the Vatican, would be useless.⁵

In the entire history of Islām, there has never been a case in which qualified scholars and jurists gathered in diverse synods to examine a doctrine that they considered erroneous and who then related their conclusions in letters to a prelate in which they asked for this error to be condemned as a heresy by the entire Islāmic community.

There were many times, however, when Caliphs or *mujtahid* reacted on the basis of arbitrary and erroneous decisions of incompetent authorities, ignorant of the very basis of the discussed doctrine. We are not claiming that “heretical” doctrines or misunderstood minorities have never been challenged, refuted, condemned and persecuted in Islām because the facts speak for themselves.⁶

We have the examples of martyrs for whoever would categorically deny any affirmation to the contrary. These include al-Hallāj, Suhrawardī, Uways al-Qarnī, Qanbar, Maytham al-Tammār and, among the followers of 'Alī, the very Imāms, of which the most tragic case was that of al-Husayn, *sayyid al-shuhadāʾ* [the Lord of Martyrs].⁷ [138]

Is it not clear that all of these deaths were the consequence of emphatic and arbitrary decisions? In any event, we have made no attempts to deny or to justify the persecution of those who were accused or suspected of heresy as this goes beyond the scope of this study.⁸

On the contrary, our goal here has been to demonstrate that the concept of consensus as a type of council is an erroneous misrepresentation of the function of *ijmāʿ* in Islām. In the Muslim tradition, the

concept of consensus does not express an accepted mode of controlling heresy or the unanimous authority of all the scholars of the Islāmic community.⁹

We understand perfectly well that Gibb's goal is to present the concept of *ijmā'* in socio-religious terms that are more readily understandable in the West, by linking it to the Christian concept of *consensus*. In our opinion, however, such simplifications do nothing other than complicate any attempt to penetrate Islāmic thought, particularly when it is done by examples that are as divergent as they are foreign to the Islāmic faith. When we say that concepts such as "councils" are foreign we do not mean to imply that Islām is somehow backwards or less up to date as religious institutions in the West, particularly in terms of its formal religious expressions.

According to the generally accepted etymology given by Arabic linguists, the technical term *ijmā'* comes from the Arabic root *jama'a*. It has several definitions, each of which relates to the concept of agreement, the first of which is "consensus." Hence, there can be no doubt as to the concept the word expresses. Both the Arabic word *ijmā'* and the Latin word *consensus* convey the idea of being free from coercion, being able to distance oneself from anything oppressive which limits freedom of choice.

The *mujtahid* [lit: "those who make an effort" in the personal interpretation of the law] define *ijmā'* as a "point of view" and, in such a sense, it is closer to the Vedic concept of *darsana* than to the Christian concept of *council*. In effect, *ijmā'* as a source of law and doctrine, does not present contradictory concepts, but rather different points of view and differing aspects of the same many sided concept.¹⁰

The doctrine of *ijmā'* is obviously found in both the Sunnī and Shī'ite traditions. However, both of these orthodox tendencies interpret and apply it differently. It is universally agreed that what has more weight in Islāmic law is the Qur'ān, the Sunnah, and the companions of the Prophet, those who lived alongside him, were chosen by him, and who heard his sayings directly.

This is followed by the followers [*tabi'īn*] of the companions and, finally, the followers of the followers, those who received from their masters what their masters had received from their masters.

With the disappearance of this last generation, for the majority of Islāmic schools of jurisprudence the consensus now rests with the *mujtahid*, whose edicts [*fatāwā*] vary in accord with their philosophical postures. If Sunnī Islām declared that the door of *ijtihād* [personal deduction of the law] was closed in the 10th century [we know that some Sunnī '*ulamā'*' have now reopened the door], Shī'ite Islām, on the other hand, never recognized this closure.¹¹

Shī'ite jurists and theologians, known as *mujtahid*, have always defended this right. Although enlightened individuals and scholars can appreciate the inner meanings of the sacred law in all of its dimensions, none can any longer claim perfection and infallibility. Since scholars, regardless of their erudition, are human, their understanding of the law can only be imperfect.¹² Hence, they must allow themselves to be guided by the consensus of the *sunnah* of the Prophet and the authorized interpretations of the Holy Imāms.¹³

In conclusion, it is wise to recall that the fundamentals of faith and principles upon which the Muslim faith is based are irrefragable. Complete faith requires complete acceptance of tenets which are not and cannot be the work of men or the result of human consensus.¹⁴ God is the Sole Sovereign and the Final Source of Legitimate Authority.¹⁵

The essence of His law is immutable truth. His law is more immutable than the process of human thought for it is eternal and never changes.

1. Author's Note: Concerning *ijmāʿ*, see G. Hourani, "The Basis of Authority and consensus in Sunni Islam" in *Studia Islamica* XXI (1964), 13–60; for *ijtihād*, see M.I. Jannati, "The Beginnings of Shi'ite *ijtihād*" in *Tawhīd* (1988), VI, I, 45–64; in relation with Islamic jurisprudence and for a comparison between the different points of view of different schools see, A.R.I. Doi, *Sharʿiḥ: The Islamic Law* (London 1984), 315; S.H. Nasr, *Ideals and Realities of Islam* (London 1966) IV.

2. Author's Note: It is essential to differentiate between the concept of *ijmāʿ* from the Catholic concept of council. Viewing *ijmāʿ* as the Islamic version of the Christian Council is a gross oversimplification. From its very beginning, *ijmāʿ* was a fundamentally political concept even when it had legal repercussions. In early Islam, *ijmāʿ* was more intuitive than technical. The immediate goal of *ijmāʿ* was to address various socio-political questions which had surfaced as a result of the passing of the Prophet Muhammad.

According to the traditional view of Muslim scholars, Islamic jurisprudence (*fiqh*) traces back the Companions (*sahābah*) of the Prophet Muhammad although it was only during the generation of the Followers of the Followers (*ṭabīʿ al-ṭabīʿīn*) that the major schools of law (*ṭabīʿ al-ṭabīʿīn*) were finally formalized.

According to Sunni authors, the Companions (*sahābah*) derived answers to immediate problems from the Qurʾān and the Sunnah. When faced with unexpected issues, the Companions made an (*ijtihād*) to apply the spirit of the Prophet's teachings new problems. The *ijtihād* of the *sahābah* consisted of deriving judgments or legal norms from the teachings of the Prophet.

The *sahābah* had their own disciples and followers, the *tabīʿīn*, who consisted of Muslims who knew the *sahābah* and learned from them but never had the opportunity to meet the Prophet. The *tabīʿīn* were thus the second generation of Islam. The *tabīʿīn*, in turn, had their own followers, who consisted of disciples who had never met the *sahābah*, and they are known as the *ṭabīʿ al-ṭabīʿīn* and represent the third generation of Islam.

The second and third centuries of Islam, known as the Century of the Companions, the Companions of the Companions, and the Great Sunni Imams), were marked by the rapid expansion of Islam. During this time, many non-Arabs became Muslims, integrating into society, and greatly expanding the territory of the Islamic community. Along with the influx of new Muslims came new questions. The new questions required new solutions and broad generalizations appeared which allowed for universal applications. In short, *fiqh* moved from a practical realm to a theoretical realm.

Prior to the formation of the major schools of jurisprudence, legal norms had not been organized in an orderly fashion. The early jurists did not engage in theoretical issues, dealing only with practical solutions to practical problems. Since no systematic study of law had been completed during the first and second generations of Islam, it would be inappropriate to refer to early Islamic law as an actual legal science. Since the science of *fiqh* developed during the second century of the hijrah, the Companions cannot truly be called *fuqahāʾ*. In light of what we have explained, it can be said that Islamic jurisprudence was born towards the end of the first century of the hijrah, namely, the beginning of the eighth century. During most of the first century A.H., Islamic jurisprudence, in a strict sense, did not possess a legal corpus. The great center of Islamic jurisprudence during the end of the first century A.H. and part of the second century A.H. was Iraq. Doctrinal influences from one school to another moved almost invariably from Iraq towards Arabia and the doctrinal development of the Medinan school was often surpassed by the school in Kufah.

By the end of the first century A.H., we find the names of jurists whose existence can be confirmed as historical. These include Ibrahim al-Nakhaʿi in Kufah and Saʿd ibn al-Musayyab and his contemporaries in Madīnah. Not only did these ancient schools share a common doctrinal base, they shared the same legal framework and viewed law as a "living tradition," a concept that dominated the development of Islamic jurisprudence throughout the second century A.H.. Known

as 'amal or "living tradition," the aim of Islamic jurisprudence was to follow the spirit of the Muhammad's teachings. At the same time, this 'amal was validated through consensus (ijm'), which consisted of the common opinion of the learned representatives of each legal school.

Ijm', as we have explained, was a powerful political tool. It was employed to ensure the election of Ab Bakr as the Caliph after the death of the Prophet Muhammad. Later, it would be used to ensure the spread and implementation of the four schools of Islamic law as sole representatives of orthodoxy. In both cases, ijm' was employed to marginalize the authority of the Household of the Prophet.

Imam 'Ali was passed over as Caliph despite being selected as the Prophet's successor and the Ja'far school was cast aside and considered orthodox despite the fact that it was the most ancient school and formed the basis of the Hanafi and the Malik schools. Since the time of the Rightly-Guided Caliphs, Muslim jurists had based themselves on the Qur'an and the Sunnah in order to derive laws. In order to consolidate their political agenda, however, the ruling authorities were required to use ijm' as a secondary source of legal authority which they did not hesitate to use against the Holy Imams. In the early days of Islam, ijm' had not yet been consolidated as a secondary source of Islamic law. It was only in the third century A.H. that ijm' became codified as standard procedure.

During the time of the two first khulaf al-rashidin, Ab Bakr al-Siddiq, and Umar ibn al-Khattab, the analogical method was employed to deduce legal implications and to find solutions to new or unforeseen situations, turning to the Qur'an and the Sunnah. When they found the solution they were looking for, they would apply it, and when they did not find it, they would gather a group of Companions and ask their opinions. Whichever opinion was the most prevalent was the opinion which prevailed. This selective practice represents the origin of "consensus" as a legal practice. In other words, until the time of the khulaf al-rashidin, the concept of ijm' or consensus was an eminently political decision which had the force of law.

The Caliphs in Madinah, as legal administrators, acted as legislators for the community, and the same example was followed by the Umayyad Caliphs and their governors. During the entire first century of Islam, the administrative and legislative activities of the Islamic government were one and the same. The Umayyad governors appointed the first judges who would shape Sunni law. These judges or legal arbitrators judged new cases on the basis of personal opinion (ray), basing themselves on traditional practices and customs but supposedly considering the letter and spirit of the Qur'an. The need to establish an ijm' al-ummah or community consensus surged from the unwillingness of some tribal chiefs to accept the designation of 'Ali as the Caliph or successor to the Prophet Muhammad. In the early days of Islam, consensus was not so much a legal necessity, as a political requirement.

When differences of opinion affected political matters, particularly relating to the succession of the Prophet, the Shi'ite had no other option but to speak out. As a result of the differences between early Muslims, and the prevalence of partisan politics, the Ummah of Muhammad split into Ibadis, Sunnis, and Shi'is. The intensity of the political debate accentuated other doctrinal differences leading to the division of the Ummah into three major groups of Muslims, Sunnis, Shi'is, and Ibadis, each employing their own form of ijm' as a secondary source of Islamic jurisprudence.

Although these groups were distinct, they were never separate from the broader Islamic community. Even though the separation into factions was painful and accompanied with violence and diatribe, the universal spirit of Islam always prevented schism. Each new generation moved from the extreme positions of the generation which preceded it, embracing middle positions, and recognizing the right of each party to its particular position. If one examines the history of Islam, one will find that the first to call for Islamic unity and the reconciliation of all Muslims were the Imams Ahlul Bayt.

During the life of the Prophet, discord and disputes were resolved through revelation. The issue of the succession of the Prophet however, was left unresolved in the hearts of Muslims, and simmered below the surface. Despite the fact that the successor of the Prophet had been established and confirmed by the Qur'an, Muslims were divided: some felt the successor should be elected by tribal leaders and others accepted that the successor had been chosen by divine decree. Sunni jurists have justified the use of ijm' or consensus based on a hadith from the Prophet Muhammad which states that: "My community will never agree on an error" (Tirmidhi). This hadith served as the basis for turning ijm' into a tool for deriving Islamic laws. This tradition grants apparent infallibility to the consensus of Sunni jurists, an infallibility no Shi'ite fuqah would ever claim for themselves as they rely on the legal and spiritual authority of the Holy Imams who, as far as Shi'ite Muslims are concerned, are the only individuals worthy of being considered infallible (ma'sum).

As far as Shī'ite Muslims are concerned, the Prophet and his Ahlul Bayt were, by divine design, perfect human beings from the moment of their birth. They were purified, and infallible due to the innate perfection they had been granted by divine grace. Although the need to recur to political consensus might be invoked in the absence of divinely appointed leadership, the fact remains that the Prophet Muhammad appointed 'Alī as his successor in accordance with a divine decree. Despite the fact that no *ijmā'* was required, it was employed by the opponent of 'Alī in order to destitute him from his legitimate right to the Caliphate.

Had the Prophet Muhammad received a divine order to place the leadership of the Islāmic community into the hands of tribal leaders, he would have said so. We would have ample traditions in which the Prophet states: "When I die, hold elections and elect a Caliph." The truth of the matter is no such traditions exist. What does exist is a large body of traditions in which the Prophet explicitly appoints Twelve Imāms as his successors, all of whom were individually named, the first of which was 'Alī and the last of which was the Mahdī. Rather than leaving his community in the lurch, the Prophet Muhammad had always emphasized the need for an Imām or divinely-inspired guide to lead the Muslim community. It is important to remember that the Prophet Muhammad never considered the Islāmic Ummah as being infallible or free of error. When the tribe of Quraysh reached the peak of its aggression towards him, the Prophet prayed: "O Allāh, pardon my people for their ignorance." Had the Islāmic community been capable of governing itself and acting in the best interest of Islām, there would never been a need for Allah to send Spiritual Guides.

The fact that Allāh had opened the wilāyah (Guardianship of the Imāms) upon the closing of the nubuwwah (Prophethood) is sufficient indication that the Islāmic community was in no position to guide itself and that it needed divinely appointed Imāms to guide it on the straight path. In this light, it could even be argued that consensus or *ijmā'* is an innovation (*mustahdath*) in Islām. Based on the pre-Islāmic tribal custom of *shūrā*, *ijmā'*, as an Islāmic institution, was developed after the death of the Prophet in response to the political need to consolidate the power of the emerging Caliphate.

In the Twelver Shī'ite context, the use of *ijmā'* or consensus came at a much later date and coincides with the Greater Occultation of the Twelfth Imām. As far as Ja'farī jurists were concerned, the use of *ijmā'* could scarcely be conceived in the presence of Infallible Imāms. It is for this reason that Shī'ite jurists only started to employ *ijmā'* after the Greater Occultation of the Imām Muhammad al-Mahdī. It should be noted, however, that the concept of *ijmā'* for Shī'ite jurists differs completely from the concept of *ijmā'* held by Sunnī jurists. For Shī'ite scholars, *ijmā'* is used for religious matters and not as part of political ploys.

3. Editor's Note: As we explain in "El idioma árabe en proceso de convertirse en un arma contra el Islām," "No cabe duda alguna que los orientistas norteamericanos de hoy no son comparables a los orientistas franceses e ingleses de la época colonial" [There is no doubt that the American Orientalists of today cannot be compared to the French and English Orientalists from colonial times].

4. Editor's Note: Ahmad Ghurīb's Book, *Subverting Islām*, is a valuable read as it exposes Saudi supported schools and scholars. The leading pseudo-specialists on Islām include the neoconservative Daniel Pipes who is viewed by many as Islāmophobic.

5. Editor's Note: The Council of Nicea was the first ecumenical council convened (325) by Constantine I to condemn Arianism. Lyon was the place of two councils (1245–1274) while Letran was the place of five. The Council of Trent took place in Trent, from 1545 to 1547, in Bologna from 1547 to 1549 and once again in Trent from 1551 to 1552 and 1563 to 1563. It was convoked by Pople Paul III and concluded by Pious IV. It was the keystone of the Counterreformation by which the Roman Church opposed the Protestants, revised their disciplines, and reaffirmed their dogmas. For the Vatican Council, see note 87.

6. Editor's Note: It cannot be denied that there have been cases of persecution in Islām. To cite a single example, Sultān Selām I, the Cruel, exterminated 40,000 of his Shī'ite subjects for political reasons. As for the main madhāhib in Islām, they were imposed by various authorities on their subjects. For more on the spread of the Sunnī schools, see the chapter "[The] Secret Behind the Spread of [the] Sunnī Schools" in Tājīn's *The Shī'ah: The Real Followers of the Sunnah*: 82–87.

Although Tājīn conveniently fails to mention it, this applies equally to the Ja'farī school of thought in Persia which was imposed as a state-religion, for political reasons, by the Safavids. Without the Occultation of the Twelfth Imām, Twelver Shī'ites did not have a physical candidate for the leadership of the Muslim Community.

Hence, they posed no immediate threat to the authorities at a time where multiple movements were vying for power and leadership. It is important to note that, although the Sunnī schools of law were imposed by the ruling authorities to ensure uniformity and unity, many of the founders of the Sunnī madhāhib had been persecuted by the powers that be. For more on the suffrage of ahl al-sunnah by the ruling class, see Khaled Abou El Fadl's *The Search for Beauty in Islam: A Conference of the Books*.

7. Editor's Note: Abū 'Abd Allāh al-Husayn ibn Mansūr al-Hallāj was a theologian, mystic and Muslim martyr whose work marked the beginning of a strong Sūfī current. Accused of claiming divinity for having stated anī al-Haqq (I am the Truth), he was executed by the Abbasids. The rigorist literalists who judged him could not see beyond the surface of his words. Al-Hallāj was not claiming to be Allāh. He was stating that he had submitted to Allāh and had become at one with Him. As Annemarie Schimmel explains, "in rare moments of ecstasy the uncreated spirit may be united with the created human spirit, and the mystic then becomes the living personal witness of Allāh and may declare anī al-Haqq" (72). The legitimate theological basis for such an understanding is demonstrated in the following ḥadīth qudsī where the Messenger of Allāh says that Allāh said:

Whosoever shows enmity to someone devoted to Me, I shall be at war with him. My servant draws not near to Me with anything more loved by Me than the religious duties I have enjoined upon him, and My servant continues to draw near to Me with supererogatory works so that I shall love him. When I love him I am his hearing with which he hears, his seeing with which he sees, his hand with which he strikes and his foot with which he walks.

Were he to ask [something] of Me, I would surely give it to him, and were he to ask Me for refuge, I would surely grant him it. I do not hesitate about anything as much as I hesitate about [seizing] the soul of My faithful servant: he hates death and I hate hurting him.' (Bukhārī)

Rather than claiming that he was God, al-Hallāj was expressing that he had lost his "I"—his selfhood—and had been submerged in the Beloved. Rūmī believed that the words "I am God" and "I am creative truth" meant "I am pure" and "I hold nothing within me except Him" (Arasteh 89). Rūmī contrasted this interpretation with "orthodox" believers who claim, "I am a servant of God," which asserts the dualism of existence (89).

The Messenger of Allāh and the Holy Imāms are also the Supreme Names of Allāh for it has been said by Imām al-Sādiq: "We are the Most Beautiful Names" (Khumaynī *Islamic Revolution* 411). The Ahlul Bayt are manifestations of Allāh. As such, the divine names are applicable to them, despite the fact that they themselves are not divine. As Khumaynī observes, "The whole world is a name of Allāh, for a name is a sign, and all the creatures that exist in the world are signs of the Sacred Essence of Allāh Almighty" (367); "Everything is a name of Allāh; conversely, the names of Allāh are everything, and they are effaced within His being" (370).

Suhrawardī (c. 1155–Aleppo 1191) was a philosopher and mystic. He integrated the Gnostic tradition, hermeticism and neo-Platonism into Islam and exerted a great influence. Uways al-Qarnī was a follower of 'Alī who died fighting for him.

Qanbar was a retainer of 'Alī. Maytham al-Tammār was a freedman of 'Alī and a loyal Shī'ite. He was executed by Ibn Ziyād in Kufah. For a detailed description of the Imāms, consult Mufīd's *Kitāb al-irshād*.

As for the Shī'ite Imāms, the majority opinion, with the notable exception of Shaykh al-Mufīd, is that all of them were martyred through poisoning with the exception of Imām 'Alī who was killed by the blow of a sword while conducting prayers and Imām Husayn in a heroic battle at Karbala.

8. Editor's Note: The author wishes to make it explicitly clear that he is not justifying or defending the actions of any individuals. Al-Hallāj's words may seem excessive to some, but so was the punishment inflicted upon him by the authorities. When the author describes al-Hallāj as a "martyr" he does so in the sense found in the dictionary: "someone who suffers death rather than renounce his faith // someone who suffers greatly for some cause or principle" and not in the strict Islamic sense of the word *shahīd*, which means a Muslim who has died defending his dīn [religion], who struggled in the path of Allāh, and who is assured of immediate and eternal reward in Paradise. In the case of Hallāj, Allāh is the Judge and Allāh is Just.

9. Editor's Note: This is in contrast to Nasr's view that heterodoxy can be judged by the consensus or *ijmā'* of the mainstream community on the basis of the Qur'ān and the Sunnah (*Heart of Islam* 87).

10. Editor's Note: In Islamic jurisprudence, one can find a variety of opinions on different issues, each suited to the variety of individuals and levels found in society. While there may be a myriad of multicolored leaves on the tree of Islam, they all

contrast and complement one another to create the Muslim mosaic. Truly, there is a great blessing in differences and diversity.

11. Editor's Note: Among the Sunnis, the doors of *ijtihād*, the independent interpretation and application of Islamic law to changing times and circumstances, was closed in the 10th century. As a result, many Sunni Muslims are obliged to follow Islamic law as understood by medieval scholars which comes into conflict with their ability to manage with modernity. See Morrow, John A. "Like Sheep without a Shepherd: The Lack of Leadership in Sunni Islam."

The reopening of the doors of *ijtihād* was done by Muhammad 'Abduh, leader of the Salafi movement which can be defined as "Wahhabism with *ijtihād*." Their *ijtihād*, however, is not the interpretation of the *shar'ah* to apply it to modern times but rather subjecting modernity to misinterpreted medieval mandates.

12. Editor's Note: A fact which must be remembered when following the *fatāwā* of any scholar. In some cases, what they are presenting are educated points of view which is why they often finish their *fatāwā* with the words *wa Allahu a'lam* or "And Allah knows best." They are not necessarily absolute facts. On many issues, there is not just one ruling: there are many, each of which is based on a thorough understanding of the Islamic sciences.

It is a must for Muslims to adopt this tolerant attitude of mutual respect and comprehension. Imām Khumaynī, who was perhaps the greatest Islamic scholar of the 20th century, firmly adopted this humble attitude. In both his commentary of the Qur'an, and other contingent domains, he reiterated that "what I have to say is based on possibility, not certainty" (Islam and Revolution 366). And this is precisely what differentiates Muslims from the Ahlul Bayt. While we may have knowledge, the ahl al-'ismah have knowledge of certainty.

13. Editor's Note: As Imām Muhammad al-Baqir explains:

He who has given verdicts [in matters of religion] on the basis of his own opinion, has actually followed a religion which he himself does not know. And he who accepts his religion in such a matter, has actually contradicted Allah, since he has declared something lawful and something unlawful without knowing it. (Kulaynī 152: *hadīth* 175)

And as the Prophet Muhammad has said: "He who interprets the Qur'an from his own personal opinion will have a seat in hell" (Tirmidhī, Ghazālī).

14. Editor's Note: Shi'ite Islam places a great deal of importance on 'aql or reasoning. While Shi'ite Muslims must follow experts in matters of law, they are prohibited from following anyone in matters of faith without proof and conviction. As Imām Khumaynī explains, "A Muslim must accept the fundamental principles of Islam with reason and faith and must not follow anyone in this respect without proof and conviction" (The Practical Laws of Islam 17).

15. Editor's Note: The author is alluding to the following verse "to Allah belongs all power" (2:165), among others.

In the preceding pages, we have addressed the issue of *ijmā'*. We have seen that, on the one hand, the Islamic concept of consensus is interpreted as an intellectual acceptance of divine truth and, on the other hand, as an expression of trust in God and the Prophet. We have also noted that, to a certain degree, the Islamic concept of consensus requires the acceptance of educated opinions acquired through a thorough study of Islamic law and through the intellectual effort known as *ijtihād*.

It is thus the obligation of every observant Muslim to place his trust in the wisdom of others.¹ The entire structure of Islamic society is based on this trust in the rulings of scholars since, for all intents and purposes, the acceptance of these religious rulings constitutes an acceptance without reservation of revealed law.

The concept of *ijmā'* as a source of law and doctrine implies, in an objective sense, the acceptance of a body of divinely revealed laws which must be accepted in their entirety as a manifestation of the

acceptance of the sovereign authority of God. In a subjective sense, embracing divine authority represents the sanctifying flux [*barakah*] instilled by God in the human soul through the bounty bestowed upon the Prophet.

Such submission is never blind and unconditional. Blind following is unacceptable when the motives that are expounded are not sufficiently convincing or do not coincide with the inner meanings of the revelation.² If, as we have said, some Islamic tenets, mandates or principles must be accepted completely, totally and wholeheartedly, it is because they are directly ordained by the revelation, which is free of errors,³ and because they are based on the authority of the Prophet and the Imams. In Islam, in order for a norm or dictate to be accepted, it must be firmly based on God's revelation and the *sunnah* of his Prophet.⁴

In such cases, transcendental and ineffable reality becomes evident as soon as reason elevates itself beyond the sphere of sensible truth and attains the level of intelligent truth. It is for this reason that it is the obligation of every Muslim to refrain from submission to a dictate until he is convinced with certainty that what he is accepting is legitimate and in complete accord with revealed truth.⁵ This is the teaching of Shi'ism as taught during the time of the Prophet and further developed on the authority of the Imams as part of their prophetic supplement.

Regardless of their efforts and actions, ordinary human beings do not deserve the rank of absolute authority over others. Even the greatest of human efforts cannot be compared to the divine gift of prophecy and the grace of *wilayah*. The authority of the Prophet was the result of revelation.

The Prophet passed his supreme status and the mandate of his mission, the spread of revealed truth, to his cousin and son-in-law Imam 'Ali ibn Abi Talib. This divine authority was passed on to his descendants and successors who are the definitive authorities of Islam whose obligation was to amplify it and actualize it.

The human efforts of the Imams would be of little or no benefit were it not for the fact that their external words and actions were accompanied by the rays of light which flow within them, the Muhammadan truth [*al-haqiqah al-muhammadiyah*], the gnostic or esoteric reality, the divine presence in their hearts which are the true depositories of eternal wisdom. It is for this reason that they receive the titles of "legatees" and "executors" of the revelation. As can be appreciated in light of the above, *ijma'* is an intellectual assent of divinely revealed truth, assent which does not exclude trust.

Whenever infallible divine authority is absent, human life loses its direction and ceases to be oriented towards God as a final destination. Although God calls all human beings to obedience and the straight path, not all are reached. And not all of those who are reached by His call respond to it, because not all are chosen, obey and submit to His authority.⁶ The Prophet and the Imams are the most obedient and submissive to God's authority.

This is because they are the Chosen Ones, the purest souls on earth. They are epiphanies [*mazhar*, lit.

“appearance” or “manifestation”), theophanies [*tajalliyat*, lit. “illuminations” or “revelations”], and signs [ʿayāt] of the infallible divine authority. Such authority cannot be claimed by just anyone. Rather, it must be considered as a gift or grace from God. When 'Alī, the depository and inheritor of the infallible divine authority and the Vicar of God, was preparing himself to enter the scene of Islamic life, not even the opposition and collusion of the followers of Abū Bakr could impede this apparition which was announced by the Prophet prior to his death and awaited by his family and closest companions. 'Alī struggled tirelessly against them and became their most dreaded enemy.⁷ He always upheld his right to the succession and debunked all of the arguments used against his legitimate aspirations. But we are getting ahead of ourselves.

From the opposition and collusion of the followers of Abū Bakr, to the resistance and reaction of 'Alī and his followers, the historical development of the Caliphate revolved around the issue of the succession of the Prophet. They involved one another and illuminated one another. In light of authentic and trustworthy sources, the situation becomes clear and enables us to see that the historical emergence of Shi'ism was based on metaphysical and cosmological principles, even though the chain of secular conflicts have externally emphasized the political side. This leads us to the fundamental issue which interests us most: the concept that Shi'ite Islam was a divinely ordained development destined to convert itself into an invisible axis and visible hinge of the entire prophetic *wilayah*. In order to understand this, it is necessary to examine its exoteric reality *on the inside*, starting with its esoteric and Gnostic interior.

1. Editor's Note: Shi'ite scholars are unanimous regarding the obligation of taqlīd. As Imām Khumaynī explains, “If one is not a mujtahid and does not have confidence in oneself, then he must follow a particular mujtahid and act according to his rulings” (The Practical Laws of Islam 17).

2. Editor's Note: As Imām Alī explains in al-Kaṣf, if one has to choose between intellect, chastity and faith, one should choose intellect as intellect leads to faith (qtd. in al-Haiat: La vida, vol 1., 23: hadīth 22). He also explains that “The intellect is the messenger of truth” and “The foundation of all things is the intellect” (21, hadīth 11, 12). And as Imām al-Sādiq has said in al-Kaṣf, “The intelligence is that through which man worships the All-Merciful and gains Paradise” and “He who possesses intelligence possesses religion, and he who possesses religion enters the Garden” (qtd. in Tabataba'ī A Shi'ite Anthology 55).

3. Editor's Note: According to Almighty Allāh, the Qur'ān is safeguarded:

“We have, without doubt, sent down the Message; and We will assuredly guard it (15: 9).

According to Ayatullāh al-Uzmā Sayyid Muhsin Hakīm Tabataba'ī, “The opinion of all the elders and the scholars of all the Muslims from the beginning of Islam till now, is that the arrangement of the verses and the chapters are the same, as it is in our hands. Our elders did not believe in tahrīf [textual change]” (Ahmad 'Alī, The Holy Qur'ān 59a).

Ayatullāh al-Uzmā Sayyid Abū al-Qāsim al-Khu'ī has ruled that “Any talk about tahrīf [textual change] of any kind in the Holy Qur'ān is only superstitious. No disarrangement of any kind has taken place in the Holy Qur'ān (61a). And, according to Ayatullāh al-Uzmā Sayyid Hādī al-Husaynī al-Milānī, “Neither any disagreement nor any shortage nor addition of any kind whatsoever has taken place in the Qur'ān.

The discussion and arguments about tahrīf [textual change], etc., are all false and unfounded. This is an Everlasting Miracle of the Holy Prophet. The Lord Himself has made incumbent on Himself its collection, recital and explanation and has said that He Himself will be its Guard. It has also been challenged that falsehood shall approach it neither from front or from behind. And Shaykh Sadīq has said ‘Verily it is our belief that the Qur'ān which God sent down to His Prophet Muhammad is what is between the two covers and that which is in the hands of the people, and nothing more than that... And he also said that anyone who attributes unto us that we [the Shi'ah] say that it is more than that, he is a liar” (63a).

Ayatullāh Milānī concludes concisely that “The Holy Qur'ān is divinely protected. There is no tahrīf [textual change] of any

kind in it.”

4. Editor's Note: As Imām al-Sādiq^{ra} said, “Nothing exists but it has been described in the Book [of Allāh, al-Qurʿān] and the Sunnah” (Kulayn^{ra} 1:1:2, 157: hadīth 184,). Imām al-Kāzim has said: “Certainly, the Book of Allāh and the Sunnah of the Prophet contain each and every thing” (161: hadīth 190).

5. Editor's Note: The author is alluding to the Qurʿānic verses: “Produce your proof if ye are truthful” (2: 111); “Bring your convincing proof (21:24); and “Produce your proof” (28:75).

6. Editor's Note: The Shīʿite position regarding predestination and free choice is a middle one. As Martyr Murtadā Mutaharī^{ra} explains:

[F]ree will and freedom in Shīʿism occupy an intermediate position between the Ashʿarite [absolute] predestination [jabr] and the Muʿtazilite doctrine of freedom [tafwīd]. This is the meaning of the famous dictum of the Infallible Imāms: *lā jabra wa lā tafwīda bal amrun bayna amrayn*: Neither jabr nor tafwīd; but something intermediate between the two [extreme] alternatives. (Mutaharī 1985)

7. Editor's Note: This is in sharp contrast to Nasr's claim that ʿAlī^{ra} did not oppose the first two Caliphs (Heart of Islām 66), a view held by many notable Shīʿite scholars, including ʿAllamah al-Hillī^{ra}, and supported by historical anecdotes. As we explain in “Strategic Compromise in Islām:”

When Imām ʿAlī's Caliphate was usurped on three occasions, he did not respond with the sword, but with silence and patience. The Imām understood that a civil war in the early days of the Islāmic movement, when Muslims were surrounded by hostile enemies on all fronts, could very well lead to the annihilation of Islām.

His weapons were taqiyyah [pious dissimulation] and withdrawal from public affairs. As a result of these actions, many Muslims became keenly aware that there was something seriously wrong with the system. The Imām's apparent inaction was in fact the wisest and most effective of action through which he called into question the legitimacy and undermined the authority of the opportunistic rulers.

While ʿAlī^{ra} did provide advice and guidance when called upon, his behavior was consistent with that of an opposition leader. Nasr's attitude is similar to that of Sachedina's who claims that ʿAlī's appointment as Imām and Caliph was implicit and not explicit (“Islām” 1289; Rizvī Chapter 4). As Rizvī observes, “This dichotomy between 'the academician' and 'the believer' is indeed disturbing (Chapter 1).

In order to explain the transformation that Islām went through since the rise of Shīʿism, Muslim and non-Muslim historians point to two factors derived from the same cause: the political struggle for the Caliphate. The first factor was the political influence of the oligarchy which transformed itself into a timocratic power, a state in which political power increases with the amount of property one owns, through the support of the triumphant majority.

The second factor was the political will of a marginalized minority which became a medium of resistance. Depending on the personal inclinations of previous researchers, they argue in favor of one of these two factors. For us, both factors are two aspects of the same cause. For Western research scholars, it is not always easy to accept the idea that in Islām, the relationship between the religion and politics is much closer than it is in the West between the Church and State.

It is even more difficult for them to accept that, in Shīʿism, religion and politics are two aspects of the orthodox development of the same doctrine, rather than parallel or separate tendencies that revolve around the same sphere but without any effective connection between them.

”Recent studies,” says Bausani, “distinguish more between a political Shīʿism, which included the purely

political partisans of 'Alī and his family..., a religious Shī'ism, which included activists impregnated with Gnostic ideas, who were based mostly in Kūfah, in Mesopotamia, and whose main representative ... was the politico-religious agitator al-Mukhtār who took over Kūfah in 685–686. He preached Messianic doctrines and started some very interesting customs like the cult of the vacant throne and so forth” (112–113).

As a result of these events, some Orientalists attempted to establish a clear distinction between an “extremist” political Shī'ism, a “moderate” religious Shī'ism, and an “intermediate” Shī'ism. This latter, which shares both political and religious aspects, is at times “extremist” and at others “moderate” according to Bausani's definition of Twelver Shī'ism. It comes as no surprise that, centuries after the birth of Shī'ism, Orientalists seeking support for the “democratic” orientation of Abū Bakr would use this inappropriate division to supposedly distinguish between a political Shī'ism and a religious Shī'ism.¹

The origin and early development of Shī'ite Islām is, to a great extent, a history of divisions, dissensions, and internal quarrels relating to the problem of succession. A considerable number of movements, some of which went from partial or relative dissidence to outright rupture [*fitnah*], were drawn into the center of this great storm as a result of the violence perpetrated by the political and religious authorities. It must be mentioned, however, that while some of these groups may have reached the state of sects [*furuq*] in the Christian sense of the world, in our view, even this barrier between differences does not produce clear-cut division.

On the contrary, under this umbrella, many branches flourished, some longer-lived than others, which developed alongside Shī'ism without breaking the tie, as weak as it may have been, with the Islāmic trunk from which they were born.²

In truth, the development of sects—that is, groups which diverge on the basis of important beliefs or practices—is the result of the closer ties established between Shī'ism and the surrounding esoteric traditions. The divergence and conflict between the distinct groups is related to the reaction towards an ocean of doctrinal wealth.

The Ismā'īliyyah,³ for example, have a doctrine which, in many respects, makes them the heirs of the Sabian tradition of Harrān which, as is known, was the depository of Hermetic and neo-Pythagorean doctrines combined with elements from Hindu occultism and Gnosis.⁴ These Sabians must not be confused with the Sabaeans or Mandaean from southern of Irak and Persia.⁵

One of the common mistakes made in relation to Shī'ah Islām is the attempt to compare it with the various schisms found in Christianity. Shī'ism is often portrayed as a schismatic coextension of dissident groups organized in small cells or brotherhoods driven by an uncompromising parochial spirit. The concept of *inshī'ah* [division] in the Islāmic religion must not be confused with that of *fitnah*, definitive division and irreparable rupture. In fact, Shī'ism suffered no “division” [*inshī'ah*] or rupture [*fitnah*] during the Imāmate of the first three Imāms: 'Alī, Hasan, and Husayn.

After the death of Husayn, however, the majority of Shī'ites placed their trust in 'Alī ibn al-Husayn Zayn al-'Abidīn,⁶ while a minority, known as al-Kaysaniyyah, believed that the right to succession belonged to Muhammad ibn al-Hanafiyyah. He was the third son of 'Alī, but not through Fātimah. As a result, he cannot be considered a descendant of the Prophet.⁷

Despite this fact, Muhammad ibn Hanafiyyah was proclaimed by his partisans as the Fourth Imām and the promised Mahdī. During the time he sought refuge in the mountains of Rawdah, which form a cordillera in Madīnah, Mukhtār al-Thaqafī served as his “representative.”⁸ It was believed that Muhammad ibn Hanafiyyah would come down one day and appear as the rightly-guided and long-awaited Messiah. In accordance with Shī'ite thought, the Mahdī is a man motivated by God who is also a military chief and a warrior.

Even if the followers of Mukhtār al-Thaqafī gave an extremist character to the eschatological idea of the Hidden Imām, the Islamic figure of the Messiah as restorer of revealed religion is not an invention of Mukhtār or a Christian influence. The Mahdī is a spiritual synthesis of all revealed forms and not a mere uniform syncretism. It is a concept that is expressed in all its dimensions and depth in many *ahādīth* of the Prophet as well as many traditions of the Imāms.⁹

In synthesis, we can say that after the death of Imām Zayn al-'Abidīn, the majority of Shī'ites accepted Muhammad al-Baqir as the Fifth Imām, despite the fact that a minority followed his brother Zayd al-Shahīd, who were known from that moment on as Zaydīs.¹⁰ Imām Muhammad al-Baqir was succeeded by his son Ja'far al-Sādiq the Sixth Imām and, after his death, his son Mūsā al-Kāzim was recognized as the Seventh Imām.

Nevertheless, an opposition group insisted that the successor of the Sixth Imām was his elder son Ismā'īl who had died when his father was still alive.¹¹ This group split from the Shī'ite majority and became known as the Ismā'īlīs. Others, instead, preferred 'Abdullāh al-Aftah and some even chose Muhammad, both sons of the Sixth Imām. Still, there were even those who considered Ja'far al-Sādiq as the Last Imām and were convinced that none would succeed him.

Likewise, after the martyrdom of Imām Mūsā al-Kāzim, the majority followed his son 'Alī al-Ridā as the Eighth Imām. But there were those who refused to recognize any Imām after al-Kāzim and came to constitute the brotherhood of the Waqifiyyah.¹² From the Eighth to the Twelfth Imām, considered by the Shī'ite majority as the Awaited Mahdī, no important division [*inshi'āb*] took place within Shī'ism.

However it occurred, what is important to retain here is that, since its origins, Shī'ite Islam represents, more than a spiritual and political rebellion against illegitimate authority, a movement of “awakening,” like that of Sūfism in the Sunnī world. It was not a reformist movement in the Christian sense, like the one that took place in Europe during the fifteenth and sixteenth centuries.

Shī'ite Islam represents an integral restoration of Muhammadan theosophy and metaphysics through the application and practice of all the teachings of the Holy Imāms, who linked the outer meanings of the

text to the inner meanings of the divine word.

The root cause for the development of Shī'ism is utterly alien from worldly affairs. The source of Shī'ism is not a simple heresy or a political disagreement. Shī'ite Islām springs from a metaphysical reality, a process of epiphany which establishes a new logophonic manifestation of Prophethood. Shī'ism, as the Islām of 'Alī and the *Ahlul Bayt*, is the temporal and earthly pillar of the eternal and celestial reality of the *wilāyah*.

The *wilāyah*, the spiritual guidance of the Imāms, is a manifestation of Prophethood. The *wilāyah* is an inner or occult reality which is found in potential and action within the same Prophethood. The *wilāyah* is a manifestation of Prophethood that is revealed in a new way. The *wilāyah* is not the renovation of the anterior Qur'ānic revelation but its closure. The *wilāyah* is an unveiling of the esoteric and metaphysical truths found in the Qur'ān.

While the Prophet sealed the age of formal revelation, by means of the divine concession of the *wilāyah* and the Imāmate to his descendants, a new age of profound “revelations” was opened.¹³ Just as the pleroma of the Twelve Imāms represents the fullness of the Muhammadan Reality, their teachings and doctrines are flashes from the sole Muhammadan Light, the logophonic effusions and manifestations of the Qur'ānic revelation: its perfect synthesis and exact formulation.

Finally, in order for there to be a living branch from the Islāmic trunk, a favorable doctrinal terrain was required, a spiritual identity with its own characteristics which were qualitatively different from the other ideological options of its age. With such an understanding, the historical appearance of Shī'ism seems to be completely inevitable.

Without its presence, of course, the history of Islām and the world would have totally changed. In our judgment, any attempt to reduce the historical development of Shī'ism to a mere political problem related to the succession or to some insurgent elements is misguided at best. This applies to figures as fictitious as 'Abd Allāh ibn Saba', the Yemenite of Jewish extraction, and as real and historical as Mukhtār al-Thaqafī.

'Abd Allāh ibn Saba' and Mukhtār al-Thaqafī are presented by Alessandro Bausani as “extremists” [*ghulāt*]¹⁴ and precursors of a political Shī'ism. Muslim and non-Muslim specialists have long disputed which one deserves the inappropriate title of “founder of Shī'ite Islām.”

The Italian Orientalist briefly refers to 'Abd Allāh ibn Saba' as an exalted personality, an ex-Jewish Yemenite who deified 'Alī during his lifetime. The feeble historical foundation surrounding someone considered to be no less than the “founder of Shī'ite Islām” should have led Bausani and other contemporary Orientalists to infer that they were dealing with a fictitious character or an insignificant individual whose existence had not even been faithfully documented by the annals of time.

It is shocking to learn, nonetheless, that the refusal to recognize Shī'ism as a historical and meta-

historical reality profoundly rooted since the dawn of Islam has led certain Orientalists to discard the strongest evidence in favor of the weakest. In reality, 'Abd Allāh ibn Saba' is a literary character, a fabrication of Sayf ibn 'Umar al-Zindīq [the Atheist or Dualist], a famous falsifier of *ahādīth* or prophetic traditions.¹⁵

The absence of any convincing evidence to support the existence of 'Abd Allāh ibn Saba', partnered with the constantly contradictory and nebulous character of his life, convinced some Shī'ite scholars long ago that they were facing the figure of an imposter. Despite this body of bona fide doubts, it took longer than expected for this fact to be confirmed. In fact, it took no less than one thousand years before a perspicacious research scholar, the erudite Shī'ite 'Allamah Sayyid Murtazā 'Askarī, shed light on this somber subject.

For many centuries, the detractors of Shī'ism used the tale of 'Abd Allāh ibn Saba' as a pretext to deny its purely Islamic origin and to corrupt its genuine Muhammadan connection. They have stubbornly presented Shī'ism as the creation of an ex-Jew, thence as the political scheme of an upstart Muslim convert. As a result, the figure of the “convert” in the Muslim world continues to be the center around which all suspicions converge, whether reasonable or groundless.¹⁶

Along with 'Abd Allāh ibn Saba', Mukhtār al-Thaqafī is often cited as one of the persons directly responsible for the creation of Shī'ism. He appeared as the inspiration for an armed resistance that took place in the year 40 of the Hijrah, during the regime of Mu'awiyah.

The revolutionary movement was directed against the Caliph and the powerful governors of the Umayyad clan who were all considered, without exception, as preachers of moral perdition and religious innovation. During the period of the first three *khulafā' al-rāshidīn* [rightly-guided Caliphs]—Abū Bakr, 'Umar ibn al-Khattāb and 'Uthmān—between the years 632 and 656, 'Alī ibn Abī Tālib and his followers were subjected to a considerable degree of political coercion which relaxed temporarily when 'Alī acceded to the Caliphate. After the death of 'Alī, however, the persecution of the Shī'ites became increasingly intense and intolerable under the Umayyad regime.¹⁷

With the proclamation of Mu'awiyah as the Caliph in Jerusalem in the year 660, the Caliphate was moved to Damascus and acquired an entirely different character than the one it possessed during the rule of the four rightly-guided Caliphs.¹⁸ The defining characteristics of Mu'awiyah's rule were nepotism and tyranny. The Caliph turned into a “king” [*malik*] who governed as an absolute sovereign in the manner of the Persian and Byzantine emperors.¹⁹ With the death of Mu'awiyah, he was succeeded by his son Yazīd [680–683], described by historians as a degenerate drunkard.²⁰

Successive uprisings against him broke out through all of Arabia, inspired and encouraged by the Shī'ites who despised the moral and spiritual decadence of the Umayyads. The Shī'ite revolts multiplied throughout the Umayyad Caliphate. The political reaction and righteous revenge for the death of Husayn, the youngest son of 'Alī and Fātimah, occurred in Karbala during the reign of Yazīd.

The revolution was led on behalf of Muhammad ibn al-Hanafiyyah, whom we have already mentioned, and its goal was accomplished by Mukhtar al-Thaqafi of Kufa in the year 685. It was in Kufa, one of the holiest cities in Islam, that the various esoteric and political branches of Shi'ism appeared. Fond of the old Christianizing formula of the Orientalists, Hitti affirms that "the blood of Husayn, and the blood of his father, was the seed of the Shiite Church."²¹

The unequal efforts of the distinct Shiite groups against the Umayyad regime, each distinct in nature, meaning, purpose and reach, definitively did nothing but lead the insurgents to disaster, to merciless, heartless, and relentless repression and to brutal martyrdom. But, despite these vagaries, they are not movements undeserving of attention. They have their place, which is not at all negligible, in the course of the historical evolution of the Shi'ism we attempt to trace. In short, Mukhtar al-Thaqafi lived in a period of difficult transition in the history of Shi'ism.

As we have mentioned, it was to a great extent a time of violent dissent and disputes. Bribery and political crimes were routinely used by the Umayyad regime to suppress its opponents. As a result, the division of Shiite Islam into distinct parties or factions, each one following 'Ali and some of his descendants, became an instrument of political struggle and the sole means of liberation and hope for the oppressed.

It was then, during those dark days of despotism, that Mukhtar al-Thaqafi appeared on the scene, transforming himself into one of the most active combatants and one of the most outstanding and ingenious revolutionaries of his time. It goes without saying that Mukhtar al-Thaqafi was Shiite, and probably forcibly so. In the religious and social framework of his time, he was also a messianic revolutionary, illuminated by Gnostic ideas.

In line with the goals and aspirations of his political program, he accomplished his mission to kill 'Ubayd Allah ibn Ziyad and, in so doing, he avenged the death of the Third Imam, Husayn al-Sibt al-Asghar, the youngest grandson of the Prophet. The personality and character of Mukhtar al-Thaqafi aroused a great deal of controversy in the early history of Shiite Islam. Some sources present him as an ambitious adventurer and a faithful follower of the political authority of *Ahlul Bayt*. For others, he was an enlightened being who was almost raised to the rank of a prophet by his contemporaries.

Although he never made such a claim himself, he did indicate directly and indirectly, as we will see shortly, that his actions were inspired by the angel of revelation. After overcoming some initial hurdles, Mukhtar's personal success was great and long-lasting. He finished his days with praise and acclaim, recognized as one of the bravest heroes and one of the most efficient military leaders of Shi'ism.

He was the implacable avenger of Husayn, the standard of the *tawwabun* [penitents] who consolidated the aspirations of this revolutionary Shiite movement whose appearance was motivated by the tragedy of Karbala.²² The *tawwabun* or penitents constituted the first avenging movement of Karbala. However, as soon as Mukhtar al-Thaqafi appeared on the scene, the *tawwabun* were assimilated, and perhaps

rightfully so, into his brand of revolutionary Messianism.

Regardless of the reason behind Mukhtar's popularity, the question of his religious commitment coincides with the establishment of an initiatory hierarchy which is distinct from the Shi'ite structure. Since Shi'ite thought was already sufficiently delineated, we must say without hesitation that his divergent approach did not arouse much sympathy among the Shi'ites.

The cause for such aversion is to be found in an accidental slip related to Imam Hasan. During his conflict with Mu'awiyah, the Imam sought asylum in Mad'in, in the house of the governor Sa'd ibn Mas'ud who was Mukhtar's uncle. Unexpectedly and inexplicably, Mukhtar suggested to his uncle that he should turn in Imam Hasan to the Umayyad Caliph, who was searching for him. He told his uncle that he could subjugate the deposed Caliph and declare that "The treaty made with Hasan is null and void. It is under my feet." Obviously, the governor emphatically rejected the treacherous suggestion made by his nephew.

From this incident, we can only lament Mukhtar's political blunder which did not go unnoticed by the Shi'ites. They unanimously and severely reproached him for being so inconsiderate and disloyal towards the first son of 'Ali and the oldest grandson of the Prophet.²³

Further on, in an isolated and equally accidental incident, he regained the confidence and the appreciation of the Shi'ites. This occurred when he refused to appear before Ziyad ibn Abih, the Governor of Kufah, to testify against Hujr ibn 'Adi, the leader of the one of the Shi'ite rebellions to overthrow the tyrant. It seems that, from that moment onwards, Mukhtar adopted a position that was increasingly favorable towards the Shi'ite cause.

At the same time, his revolutionary rhetoric acquired an undeniable messianic character which occasionally resembled revelation. Mukhtar was a man who possessed psychological qualities in line with his strong and unusually esoteric religious mentality. He quickly converted himself into a spontaneous orator. His rhetoric was smooth and eloquent. It overflowed with obscure reflections and periphrastic expressions, which gave it a poetic flow which superficially resembled the revealed word. His speeches gave the impression that they came from an inspired source. It was for this reason that Mukhtar often alleged that his spirit was illuminated by Gabriel, the Angel of Revelation, who, in an ineffable and mysterious way, warned him of the unexpected.

Mukhtar's ingenious rhetorical slips had a tremendous influence on his followers and convinced them of the appearance of the Awaited Mahdi, identified with Muhammad ibn Hanafiyyah, who was coming to restore order and justice. Due to this deep-rooted Shi'ite conviction, he was considered by his followers as the "Representative of the Mahdi," namely, a delegate of the third son of Imam 'Ali.

This is the manner in which he was recognized and allowed himself to be addressed. In the years 685 and 686, he established a Shi'ite-oriented government in Kufah.²⁴ This was the first time this was done since the time of Imam 'Ali when he finally received his much delayed turn to occupy the Caliphate and

to fully assume the supreme role he had inherited from the Prophet.

It must be remembered, however, that similar excesses on the part of Mukhtār caused, if not serious religious worries, at least considerable annoyance to the ruling religious authorities. His influence was great in the genesis of one sect, the Mukhtāriyyah, but did not shake the foundation of Imāmī Gnosis.

Although Mukhtār's ideas were not free from doctrinal errors, they did not radically alter the esoteric concept of the Hidden Imām which is the real touchstone of all Shī'ite thought: past, present, and future.²⁵ The repercussion of his ideas was sufficient to inspire the partial development of an erroneous path which, in its true sense, was nothing more than a stubbornness to maintain ideas which were contrary to those espoused by the majority of Shī'ites.

In fairness, the interesting and eventful life of this unique man brought him the opportunity to regain the sympathy of the Shī'ites. As we have said, avenging the death of Husayn, the martyr of Karbala, was the mission that was thrust upon Mukhtār al-Thaqafī, as well as Sulaymān ibn Surad, leader of the *tawwābīn*. The target of this vengeance was 'Ubayd Allāh ibn Ziyād, considered unanimously among Shī'ites to be the direct instigator and the main executor in the death of Imām Husayn and his family.

And here is one of those interesting facts that mark the lives of the chosen ones; the martyr Maytham al-Tammār, one of the closest companions of Imām 'Alī and one of the saints of Islām who is highly venerated by Sūfis, was imprisoned as a political prisoner by 'Ubayd Allāh ibn Ziyād on charges of conspiring against the Umayyad regime. Destiny would have it that Mukhtār was also in the same prison. It is there that Maytham predicted that, once he was released, he would fulfill his mission of avenging Husayn which is, after all, exactly what happened.²⁶

We have focused our attention on Mukhtār for the purpose of clearing up some common confusion related to the creation of the Party of 'Alī. We wish to take advantage of this opportunity to clarify another error. Bausani says that Mukhtār took over Kūfah and preached messianic doctrines and starting very interesting customs like the cult of the vacant throne. While this is true, it is not the complete truth. As “interesting” as this custom may be to Bausani—perhaps due to its symbolism—we must point out that Mukhtār never introduced “a cult of the vacant throne.”

As Dozy explains, the idea of the throne was simply an ingenious ruse that this clever and brilliant strategist contrived to incite his army to battle. He had the idea of purchasing an old armchair that he had re-upholstered with a fine and expensive silk, converting it into the famous “vacant throne” of 'Alī. This unusual inducement brought forth its desired fruit. Ibrāhīm, the commander of Mukhtār's troops, fought in an unusually brave and heroic fashion and killed 'Ubayd Allāh ibn Ziyād with his own sword. In the minds of the Shī'ite soldiers the supposed throne of 'Alī truly acquired a highly symbolic value. Mukhtār had told them at the beginning of the battle that the throne would represent for them what the Ark of the Covenant represented to the Children of Israel.

As serious as the political events that coincide with the start of Shī'ism were, they cannot be considered

a sufficient reason for its historical appearance. It is certain that Abū Bakr's assumption of the Caliphate of the Islamic Community instead of 'Alī, the coerced resignation of Hasan and the martyrdom of Husayn, the division of the Islamic world into various groups as a result of the bloody raids and forays of Mu'awiyah and Yazīd—the founders of the Umayyad dynasty—forced Muslims, Gnostics included, to take sides. However, the reason for which they were fighting goes well beyond what today is qualified as “political.”

Not all of the political insurrections which took place in the name of Shī'ism reflected the complex reality of the Imāmate and what it represents metaphysically. Likewise, the development of the esoteric doctrine and thought of Shī'ism in Islam should not be linked to the appearance of the word “Shī'ite” or “Shī'ism.” These terms simply designate a particular “party” or a “group” of Muslims.²⁷ As Muhammad Bīqir al-Sadr observes, one thing is the meaning of the term, and the other is the distinct doctrine it designates. To say that the Shī'ites are a “party” of legitimistic minority Muslims merely expresses one aspect of the term.

In the time of the Prophet, as can be seen in many *ahādīth*, there are references to the “Shā'ah of 'Alī” and the “Shā'ah of *Ahlul Bayt*”²⁸In Arabic, *shā'ah* means “partisans,” “adepts,” or “followers” of someone.²⁹As a result, it is said that Shī'ites are those who are partisans of Imām 'Alī and his descendants. They are those who consider that the fulfillment of the *sunnah* of the Prophet demands the complete and obligatory observance of all of its dispositions and rulings. This evidently, and most importantly, includes the designation [*nass*] made by the Prophet of Imām 'Alī as his successor [*khalīfah*].

1. Editor's Note: This current which seeks to split Shī'ism into fractions has even spread among Muslim scholars. Sachedina holds that Shī'ism was a political movement which acquired religious undertones (Islamic Messianism 5). Jafrī recognizes the division between political Shī'ism and religious Shī'ism (97) as does Rasūlī Ja'fariyan who speaks of three forms of Shī'ism: political, creedal and Iraqī. The truth of the matter, however, is that “Shī'ism was a religious movement that also encompassed social and political aspects of society” (Rizvī Chapter 1).
2. Editor's Note: The author's attitude is all-encompassing, eager to embrace, and stresses the common ground of tawhīd on which all Muslims stand. This can be contrasted with Tājīn's attitude which seeks more to splinter than to soothe, even rejecting the close legal, theological, philosophical and political ties which bind Twelvers, Seveners and Zaydīs: “Our discussion does not invoke the other sects as Ismā'īliyyah and Zaydiyyah, as we believe in their being like other sects in not adhering to Hadīth al-thaqalayn, and their belief in 'Alī's imāmah after the Messenger of Allāh is of no use” (The Shā'ah 331 Note 1).
- This attitude also ignores the similarities between Sunnism, Sūfism, and Shī'ism. As M.G.S. Hodgson explains, “in its whole piety Sunnī Islam can be called half-Shī'ite” (4). Similarly, Nasr observes that “In certain areas of the Islamic world...one meets among Sūfis certain groups as devoted to the Shī'ite Imāms, especially 'Alī and Husayn, as any Shī'ite could be, yet completely Sunnī in their practice of the law [*madhhab*]” (Sūfī Essays 107). In reality, these so-called “half-Shī'ites” are neither one thing nor the other, but rather “seekers of the straight path.”
3. Editor's Note: The Ismā'īliyyah are known as Seveners as they follow Seven Imāms, the first six Shī'ite Imāms and Ismā'īl as the seventh.
4. Editor's Note: Some Ismā'īliyyah adapted the Qarmathian syncretistic catechism to other forms of monotheism, to Harrānian paganism, and even to Mazdeism (Massignon 60). As 'Allamah Tabataba'ī notes, “The Ismā'īlis have a philosophy in many ways similar to that of the Sabaeans [star worshippers] combined with elements of Hindu gnosis”

(Shī'ite Islām 78).

5. Editor's Note: As Netton explains, "The Sabians were a pagan sect who, according to some, had cleverly identified themselves with the Ṣabī'īn of the Qur'ān to avoid persecution" (15). Harrān, in what is now southeastern Turkey, was the home of the star worshipping Sabians with their transcendent philosophy. The Sabians of Harrān must not be confused with the Sabaeans who lived in what is today Yemen and who founded colonies in Ethiopia and Eritrea. As for the Mandaeans, they are members of an ancient Gnostic sect surviving in southern Iraq and which used the Aramaic language in their writings.

6. Editor's Note: Zayn al-'Abidin is responsible for one of the great masterpieces of Shī'ite supplications, al-Sahāfah al-sajdiyyah, rendered beautifully into English by William Chittick as The Psalms of Islām.

7. Author's Note: He was the fruit of the marriage between the Imām and a woman from the Hanafī tribe, rather than from the Prophet's daughter.

8. Editor's Note: It must always be remembered that, despite his accomplishments, Mukhtār al-Thaqafī was a misguided Muslim who did not recognize the Imām of his Age. In spite of the adventurous almost novelistic appeal of his adventures, Mukhtār was not a righteous man on the straight path. If prophets and Imāms are infallible, ordinary human beings like Mukhtār are far from perfect. Although Mukhtār did a great deal of good, and shall always be remembered for avenging the death of al-Husayn, he was misguided in many matters, following Muhammad ibn al-Hanafiyyah as the Mahdī, and falsifying ahādīth to serve political purposes. As Ibn al-Jawzī exposes:

Mukhtār al-Thaqafī said to one Ansārī: "Invent ahādīth on the authority of the Prophet saying that I would be the Caliph after him who would ask vengeance for his (grand)son. If you do so you would receive ten thousand dirhams, a fine dress, an animal to ride and a servant to serve. The man refused to do so on the authority of Prophet but he accepted his offer with less money to fabricate on the authority of the Companion."

Shī'ite Muslims, as followers of the Twelve Imāms, have always opposed and denounced all fabricators of false traditions, even when those traditions are favorable to their cause. Shī'ite muhādīthūn categorically reject Mukhtār as an authority on the basis that he became an extremist. For the sake of historical accuracy, it is important to show human beings with their vices and virtues. The author does not present a romantic, idealized version of Mukhtār: he shows him warts and all.

9. Editor's Note: For more English-language books on the Mahdī, consult Shaykh al-Mufīd's Kitāb al-irshād, Saḥedina's Islamic Messianism; An Inquiry Concerning al-Mahdī by Ayatullāh Muhammad Bāqir al-Sadr and Discussions Concerning al-Mahdī by Ayatullāh Lutfullāh Sāfī al-Gulpaygānī.

10. Editor's Note: The Zaydīs are followers of Zayd ibn 'Alī ibn al-Husayn, the son of the Fourth Imām, who led a revolt against the Umayyads and was killed in 738. Initially, the Zaydīs held that the true Imām was the Husaynid Imām who rose up in revolt. Many of the Zaydīs accepted the Caliphate of Abū Bakr and 'Umar, and some even accepted the early part of 'Uthmān's.

This attitude was formulated in the theological doctrine of the Imāmate of the mafdūl [the less excellent]. It was agreed that 'Alī was al-afdal [the most excellent] but conceded that the Imāmate of the less excellent could occur when the most excellent did not publicly assert his right to the Imāmate by armed revolt. For more on the beliefs of the Zaydīs, see Howard's "Introduction" to Shaykh al-Mufīd Kitāb al-Irshād (xxiii-xxv) and 'Allamah Tabatabā'ī's Shī'ite Islām (76-77).

11. Editor's Note: Although the sources differ on the subject, Ismā'īl may not have been qualified for the Imāmate for several reasons: firstly, because his father Imām al-Sādiq had appointed Mūsā as his successor; secondly, because Ismā'īl passed away before his father; and thirdly, because Ismā'īl was an alcoholic. The Imāmate is not a system of royalty or inheritance. It is a matter of divine pre-ordination, a covenant from Allāh. The tradition from the Sixth Imām, "There was no bad'ī [lit. "appearance" from ibda which means "to bring about"] for Allāh like the bad'ī in the case of my son Ismā'īl" (Muzaffar 14) gives the impression that Imām Sādiq appointed his son Ismā'īl as his successor. Since the Shī'ites do not believe in bad'ī, namely, God giving the impression of something and then changing it, there are two possibilities here: 1) the tradition in question is false or 2) is to be interpreted as follows:

The meaning of the saying of Imām Sādiq is that Allāh has not revealed any matter...in the case of Ismā'īl (the son of Imām Sādiq), by taking his life before he took his father's. This was so that people would understand that Ismā'īl was not the Imām, although it had appeared in the situation as if he were, because he was the eldest son. (14)

In any event, the Sixth Imām did not designate his eldest son to be his successor, nor did it cause a great doctrinal or

theological problem among the Shī'ah.

12. Editor's Note: The Waqīfites were those who held that Mūsā was the Imām who would return as the Madhī.

13. Editor's Note: The belief in post-prophetic guidance is not exclusively Shī'ite. It is related in Sunnī traditions that the Messenger of Allāh said: "Surely Messengership and Prophethood are terminated, so there will be no messenger or prophet after me except mubashshirāt" (Tirmidhī). He also stated that: "There is nothing to come of Prophethood except mubashshirāt." People asked, "What are they?" The Holy Prophet replied, "True visions" and these were declared by the Holy Prophet to be one forty-sixth of Prophethood (Bukhārī).

14. Editor's Note: Ghulāt, plural of ghulī, is an Arabic term deriving from the verb ghāla which means "to exaggerate or exceed the proper bounds." The verbal noun is ghuluw and means "exaggeration." The ghulāt or extremists are sects which deify 'Alī. In Iran, they are known as the Ahl al-Haqq [people of the truth], 'Alī Ilāhis ['Alī worshippers]: in Iraq they are called Shabak, Bajwan, Sarliyya, Kkaiyya, and Ibrāhīmīyyah.

In Syria, they are known as Nusayris or 'Alawis. In Turkey, they are called Bektashis, Kizilbash (Alevis), Takhtajis and Çepnis. The Shaykhīs are also a modern ghulāt group. They are followers of Shaykh Ahmad al-Ahsā'ī (d. 1830) who taught that the infallible fourteen are the cause of the universe, in whose hands are the life and death and the livelihood of humanity. According to Moosa, al-Ahsā'ī seems to justify this belief by explaining that God is too transcendent to operate the universe by Himself and therefore deputized the infallible fourteen to operate the universe on his behalf (109). If this is correct, the Shaykhīs resemble the mufawwidah [the delegators]. As Fyzze explains,

The mufawwidah are those who believe that God created the Prophet and 'Alī and then ceased to function. Thereafter it was these two who arranged everything in the world. They create and sustain and destroy; Allāh has nothing to do with these things. (141).

When examining the Shaykhīs, it is important to differentiate between the Bahā'ī-controlled group from the original teachings of Shaykh Ahmad al-Ahsā'ī. As far as Shī'ism is concerned, there is no doubt that the Imāms are the Lords of Existence. What happens with Ahmad al-Ahsā'ī is that he developed entirely esoteric doctrines and many have understood him literally without understanding that the ideas he was expressing were metaphysical rather than philosophical or theological. For Gnostics, the role of the Imāms is viewed cosmically.

There is no doubt that the Bābīs and Bahā'īs have misinterpreted this role in an extreme fashion, the first in an esoteric way, and the latter in a literal way, distorting the doctrines of Shaykh Ahmad al-Ahsā'ī. The Universal Legislator is the one who initiates a cycle and brings it to its end. He does not destroy the world in a physical sense but in a historical one. He closes one cycle and commences a second.

The Imāms closed the cycle of prophecy only to initiate the cycle of the wilāyah. Imām Mahdī will come to close the cycle of wilāyah of the Prophet Muhammad. If Shaykh Ahmad al-Ahsā'ī said that the Imāms controlled the universe, he said so in the sense of prophetic hadīth which states that without an Imām, the world would be destroyed and would not last a single second. There are also other Sunnī and Shī'ite traditions regarding Imām 'Alī making it clear that the Imām is center or heart of the world without whom the world would stop to exist.

There is also the hadīth which states that when Imām Mahdī returns, reason would leave the world and humanity would degenerate into destruction. The work of Shaykh Ahmad al-Ahsā'ī need to be re-examined from a Twelver Shī'ite perspective. This is the only way his scholarship can be saved from Bābī-Bahā'ī interpretations which have distorted his original doctrines.

As for the ghulāt, they are of different ethnic origins, speak different languages and are divided into different denominations. They share the common belief in the apotheosis of 'Alī and in a trinity of God, Muhammad and 'Alī or, as among the Nusayris, of 'Alī, Muhammad and Salmān al-Fārisī. They practice holy communion and public or private confession. According to Moosa Matti, "[t]heir religion is a syncretism of extreme Shī'ite, pagan, and Christian beliefs, and they fall outside the pale of orthodox Islām" (418). In fact, "some of the beliefs of the ghulāt have a greater affinity with ancient astral cults and Christianity than with Islām" (ix).

The Prophet Muhammad prophesized their appearance when he told 'Alī: "In one respect, you are like Jesus. The Jews went so far in hating him that they turned hostile towards him and calumniated his mother and the Christians loved him to much that they elevated him to an underserved status." On another occasion, he told him that "I fear some sects of my community will say of you what the Christians said of Jesus" (Nasībī 1: 112–13) and "'Alī, if it was not for the fact that I

am concerned that some factions will say of you what the Christians say of Jesus, son of Mary, I would say of you today words such as (after them) you would never pass a gathering of men without them taking the soil from your feet” (Mufīd 79).

Imām 'Alī warned against the extremists, saying that “Two groups will fall into perdition: The extremist who adore me unduly; and the enemies whose animosity leads them to calumniate me.” The *naṣībīs* are those who love 'Alī too little; the *ghulāt* are those who literally adore him. The Imāms who followed 'Alī condemned the extremists in the harshest terms (Rayshani).

Despite its deficiencies, Matti's Extremist Shī'ites is one of the only scholarly books on extremist Shī'ites available in English. Regrettably, the author makes some ludicrous claims; namely, 1) asserting that when the muezzins in Iran call the people to prayer they cry out 'Allāhu Akbar! Allāhu Akbar! Khomeini is Rahbar, Khomeini is Rahbar' (Allāh is Most Great; Allāh is Most Great! Khomeini is the religious guide) thus placing Khomeini before the testimony of faith that 'There is no god but Allāh and Muhammad is the Messenger of Allāh' (99); 2) claiming that the Shī'ites of Iran believe that 'Alī is close to being a God (xxiii); 3) asserting that Sunnism represents Islamic orthodoxy (421); 4) and, finally, 5) categorizing the *ghulāt* as heterodox as opposed to heretical (418). It should also be noted that the term *ghulāt* has different connotations depending on who uses it. In Sunnī sources, even moderate figures are seen as *ghulāt*.

15. Editor's Note: As Nasr explains, “The *zanḍiqah* [sing. *Zindīq*] are identified specifically in Islamic history with Manichaeans, but the word is also used more generally ... to mean unbeliever and heretic” (A Shī'ite Anthology 65, note 125). Saif ibn 'Umar al-Tamīmī is categorically discredited by 'Allamah Murtazā 'Askarī in his 'Abdullah ibn Saba' and Other Myths, 3rd. ed. trans. M.J. Muqaddas, Tehran: Islamic Thought Foundation, 1995. Sukaynah bint Husayn, who died shortly after the tragedy of Karbala, was also transformed into a literary character by story-tellers and is now exploited by feminist writers like Fatimah Mernissi (192–94).

16. Editor's Note: Hector Abē Dharr Manzollilo's article “Los 'conversos' en países con minorías musulmanas” [“Muslim 'Converts' in Countries where Muslims are a Minority”] addresses this issue with eloquence.

17. Editor's Note: As Jafrī explains, “Mu'awiyah seems to have been trying to destroy, at the slightest pretext, those of 'Alī's followers who could not be bought or intimidated into submission” (167). In short, the history of Shī'ism is written with the blood of martyrs.

18. Editor's Note: Rather than 'Umar, the “abomination of desolation” (Daniel 9:27; Matthew, 24: 15; Mark 13: 14) might more appropriately refer to Mu'awiyah's coronation as Caliph.

19. Editor's Note: At the beginning of the reign of 'Uthmān when the Umayyads occupied prominent positions, Abū Sufyān said: “O Children of Umayyah! Now that this kingdom has come to you, play with it as the children play with a ball, and pass it from one to another in your clan. We are not sure whether there is a paradise or hell, but this kingdom is a reality.” (al-Istī'ab by Ibn 'Abd al-Barr 4: 1679)

In Sharh ibn Abī Hadīd, the last sentence is quoted as follows: “By him in whose name Abū Sufyān swears, there is neither punishment nor reckoning, neither Garden nor Fire, neither Resurrection nor Day of Judgment!” (9: 53) Then Abū Sufyān went to Uhud and kicked at the grave of Hamzah [the uncle of the Prophet who was martyred in the Battle of Uhud in fighting against Abū Sufyān] and said: “O Abū Ya'qūb! See that the kingdom which you fought against has finally come back to us.” (Sharh ibn Abī Hadīd, 16: 136).

When Mu'awiyah took over the Caliphate he said that “I did not fight you to pray, fast, and pay charity, but rather to be your leader and control you” (Tadhkirat al-khawāṣṣ, Sibṭ Ibn al-Jawzī al-Hanafī, 191–194; Ibn 'Abd al-Barr, in his Sīrah; Abū Nu'aym; al-Suddī and al-Sha'bī). There are numerous instances where Mu'awiyah is recorded as saying, in reference to himself, “I am the first king in Islam” (Jafrī 154). When Yazīd became Caliph, he said: “Hashimite played with the throne, but no revelation was revealed, nor was there a true message” (History of al-Tabarī, Arabic, 13: 2174; Tadhkirat al-khawāṣṣ; Sibṭ Ibn al-Jawzī al-Hanafī 261). The Caliph Mansūr defiantly declared: “Only I am the authority of God upon His earth” (Jafrī 280; Tabarī, Tārīkh III 426). The Turkish Sultāns described themselves as the “Shadows of God on Earth.”

20. Editor's Note: Yazīd, son of Mu'awiyah, son of Abū Sufyān ruled from 60 A.H. to 64 A.H. His army sacked Madīnah in 63 A.H., killing 17,000 Muslims, and leaving 1,000 Muslim women pregnant as the result of rape. Thereafter, his army marched on Makkah, destroying one of the walls of the Holy Ka'bah and setting it on fire (Dīr al-Tawhīd 139). He enacted

the wholesale massacre of the Prophet's Family at Karbala in which Husayn, the second son of 'Alī and Fātimah, was martyred along with his faithful band of 72 followers. Only 'Alī, the son of Husayn, was providentially spared, due to illness.

21.] Editor's Note: See P. K. Hitti, *History of the Arabs from the Earliest Times to the Present* 10th ed. (London 1970): 191.

22. Editor's Note: The very name, "the Place of Suffering" or "Land of Anguish," is indicative of the tragedy that befell there

23. Editor's Note: For a more complete understanding of the circumstances that led Imām Hasan to make a treaty with Mu'awiyah, see 'Abbās Ahmad al-Bostānī's *Pour une lecture correcte de l'imam al-Hassan et de son traité de réconciliation avec Mu'awīyah*. For an overview of the quietist as opposed to activist approach to politics in Shī'ite Islām, see my "Strategic Compromise in Islām."

24. Editor's Note: It is important to remember that Imām Zayn al-'Abidīn did not respond positively to the call of Mukhtār al-Thaqafī to rise up against the Umayyads. The Imām was fully aware that opposition forces could not succeed in tearing down Umayyad rule and deemed that any participation in such activities would lead to the extermination the real bearers of the divine message on earth: he himself and the Ahlul Bayt.

As a result, the Imām distanced himself from any and all movements which might draw the attention of the authorities. For more on the subject, see: Imām Zayn al-'Abidīn. Qum: al-Balagh Foundation, 1994: 49–50. Surprisingly, another book by al-Balagh claims that the Imām supported the revolutionaries. While he did sympathize with the resistance and prayer for Allāh's mercy on Mukhtār, this should not be interpreted as support.

The book also claims that the Imām's supplications "are a clear expression of his political and ideological opposition to the rulers of the time." See: *Ahlul Bayt: Their Status, Manner and Course*. Qum: al-Balagh Foundation, 1992: 148. This view, which is an echo of Padwick's comments on the *Sahāfat al-khāmisa*, give a false impression of the work. As Chittick clarifies: "Though the Imām makes a number of allusions to the injustice suffered by his family and the fact that their rightful heritage has been usurped, no one can call this a major theme of the *Sahāfah*" (xx).

25. Editor's Note: The belief in the Invisible Imām is at the heart of Shī'ite Islām.

26. While in prison, Maytham told Mukhtār: "You will escape and you will rebel to avenge the blood of Husayn, peace be upon him. Then you will kill this man who is going to kill us" (Mufīd).

27. Editor's Note: The term "Sunnī" came later in Islāmic history. The early Muslims were known as Shī'ites: Shī'ites of 'Alī, Shī'ites of Mu'awiyah, and so forth. See Ja'fariyan's "Shī'ism and its Types during the Early Centuries."

28. Editor's Note: The Messenger of Allāh said: "Glad tidings O 'Alī! Verily you and your companions and your Shī'ah will be in Paradise" (Sunnī References: *Fadā'il al-sahābah*, by Ahmad ibn Hanbal, v. 2, 655; *Hilyatul awliyā'*, by Abū Nu'aym, v. 4, 329; *Tārīkh*, by al-Khatīb al-Baghdādī, v. 12, 289; *al-Awsat*, by al-Tabarānī; *Majma' al-zawā'id*, by al-Haythamī, v. 10, 21–22; al-Darqutnī, who said, "This tradition has been transmitted via numerous authorities;" *al-sawā'iq al-muhriqah*, by Ibn Hajar Haythamī, ch. 11, section 1, 247; *Durr al-manthūr*, Suyūṭī, vol. VI, 379).

The Messenger of Allāh said the following about 'Alī: "I swear by Him who holds my life in His hands, this person and his partisans [shī'ah] will have salvation on the Day of Judgment" (Suyūṭī). The Messenger of Allāh said: "'Alī and his Shī'ah are the successful ones" (Mufīd 25, Muwaffaq). The Prophet said to 'Alī that "I, you, Fātimah, al-Hasan, and al-Husayn were created of the same clay, and our partisans [the Shī'ites] were created from the remainder of that clay" (Nisābī 101–02; Muhammad ibn Abū al-Qāsim al-Tabarī 20, 24, 96).

In another tradition, the Most Noble Messenger says that: "I am a tree whose main branch is Fātimah, whose pollen is 'Alī, whose fruit is al-Hasan and al-Husayn, and whose leaves are the partisans [Shī'ites] and lovers of my community" (Ibn Ibrāhīm 222; Muhammad ibn Abū al-Qāsim al-Tabarī 40, 63). The Messenger of Allāh said: "Seventy thousand of my community will enter Heaven without any reckoning and punishment against them." Then he turned to 'Alī and said: "They are your Shī'ah and you are their Imām" (Mufīd 26).

The Messenger of Allāh said: "'Alī, the first four to enter heaven are myself, you, al-Hasan and al-Husayn. Our progeny [will come] behind us and our loved ones will be behind our progeny. To our right and left will be our Shī'ah" (Mufīd 26; al-Manāqib by Ahmad; al-Tabarānī, as quoted in *al-Sawā'iq al-muhriqah*, by Ibn Hajar Haythamī, ch. 11, section 1, 246).

The Messenger of Allāh said: "O 'Alī! [On the Day of Judgment] you and your Shī'ah will come toward Allāh well-pleased and well-pleasing, and there will come to Him your enemies angry and stiff-necked" (al-Tabarānī, on the authority of Imām 'Alī, *al-Sawā'iq al-muhriqah*, by Ibn Hajar al-Haythamī, ch. 11, section 1, 236).

The Messenger of Allāh said: "O 'Alī! On the Day of Judgment I shall resort to Allāh and you will resort to me and your

children will resort to you and the Shī'ah will resort to them. Then you will see where they carry us" [to Paradise]" (Rab al-abrār by al-Zamakhsharī). Ibn 'Abbās narrated: When the verse "Those who believe and do righteous deeds are the best of the creation" (Qur'ān 98:7) was revealed, the Messenger of Allāh said to 'Alī: "They are you and your Shī'ah." He continued: "O 'Alī! [On the Day of Judgment] you and your Shī'ah will come toward Allāh well-pleased and well-pleasing, and your enemies will come angry with their head forced up." 'Alī said: "Who are my enemies?" The Prophet replied: "He who disassociates himself from you and curses you. And glad tidings to those who reach first under the shadow of al-'arsh on the Day of Resurrection." 'Alī asked: "Who are they, O the Messenger of Allāh?" He replied: "Your Shī'ah, O 'Alī, and those who love you" (al-Hafiz Jamāl al-Dīn al-Dharandī, on the authority of Ibn 'Abbās; al-Sawwīq al-muhriqah by Ibn Hajar, Ch. 11, section 1, 246–247).

On the basis of this evidence, we can safely conclude that "Shī'ism existed in the lifetime of the Prophet as a nascent movement" (Moosa 95). However, while there are discernable Shī'ite elements during the lifetime of the Prophet, "the hard-and-fast divisions of later centuries are not discernible in the earlier period. There were Sunnī elements with definite Shī'ite tendencies, and there were Shī'ite contacts with Sunnī elements both intellectually and socially" (Nasr Sāfi Essays 106–107).

29. Editor's Note: The word Shī'ite derives from the Arabic verb shā'a, meaning "to adhere to; to support a common cause; to be a partisan of it."

The afternoon of the 28th of Safar of the year 11 A.H., which corresponds to May 25th of the year 632 A.D., is marked with indelible precision in Islāmic history. With the flow of time, this event, and those which followed it, led to a radical political change in the socio-religious orientation of the Muslim world. It is the ill-fated day of the demise of the Prophet Muhammad, the date of the closing of the "Cycle of Prophethood" [*dī'rat al-nubuwwah*] and, simultaneously and successively, the opening of the "Cycle of Initiation" or the "Esoteric Cycle of the Imāms" [*dī'rat al-wilāyah*]. The passing away of the Prophet constitutes the most tragic moment in which two distinct conceptions of authority and power confront themselves.

The first was motivated by "eternal interests" and wanted to follow the straight path, shown by the final mandate of God and His Messenger, to its end. The second was embroiled in an intricate web of "personal interests," seeking social benefits and political privilege in which Islām, evidently, occupied a subaltern role. This later group represented the mentality of a segment of early Muslims who were unable to replace the ties of blood with the ties of faith.¹

Historians explain that the death of the Prophet and the issue of his succession led to plots, intrigues, alliances, underground opposition, and corrupt forms of collusions. According to these academics, they were all provoked by the powerful representatives of the dominant class whose differences with 'Alī were motivated by political ambition from the very beginning.

This interpretation, however, is far too simplistic when we consider the rivalry between the two factions, the emigrants [*muhājirīn*] and the allies [*ansār*].² The first, long accustomed to strong tribal authority, treaties, and blood-ties, wanted to maintain some of the political privileges and ancient social considerations abolished by Islām. They wanted to take advantage of the Prophet's death to reclaim power by appointing a Caliph who would be loyal to them: Abū Bakr.

The appointment of 'Alī as successor, however, came from a divine mandate. Unlike the opportunistic and orchestrated election of Abū Bakr, 'Alī's investiture was rooted in the historical event of Ghadīr. In the 11th year of the Hijrah, the Prophet made a solemn pilgrimage to Makkah, known as *Hajjat al-wadā'* [the Farewell Pilgrimage].³

During his return, he stopped on the 18th of *Dhul-Hijjah* at the pond of Ghadīr Khumm in front of 120,000 Muslims. Shī'ite commentators point to the event of Ghadīr as the definitive proof, not only of the fulfillment of the Prophet's mission, but of God's permanent commitment to the preservation of Islām by the concession of a *willāyah* to His Final Messenger.⁴ The perfection and completion of Islām was conditioned and dependent on the designation of the Prophet's successor for, as we read in the Qur'ān [5:3], the Messenger and the guidance go hand and hand. As a result, both the Prophethood and the Imāmate must follow the same path.

Zayd ibn al-Arqam relates that “the first to visit and congratulate 'Alī were Abū Bakr, 'Umar, 'Uthmān, Talhah, and Zubayr: the congratulations and the *bay'ah* [oaths of loyalty] continued until sunset.⁵ What stands out from this and other trustworthy and authentic Sunnī traditions is that when the Prophet publicly appointed 'Alī as his successor and executor, placing his *willāyah* in his descendants, neither Abū Bakr nor 'Umar ibn al-Khattāb, who ended up preceding 'Alī in the succession of the historical Caliphate, contested the matter nor did they have the audacity to claim any special rights. Abū Bakr never insisted upon his superiority over 'Alī.

He never claimed to have more right to rule over the Muslims and for them to obey him. To be precise, the event that unleashed an endless series of internal division, known by Arab historians as the *fitnah* [insubordination / sedition], came quite unexpectedly. It coincides with Abū Bakr, the son of Abū Quhāfah, being illegitimately appointed as the successor of the Prophet. His appointment took place through the collusion of powerful interests. It was they who granted him the leadership of the Islāmic community by means of a pre-Islāmic consultative assembly [*shūrā*].⁶

When commenting on this practice, Modernist Sunnī scholars commonly claim that Abū Bakr was recognized as Caliph through a “democratic” election, based on the decision and consensus of a majority.⁷ This gives the false impression that this ancient form of consultation is comparable to the modern democratic systems found in the Western world. It must be recalled, though, that the people did not participate in this elective act in the political sense that we understand it today. Quite the opposite was true.

The people were completely excluded from the process, including 'Alī, his Family and the closest Companions of the Prophet.⁸ The *shūrāh* [a fundamental organism of the pre-Islāmic constitutional system] that was convoked in the *saqāfah* was limited to the council of tribal chiefs exclusively composed of the dominant classes who were open and organized enemies of 'Alī.⁹

As a result of these events, the Islāmic Caliphate, the first *de facto* Islāmic government, the highest and

most important religious and political institution in the Sunnī world, begins when Abū Bakr decides to take personal power. As Caliph, Abū Bakr assumes the role of leading and governing the rest of Muslims in accord with a sovereign authority and jurisdiction which, until the time of the Prophet's death, was expressed in his culmination of the Prophethood. While the Prophet lived, the Caliphate was, in the person of Muhammad, a holy and indivisible entity.

After his death, though, ambitions became impatient. The result was the rupture of what, by divine design, was inseparable, the Prophethood and the *wilāyah*, the Caliphate and the Imāmate, which were meant to go hand in hand, since there can never be one without the other.¹⁰ It was for this reason that the Prophet said in the Tradition of Ghadīr, “to whomsoever I was the lord and master 'Alī is your lord and master.”¹¹

The initiatory role and function of the Caliphate and the Imāmate are the same. They are characteristic of the spiritual authority and the temporal power of the Imām. They are non-transferable and cannot be subjected to the ballot box. When we say that the functions of the Imām are “non-transferable” we specifically mean that these powers and functions are not at the reach of unqualified individuals. Spiritual and political leadership is not available to all.

They cannot be seized by force or by consensus. The powers in question are exclusive. They are superior by their very nature. They are divine by origin and not by artifice. The Imāmate requires an individual with exceptional perfection and cannot be shared with all individuals.

Abū Bakr's attitude and actions forever destroyed the esoteric foundation of the succession of the Prophet. Concerned more with justifying his own personal superiority, he constantly stressed that consensus was indispensable when it came to continuing the exoteric work of the Prophet. This is the reason why, according to some later Sunnī commentaries, it is often asserted that Abū Bakr was selected Caliph because the Prophet had not clearly designated a successor. The truth, however, is altogether different.

Although some Sunnī scholars admit that the most important traditional sources contain numerous testimonies that manifest, with great clarity, the legitimate rights of succession of 'Alī, they insist, nonetheless, that the Prophet may very well have changed his mind at the last minute and finally decided to place Abū Bakr in the place of 'Alī.¹²

We must remember that, according to the clearest and most unanimous accounts, there is no indication whatsoever that the Prophet changed his mind regarding 'Alī or did anything to retract his previous decision, annulling, canceling, or removing his primary rank as a member of the Prophetic Household. If he had changed his mind, he would have made it known publicly in front of all Muslims with the same clarity and precision that he had used previously to proclaim 'Alī as the head of the community at Ghadīr Khumm.

It was well-known by all Muslims of the time that the Prophet never acted out of haste. His decisions

were well meditated upon. What certain Sunnī commentators seem to forget, or fail to take into consideration, is the consequence of the ultimate mandate of God to His Messenger in the moment that the following *ḥayāt* was revealed: “And today I have perfected your religion and have chosen Islām as your religion.” [4:3].

While some Sunnī commentators defend the superiority of Abū Bakr due to the respect he received from some of the Prophet's Companions, there are numerous clear accounts concerning the superiority of 'Alī. Any educated individual, who objectively examines the circumstances surrounding the death of the Prophet, can only conclude that 'Alī was the victim of a political plot. He was the victim of a conspiracy aimed at denying him the legitimate exercise of his political functions as Spiritual Magistrate as Caliph and Imām. In this light, is it not significant that Abū Bakr changed the name of his post, calling himself “Caliph”—in the sense of “substitute” and not “successor”—as opposed to Imām?¹³

On the basis of the aforementioned, we cannot come to a favorable conclusion to support the superiority of Abū Bakr. If we stick objectively to the reports found in traditional primary sources, we must address the metaphysical and esoteric reasons for 'Alī's appointment as the successor of the Prophet. It was at Ghadīr Khumm where Muhammad transmitted his *wilāyah* [guardianship] as an exoteric personification of temporal power and a representation of the esoteric unity and universality of the spiritual authority.

Certain Orientalists, who focus exclusively on superficial interpretations, may indeed admit the superiority of 'Alī. However, they view the whole question as a political dispute among two factions struggling for the succession of the Prophet which resulted in the victory of Abū Bakr. Similarly, when studying the prophetic traditions, many Sunnī commentators deny or fail to recognize the status of 'Alī and his Imāmate as a continuation of the personal primacy of the Prophet.

The same selective blindness regarding the status of 'Alī, however, does not occur among Sūfī sages. In Sūfism, one aspect does not exclude the other. As a result, both exoterically and esoterically, Abū Bakr and 'Alī ibn Abū Tālib can be seen as the *arkān* or pillars of Islām. For Sūfism, 'Alī, as founder of the founder of the *wilāyah* [guardianship], legate and living preserver, present at all times, continues to be the spiritual foundation of Islāmic gnosis due to his innate dignity and power as *qutb al-aqtāb* [the Pole of the Spiritual Poles].

Abū Bakr, on the other hand, is the visible foundation of the religion due to the powers that were conferred upon him through the consensus of the Companions. For Sūfism, they both fulfill this function simultaneously: both Abū Bakr and 'Alī ibn Abū Tālib are the pillars of the religion in its external and formal manifestations. The interesting thing, however, is that for the Sūfis, the First Imām of the Shī'ites is the Pillar of all Pillars, even of Abū Bakr, in the sense that upon the death of the Prophet he assumed all of his functions and prerogatives.

Sūfism, as is well-known, contains formulations that are more esoteric than exoteric. It should not be overlooked that the very establishment of Sūfism in the Sunnī world is the result of the unbalancing

action caused by Abū Bakr when he split the exoteric from the esoteric by assuming the leadership of the Muslim community.

Even though Sūfism and Shī'ism are entirely orthodox expressions of Islām, Sunnis have always viewed them with extreme suspicion due to their constant reference to 'Alī as *al-bāb* or “the gate” to Muhammadan gnosis and initiation. According to the exoteric exegesis of some Sunnī scholars, the Prophet is also a Legislator, since in Islām the sacred law permeates all aspects of religious and social life. For Sunnī scholars, the Caliph or Imām is the Successor of the Prophet, but only as a partial executor of the Law as given and is in no way a spiritual successor of the Prophet.

Sunnī theologians justify the historical need for the Caliphate, as an institution, from the point of view that one of the objectives of the Prophet was the creation of a strong organized Islāmic State. For Sunnis, the Imām or Caliph must possess the following qualities: belong to the tribe of Quraysh [the tribe to which Muhammad belonged], be competent and capable, possess knowledge and virtue; be worthy of ruling men and guide them along the straight moral and religious path through the rigorous application of the formal divine laws. He may be named directly by the Prophet or the preceding Caliph or by means of “election,” namely, through designation by the elders of the community.

1.] Editor's Note: This shows that things are not much different today among many Muslims, where ties of blood, clan, and tribe, takes precedence over Islām.

2. Editor's Note: Having been rivals with the Hashimites, the Prophet's clan, for two generations, the Umayyads could not accept the supremacy God had given to the Hashimites by sending his Messenger from within his tribe. As Ja'fariyan explains:

There is indisputable evidence provided by older and recent research that there existed two distinct factions during the era of the Messenger of God. The first consisted of the Quraysh who were not on good terms with the Banū Hāshim even before the advent of Islām. The second faction was that of the supporters of 'Alī consisting of the Hāshimis and their supporters from among the Muhājirīn and the Ansār, such as Abū Dharr, 'Ammār, Miqdād and Salmān. Al-Fārsī concedes the existence of these two factions before the episode of [the] saqāfah. The extent of their political differences, which had religious roots from the very beginning, increased with time.

For instance, some of the Companions from the very early days did not recognize a role for the Prophet's sunnah by the side of the Qur'ān. This belief was the important characteristic of the Qurayshi faction. Denial of the religious authority of the Prophet's prescriptions and prohibition on the writing and narration of hadīth are clearly visible elements in the stance of the leaders of this faction right from the Prophet's days. Without doubt one can say that the Companions of the Prophet formed two different groups from this angle: those who believed in the necessity of following the Prophet in all aspects and those who did not consider it obligatory to follow the Prophet in matters relating to government and political affairs. The pre-Islāmic influence of the Quraysh, along with other factors, led the latter group to acquire power.

Jafrī further confirms that although “Muhammad's progressive Islāmic action had succeeded in suppressing Arab conservatism, embodied in heathen pre-Islāmic practices and ways of thinking... in less than thirty years' time this Arab conservatism revitalized itself as a forceful reaction to challenge Muhammad's action once again” (202).

3. Editor's Note: The tradition of Ghadīr Khumm is mutawātīr [continuous]. In other words, it is a tradition that has been accepted by Muslims generation after generation down from the time of the Prophet and has been reported by such a large number of authentic chains of narration that it is impossible that they should have agreed on a falsehood.

Its authority is thus unquestionable and can be accepted as a historical fact. There is a difference of opinion as to the number of narrators needed for a tradition to be considered mutawātīr. Some consider four to be the minimum required; others five, seven or ten. And yet others raise it further to forty or even seventy. In the case of the tradition of Ghadīr

Khumm, it meets the most stringent requirements, having been narrated by hundreds of reporters from all schools of thought.

4. Editor's Note: For a detailed discussion of the event of Ghadr, consult 'Abd al-Husayn Ahmad al-Amīn's 11 volume encyclopedic work al-Ghadr fī al-kitāb wa al-sunnah.

5. Editor's Note: All of whom broke their oath to Allāh, the Prophet and 'Alī. If the tradition "Everyone rejected Islām after the death of the Prophet except three: al-Miqdād ibn Aswad, Abū Dharr al-Ghifārī and Salmān al-Fārisī" (Kulaynī) refers to kufr millah, the state of a person who is not a true Muslim yet adheres to the external trappings of Islām, then it is partially correct; otherwise, if it refers to kufr riddah, unbelief as a result of apostasy, it is an overgeneralization and must be rejected. In any event, the Messenger of Allāh warned Imām 'Alī that "The community will betray you after me" (Mufīd 210).

6. Author's Note: Shūrā is a pre-Islamic custom in which elections and votes alternate giving place to a succession of consultative councils. These consultative councils became increasingly narrow until they reached the tribal leader, the living executive chief. The only thing that limited his exercise of absolutist power was the enormous coercion to which he was subjected. Although shūrā was the method in which pre-Islamic Arabic tribes selected leaders and made major decisions, some of the Companions pointed to the following Qur'anic verses as an endorsement for its use in selecting the Caliph: "So pardon them and ask forgiveness for them and consult with them [the believers] upon the conduct of affairs" (3:159) and "those who conduct their affairs by counsel [are praised]" (43:38). According to Shī'ite scholars these verses do not refer to the appointment of the Caliph or the Imām, something which was divinely decreed.

7. Editor's Note: The Sunnī often say that in the Islamic system of shūrā, heads are not simply counted, they are weighed. Hence, they endorse this oligarchic "democracy" of the elite. As Jafrī notes, Abū Bakr's succession was realized neither through a free election in any sense of the term nor through a free choice of the community. It was simply a decision by a particular group of muhājirīn which was hastily forced or thrust upon others. Its success was due only to the delicate existing group conflicts in Madīnah. This is obvious from 'Umar's own statement...that 'Admittedly it was a hasty affair but God averted the evil of it.' (49).

The same applies for 'Umar's appointment. As Jafrī explains,

'Umar's nomination...was neither based on the method of consultation with the elite of the people, nor was the opinion of the community in general sought before the choice was made. It was simply Abū Bakr's own personal and arbitrary decision, which he wanted to be endorsed by only those of the Companions whom he considered most important from a clannish point of view. (64).

8. Editor's Note: Those who were excluded from the saqāfah included 'Alī, al-'Abbās, most of Banū Hāshim, Usamah b. Zayd, al-Zubayr, Salmān al-Fārisī, Abū Dharr al-Ghifārī, al-Miqdād ibn al-Aswad, 'Ammār b. Yāsīr, Hudhayfah b. al-Yamām, Khuzaymah b. Thābit, Abū Burayd al-Aslamī, al-Burī b. 'Azib, Abū Ka'b, Sahl ibn Hanaf, Sa'ad b. 'Ubadh, Qays b. Sa'd, Abū Ayyūb al-Anṣārī, Jābir ibn Sa'd, Khulid b. Sa'd, and many others. See, Muhammad al-Tajjīn, Then I was Guided, 2nd ed. (Bayrūt: N.P, 1990): 164, referring to Tārīkh al-Tabarī, Tārīkh ibn al-Athar, Tārīkh al-khulafā' by Ibn Qutaybah, and Tārīkh al-Khamīs. The term saqāfah refers to the roofed building used for meetings by the tribe of Sa'da, of the faction of the Khazraj, of the city of Madīnah.

9. The testimonies that attest to the opposition and collusion of Abū Bakr's followers can be seen in Ibn Hanbal, IV, 281; Ibn Abū al-Hadīd, VI, 42; Ibn Qutaybah, I, 18; Bukhārī IV, 127; Ibn 'Asakir, al-Tārīkh al-kabīr (Damascus n.d.) II, 50; 'Alī al-Muttaqī, Kanz al-'ummī (Hyderabad 1364/1944-45) VI 397. Mu'awiyah's response to Muhammad ibn Abū Bakr (who was one of the faithful and unconditional followers of 'Alī) is interesting in that he explicitly recognized that his mandate as well as Abū Bakr's primacy were the result of a plot and conspiracy of the oligarchic sectors against the First Imām's rights of succession.

See, 'Alī ibn al-Husayn al-Mas'ūdī Murāj al-dhahab wa ma'ādin al-jawāhir (Bayrūt 1966), II; the version of 'Alī ibn Abū Tālib regarding these episodes is found in the famous Khutbat al-shiqhshiqiyah, found in Nahj al-balaghah, ibid, khutbah III, 59-61; Ibn al-Hadīd, I, 34; concerning what was discussed between 'Umar ibn al-Khattāb and the members of the shūrā during the reunion in the saqāfah, see Abū Ja'far al-Tabarī, Tārīkh al-Rusul wa'l mulūk, ed. M.J. de Goeje et aliter (Leiden 1879-1901), I, 1837-1845; 1683; 1827; 2779; al-Balādhurī, I, 588; V. 19-21; 33; 49. It is impossible to summarize in

a few titles the vast repertoire of sources referring to the saqifah. We have found it useful to list some of the principle sources and, some of the easily accessible English sources. See, Ibn Abī al-Hadīd, *Sharh Nahj al-balaghah*, ed. M. Abī al-Fadl Ibrāhīm (Bayrūt 1965), II, 20–25; 44–60; III 275; Jalāl al-Dīn Suyutī, *Tārīkh al-khulafā'*, ed. A. al-Hamīd (Cairo 1964); 61–72; al-Balādhurī, *Ansāb al-ashraf*, ed., by M. Hamidullāh (Cairo 1955), I, 579–591; Ibn Qutaybah, *Tārīkh al-khulafā'* (Cairo 1964), I, 18: 61–72; Ibn Kazir, *al-Bidayah wa al-nihayah* (Cairo 1932) V, 212; A. Ibn Hanbal, *al-Musnad* (Cairo 1895) IV, 136, 164, 172, 281; cfr. Also S.H.M. Jafrī *The Origins and Development of Shī'ah Islām* (Qum 1989, II, 27–57); M.R. al-Mudharar, *The 'Saqifah'* (Tehran 1993), *passim*; D.M. Donaldson, *The Shī'ite Religion* (London 1933); Muhammad Husayn Tabatabā'i, o.c., I, 39–50.

Editor's Note: As Jafrī explains, “The material preserved in the sources also strongly suggests that Abī Bakr and 'Umar had formed an alliance long before” (49).

10. Editor's Note: Regardless of the qualities he may have possessed, Abī Bakr's action cannot be taken lightly. He disobeyed Allāh and His Messenger, undermined a divine design and usurped temporal authority. The result was a rupture between the spiritual and worldly realms of catastrophic consequences.

11. Editor's Note: As Jafrī notes,

As far as the authenticity of the event itself is concerned, it has hardly ever been denied or questioned even by the most conservative Sunnī authorities, who have themselves recorded it. Most noteworthy among them are Imām Ahmad b. Hanbal in his *Musnad*, Tirmidhī, *Nasā'ih*, Ibn Mājah, Abī Dāwūd and almost all other sunan writers, Ibn al-Athar in his *Usūd al-ghabāh*, Ibn 'Abd al-Barr in his *Ist'isbā*, followed by all other writers of biographical works and even Ibn 'Abd Rabbih in his *Iqd al-farīd* and Jāhiz in his *'Uthmāniyyah*. The traditions of Ghadīr are so abundantly reported and commonly attested by hundreds of transmitters belonging to all schools of thought that it would be futile to doubt their authenticity.

Ibn Kathīr, a most staunch supporter of the Sunnī viewpoint, has devoted seven pages to this subject and has collected a great number of different isnāds from which the tradition is narrated. It is also Ibn Kathīr who informs us that the famous historian al-Tabarī, in a two-volume unfinished work entitled *Kitāb al-fadā'il*...wrote in full details of the Prophet's discourse in favor of 'Alī at Ghadīr Khumm. A modern scholar, Husayn 'Alī Mahfūz, in his penetrating researches on the subject of Ghadīr Khumm, has recorded with documentation that this tradition has been narrated by at least 110 Companions, 84 *tabi'in*, 355 *'ulamā'*, 25 historians, 27 traditionists, 11 exegesists, 18 theologians, and 5 philologists. Most of them were later counted by the Sunnis as among their own number. (19–20)

The Event of Ghadīr Khumm in the Qur'ān, Hadīth and History compiled by the Ahlul Bayt Digital Islāmīc Library Project cites 76 companions, 69 successors, and 626 scholars in the chains of transmission, recorded in 182 Sunnī books. In addition, it provides Arabic text for 387 narrations, English translation for 78 narrations, scanned pages from 54 books and 280 quotations on the reliability of narrators in Arabic and 324 in English.

12. Editor's Note: Such a volte-face from the Prophet is not plausible. This is the man who taught that “Haste is from Satan” (Imām Mazharī *Tafsīr Mazharī*, Ibn Hayyān *al-Bahr al-muhīt*).

13. Editor's Note: The concept and foundation of the Caliphate was erroneous and, after the Four Rightly Guided Caliphs, soon degenerated into debauchery. As for Yazīd,

[He] was the first among the Caliphs to drink wine in public...he sought the worst company, spending much of his time in the pleasures of music and singing and amusing himself with apes and dogs. He himself had no use for religion, nor had he any regard for the religious sentiments of others. Addicted to wine-bibbing, attracted to singing-girls, and exposed to all sorts of vices, Yazīd has never been presented in good terms by any Muslim writer of any period or by any school of thought. (Jafrī 174)

The Imāmate, however, remained pure and pristine, lead by the most God-fearing leading scholars and spiritual authorities of the age, the Imāms from Ahlul Bayt.

For Sunnī Muslims, the legitimacy of the Caliphate is an issue of secondary or relative importance. According to Sunnī thought, even an illegitimate Caliph is acceptable as long as he has sufficient

strength and ability to resolve the socio-economic problems of the society. It is easily understood how individuals with stubborn tribal mentalities and notions of superiority could perceive the Caliphate as being the pinnacle of Arabism.

Even the trials and tribulations they suffered due to their loyalty to Islam and the Prophet could not make them forget their prior status as oligarchic tribal chiefs. It is therefore not surprising that the election of Abū Bakr as Caliph was based on pre-Islamic tribal customs. The Caliphate allowed the tribal chiefs to satisfy their nostalgia for the old order by giving the emerging system, despite its radical transformation, traits of political and economic centralism which has been abolished by Islam.²

Abū Bakr assumed the Caliphate, not through the legitimacy of his aspiration, but through the complicity of his peers from the tribe of Quraysh. He gained the unanimous support of the leaders of his tribe and maneuvered himself into power at a time when differences in opinion and division of loyalties prevailed.

History will never understand the cause of such a phenomenon without considering the rivalry between the Quraysh and the non-Quraysh and the *muhājirīn* [the emigrants] and the *ansār* [the allies].

Without such an understanding, any explication of the development of Shi'ism would be nothing but a deceitful distortion. Was not the rise of Shi'ism the case of a revolt of the new over the old established order? Indeed it was. The political and economic centralism of the elders of Quraysh from the days of ignorance [*jāhiliyyah*] was not extinguished with the arrival of Islam. The partisans of the old order mobilized against the new Islamic order established by Muhammad and embodied by 'Alī.

The Quraysh defended the old order with the same drive and determination they demonstrated during the lifetime of the Prophet when the Makkan oligarchy had resisted with all their strength against Muhammad's divine and revealed message. The ruling classes were particularly disturbed by the fact that, from the very beginning of his mission, the Messenger of Allāh had rejected concepts such as social superiority, pride in ancestry, and Arabism.³ Muhammad viewed himself, first and foremost, as an “admonisher” [*nadhīr*] and a “guardian” of his people rather than its “king” [*malik*].⁴

As he put it himself, “Surely I am not a king [*malik*] ... I am but the son of a woman who ate dried meat” (Tirmidhī). And to the scandal of the Makkan oligarchy, he abolished all distinction between race and class with the decisive declaration that: “All human beings are equal like the teeth of a comb. There is no superiority of an Arab over a non Arab, of a non-Arab over an Arab, of a white man over a black man or of a male over a female. The only merit in God's estimation is righteousness.”⁵

In truth, the Prophet never manifested in any of his sayings or *ahādīth* that belonging to the tribe of Quraysh or social status were necessary conditions for being elected Imam or Caliph. Abū Bakr, on the other hand, always maintained, in accord with his background, that the right to the Caliphate belonged to the members of the tribe of Quraysh by the simple fact that they were descendants of “the most honorable Arabs.”⁶

Whoever examines the Islamic accounts of the period will notice with great surprise that the sector of Muslims who proclaimed Abū Bakr as the First Caliph in the *saqā'fah* soon lost the esoteric and spiritual significance of the Imāmate or the Caliphate, if they ever possessed it at all. For them, as we have said, spiritual authority and temporal power were united in the person of Muhammad by the fact that he was the Messenger of God and the Intercessor between God and man.⁷

When it came to Imām 'Alī, he was viewed by the old oligarchy, in the best of cases, as merely a half-Muhammad, blessed with an inspired character and the spiritual wisdom of a prophet.⁸ They did not, however, consider him fit to assume the functions of legal administrator and political leader. For the followers of 'Alī, among whom were the closest and most famous companions of the Prophet,⁹ this separation between spiritual authority and temporal power was intolerable. It was not so much the political Imāmate that 'Alī inherited from Muhammad which drew the Shī'ah. Rather, it was the esoteric sense of the Prophethood that continued to pulse within him: Imāmate was the amplification of Prophethood, a more interiorized complement.

According to Shī'ite thought, divine guidance takes two forms: *nubuwwah* and *wilāyah*.¹⁰ The first is co-substantial to the “Muhammadan Truth” [*al-haqīqah al-muhammadiyah*], in an absolute, integral, primordial, pre-eternal, and post-eternal sense. The second is constituted by the partial realities of the first: its emissions and luminous epiphanies [*mazhar*]; in other words, the Imāms of the Prophetic Household who initiated and continued the “Cycle of Initiation” [*dī'irat al-nubuwwah*] that was sealed by the Prophet and which, like his luminaries, are identified with the pleroma of the “Light of Light” [*nūr al-anwār*] of the “Muhammadan Light” [*al-nūr al-muhammadī*].

From this metaphysical point of view, the Twelve Imāms belong, in their condition of luminous epiphanies of “Muhammadan Light,” to the same spiritual and temporal category as the Prophet without them been truly and properly prophets.¹¹ This notion is repeated in many *ahādīth* [traditions] in relation to 'Alī, like the one which says “You are to me as Aaron was to Moses except there will be no prophet after me” (Bukhārī, Muslim, Hākim, Saḍq, Mufīd, Kulaynī).¹²

The bond that exists between Muhammad and 'Alī goes far beyond that of blood. What exists between them is a special spiritual tie [*nisbah ma'hawīyyah*] which surpasses the relation of impossibility that “there will be no prophet after me.” The bond between Muhammad and 'Alī is the result of their common pre-existence in eternity where they were two spiritual entities united in the same luminous identity.

As Prophet has explained in various *ahādīth*, “'Alī and I are from the same Light”¹³ (Kulaynī, Majlisī, Ma'sūm 'Alī) “People are from various trees, but 'Alī and I are from the same Tree” (Tirmidhī, Ibn al-Maghazālī).¹⁴ The eminence and spiritual supremacy of the First Imām is also established in the significant tradition in which the Prophet states: “'Alī has been sent secretly with every Prophet; but with me he has been sent openly” (Kāshānī qtd. in Ahmed 'Alī 1157).¹⁵

It can also be seen in the tradition which states that: “Every prophet has an executor [*wasī*] and a

successor [*khalīfah*] and surely my executor and successor is 'Alī ibn Abī Tālib” (Muttaqī, al-Baghdādī). There is also the tradition that “'Alī is part of me and I am part of 'Alī and nobody acts on my behalf except 'Alī” (Ahmad, Tirmidhī, Ibn Mājah, Nasā'ī, Ibn Kathīr, Suyūṭī, Sadūq, Mufīd, Kulaynī).

In a passage from the well-known tradition of Ghadīr, delivered shortly before the Prophet's death, 'Alī successorship is once again confirmed: “Oh People!” said the Prophet, “Allāh granted me the *wilāyah* [guardianship], placing me above all believers. To whom I have been the *mawla* [master, protector, lord and guardian], 'Alī is also his *mawla* [*fa man kuntu mawla hu fa 'Alī mawla hu*] (Hakīm, Dhahabī, Ahmad, Tirmidhī, Sadūq, Mufīd, Kulaynī).”¹⁶

In relation to this Shī'ite doctrine of the “Muhammadan Light” there is a *ḥadīth* from the Prophet which affirms he and 'Alī are two identical and pre-existing lights that God manifested separately and simultaneously during the “reign” of Adam and in the hidden worlds.¹⁷

After having passed from one “reign” to another they were finally placed in the persons of Hasan and Husayn who were, simultaneously, two luminous epiphanies that emanated from the “Primordial Light” through which the “Lord of the Worlds” [*rabb al-'ālamīn*] illuminated all of creation through the “light of the logos” [*nūr al-kalām*] or initial *fiat lux*.¹⁸ This “primordial light” protects the Prophet and the Imāms from sin, making them immaculate¹⁹ [*ma'sūmīn*]. At the same time, it confers on them the status of supremacy of the poles [*aqṭab*] of the universe and vicars [*khalīfah*] of God as well as spiritual legatees [*wasī*] of the *bātin* [esoteric aspects] of the scripture.

As the Imāms have stated, “We are the first and the last. We are the logos of God. We are the executors of the revelation.”²⁰ As can be seen, the parallel between Moses' position and that which Muhammad would occupy in later times becomes evident in light of these words.

It was also at this time that the Imāmate was established as part and parcel of the Prophethood. The true Imām and Prophet was Muhammad; and Muhammad had a successor, his Aaron, in the person of 'Alī ibn Abī Tālib.²¹ It is for this reason that Shī'ite Muslims consider descent from 'Alī ibn Abī Tālib to be an obligatory requirement for any candidate to the Caliphate along with the criteria considered necessary by Sunnī Muslims. The Shī'ite, however, differ with the Sunnī in that they categorically reject election through *shūrāh* [consultative assembly].

In their eyes, the pre-Islamic process of *shūrāh* does nothing but continue the timocratic orientation of Abī Bakr and the representatives of the old Quraysh oligarchy established in the *saqīfah*. Since spiritual authority and temporal power come from God above, it is impossible for a man to receive the sacred investiture of Imām or *khalīfah* through a classicist covenant or a political plot between parties. The word *khalīfah* appears twice in the Qur'ān. In the first case it refers to Adam [2: 28]. In the second case, it refers to David [38: 257] with the sense of “legislator:” “We have made you a *khalīfah* on earth,” says God to Adam, “decide among men with justice!” For Muslims, David was both a Prophet and an

Imām, combining both spiritual and political authority.²² The word appears several times in the Qur'ān in the plural, *khulafā'* and *khalā'if*.

The plural “Caliphs” appears in contexts which, in relation to the descendants of Muhammad, can be translated as “successors” and, at times, as “inheritors,” “proprietors” and even as “vicars” and “substitutes.” The Arabic word *khalā'if*, from which the English word “Caliph” is derived, comes from a root that is found in several Semitic languages. At times, it has the meaning of “to pass on” or “to transmit.”

This would make the word the equivalent of the Latin word *traditio* and the Greek word *paradosis*. In Arabic, however, the generally accepted meaning is that of “following” or “coming in place of.” By far, the most common interpretation by the majority of Sunnī 'ulamā' [scholars], with the sole exception of the Sūfī Masters, is that the Caliph is the vicar or successor of the Prophet. The Caliph is the custodian of his moral and legal inheritance as founder of the faith and legislator for the Islāmic government and community.

The Caliph is not, however, in the eyes of most Sunnī scholars, the successor to the spiritual office of the Prophet, the executor of his *bay'at* or the esoteric interpreter of the word of God. This interpretation, however, is inconsistent with the meaning of the word *wilāyah* which appears to indicate that the function of the Prophet was not destined to disappear after his death but rather, on the contrary, to continue by means of the spiritual authority and temporal power of the Imāms until the end of times.

1. Editor's Note: Among Sunnī Muslims, there are many traditions justifying submission and obedience to Islāmic rulers, whether legitimate or illegitimate, including: “Behold, he who is ruled by a ruler who disobeys Allāh, he should dislike what he commits as a disobedience to Allāh but should not rise in revolt against him” (Muslim); where the Prophet is asked about rulers who deprive their subjects of their due rights and he responds “Listen to them and obey them because they are responsible for what they are ordained to do and you are responsible for what you are ordained to do” (Muslim); “Listen to the ruler and obey him” (Ahmad); “The Sultan is the shadow of Allāh on earth; whosoever insults him will be humiliated by Allāh, and whosoever honors him will be honored by Him” (Albānī 475). These traditions may have been fabricated by the authorities to ensure the submission of their subjects.
2. Editor's Note: The author's point is elusive but absolutely correct. The opponents of Ahlul Bayt then built a logic to buttress what had already been done.
3. Editor's Note: Almighty Allāh criticizes the Arab love for ancestors saying: “[C]elebrate the praises of Allāh, as ye used to celebrate the praises of your fathers,—yea, with far more Heart and soul (2:200).
4. Editor's Note: As the Almighty Allāh says in the Holy Qur'ān: “Verily We have sent thee in truth as a bearer of glad tidings and a Warner” (2: 119). See also 5: 19; 7: 118; 7: 184; 13: 7; 27: 92; 32: 3; 33: 45; 35: 23; 46: 9; 48: 8; 51: 51; 79: 45 and others.
5. Editor's Note: This tradition, in part or in whole, is found in the following sources: Ibn Abī Hātim al-Rāzī's 'Ilal al-hadīth, al-Bayhaqī's Sunan, Ibn Ishāq's Sīrat Rasūl Allāh, Kulaynī's al-Kāfi, as well as Daylamī, as cited in 'Ajllī's Kashf al-Khafī, among many others.
6. Editor's Note: The Prophet, however, had stressed repeatedly that Islām had come to destroy class privilege.
7. Editor's Note: We would argue that the Companions of the Prophet were divided into two groups: one group, led by 'Alī, accepted the Messenger of Allah as both a spiritual and temporal leader. The other group led by Abū Bakr, 'Umar, and 'Uthmān accepted him as a spiritual leader, but not as a temporal, political leader. In that area, they felt their opinions were equally valid. This would explain the numerous instances of insolence and insubordination from a certain sector of the sahbās.

8. Editor's Note: The Prophet said of 'Alī: "He who wants to see Noah in his determination, Adam in his knowledge, Abraham in his clemency, Moses in his intelligence and Jesus in his religious devotion should look at 'Alī ibn Abī Tālib" (Ahmad, Bayhaqī, al-Hadīd, Rāzī, Ibn Batah). In Hay'at al-qulūb, Majlisī relates a similar tradition in which Muhammad says: "Let him who pleases look to Adam for his glory, to Shays for his wisdom, to Idrīs and his nobleness, to Nūh and his thanksgiving and devotion, to Ibrāhīm and his fidelity and friendship, to Mūsā and his hostility to the enemies of God, to 'Isā and His love and familiarity with every believer, and then let him look to 'Alī ibn Abī Tālib" (170–71). Abī Bakr, 'Umar and 'Uthmān all called upon 'Alī's expertise in legal matters during their respective reigns as Caliph (see Mufīd, Chapter V).

9. Editor's Note: The Shā'ah of 'Alī from among the Companions of the Prophet included all the Banī Hāshim, Hudhayfah b. al-Yamān, Khuzaymah b. Thābit, whom the Prophet called dhu al-shahādātayn, the one with two testimonies, Abī Ayyūb al-Anṣārī, Sahl b. Hunayf, Uthmān b. Hunayf, al-Barqī b. 'azīb al-Ansarī, Ubayy b. Ka'b, Abī Dharr b. Jundab al-Ghifārī, 'Ammār b. Yāsir, al-Miqdād b. 'Amr, Salmān al-Fārisī, Khālid b. Sa'd, Jābir b. 'Abdullāh al-Anṣārī, Abī Sa'd al-Khudrī, Bilāl b. Arwah, Miqdād ibn al-Aswad and Muhammad b. Abī Bakr. Umm Salamah, a pious wife of the Prophet, was also among the followers of 'Alī.

These and people like them among the emigrants and the Ansār, all these maintained that he was the successor [khalīfah] of the Messenger of Allāh, and the Imām. For the Shā'ah of 'Alī, see S.H.M. Jafrī, The Origins and Early Development of Shā'ah Islām (Qum: Ansariyan, 1989): 51–53; and Muhammad al-Tājīnī, Then I was Guided 2nd ed. (Bayrūt: N.P., 1989): 161; Shaykh al-Mufīd, Kitāb al-irshād: The Book of Guidance into the Lives of the Twelve Imāms, Trans. I.K.A. Howard (London: Muhammadī Trust, 1981): 2.

10. Editor's Note: In the previous versions of this study, the author explained that: "In Shī'ite thought there exists an absolute Prophethood [nubuwwah mutlaqah] which is common and universal and a partial Prophethood [muqayyadah] which is determined and limited by time." However, as was kindly pointed out by Sayyid Muhammad Rizvī, the division of nubuwwah into mutlaqah and muqayyadah is unknown in mainstream Twelver Shā'ah writings. In fact, such a concept contradicts the concept of khitāmiyyah, the finality of nubuwwah and risālah of the Prophet Muhammad. The division of Prophethood into "absolute" and "partial" was drawn by the author from the works of Henry Corbin who may have taken it from Ismā'īlī sources. As this concept is erroneous, the author has retracted them.

11. Editor's Note: Shī'ite scholars hold that the Imāms are equal to Muhammad in all regards with the exception of prophecy. Furthermore, the majority of Shī'ite scholars believe that the Imāms are superior to all prophets, with the exception of Muhammad.

12. Editor's Note: The Messenger of Allāh also said that: "The flesh of 'Alī is from my flesh, and his blood is from my blood, and he holds the same position in relation to me as Aaron held in relation to Moses" (Ahmad).

13. Editor's Note: In another tradition, Imām 'Alī says that: "Ahmad [Muhammad] and I are of one Light. The only difference between my light and his is that one preceded the other in time" (Shahrastānī 2:226). Another version of this tradition relates that "Muhammad and I are of one light, which by Allāh's command was split in two halves. To the one half Allāh said, 'Be Muhammad,' and to the other, 'Be 'Alī'" (al-Yamānī 127).

14. Editor's Note: Likewise, Imām Ja'far al-Sādiq relates that the Prophet said: "I am the root of the good tree; 'Alī ibn Abī Tālib is its trunk; the divinely chosen ones of the descendants of 'Alī are its branches; and the faithful ones attached to the Ahlul Bayt are its leaves" (qtd. in Ahmed 'Alī 820).

15. Editor's Note: Similarly, al-Hajj Ma'sūm 'Alī reports in his Tarṭīq al-haqīq that Imām 'Alī said that: "I am Adam, Noah, Abraham, Moses and Jesus, assuming different forms, however I will. He who has seen me has seen them all" (7:43).

In another tradition related by Jābir al-Ja'fī, Imām 'Alī proclaims that: "I am the Messiah, who heals the blind and the leper, who created the birds and dispersed the storm clouds. I am he, and he is I...Jesus the Son of Mary is part of me, and I am part of him. He is the supreme Word of Allāh. He is the witness testifying to the mysteries and I am that to which he testifies" (Yaman 8–9).

The Messenger of Allāh is reported to have said that "I am all the prophets" (Majlisī) a tradition widely quoted by the Bahā'īs. The statements quoted from Ma'sūm 'Alī and Jābir, however, would not be accepted by mainstream Shā'ah Ithnā-'Ashariyyah scholars as they sound, at face value, very similar to the ideas of the ghulāt.

16. Editor's Note: The tradition ends with the Messenger of Allāh imploring: "O Allāh, love those who love 'Alī and hate

those that hate him.”

17. Editor's Note: The Messenger of Allāh said: “I was a Prophet while Adam was still between the water and the clay” (Moosa 61); “I was the first man in the creation and the last one in the Resurrection” (54); “The first thing which Allāh created was my soul (60);” “My soul was the Primal Element” (46); “Myself and 'Alī were created one light, and we ascribed glory to Allāh on the right side of the empyrean two thousand years before Allāh formed Adam” (Majlis, Hay'at al-qulūb 4). For more on the pre-existence of the Muhammadan Logos, see Moosa 54–59.

18. Editor's Note: As Imām al-Sādiq has said “Allāh does not accept to appoint to it [the Imāmate] two brothers after al-Hasan and al-Husayn” (Kulayn 1:2, 341: hadīth 753). As Imām al-Sādiq explains in another tradition, “The Imāmate will never be diverted between two brothers after al-Hasan and al-Husayn; it proceeds from 'Alī ibn al-Husayn... There was no-one after 'Alī ibn al-Husayn except that it went to the next descendant or the next descendant of the next descendant” (340: hadīth 752).

19. Editor's Note: According to 'Allamah Saduq,

Our belief concerning the prophets [anbiyyā], messengers [rusul], Imāms and angels is that they are infallible [ma'sūm]; purified from all defilement [danas], and that they do not commit any sin whether it be minor [saghīrah] or major [kabīrah]. They do not disobey Allāh in what He has commanded them; they act in accordance with His behests. He who denies infallibility to them in any matter appertaining to their status is ignorant of them, and such a one is a kāfir [unbeliever]. Our belief concerning them is that they are infallible and possess the attributes of perfection, completeness and knowledge, from the beginning to the ends of their careers. Defects [naqs] cannot be attributed to them, nor disobedience [ʿisyan], nor ignorance [jahl], in any of their actions [ahwāl]. (140–141)

As Imām Khumaynī explains, “The quality of ʿismah that exists in the prophets is the result of belief. Once one truly believes, it is impossible for one to sin” (Islam and Revolution 374).

The Shīʿite belief in the sinlessness of the Prophets and Imāms is uniquely Shīʿite and without a trace of Jewish or Christian influence (Donaldson 330–38). The ʿismah of the prophets is accepted by Sunnis to a limited extent and was developed under Shīʿite influence (Fyze 99). The Zaydīs do not accept the concept of ʿismah (Moosa 98).

20. Editor's Note: This tradition seems to be an echo of Revelation 22: 13: “I am Alpha and Omega, the beginning and the end, the first and the last.” It resembles Khutbat al-bayʿn, the Manifestation Speech, in which to 'Alī allegedly says: “I am the Face and the Side of Allāh, I am the Beginning and the End, I am the Outward [ẓāhir] and the Inward [bātin]” (al-Amulī 1348, fols 5a).

The speech, however, is spurious. In his Kashf al-zunʿn, Hajjī Khalīfah refers to the seventy phrases reportedly used by 'Alī to describe his excellence as “seventy words of falsehood” (Moosa 180). The speech is not even recorded in Shīʿite books of hadīth (179). Ayatullāh al-Uzmā Sayyid Abī al-Qāsim al-Khuṭī was asked: “What is your opinion about Khutbat al-bayʿn that is attributed to Imām 'Alī?” He responded that: “It has no foundation” (<http://www.shiachat.com/forum/index.php?s=cb55e2e5549c0973a0f18ad1288a88...> [28] 25980).

Despite the fact that, from the point of view of chains of narration, the Sermon of Manifestation is spurious, some Shīʿite mystics accept it as authentic from a philosophical and spiritual sense. According to some scholars, it is not 'Alī who is speaking the Manifestation Speech but al-insān al-kāmil, the Perfect Person. According to others, including Massignon, the Manifestation Speech is actually a hadīth qudsī [sacred saying] and it is Almighty Allāh who is speaking. For more on the Perfect Person, see chapter five of our Arabic, Islam, and the Allāh Lexicon, a version of which appears in the journal Sūfī.

The spiritual status and authority of the Imāms is expressed in the following trustworthy traditions:

When the pledge of allegiance was made to 'Alī ibn Abī Tālib, the Commander of the Faithful, for the Caliphate, he went out to the mosque wearing the turban and cloak of the Messenger of Allāh, and giving admonition and warning, he sat down confidently, knitted his fingers together and placed them on his stomach. He then said:

Question me before you lose me. Question me, for I have the knowledge of those who came earlier and those who will come later. If the cushion [on which a judge sits] was folded for me [to sit on], I could give judgment to the people of the Torah by their Torah, to the people of the Gospel by their Gospel, to the people of the Psalms by their Psalms and to the people of the Furqān [ie. Qurʿān] by their Furqān, so that each one of these books will be fulfilled and will declare, 'O Lord, indeed 'Alī has given judgment according to Your decree.' By Allāh, I know the Qurʿān and its interpretation [better] than

anyone who claims knowledge of it. If it were not for one verse in the Book of Allāh, Most High, I would be able to inform you of what will be until the Day of Resurrection.

Then he said:

Question me before you lose me, for by Him Who split the seed and brought the soul into being, if you questioned me about [it] verse by verse, I would tell you of the time of its revelation and why it was revealed, I would inform of the abrogating [verse] and the abrogated, of the specific and general, the clearly defined and the ambiguous, of the Meccan and the Medinan. By Allāh, there is not a party who can lead astray or guide until the Day of Resurrection, without me knowing its leader, the one who drives it forward and the one who urges it on. (Mufīd 21–22; Kulayn)

Imām Ja'far al-Sādiq used to say:

Our knowledge is of what will be [ghābir], of what is past [mādhī], of what is marked in hearts [naksh fī al-qulūb], and what is tapped into ears [naqr fī al-asmā']. We have the red case [jafr], the white case, and the scroll of Fātimah, peace be upon her, and we have [the document called] al-jāmi'ah in which is everything the people need.

He was asked to explain these words and he said:

Ghābir is knowledge of what will be; mādhī is knowledge of what was; what is marked in the hearts [naksh fī al-qulūb] is inspiration; and what is tapped into the ears [naqr fī al-asmā'] are words of angels; we hear their speech but we do not see their forms. The red case [jafr] is a vessel in which are the weapons of the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and his Family. It will never leave us until the one [destined] among us Members of the House [Ahlul Bayt] to arise [qā'im], arises. The white case [jafr] is a vessel in which are the Torah of Moses, the Gospel of Jesus, the Psalms of David and the [other] Books of Allāh.

The scroll of Fātimah, peace be upon her, has in it every even which will take place and the names of all the rulers until the [last] hour comes. [The document called] al-jāmi'ah is a scroll seventy yards long which the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and his Family, dictated from his own mouth and 'Alī ibn Abī Tālib, peace be upon him, wrote in his own handwriting. By Allāh, in it is everything which people need until the end of time, including even the blood-wit for wounding, and whether a [full] flogging or half a flogging [is due]. (Mufīd 414; Kulayn)

The Prophet said of 'Alī: “You can hear what I hear and see what I see, but you are not a prophet; you are a vizier and you are well off” (Nahj al-balāghah, ed. 'Abd al-Hamīd 2: 182–83)

Imām Ja'far al-Sādiq used to say:

My traditions are my father's traditions; my father's traditions are my grandfather's traditions; my grandfather's traditions are the traditions of 'Alī ibn Abī Tālib, the Commander of the Faithful; the traditions of 'Alī, the Commander of the Faithful, are the traditions of the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and his Family; and the traditions of the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and his Family, are the word of Allāh, the Mighty and High. (Mufīd 414; Kulayn)

Imām Ja'far al-Sādiq said: “We have the tablets of Moses, peace be upon him, and we have the rod of Moses, peace be upon him. We are the heirs of prophets” (Mufīd 414–15; Kulayn).

Imām Ja'far al-Sādiq said:

I have the sword of the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and his Family. I have the standard of the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and his Family, and his breast-plate, his armor and his helmet... Indeed the victorious standard of the Messenger of Allāh is with me, as are the tablets and rod of Moses. I have the ring of Solomon, the son of David, and the tray on which Moses used to offer sacrifice and I have [knowledge] of the [greatest] name [of Allāh] which when the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and his Family, used to put it between the Muslims and the polytheists no arrow of the polytheists could reach the Muslims.

I have the same as what the angels brought. We have the weapons in the same way that the Banī Isrā'īl had the ark of the covenant. Prophecy was brought to any house in which the Ark of the Covenant was present; the Imāmate will be brought to which ever of us receives the weapons. My father dressed in the armor of the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and grant him peace, and it made marks on the ground. I put it on and it was [like] it was [for my father]. The one [destined] to rise up [qā'im] from among us, will fill it [so that it fits him exactly] when he puts it on, if Allāh wishes. (Mufīd 415–416)

Imām Ja'far al-Sādiq was asked about what the people were saying that Umm Salamah, the mercy of Allāh be on her, had been handed a sealed scroll. He said: "When the Messenger of Allāh, may Allāh bless him and grant him peace, died, 'Alī, peace be upon him, inherited his knowledge, his weapons and what there was. Then that went to al-Hasan, peace be upon him, then to al-Husayn, peace be upon him." "Did it go to 'Alī ibn al-Husayn, peace be upon them, after that, then to his son and now has it come to you?" he was asked. "Yes," he replied (Mufīd 416).

21.] Editor's Note: The author alludes to the tradition where the Messenger of Allāh said to 'Alī: "You are to me as Aaron was to Moses, but there will be no prophet after me" (Bukhārī, Muslim, Hākim, Saḍḍiq, Mufīd, Kulaynī).

22. Editor's Note: As we read in the Qur'ān, Ibrāhīm was also an Imām:

And remember that Abraham was tried by his Lord with certain commands, which he fulfilled: He said: "I will make thee an Imām to the Nations." He pleaded: "And also [Imāms] from my offspring!" He answered: "But My Promise is not within the reach of evil-doers. (2:124)

If we focus on the term *wilāyah* [primacy, guide, lordship] and words related to spiritual authority and temporal power, as Ayatullāh Mutahharī did in a formidable and authoritative synthesis, we note that this terminological repertoire has a very precise meaning in Shī'ite thought which is related to the idea of a unified government.¹ *Wilā'*, *walāyah*, *wilāyah*, *walā*, *mawlā*, are nominal forms of the verbal substantive of the trilateral root **walla** (*waw-lam-alif maksurah*) which has the primary meaning of "being close," from which is derived "to be at the front of," from which is derived the meanings of "government" and "governor" in the temporal and political sense of the words and "leader" and "chosen" in the spiritual sense. The same root gives place to a series of words which denote power and authority, that is, being close to the center [*wasat*] of sovereignty. And the Arabic word *wasat* [center] gives a gamut of terms which indicate "mediation" or "intercession" [*tawassut*].

Other unfamiliar terms derived from the same trilateral root *waw-lam-ya* are *walā* and *mawlā*. *Walā* means "friend," "intimate," "close," and with the respect to the Imāms "holiness" and by extension spiritual "closeness" to the divine center. The passive participle *mawlā* means, among other things, "one who deserves a clientele," and more frequently "boss," "lord," "protector," "tutor," "master," "owner" and so forth. In Shī'ism, *mawlānā* [our lord / our master] is used to address the Prophet and the Imāms and, in Sūfism, it is used to refer to the great spiritual masters like Rāmī² or Ibn al-'Arabī.

We have listed the various forms and verbal nouns because with the auxiliary one can better understand everything which is implied by the idea of Imāmate or Caliphate and how it is conceived in Shī'ite thought in relation to spiritual authority and temporal power. In the time of the Prophet, the title *mawlā* [master] had the connotation of spiritual authority and universal temporal power. The basis of any Caliphate or true government is the transcendence of its foundation, the very basis of its sovereignty, authority, and legitimacy.

However, with the downfall of effective power in the succession of the Caliphate, starting with Abū Bakr, the title *khalīfah* also suffered from the same process of depreciation. After the four *khulafā' al-rāshidīn* [rightly-guided Caliphs], the Caliphate ceased to have the connotation of sovereignty and, in fact, to admit the sense of effective authority. This can be seen clearly with Mu'awiyah, the founder of the

Umayyad dynasty, who considered himself the “first king [*malik*]” of Islām.³

He is responsible for losing the effective [spiritual] authority of the Caliphate and diminishing the meaning of many titles which, in the early days, were exclusive Caliphal prerogatives. This includes the very term *khalīf* which, upon entering the common language, became so diluted that any governor of Islām could claim to be the Caliph of his own dominion.

Among some Sunnī commentators and misinformed Orientalists, there are those who believe that when 'Alī became the Fourth Caliph, according to the temporal and political precedence more than the spiritual, he was implicitly accepting the authority and the method of election of the previous Caliphs in that they accomplished similar political and social functions as governors and elders of the Islāmic community.⁴ From a Shī'ite perspective, it is clear that 'Alī never accepted the Caliphate in the sense that the three Caliphs who preceded him did.

On the contrary, as Imām—in the Shī'ite sense of spiritual and political regency as well as *ta'wīṣ*, the esoteric faculty of perfectly interpreting the intertextual mysteries of the Qur'ān and the *shar'ah*—'Alī was the legitimate spiritual heir and political successor of the Prophet, something which he and his successors always insisted upon.

As he explains explicitly in his letters and sermons, 'Alī accepted the function of Caliph—in the Sunnī sense of governor and legal administrator—to avoid schism while preserving the function of *wilāyah* for himself. As Nasr says, this is how 'Alī can simultaneously be seen as Caliph and Imām, by both Sunnis and Shī'ites, in accord with the different perspectives on the issue (see Nasr's preface to Tabataba'ī's *Shī'ite Islām* 10–12).

The *wilāyah* inherently implies certain legal and political faculties. The Imām, as we have said, exercises the spiritual magistracy and the esoteric guidance of the *wilāyah*. He also performs the function of administrator of the *shar'ah*, fully interpreting its legal code and legitimately dispensing justice through his role as perfect monarch, by the fact that he embodies spiritual authority and temporal power.

The monarch [from the Greek *monos*, “the sole one” and *arjé*, “rule,” “principle”] is the “supreme sovereign,” unique and universal,” and not merely a “king” [*malik*] since a king only administers the temporal functions of government while the monarch is the one who rules according to the monarchy of divine right, established from above, by the mandate of God and not by human choice.

As Lord Acton, a British historian of the late nineteenth and early twentieth centuries said, “Power corrupts and absolute power corrupts absolutely.” As human history has shown us, human lust for power can become exacerbated by its very existence. It can make man dream of limitless power, causing him to rebel against his plight, his powerless limited being. Justice and peace are then viewed as unacceptable unless they can help increase and maintain power and wealth.

They are soon placed on the backburner due to innate egocentrism and worldly ambitions. This is why

the Gospel refers to heads of nations as tyrants who rule like absolute sovereigns while the powerful ones oppress them with their power (Matthew 20:25; Mark 10: 42). In a divine monarchy, based on balance, harmony, justice and peace, quite the opposite is true.

On the basis of the above, it can now be understood why in Shī'ism, the sovereign authority of Imām al-Mahdī has an eminently regulating and restorative function which is proper and non-transferable. In other words, he is worthy, by divine design, of the “central” position he occupies.

As an “intercessor” between heaven and earth, he is beyond the distinction between the spiritual and worldly realms of existence. The very nature of “intercessor” in the true sense of the word is quintessential to the Seal of the Cycle of Initiation. It is for this reason that he is referred to as the “center” [*wasat*].⁵

The “center” in question is the fixed point around which the world rotates. It is designated symbolically by all religious traditions as the “pole” [*qutb*] and is generally represented by a “wheel.” The most obvious sense of this symbol is the absolute dominion over the worldly order. This is why Imām al-Mahdī receives the majestic titles of *sāhib al-zamān* [Lord of the Age], *al-arkān* [The Pillars], *al-qā'im* [The Restorer], *al-muntazar* [The Awaited One], *al-hujjah* [The Proof] as well as *al-qutb* or the Spiritual Pole of the Age.

The title of *sāhib al-zamān*, in its most sublime sense, applies exclusively to the Mahdī. He is granted this title in virtue of his role as the primordial universal legislator who formulates the most appropriate laws in accordance with the conditions during our cycle of existence. He directs the movement of our cycle without participating in it in a visible fashion. He maintains himself simultaneously present and hidden in the world, the same as in Aristotle's notion of the “unmoving motor.”

In light of these considerations, it is understood why Imām al-Mahdī has the fundamental attributes of “Justice” and “Peace.” He shares these attributes with *çakravarti*, [from the Sanskrit: “he who makes the wheel turn”], the “Universal Monarch” of the Hindu and Buddhist traditions; with *wang*, the “Pontiff King” of Taoism and with *melki-tsedeq*, the “King of Justice and Peace” of the Jewish tradition.⁶

The Invisible Imām's attributes of justice and peace are veiled forms of his spiritual functions which, by an effort of cosmic unity, are identified with earthly equilibrium and harmony. In light of these concepts, we can affirm that the Shī'ite concept of *wilāyah*, the spiritual and temporal authority of the Imām, is the Islamic equivalent of all of these traditional notions from both East and West, including the Hellenist and Hellenist-Christian concept of the *panbasileus* or “Absolute King,” who was the lord of a unique and universal empire.

Imām al-Mahdī is particularly revered for his role as Executor of Prophetic Knowledge or First Intellect. At the same time, he is the Archetype of Man, the Visible and the Invisible, the First and the Last, the Alpha and the Omega. As Henry Corbin perceived from the development of Shī'ite Prophetology, this human form in its pre-eternal glory is called Original Adam [*ādām al-haqīqī*], the Perfect Man [*insān*

kawmil], the Supreme Spirit and Scribe, the Absolute Caliph, and the Pole of the Poles [*qutb al-aqtāb*].⁷ Imām al-Mahdī is also the Eternal Muhammadan Reality [*haqqāh muhammadiyah*], the Light of His Glory, His Sanctifying Virtue, His Primordial Logos or Divine Word and his Perfect Epiphany.

In light of the above, we can say that in the beginning of Islām, Shī'ism, like Sūfism, was a latent and nameless reality profoundly rooted in the esoteric dimension of the Qur'ānic revelation.⁸ In the Islāmic world, the function of Shī'ism, like that of Sūfism, is similar to the human heart in the sense that the heart is the vital center of the human body as well as being, in reality, the intellectual “center” of a reality that transcends any formal determination.⁹

This “central” role of Shī'ism at the heart of the Islāmic world has always, and continues to be, hidden from outside observers, who insist upon its non-Islāmic origin. They insist on this theory because Shī'ite doctrine does not appear in the first centuries, particularly during the life of the Prophet, with all of the metaphysical development that would manifest itself later on.¹⁰

From a historical perspective, Shī'ism surfaced immediately after the death of the Prophet and can be defined as “Alī's Islām” or the “Islām of *Ahlul Bayt*.” The emergence of Shī'ism was not merely the consequence of a political conflict related to the succession of the Prophet, although this certainly helped to precipitate the events. What is important, above all, is the “central” role that Shī'ism played in the Islāmic world after the demise of the founder of Islām.¹¹

As a continuation and a doctrinal complement to the *nubuwwah*, it was imperative for the *wilāyah* to manifest itself in the world upon the completion of the prophetic mission. Since *wilāyah* implies the same possibility of prolonging the spiritual leadership and the esoteric guidance of the Prophet, it cannot be superimposed on the *nubuwwah* as long as the Prophet was alive.¹²

In other words, Shī'ite Islām, which was supposed to serve as a support for the *wilāyah*, the spiritual and esoteric dimension of the *nubuwwah* must manifest itself upon the death of the Prophet. This moment, both cosmologically and metaphysically, signals the start of the *wilāyah*, the beginning of its temporal and exoteric manifestation. It is at that point when the *wilāyah* [guardianship] ceases to be a latent, nameless reality, and transforms itself into a manifest and named reality.

Due to its cosmological and metaphysical nature, the historical apparition of Shī'ism was meant to coincide with the Cycle of *wilāyah*, the start of 'Alī ibn Abī Tālib's earthly mission. The esoteric function of the first Imām, hidden until the moment of the Prophet's death, was meant to manifest itself in a partial opening of the Muhammadan *wilāyah* and the seal of the universal *wilāyah*. We can thus fully appreciate the importance of the designation [*nass*] of 'Alī as successor [*khalīfah*] and executor [*wasī*] of the Prophet.¹³

'Alī, the first link in the spiritual chain of the Imāmate and the *rukn* or pillar of Islāmic Gnosticism, represents the complementary dimension of the Prophethood; his path, Shī'ism, is a dimension of the depth found at the core of the Qur'ānic message.

1. Author's Note: Concerning the various implicit meanings of the technical term wilāyah and other related terms derived from the trilateral Arabic root W-L-Y, see M. Mutahharī Wala'ha wa Wilāyat ha (Qum 1976). There is an English version by Yayha Cooper, Wilāyah: The Station of the Master (Tehran 1982), 21–48. Concerning the levels of wilāyah, see D. Martin “The Return to 'The One' in the Philosophy of Najm al-Din al-Kubra” in P. Morewedge (ed.) 216–222.

2. Editor's Note: Jalāl al-Dīn al-Rūmī, author of the Masnavi was a famous Sūfī poet and founder of the whirling dervishes. He is the most widely read poet in the United States.

3. Editor's Note: As a result of “the usurpation of rule by Mu'awiyah from 'Alī... caused the system of rule to lose its Islamic character entirely and to be replaced by a monarchical regime” (Khumaynī Islam and Revolution 200).

4. Editor's Note: As Ja'fariyan explains,

[W]hen 'Abd al-Rahmān ibn 'Awf laid down the condition that he would deliver the office of the Caliphate to the candidate who would follow the practice [sūrah] of the Shaykhayn [i.e. Abū Bakr and 'Umar] ... Imām 'Alī insisted that he would base his policy only on the Qur'ān, the sūrah of the Prophet and his own judgments [ijtihād].

5. Editor's Note: The existence of divinely determined intercession for believers is unquestionably Qur'ānic:

Who is there can intercede in His presence except as He permitteth? (2:255)

Verily your Lord is Allāh, who created the heavens and the earth in six days, and is firmly established on the throne [of authority], regulating and governing all things. No intercessor [can plead with Him] except after His leave [hath been obtained]. (10:3)

None shall have the power of intercession, but such a one as has received permission [or promise] from [Allāh] Most Gracious (19:87)

On that Day shall no intercession avail except for those for whom permission has been granted by [Allāh] Most Gracious and whose word is acceptable to Him. (20:109)

He knows what is before them, and what is behind them, and they offer no intercession except for those who are acceptable, and they stand in awe and reverence of His [Glory]. (21:28)

No intercession can avail in His Presence, except for those for whom He has granted permission. (34:23)

Say: To Allāh belongs exclusively [the right to grant] intercession. (39:44)

How many—so—ever be the angels in the heavens, their intercession will avail nothing except after Allāh has given leave for whom He pleases and that he is acceptable to Him. (53:26)

Intercession, however, is not available to unbelievers, as is clearly stated in the Qur'ān (6:51; 2:123; 2:254; 6:70; 6:94; 7:53; 10:18; 19:87; 26:100; 30:30; 32:4; 36:23; 39:43; 40:18; 43:86; 74:48). Intercession is not available to those who are guilty of kufr or shirk. Almighty Allāh addresses the polytheists, warning them that their partners will be unable to intercede with them on the Day of Judgment.

According to Shaykh Sadūq:

The right to intercession belongs to the prophets [anbiyyī] and awliyī. And among the believers [mu'minīn] also there are some who can intercede on behalf of people equal in number to the tribes of Rab'ah and Mudar. Even the least of the believers will be liable to intercede on behalf of 30,000. (122)

It is narrated in Sadūq's Risālatu al-ʾitīqādāt, Fakhruddīn b. Ahmad al-Najafī's Majma' al-bahrayn and Hasan b. Yūsuf b. 'Alī Ibnū'l Mutahar al-Hillī's al-Baḥū al-hādī 'ashar, that the Prophet said: “May Allāh not grant my intercession to him who does not believe in my (power of) intercession.”

All of the various orthodox manifestations of Islām believe in the intercession of the Prophet and the awliyī. See Kabbānī's Encyclopedia of Islamic Doctrines: [http://www.sunnah\[29\].org/ibadaat/twsl.html](http://www.sunnah[29].org/ibadaat/twsl.html).

The belief in intercession does not mean that there is an intermediary between human beings and God. It is merely an extra means of attaining His mercy.

6. Editor's Note: The Hidden Imām is also the Philosopher King of the Greeks.

7. Author's Note: In general, Corbin deals with this theme in his diverse works dedicated to some of the internal or esoteric currents of Shī'ism, although with slight variations. See “La filosofía islámica desde sus orígenes hasta la muerte de Averroes” in collaboration with S.H. Nasr and O. Iahia, in B. Parain, Del mundo romano al Islām medieval: Historia de la filosofía (Mexico 1972), III, 253–259; 265–266; Terre céleste et corps de résurrection: De l'Iran Mazdéen à l'Iran shī'ite

(Correa 1960); 106–107; 112–115; Temples et contemplation: Essais sur l'islam iranien (Paris 1980), 75–76; 192–193; 220; 244–249; and Shaykh al-Mufīd's Kitāb al-irshād.

8. Editor's Note: The mystical dimension of the Holy Qur'ān and teachings of the Prophet were present from the very beginning, even though they were not labeled tasawwuf, Sūfism or 'irfān. To borrow Sausurrian terms, the signified exists before the signifier. Imām 'Alī was criticized by some Companions of the Prophet for speaking of things which had never been spoken before by the Prophet. The Imām responded with a reference to the Qur'ān that “Prophets speak to the people in the language of the people.”

It was the obligation of the Prophet to teach the fundamentals of faith and the outer dimensions of the religion. It was the obligation of the Imāms to expound upon in their inner dimensions. As the Messenger of Allāh said: “There is among you a person who will fight for the interpretation of the Qur'ān just as I fought for its revelation.” He then indicated that it was 'Alī (Ahmad, Hākim, Bayhaqī, Abū Nu'aym, Muttaqī).

It is unfortunate that Sayed 'Alī Reza, the English translator of Nahj al-balāghah, would engage in the wholesale takfīr of the Sūfī, claiming that “According to Shī'ah 'ulamā' all these sects are on the wrong path and out of the fold of Islam” (422), an intolerant attitude which tarnishes his otherwise informative commentary.

It is equally regrettable that a scholar of the caliber of Ayatullah al-Uzmā Shaykh Fazel Lankarānī would reject mysticism ruling that “Sūfism, in the eyes of Shī'ism, in general, [as well as] Islamically, has no religious basis, and there is no sign of it in the teachings of the Prophet” (<http://www.lankarani.net/> [30] English/faq/en.htm). This was the very attitude addressed by Imām Khumaynī in Islam and Revolution where he laments that:

We find some scholars...denying the validity of mysticism and thus depriving themselves of a form of knowledge. It is regrettable... Those who wear cloaks and turbans and denounce the mystics as unbelievers do not understand what they are saying; if they did, they would not denounce them” (423–424).

Merely because the words Sūfī and 'irfān are not found in the Islamic texts of the first century Hijrah does not signify that mysticism and Gnosis did not exist. They did in fact exist under the general umbrella of 'ilm [knowledge]. As official institutionalized Islam became increasingly legalistic and focused on the exoteric foundations of the faith, the adherents of its mystical and esoteric dimension needed to distinguish themselves by calling their science 'irfān and by designating themselves as Sūfīs (Awzānī 169).

All prophets were mystics as were their faithful followers. The first paragons of Sūfism were the ashāb al-safāh, the Companions of the Ledge, about whom Sūrah 18:28 was revealed (170). They included such distinguished companions as Salmān, Abū Dharr and 'Ammār al-Yāsīr (170). The early Sūfīs were called zuhhad or ascetics, many of whom were associated with Shī'ite Imāms (170). Among the companions of 'Alī were found spiritual figures and ascetics like Kumayl and Maytham al-Tammār (170).

In his Essay on the Origins of the Technical Language of Islamic Mysticism, Massignon shows that Islamic mystics or ruhāniyyah have existed since the dawn of Islam. Islamic mysticism is clearly based on the practice of the Prophet, the Imāms and their Companions and is directly derived from the Qur'ān and the Sunnah, both of which are oceans of mystical manifestations. As Awzānī observes:

The hadīth literature in Shī'ism and the anthologies of the hadīths handed down from the Imāms are the veritable mines of Islamic gnosis. The Usūl al-kāfī of Kulaynī and the other compendia of Shī'ī hadīth are real treasures of 'irfān...

Moreover, the Shī'ī prayers and litanies found in al-Sahāfah al-sajadiyyah of the fourth Imām...is the best exposition and representation of Islamic gnosis. Some Shī'ī prayers, like Du'ā' Shāb'aniyyah, Du'ā' 'Arafah, and Du'ā' Kumayl highlight the highest themes of Islamic gnosis.

Shī'ī prayer books are replete with ritual formulae for acts of supererogation [nawāfil] also much emphasized in Sūfism and sometimes with identical formulations. The ritual invocation of the Beautiful Divine Names is the focus of emphasis in both Shī'ism and Sūfism. For example, Du'ā' Jawshan kabīr, found in Shī'ī prayer books contains one thousand divine names and is recited by pious Shī'ī on many occasions and at least once a week.

Some identical formulae based directly and indirectly on the verses of the Qur'ān are reiterated in both. The Shī'ī canonical books of hadīth are filled with themes which can be made the object of meditation and contemplation and which can find their true explanation in real 'irfān. (174)

As Ayatullah Muhammad Taqi Misbah Yazdi explains,

The points which can be found among the narrations attributed to the Noble Prophet and Pure Imams, may Allah bless all of them, and in their supplications and intimate devotions related to the above topics [ʿirfān, Sūfism, hikmah] are uncountable.

A religion without mysticism would not be a religion. As Ayatullah Misbah Yazdi explains, gnosis is not only a part of Islam, but the kernel and spirit of it which comes from the Qurʾān and prophetic Sunnah, just as the other parts of Islam. It would be a dry carcass and an empty shell.

As Awan explains, “esoterism in each religion, which constitutes its core and kernel, is an integral part of that religion without which it cannot be a religion to start with;” “esoterism is the sine qua non of every religion, without which the religion would lose its vertical dimension and would be reduced to a horizontal and mundane level” (172). Sūfism is not an extraneous accretion super added to Islam ... it is its esoteric or inward aspect [batīn] as distinguished from the exoteric or external aspect [ẓāhir]” (171–72). It is safe to say that “Sūfism is totally based upon the Holy Qurʾān, the sunnah of the Prophet, and the Household [ʿitrah]” (172).

Besides Ayatullahs Muhammad Taqi al-Behjat, ʿIzz al-Dīn Husayn Zanjanī, Sayyid Mīrzā ʿAlī Tabatabaʾī, Jawād Amulī, Lutfullāh al-Sāfī al-Gulpaygīnī, Mīrzā Muhammad ʿAlī Shahabadī, Muhammad Husayn al-Burujerdī, Abī al-Qāsim al-Khuʾī, Muhammad Saʿdīq al-Sadr, among many others, the mystical dimensions of Islam have also been fully appreciated by Ayatullahs Khumaynī, Tabatabaʾī and Mutahharī who left us their interiorized insights in Light Within Me which is also available in an excellent Spanish translation titled Luz interior.

ʿAllamah Tabatabaʾī was a specialist in exegesis, mysticism and philosophy while Ayatullah Mutahharī was an expert in both Eastern and Western thought. Imām Khumaynī has also left us his Forty Hadīth: An Exposition of Ethical and Mystical Traditions, which has been partly translated into English, as well as a beautiful body of mystical poetry. The greatness of Imām Khumaynī was that, like the Prophet, he established equilibrium between the exoteric and the esoteric, between the worldly and the spiritual, and between religion and politics. He was able to function on various levels. Scholars like Khumaynī, who are jurists, exegetes, mystics, philosophers, sociologists and poets, are few and hard to find. As Murata observes, “[o]ne of the most unfortunate signs of the contemporary malaise of the Islamic world is that the intellectual authorities have all but disappeared from the scene, while the jurists have a free hand to say what they want” (3).

9. Editor's Note: For the Arabs, Aztecs and Incas, the heart is the center of human intellect and spirituality. For them, reasoning is related to feelings and emotions. In the Western world, the intellect resides in the mind

10. Editor's Note: The Imams inherited and enriched Islam. As Fyzee observes, “it is not possible to dismiss contemptuously the possibility of the personal religious tradition of the Prophet, at least in some important matters, being carefully handed down to the Imams of the House of the Prophet, the people who undoubtedly had the best opportunity of knowing the true interpretation of many a principle of Islam” (4).

As Nasr explains, “The sayings of the Imams are in many ways not only a continuation but also a kind of commentary and elucidation of the prophetic hadīth, often with the aim of bringing out the esoteric teachings of Islam” (A Shīʿite Anthology 7). As Algar observes, “the Imams inherited from the Prophet a certain body of teaching concerning the interpretation of the Qurʾān, which they enriched as they transmitted it” (Khumaynī Islamic Revolution 427 note 7).

11. Editor's Note: Islam teaches that God sent 124,000 prophets since the time of Adam. Every tribe and nation received a prophet. The fundamental teachings of these prophets were the same: belief in One God, belief in the prophets and messengers of God, belief in the Day of Judgment, belief in the Hereafter, promote the good and forbid the wrong. Islam accepts all past prophets, including Adam, Abraham, Moses and Jesus. In Islamic thought, Judaism was the one true religion, followed by Christianity and finally followed by Islam.

In essence, Islam embraces all revealed religions, all of which taught islam or “submission” to God's will. When the author says that Muhammad was the founder of the Islamic religion, he expresses a limited truth. In the universal order of things, all revealed religions were “Islam” and the Islamic religion is merely its final and complete manifestation.

12. Editor's Note: It is related in al-Kāfī that Imām al-Sādiq was asked whether there could be two Imams [at one time] to which he responded: “No, except in the case of one [of them] being silent” (Kulaynī 35: hadīth 447)

13. Editor's Note: The appointment of ʿAlī as Imām was co-dependent on the appointment of Muhammad as Messenger

and an intrinsic aspect of the divine message. After receiving the revelation, the Prophet gathered the Banu 'Abd al-Muttalib in order to make the following solemn pledge: "Whoever helps me in this matter will be my brother, my testamentary trustee [wasī], my helper [wazīr], my heir and my successor after me." 'Alī stood before the gathering and he said: "O Messenger of Allāh, I will help you." Then the Prophet said: "Sit down, you are my brother, my trustee, my helper, my inheritor, and successor after me" (Saduq, Mufīd, Kulaynī).

This event is recorded in Guillaume's rendition of *Sīrat Rasūl Allāh* by Ibn Ishāq, the oldest extant biography on the life of the Prophet, where we read that the Messenger of Allāh laid his hand on the back of 'Alī's neck and said: "This is my brother, my executor, and my successor among you. Harken to him and obey him" [Inna hadhū akhū wa wasiyyū wa khalīfatū fīkum, fasma'ī lahu wa atī'uhū]. It is also recorded by Ibn Jarīr, Ibn Abī Hātim, Ibn Marduwayh, Abū Nu'aym, Imām Bayhaqī, Tha'labī and Tabarī (Mīṣawī 152).

It appears in Ibn 'Asakir, Sūyutī, 'Alī'uddīn al-Shāfi'ī, al-Hasakani, al-Muttaqī al-Hindī; Abū al-Fida, and Haykal. It is related in somewhat different words by Ibn 'Athar, Imām Abū Ja'far al-Iskafī Mu'tazalī, Halabī, Tahawī, al-Maqdasī, Sa'd ibn Mansūr, Ahmad, Nasā'ī, Hākim, Dhahabī and many others (Mīṣawī 152–54). It is also recorded by many orientalists including T. Carlyle, E. Gibbon, J. Davenport and W. Irving. This event is conveniently suppressed from some Sunni biographies of the Prophet.

While the second line of the Prophet appeared in the first Arabic edition of Hasan Haykal's *Life of Muhammad*, it has been deleted in the second editions and those which have followed. Apparently, the author was pressured by al-Azhar to remove the reference. For more on Haykal's censorship, see Chapter 2 of Rizvi's *Shī'ism: Imāmate and Wilāyah*. There are a multitude of other traditions in which the Messenger of Allāh explicitly appoints 'Alī as his heir and successor.

To sum up the political aspects of Islamic history, it is clear that the Caliphate is transmitted by way of *nass* through which the Prophet or the Imām designates who will succeed him in the Imāmate.¹ The Imām is the sole expert of the inner sense of the Scripture and the Sunnah. This exclusive knowledge was passed directly from the Prophet to 'Alī and through him to his descendants.² The Imām is thus the definitive authority on religion obligations [*wājibāt/furūd*] and the esoteric interpretation [*tafsīr/ta'wīl*] of the *shar'ah* [Islamic law]. Furthermore, the Imām possesses the quality of *'ismah*, infallibility and impeccability.³

The controversial and contentious issue of the succession of the Prophet, disputed by Sunnis and Shī'ites for over a millennium, can never be understood if the essentially esoteric function of the Imāmate, as a prolongation and complement to the Prophethood, is overlooked. The issue of the Imāmate is more than an abstract question. It is the legitimate expression of Muhammadan spiritual authority and temporal power.

It is a concrete existential reality which needed to manifest itself in the world to continue expounding the *batin* [esoteric aspect] of the Prophethood.

For Shī'ites, the completion of the "Cycle of Prophethood" [*daw'irat al-nubuwwah*] marks the beginning of the "Cycle of Initiation" [*daw'irat al-wilāyah*]. For metaphysical and cosmological reasons, the Cycle of *wilāyah* was to be opened through its own "door" [*al-bāb*], 'Alī ibn Abī Tālib, due to his role as "spiritual successor" [*khalīfah rāḥimī*] and "executor" [*wasī*] of the Prophet's *batin* [secrets] or initiator into the Muhammadan mysteries.

This is why the Imāmate is not merely a question of blood ties to the Prophet.⁴ The issue is not the degree of relation with him, be it wives, daughters, grandchildren, sons-in-law or parents-in-law. On the contrary, the worldly family union is the result of the pleromatic unity of the *nubuwwah* [Prophethood] and the *wilāyah* [guardianship].

As Corbin senses, the concept of the Imāms can only be understood if one considers them as divine luminaries and pre-cosmic entities.⁵ They themselves affirmed so during the course of their worldly existence. Many traditions to this effect were gathered by al-Kulaynī in his voluminous compilation *al-Kūfī*.⁶

They stress the fact that the Prophet and the Imām are from the same essence and the same light⁷ and what is said of one is applicable to any one of the twelve.⁸

Shī'ite gnosis enables us to understand the importance of the situation and exactly what was on the line with the Caliphate.⁹ By the political substitution of Abū Bakr for 'Alī, the organic link between the *ẓāhir* [exoteric] and the *bātin* [esoteric] was temporarily broken. In Sunnism, this led to the development of a legalistic religion, based on a purely juristic interpretation of Islām.¹⁰ It was thus left to Sūfī and Shī'ite Islām to preserve, in their exoteric practices and doctrines, the lost esoteric equilibrium.

1. Editor's Note: The nass or appointment of 'Alī and the succeeding Imāms is one of the issues stressed by Shaykh Muḥammad in *Kitāb al-irshād*.

2. Editor's Note: As Imām al-Sādiq explains, "'Alī was a man of knowledge, and knowledge is inherited. And a man of knowledge never dies unless another one remains after him who knows his knowledge" (al-Kūfī, 156: hadīth 590). Imām al-Ridā wrote in a letter that "Muhammad was Allāh's custodian over His creatures. When he was taken, we, the Household, were his inheritors" (160, hadīth 598).

3. Editor's Note: 'Ismah may also be translated as "a state of sinlessness."

4. Editor's Note: There can be no monarchy in Islām as can be seen in Imām Khumaynī's "The Incompatibility of Monarchy with Islām," *Islām and Revolution* (Berkeley: Mizan P, 1981): 200–208. The Imāmate was given to those appointed by Allāh, and was not necessarily from father to eldest son. As Imām al-Sādiq explains "Do you think that he who appoints a successor from among us, appoints anyone he wishes?

No, by Allāh, indeed it is a covenant from the Messenger of Allāh to one man after another, until it comes down to the one who is entrusted with it" (Kulaynī 1:2, IV, 320: hadīth 739). In another hadīth he explains that "The Imāmate is a covenant from Allāh, to Whom belong Might and Majesty, which is entrusted to men who are named" (320: hadīth 738).

5. Editor's Note: As Nasr explains, "Shī'ism believes that there is a 'Primordial Light' passed from one prophet to another and after the Prophet of Islām to the Imāms. This light protects the prophets and Imāms from sin, making them inerrant [ma'sūm], and bestows upon them the knowledge of divine mysteries" (Sūfī Essays 111).

'Allāmah Muhammad Bāqir al-Majlisī lists numerous traditions concerning this "Primordial Light" and how it was passed down from the prophets, to Muhammad and then to the Imāms (see chapters 1 and 2 of *Hay'at al-qulūb*). According to Imām Khumaynī:

[T]he Most Noble Messenger and the Imāms existed before the creation of the world in the form of lights situated beneath the divine throne; they were superior even in the sperm from which they grew and in their physical composition. Their exalted station is limited only by the divine will, as indicated by the saying of Jibrā'īl recorded in the traditions on the mi'rāj: "Were I to draw closer by as much as the breadth of a finger, surely I would burn." The Prophet himself said: "We have states with God that are beyond the reach of the cherubim and the prophets." It is part of our belief that the Imāms too enjoy similar states... (*Islām and Revolution* 64–65)

Concerning these attributes of the Imams, see Henry Corbin, *Histoire de la philosophie Islamique* (Paris, 1964): 77 ff.

It is recorded in al-Kāfi that Imam al-Sādiq was asked about the verse: “Therefore, believe in Allāh and His Messenger and in the Light which we have sent down” to which he responded:

The Light, by Allāh, is the Light of the Imams from the Household of Muhammad till the Day of Resurrection. They, by Allāh, are the Light which Allāh has sent down, and they, by Allāh, are the Light of Allāh in the heavens and on the earth.” (Kulaynī 180: hadīth 514)

In *Lantern of the Path*, Imam al-Sādiq relates a fascinating tradition on the authority of Salmān al-Fārisī in which the Messenger of Allāh explains that:

Allāh created me from the quintessence of light, and called me, so I obeyed Him. Then he created 'Alī from my light, and called him, and he obeyed. From my light and the light of 'Alī He created Fātimah. He called her and she obeyed. From me, 'Alī and Fātimah, He created al-Hasan and al-Husayn. He called them and they obeyed Him. Allāh has named us with five of His names: Allāh is al-Mahmūd [the Praised] and I am Muhammad [praiseworthy]; Allāh is al-'Alī [the High], and this is 'Alī [the one of high rank]; Allāh is al-Fātir [Creator out of nothing], and this is Fātimah; Allāh is the One with Ihsān [beneficence], and this is Hasan; Allāh is Muḥassin [the Beautiful] and this is Husayn [the beautiful one]. He created nine Imams from the light of al-Husayn and called them and they obeyed Him, before Allāh created either Heaven on high, the out-stretched earth, the air, the angels or man. We were lights who glorified Him, listened to Him and obeyed Him.

In *The Origins and Development of Shī'ah Islam*, Jafrī questions the authenticity of the traditions describing the Imams as supernatural human beings and the miracles attributed to them (300, 303). Miracles and mysticism are clearly incompatible with his training as a historian. He holds that “a great many traditions ascribing supernatural and superhuman characteristics to the Imams, propounded by semi-ghulāt circles in Kufah, crept into Shī'ite literature” (303).

He therefore dismisses the traditions concerning the light of Allāh in 'Alī and the description of the Imams as the “shadows of light” and “luminous bodies” (302). Shī'ite scholars, however, have always shown the greatest aversion towards ghulw [extremism] and would not have accepted traditions from ghulāt or even semi-ghulāt sources. Shī'ite fuqahā' [jurists] are unanimous in their takfīr [declaration of infidelity] of the ghulāt (Khu'ī 28; Gulpaygani 30 et al.). As Shaykh Sadīq says: Our belief concerning those who exceed the bounds of belief [ghulāt, pl. ghulāt] and those who believe in delegation [al-mufawwidah] is that they are deniers [kuffār] of Allāh, Glory be to His name. They are more wicked than the Jews, the Christians, the Fire-Worshippers, the Qadarites or the Kharijites, or any of the heretics [ahl al-bid'ah] or those who holds views which lead astray [al-ahwā' al-mudillāh]. (141–142)

While Jafrī may believe that excessively zealous Shī'ites exaggerated the status of the Imams, turning them into divine luminaries, what accounts for the presence of similar traditions in Sunnī and Sufī sources? In 'Abd al-Rahmān Sulamī's (d. 1021) famous compilation of the Qur'ān titled *Haqā'iq al-tafsīr*, we find an exegesis of Sūrah 2:37 which is startling for a Sunnī source. In interpreting the verse “and Allāh taught Adam the names,”

Sulamī quotes a tradition from Imam Ja'far to the effect that: “Allāh existed before His creation existed. He created five creatures from the light of His Glory and gave each one a name from among His Names: Being the Praised One [mahmūd], He called His Prophet, Muhammad; being the Most High ['alī], He called the Leader of the Believers, 'Alī; being the Creator [fātir] of the heavens and the earth, he forged the name Fātimah; and since he has the most beautiful names [husnā], He forged two names for Hasan and Husayn. He then placed them to the right of His Throne...” The traditions in question are numerous and widely recorded. We are not dealing with isolated traditions with weak chains of narrations [sanad] which can easily be dismissed.

6. Author's Note: See al-Kulaynī, *al-Kāfi* (Karachi 1965). There is also a more recent edition (Tehran 1400/1980).

Editor's Note: *al-Kāfi fī 'ilm al-dīn* [The Sufficient in the Knowledge of Religion] is one of the “Four (Fundamental) Books” of the Shī'ites. The others include *Man lā yahduruhu al-faqih* [For Him not in the Presence of a Jurist] by Shaykh al-Sadīq Muhammad ibn Bābawayh al-Qummī (d. 381/991), *Tahdhīb al-ahkām* (Rectification of the Statutes) by Shaykh Muhammad al-Tūsī (d. 460/1068) and *al-Istibṣār fī mawā'iz ukhtulifa fīhi min al-akhbār* (Reflection upon the Disputed Traditions) also by al-Tūsī.

7. Editor's Note: It is related that Imam Muhammad al-Bāqir said that “The first beings that Allāh created were Muhammad and his family, the rightly guided ones and the guides; they were the phantoms of light before Allāh” (Kulaynī 1: 279).

8. Editor's Note: The Messenger of Allāh said of his Holy Household: “We are exactly the same as regards command,

understanding, and what is lawful and what is unlawful” (Kulaynī 314: hadīth 728). As Nasr explains, The Imāms are like a chain of light issuing forth from the “Sun of Prophecy” which is their origin, and yet they are never separated from that Sun. Whatever is said by them emanates from the same inviolable treasure of inspired wisdom. Since they are an extension of the inner reality of the Blessed Prophet, their words really go back to him.

That is why their sayings are seen in the Shī‘ite perspective as an extension of the prophetic hadīth, just as the light of their being is seen as a continuation of the prophetic light. In Shī‘ite eyes, the temporal separation of the Imāms from the Blessed Prophet does not at all affect their essential and inner bond with him or the continuity of the “prophetic light” which is the source of him as well as their inspired knowledge. (A Shī‘ite Anthology 6–7)

9. Editor's Note: The office of the Imāmate and Caliphate was meant, by divine design, to function as the Government of God on earth. The Prophet has said that: “He, who denies ‘Alī his Imāmate after me, verily denies my Prophethood [nubuwwah]. And he who denies my Prophethood has denied Allāh His divinity” (Sadīq 107).

He also stated that “The Imāms after me are twelve, the first of them is the Prince of Believers ‘Alī ibn Abī Tālib, and the last of them is the Mahdī [rightly-guided], the Qa‘īm [the upholder of the true religion]; obedience to them is obedience to me and disobedience to them is disobedience to me; and who denies one of them has verily denied me” (108). Imām al-Sādiq has said that: “He who denies the last among us is like him who denies the first among us” (108). The following tradition from Imām al-Sādiq illustrates what is at stake when the authority of Ahlul Baytis forsaken:

We are those obedience to whom Allāh has made an obligation. Nothing is proper for the people except to know, nor are the people absolved from being ignorant about us. He who knows us is a believer, and he who denies us is an unbeliever. He who neither knows us nor denies us is misguided, till he returns to the path of guidance, which Allāh has made an obligation for him as a binding obligation to us. If he dies in misguidance, Allāh will do with him whatever he pleases. (Kulaynī 60 hadīth 489)

The Imām has also issued the following firm warning: “Whoever dies without having known and acknowledged the Imām of his Age dies as an infidel” (Kulaynī I 318). Recognition of the Imām is an absolute duty of every believer. Loving the Household of the Prophet is mandatory. As we read in the Holy Qur‘ān:

“No reward do I ask of you for this except the love of those near of kin” (42:23)

This is not to imply that failure to recognize the Imāms is an act of disbelief. As Ayatullāh Mutahharī clarifies in *Islām and Religious Pluralism*:

The verses and traditions that indicate that the actions of those who deny Prophethood or Imāmate are not acceptable are with a view to denial out of obstinacy and bias; however, denial that is merely a lack of confession out of incapacity (qusūr)—rather than out of culpability (taqsūr)—is not what the verses and traditions are about. In the view of the Qur‘ān, such deniers are considered musta‘af (powerless) and murjawn li‘amr illah (those whose affair is referred to God's command).

10. Editor's Note: Sunnism is primarily ritualistic while Shī‘ism is primarily spiritualistic. Shī‘ism presents a balance between the ritual and the spiritual. As Nasr explains, “Shī‘ism does not possess a shar‘ah; it is only a spiritual way [tarīqah] attached to a particular Shar‘ite rite such as the Mālikī or Shāfi‘ī. Shī‘ism possesses both a shar‘ah and a tarīqah” (Sūfī Essays 107).

For the sake of concision, and to avoid repeating what has already been explained, we will limit ourselves to recalling that in Shī‘ism, the question of the Caliphate is eminently transcendental. As such, ‘Alī's right to succession cannot, in any way, be subjected to human scrutiny. For Shī‘ites, the supreme spiritual status of ‘Alī is peerless and cannot be compared to the rank held by other Islāmic leaders. He belongs to a unique and superior spiritual category which was conferred on him by the grace of God.

By bestowing the *wilāyah* of the Prophet on Alī, God perfected Islām and brought the prophetic mission to a close. The fundamental doctrine of *wilāyah* is based on the concept of the *ta‘wīl* of the Imāms. What continues in Islām under the name of *wilāyah* is, *de facto et de iure* [by fact and by right], a form of

esoteric guidance [*al-hidayah al-batiniiyyah*] from which humanity cannot stray without perishing.¹

The *wilayah* is the guaranteed living embodiment of the spiritual authority of the Prophet which, by the temporal succession of the Twelve Imams, continues throughout human history until the end of times. Understandably, it is impossible to separate the historical development of Shi'ite Islam from the meta-historical antecedents of *wilayah*. 'Alī's Islam cannot be separated from the metaphysical truths which are its *telos*, its fundamental and final cause. In closing, it is inconceivable to claim that we have dealt with the issue of Imamate and *wilayah* in all of its depth.

We have limited ourselves to addressing the issue of its origins and leaving the topic open to further research. As a result, this study on the origins of Shi'ism must remain incomplete for the time being. In order for it to be complete, it would have been necessary to compile some of the traditions that attest to the extraordinary importance of the secret spiritual life of Shi'ism and the Shi'ite ethos of the Hidden Imam, the seal of the Muhammadan *wilayah*, for, as the Prophet has stated, without the continuous living presence of the Imam, neither human beings nor the world can subsist.²

1. In the previous versions of this work published in Spanish, the author stated "[w]hat continues in Islam under the name of *wilayah* is, de facto et de iure [by fact and by right], a form or esoteric Prophethood [*nubuwwah batiniiyyah*]." What the author was attempting to convey was that Shi'ism is the only expression of Islam which, in the words of Corbin, "has preserved and perpetuated the link of divine guidance between man and God through its belief in the Imamate" unlike Sunnism which "believes that the link between man and God has been severed with the end of the Prophethood" (qtd. Baqr al-Sadr, *The Awaited Saviour*).

As Sayyid Rizvi has pointed out, however, the term "Esoteric Prophethood" for *imamah* and *wilayah* is problematic as it may lead readers to believe that Shi'ites believe in the continuation of *nubuwwah*.

An Imam, after cessation of the Prophethood, still has access to divine guidance through true visions and the voices of angels without actually seeing them [*al-muhaddath*], as explained in the section of *al-Kāfi* which describes the Imams as *al-muhaddathun*. As per the suggestion of Sayyid Rizvi, the author has opted for the term *al-hidayah al-batiniiyyah* which more aptly captures the sense he was attempting to convey

2. Editor's Note: Imam Ja'far al-Sadiq said that:

Amr al-mu'minin is the gate of Allah, except through which one cannot reach Him, and the path to Him, such that if someone passes along another (path) he will perish, and this is applied to all the Imams, one after another. Allah has made them the pillars of the earth. (Kulayni 88 hadith 521).

It is related in *al-Kāfi* that Imam al-Sadiq was asked whether the world could exist without there being an Imam in it, to which he responded: "No" (Kulayni 35: hadith 447). The Imam is also reported to have said that "Verily, the world can never be without an Imam" (36, hadith 448), "As long as the world lasts, there will be in it a Proof of Allah" (36: hadith 449); "The earth can never last without an Imam who is Allah's proof for His creatures" (37: hadith 454). Muhammad al-Baqir also said that "If the Imam is removed from the earth (even) for an hour (of the day), the earth will surge up with those in it like a sea surges up with those in it" (39: hadith 458).

al-Qur'an al-karim.

The Meaning of the Holy Qur'an. Trans. 'Alī, 'Abdullah Yusuf. Beltsville, Md.: Amana Publications, 1996.

The Holy Qur'an. Trans. 'Alī, Ahmed. Elmhurst: Tahrike Tarsile Qur'an, 1988.

The Glorious Koran. Trans. Muhammad Marmaduke Pickthall. Albany: SUNY P, 1976.

Holy Qurʿān. Trans. M.H. Shakir. New York: Tahrike Tarsile Qurʿān, 1982.

Le Saint Coran et la traduction en langue française du sens de ses versets. Trans. La Présidence Générale des Directions des Recherches Scientifiques Islamiques, 1989.

Le Saint Coran. Trans. Muhammad Hamḍullāh. Beltsville, Md.: Amana Publications, 1989.

Le Coran. Trans. Denise Masson. Bayrūt: Dār al-Kitāb al-Lubnanī, 1975.

El Corán. Trans. Juan Vernet. Barcelona: Plaza & Janés, 1980.

El Corán. Trans. Julio Cortés. Barcelona: Herder, 1986.

The Good News Bible. Toronto: Canadian Bible Society, [1990].

Abou El Fadl, Khaled. *The Great Theft: Wrestling Islam from the Extremists*. San Francisco: HarperSanFrancisco, 2005.

---. *The Search for Beauty in Islam: A Conference of the Books*. Lanham, Md.: Rowman & Littlefield, 2006.

Abū al-Fidʿ, Ismāʿīl ibn ʿAlī. *al-Mukhtasar fī akhbār al-bashar al-Qḥirah*. N.p.: Dār al-Maʿrif, 1998–.

Abū Hayyān al-Andalusī, Muhammad ibn Yūsuf. *Tafsīr al-nahr al-madd min al-Bahr al-muhīt*. Bayrūt: Dār al-Jinīn, 1987.

Abū Nuʿaym al-Isbahānī, Ahmad ibn ʿAbd Allāh. *Hilyat al-awliyʿ wa tabaqat al-asfiyʿ*. al-Qḥirah: Maktabat al-Khanjī, 1932–38.

ʿAdam, Muhammad Hasan al- *al-Haqīq al-khafīyyah ʿan al-shʿah al-fḥimīyyah wa al-ithn ʿashariyyah*. al-Qḥirah: al-Hayʿah al-Misriyyah li al-Tibʿah wa al-Nashr, 1970.

Ahlul Bayt Digital Islamic Library Project. *The Event of Ghadīr Khumm in the Qurʿān, Hadīth, and History*. March 2000. Internet: <http://www.al-Islam.org/ghadir/>. [31]

Ahmad, Fayaz. “Some Beliefs of the Sipah e Sahaba and Lashkar e Jhangavi.” *Shia News* (2004). Internet: <http://www.shianews.com/hi/articles/education/0000216.php> [32]

Ahmad, Ahmad. “*ʿIrḥān* and *Tasawwuf* (Sūfism).” *al-Tawhīd* 1:4 (1984): 63–76.

ʿAjlānī, Ismāʿīl ibn Muhammad Jarrāh. *Kashīf al-khafī wa muzīl al-ilbās*. Bayrūt: Dār ihyā al-turāth al-ʿArabī, 1968.

Albānī, Nasr al-Dīn al-. *Silsilat al-ahādīth al-daʿīfah wa-al-mawduʿah wa-atharuhā al-sayyīʿ fī al-ummah*. 4 vols. Dimashq: al-Maktab al-Islāmī. 1965–1978.

Albright, William Foxwell. *De l’âge de pierre a la Chrétienté*. Paris: Payot, 1951.

--- *From the Stone Age to Christianity: Monotheism and the Historical Process*. 2nd ed. Baltimore J. Hopkins, 1967.

ʿAlī ibn Abī Tālib, Imām. *La cumbre de la elocuencia*. Trans. Mohammed ʿAlī Anzaldúa-Morales. Elmhurst: Tahrike Tarsile, 1988.

---. *Nahj al-balaghah / Peak of Eloquence*. 3rd ed. Trans. Sayed ʿAlī Reza. Elmhurst: Tahrike Tarsile, 1984.

---. *Nahj al-balaghah*. Ed. Muhy^ī al-D^{īn} ‘Abd al-Ham^{īd} with commentary from al-Shaykh Muhammad ‘Abduh. 3 vols. al-Q^āhirah: Matba‘at al-Istiq^āmah, n.d.

---. *La voie de l'éloquence*. Ed. Sayyid ‘Attia Ab^ūl Nag^ī. Trans. S^{am}ih ‘Atef El Zein et al. 2nd ed. Qum: Ansariyan, n.d.

‘Al^ī, ‘Abdull^{āh} Y^{ūsuf}, trans. *The Meaning of the Holy Qur’^{ān}*. Beltsville, Md.: Amana Publications, 1996.

‘Al^ī, Ahmed, trans. *The Holy Qur’^{ān}*. Elmhurst: Tahrike Tarsile Qur’^{ān}, 1988.

‘Al^ī al-Nimat Il^lh^ī al-Shir^īz^ī, Ma’s^{ūm}. *Tar^īq al-haq^īq*. 3 Vols. Lithographed Tehran: 1901.

‘Al^ī, Maulvi Syed ‘Amm^{ār}. *Umdat al-bay^{ān}*. N.p: n.p., n.d.

‘Al^ī, Mawl^{ān} Muhammad. *The Religion of Isl^{ām}: A Comprehensive Discussion of the Sources, Principles and Practices of Isl^{ām}*. Cairo: National Publication and Printing House, n.d.

Alg^īr, Ham^{īd}. *Wahh^ībism: A Critical Essay*. Oneonta (N.Y.): Isl^āmic Publications International, 2002.

‘Allaw^ī, ‘Al^ī A. “Muhammad^ī Isl^{ām} or Sufy^{ān} Isl^{ām}: The Struggle for the Heart of Muslims.” *Nuredeen* (Jan./Feb. 2001): Internet: [http://www \[33\].](http://www.nuradeen.com/currentissues/MuhammedIslamOrSufyanIslam.htm)

nuradeen.com/currentissues/MuhammedIslamOrSufyanIslam.htm

Amin^ī, ‘Abd al-Husayn Ahmad al-. *al-Ghad^īr f^ī al-kit^{āb} wa al-sunnah*. Bayr^{ūt}: D^īr al-Kit^{āb} al-‘Arab^ī, 1967-.

Am^īr-Moezz^ī, M.A. “Réflexions sur une évolution du shi‘isme duodécimain: tradition et idéologisation.” *Le retours aux Écritures: fondamentalismes présents et passés*. Ed. Evelyne Patlagean and Alain Le Boulluec. Louvain: Peeters, 1993: 63-82.

Amul^ī, Bah^ā al-D^{īn} Haydar Ibn ‘Al^ī al-Ubayd^ī al-. *J^āmi‘ al-asr^īr wa manba‘ al-anw^īr*. Arberry MS. 1349, London. The India Office.

Arasteh, A. Reza. *Man and Society in Iran*. Leiden: E.J. Brill, 1964.

‘Askar^ī, ‘All^īmah Sayyid Murtaz^ī. *Abdull^{āh} ibn Saba’ and Other Myths*. Trans. M.J. Muqaddas. Tehran: Isl^āmic Thought Foundation, 1995.

Awan^ī, Gh. R. “Sh^ī‘ism and Mysticism: An Interview with Dr. Gh. R. Aw^īn^ī.” *The Message of Thaqaalayn* 1.4 (Oct. 1994): 169-78.

Bahr^īn^ī, H^āshim ibn Sulaym^{ān}. *Gh^āyyat al-mar^ām wa-hujjat al-khis^ām f^ī ta’y^īn al-Im^ām min tar^īq al-kh^āss wa-al-‘^āmm*. Bayr^{ūt}: Mu’assasat al-T^ār^īkh al-‘Arab^ī, 2001.

Baghd^{ād}ī, Ab^ū Bakr Ahmad ibn ‘Al^ī al-Khat^{āb} al- *T^ār^īkh Baghd^{ād} aw mad^īnat al-sal^ām*. Bayr^{ūt}: D^īr al-Kit^{āb} al-‘Arab^ī, 1966.

Bakhshayesh^ī, Aq^āq^ī. *Ten Decades of ‘Ulam^ā’s Struggle*. Tehran: Isl^āmic Propagation Organization, 1985.

Bal^ādhur^ī, Ahmad ibn Yahy^ā. *al-Ans^āb al-ashr^īf*. Ed. M. Ham^{īd}dull^{āh}. al-Q^āhirah, 1955.

Balagh Foundation. *Im^ām Zayn al-‘Abid^īn*. Qum: al-Balagh Foundation, 1994.

Balta, Paul. *L’Isl^{ām} dans le monde*. 2nd ed. Paris: Le Monde éditions, 1991.

B^īqir Ans^{ār}ī, Muhammad. “*Tahr^īf al-Qur’^{ān}: A Study of Misconceptions Regarding Corruption of the Qur’^{ān}ic Text*.” *al-Tawh^{īd}* 4:4 (Jul. 1997). Internet: <http://www.al-Islam.org/al-tawhid/>.

- Baqr al-Sadr, Muhammad. *An Inquiry Concerning al-Mahd*. Qum: Ansariyan, n.d.
- and Murtaz Mutahhar. *The Awaited Saviour*. Karachi: Islamic Seminary Publications, n.d. Internet: <http://al-islam.org/awaited/title.htm> [35].
- Bauberot, Jean. "Le fondamentalisme: Quelques hypothèses introductives." *Le retours aux Écritures: fondamentalismes présents et passés*. Ed. Evelyne Patlagean and Alain Le Boulluec. Louvain: Peeters, 1993: 13–30.
- Bausani, Alessandro. *El Islām y su cultura*. Mexico: FCE, 1988.
- Bayhaq, Ahmad ibn al-Husayn. *al-Sunan al-kubr*. Bayrūt: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1994.
- . *Dal‘il al-nubuwwah*. Bayrūt: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1985.
- Bostānī, ‘Abbās Ahmad al-, ed. *Pour une lecture correcte de l’Imām al-Hassan et de son traité de reconciliation avec Mu‘āwīeh*. Paris: L'Association Ahl- Elbeit, 1987.
- Bukhārī, Muhammad ibn Ism‘īl. *Sahih al-Bukhārī*. al-Riyād: Bayt al-Afkār al-Dawliyyah li al-Nashr, 1998
- Bulliet, Richard W. Book Review: *Sacred Spaces and Holy War: The Politics and History of Sh‘īte Islām*. Juan Cole. *International Journal of Middle East Studies* (Nov. 2004) 36:4: 690–92.
- Cabanelas, D. "No hay más Dios que Allāh." *Así nació el Islām*. Buenos Aires: Cuadernos de Historia, Hyspamérica, 1986.
- Chirr, Muhammad Jawād. *Inquiries about Islām*. Revised Ed. Detroit: Islamic Center of America, 1986.
- Chittick, William C. Trans. *A Sh‘īte Anthology*. Muhammad Husayn Tabatabā‘ī. Qum: Ansariyan, 1989.
- Clegg, Claude Andrew. *An Original Man: The Life and Times of Elijah Muhammad*. New York: Martin’s P, 1997.
- Corbin, Henry. *L’imām caché*. Paris: Herne, 2003.
- . *Temple and Contemplation*. Trans. Philip Sherrad and Liadain Sherrard. London / New York: KPI and Islamic Publications, 1986.
- . *Histoire de la philosophie Islamique* (Paris, 1964): 77 ff. [Paris]: Gallimard, 1986.
- . *Temples et contemplation: Essais sur l’Islām iranien*. Paris: Flammarion, 1980.
- . *Spiritual Body and Celestial Earth: From Mazean Iran to Sh‘ītelran*. Trans. Nancy Pearson. Princeton, N.J.: Princeton UP, 1977.
- et al. "La filosofía islámica desde sus orígenes hasta la muerte de Averroes" *Del Mundo Romano al Islām medieval: Historia de la Filosofía*. Mexico, 1972.
- et al. "La filosofía islámica desde sus orígenes hasta la muerte de Averroes" *Del Mundo Romano al Islām medieval: Historia de la Filosofía*. Ed. Brice Parain. Madrid: Siglo XXI, 1972: 253–59; 265–66.
- et al. *Histoire de la philosophie islamique*. Paris: Gallimard, 1964.

- . *Terre céleste et corps de résurrection: De l'Iran Mazdéen à l'Iran shi'ite*. N.p.: Correa, 1960.
- . "L'Imam et la rénovation de l'homme dans la théologie shi'ite." *Erannos-Jahrbuch*. Zurich: n.p., 1960.
- . *Suhrawardī d'Alep: fondateur de la doctrine illuminative (ishraqī)*. Paris: G.P. Maisonneuve, 1939.
- Cortés, Julio, trans. *El Corán*. Barcelona: Herder, 1986.
- Cruz Hernández, M. "Los estudios Islámólogos en España en los siglos XIX y XX." *Exilios filosóficos de España*. Ed. Heredia Soriano. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1990.
- Daniel-Rops, Henry. *La vida cotidiana en Palestina en tiempo de Jesús*. Buenos Aires: n.p., 1961.
- Dīraqutnī, 'Alī ibn 'Umar. *Fadā'il al-sahābah*. Madīnah: Maktabat al-Ghurūb al-Athariyyah, 1998.
- . *Fahrasat ahādīth wa athar Sunan al-Dīraqutnī*. Bayrūt: 'Ilam al-Kutub, 1986.
- Darul Towheed. *L'Imam al-Hussayn et le jour de 'Achour'*. Paris: Bibliothèque Ahl-Elbeit, 1984.
- Doi, 'Abdur Rahmān I. *Sharāh: The Islamic Law*. London: Ta Ha, 1984.
- Donaldson, Dwight M. *The Shi'ite Religion: A History of Islam in Persia and Irak*. London: Luzac, 1933.
- Dozy, Reinhart Pieter Anne. *Histoire des Musulmans d'Espagne, jusqu'à la conquête de l'Andalousie par les Almoravides*. Ed. E. Lévi-Provençal. Leiden: Brill, 1932.
- Fathi, Nazila. "Ayatollah Tugs at Ties Constricting Iran's Women." *The New York Times* (2002). Internet: <http://www.rozanehmagazine.com> [36] /julyaugust02/Mayjune02new/wakhoonso.html.
- Fyze, Asaf A.A., trans. *A Shi'ite Creed*. Muhammad ibn 'Alī Ibn Bābawayh al-Qummī, known as Shaykh Sadīq. London: Oxford UP, 1942.
- Gaffney, Frank J. "Don't go there Mrs. Hughes." *Town Hall* (Aug. 25, 2005). Internet: <http://www.townhall.com/columnists/frankjgaffneyjr/fg2005082> [37] 9.shtml
- García Bazán, Francisco. "La tradición y la unidad transcendente de las religiones." *Atma Jnana* (1992).
- . "Hairesis / secta en los primeros tiempos cristianos." *Neoplatonismo- Gnosticismo-Cristianismo* (1986): 114-18.
- . *Neoplatonismo y Vedanta. La doctrina de la materia en Plotino y Sankara*. Buenos Aires: n.p., 1982.
- Ghazālī, Abū Ḥamid al-. *Ihyā' 'ulūm al-dīn*. 5 vols. Bayrūt: n.p., n.d.
- Ghurūb, Ahmad. *Subverting Islam: The Role of Orientalist Centres*. London: Minerva P, 1995.
- . *Subvertir el Islam: la función de los centros orientalistas*. Trans. Abū Dharr

Manzollilo. N.p.: Buenos Aires, n.d.

Gibb, Hamilton Alexander Rosskeen. *Mohammedanism*. 1949. 2nd ed. Oxford: Oxford UP, 1976.

Gillan, Audrey. "Muslim Cleric Accused of Inciting Murder." *Guardian*

Unlimited (Feb. 22, 2002): Internet: <http://www.guardian.co.uk> [38] /ukresponse/story/ 0,,654086,00.html.

Gulpaygani, Sayyid Muhammad Ridwan al-Musavvir al-. *Risalah (Epistle)*. Qum:

Dir al-Qur'an al-Karim, 1992.

Gulpaygani, Lutfullah Safi al-. *Discussions Concerning al-Mahd*. Trans. Sayyid

Sulayman 'Ali Hasan. N.p.: n.p., n.d.

Guénon, René. *Fundamental Symbols: The Universal Language of Sacred*

Science. Ed. Michel Valsan. Trans. Alvin Moore. Rev. Martin Lings. Cambridge: Quinta Essentia, 1995.

---. *Símbolos fundamentales de la ciencia sagrada*. Buenos Aires: N.p., 1969.

---. *Introduction générale à l'étude des doctrines hindoues*. 5. ed. Paris: Editions Véga, 1964

---. *Introduction générale à l'étude des doctrines hindoues*. Paris: Guy Trédaniel, 1952.

---. *Introduction to the Study of the Hindu Doctrines*. Trans. Marco Pallis. London: Luzac, 1945.

Hadid, 'Abd al-Hamid ibn Hibat Allah Ibn Abi al-. *Sharh Nahj al-balaghah*.

Ed. M. Abi al-Fadl Ibrاهيم. Bayrat: Dir Maktabat al-Hayh, 1963-64.

Hakim al-Nasabir, Muhammad ibn 'Abd Allah. *al-Mustadrak 'ala al-sahayn*.

N.P.: n.p., n.d.

Hakim al-Haskani, 'Ubayd Allah ibn 'Abd Allah. *Shawhid al-tanzil li qaw'id*

al-tafid li al-ayt al-nazilah fi Ahlul Bayt. Bayrat: Mu'assasat al-A'lam li al-Matbat, 1974.

Hakim, Muhammad Ridwan et al. *al-Haiat: La Vida*. 1 vol. Tehran: Organización de Propagación Islámica, 1994.

Hamdullah, Muhammad. *Le Saint Coran*. Beltsville, Md.: Amana Publications, 1989.

Hamshahri Newspaper. "In Search of Today's Jurisprudence." Internet: <http://www.saanei.org/> [39].

Hanbal, Ahmad ibn. *al-Musnad*. al-Qahirah: n.p., 1895.

Harris. R. Baine. *Neoplatonism and Indian thought*. Norfolk: International Society for Neoplatonic Studies, 1982.

Haykal, Muhammad Husayn. *The Life of Muhammad*. Translated from the 8th ed.

by Ismail Rigi A. al Faruqi. N.p.: North American Trust Publication, 1976.

---. *Hayat Muhammad*. 8th ed. al-Qahirah: Maktabat al-Nahdah al-Misriyyah, 1963.

Haytham, Nuri al-Din 'Ali ibn Abi Bakr. *Majma' al-zaw'id wa manba' al-faw'id*. Bayrat: Dir al-Kitab, 1967.

Hill, al-Hasan ibn Yusuf ibn 'Ali ibn al-Mutahhar al-. *al-Babu al-hadid 'ashar: A*

Treatise on the Principles of Shi'ite Theology, with commentary by Miqdad-i-Fadil, al-Hill. Trans. William McElwee Miller. London: Royal Asiatic Society, 1958.

Hitti, Philip Khuri. *History of the Arabs from the Earliest Times to the Present* 10th ed. London: Macmillan, 1970.

Hodgson, M.G.S. "How the Early Shu'ah become Sectarian?" *Journal of the American Oriental Society* 75 (1955): 4.

Hofmann, Murad Wilfried. *The History of the Qur'anic Text from Revelation to Compilation: A Comparative Study with the Old and New Testaments*. Muhammad Mustafā al-Azāmī. Internet: [http://72.14.207.104/search?q=\[40\]=cache:1K1OuRhtbZUJ:www.isl\[15\]mic-awareness.org/Quran/Q_Studies/MH_review.pdf+Zionist+Orientalism&hl=en&gl=us&ct=clnk&cd=1](http://72.14.207.104/search?q=[40]=cache:1K1OuRhtbZUJ:www.isl[15]mic-awareness.org/Quran/Q_Studies/MH_review.pdf+Zionist+Orientalism&hl=en&gl=us&ct=clnk&cd=1).

Hourīnī, G. "The Basis of Authority and consensus in Sunnī Islām." *Studia Islāmica* 21 (1964): 13–60.

Hunter, Shireen T., Ed. *Islām, Europe's Second Religion: The New Social, Cultural and Political Landscape*. Westport, Connecticut/London: Praeger, 2002.

Hurst, Lynda. "Finding Hope in the Middle East." *Toronto Star* (May 6, 2006).

Husayn, Sayyid Hamīd. "*Hadīth al-thaqalayn*: Study of its *tawthūr*." *al-Tawhīd*. Internet: [http://www.al-Isl\[34\]m.org/thaqalayn/nontl/index.HTM](http://www.al-Isl[34]m.org/thaqalayn/nontl/index.HTM)

Ibn 'Abd al-Barr, Yūsuf ibn 'Abd Allāh. *al-ist'āb fī ma'rīfat al-ash'ab*. al-Qahirah: Maktabat Nahdat Misr wa-matba'atuh, n.d.

Ibn Abī Hātim al-Rāzī, Abū Muhammad 'Abd al-Rahmān *llal al-hadīth*. Bayrūt: Dār Ibn Hazm, 2003.

Ibn al-'Arabī, Muhyī al-Dīn. *The Wisdom of the Prophets / Fusūs al-hikam*. Trans. Titus Burckhardt, Angela Culme-Seymour. 2nd ed. Ninwā, al-Iraq: Maktabat Dār al-Thaqāfah, 1989.

---. *al-Futūḥāt al-Makkiyyah*. al-Qahirah: al-Hay'ah al-Misriyyah al-'ammah li al-Kitāb, 1972–.

Ibn al-Athar, 'Izz al-Dīn. *Asad al-ghābah fī ma'rīfat al-sahābah*. Bayrūt: Dār al-Ma'rīfah, 1997.

Ibn 'Asqir, 'Alī ibn al-Hasan. *al-Turūkh al-kabīr*. Dimashq: Matba'at hawdat al-Shām, 1911–.

Ibn Hajar al-Haythamī, Ahmad ibn Muhammad. *al-Saw'iq al-muhriqah 'alī ahl al-rafd wa al-dalāl wa al-zandaqah*. Bayrūt: Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1998.

Ibn Hanbal, Ahmad ibn Muhammad. *Musnad al-Imām Ahmad ibn Hanbal*. Bayrūt: Mu'assasat al-Risālah, 1993–.

Ibn Hishām, 'Abd al-Malik. *The Life of Muhammad: A Translation of Ish'q's Sīrat rasūl Allāh*. Ed. and trans. Albert Guillaume. Lahore: Oxford UP, [1967].

Ibn Hazm, Abū Muhammad 'Alī ibn. *Kitāb al-fasl fī al-mīlāl wa al-ahwā' wa al-nihāl*. 5 vols. al-Qahirah: Mu'assasat al-Khanjī, 1903.

Ibn al-Jawzī, Yūsuf ibn Qizughlī Sibī. *Tadhkirat al-khawāss*. Najaf: al-Matba'ah al-Haydariyyah, 1964.

Ibn al-Jawzī, Abū al-Faraj 'Abd al-Rahmān ibn 'Alī. *Kitāb al-mawd'āt*. Bayrūt: Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1995.

Ibn Kathīr, Ismā'īl ibn 'Umar. *al-Bid'iyah wa-al-nihāyah*. Bayrūt: Maktabat al-Ma'rīf, 1966–.

Ibn Khaldūn, *al-Muqaddimah*. Tunis: al-Dār al-Tūnisiyyah; al-Dār al-'Arabiyyah li al-Kitāb, 1984.

- . *The Muqaddimah: An Introduction to History*. Trans. Rosenthal. New York: 1958: 3 vols; London Routledge and K. Paul, [1958].
- Ibn M^{aj}jah, Ab^u ‘Abd All^{ah} Muhammad ibn Yaz^{id} al-Qazwⁱⁿi. *Sunan*. Trans. Muhammad Tufayl Ans^{ari}. Lahore: Kazi Publications, 1994.
- Ibn Qutaybah, Ibn Ab^u Muhammad ‘Abd All^{ah} ibn Muslim. *al-Im^{am}ah wa al-siy^{as}ah, al-ma‘r^ufah bi t^{ar}ikh al-khulaf^{ah}*. S^{as}ah: D^{ar} al-Ma‘^{ar}if I^l Tib^{ah} wa al-Nashr, 1997-.
- Ja‘fariyan, Ras^{ul}. “Sh^u‘ism and its Types during the Early Centuries.” *al-Tawh^{id}*. 2004. Internet: <http://www.al-islam.org/al-tawhid/> [41].
- Jafrⁱ, Syed Husain.M. *The Origins and Early Development of Sh^u‘ah Isl^{am}*. 2nd ed. Qum: Ansariyan, 1989.
- Jannatⁱ, M.I. “The Beginnings of Sh^u‘ite *ijtihad*.” *al-Tawh^{id}* (1988), 6: 1: 45-64.
- Kabbanⁱ, Shaykh Muhammad Hish^{am}. *Encyclopedia of Isl^{amic} Doctrines*. ASFA: 1998.
- K^{ash}anⁱ, Mull^{ah} Fath-All^{ah}. *Tafs^{ir}-i kab^{ir}-i manhaj al-s^{adiq}an fⁱ ilz^{am} al-mukh^lif^{an}*. Tihr^{an}: Kit^{ab}fur^ush^{ah}-i Isl^{am}iyah, 1347.
- . *Manhaj al-s^{adiq}an fⁱ ilz^{am} al-mukh^lif^{an}*. N.p.: Ch^{ap}kh^{an}ah-i All^{ah} Qul^{ah} Kh^{an}, 1867.
- Khat^{ib} al-Baghd^{ad}i, Ab^u Bakr Ahmad ibn ‘Alⁱ. *T^{ar}ikh Baghd^{ad}*. Bayr^{ut}: D^{ar} al-Kit^{ab} al-‘Arab^{iy}, 1966.
- Khat^{ib} al-Tibrizⁱ, Muhammad ibn ‘Abd All^{ah}. *Mishk^{at} al-mas^{abih}*. 2nd. ed. N.p.: Dacca Rafique P, 1960-64.
- Kh^{az}in al-Baghd^{ad}i, ‘Alⁱ ibn Muhammad. *Tafs^{ir} al-khaz^{an}*. Baghd^{ad}: Maktabat al-Muthannⁱ, 1975.
- Khomeini. See: Khumaynⁱ.
- Khu‘^{ay}, Ay^{at}ull^{ah} Ab^u al-Q^{as}im al-. “*Zaw^{ahir} al-Qur‘^{an}*: The Authority of the Book’s Literal Meanings.” *al-Tawh^{id}*. Internet: <http://www.al-islam.org/al-tawhid/> [41].
- . *Le guide du musulman*. Trans. ‘Abb^{as} Ahmad al-Bost^{an}i. Paris: Seminaire Isl^{amique}, 1991.
- Khumaynⁱ, Ruholl^{ah}. “Im^{am} Khomeini on Isl^{amic} Unity.” Internet: <http://www.inminds.co.uk/Imam-khomeini-on-unity.html> [42].
- . *Forty Had^{ith}: An Exposition of Ethical and Mystical Traditions*. Tehran: Isl^{amic} Propagation Organization, 1989.
- . *The Practical Laws of Isl^{am}*. 2nd ed. Tehran: Isl^{amic} Propagation Organization, 1985.
- . *Isl^{am} and Revolution: Writings and Declarations of Im^{am} Khomeini*. Trans. Ham^{id} Algar. Berkely: Mizan P, 1981.
- . *A Concise Commandments of Isl^{am}*. Trans. Muhammad Madh^{un} Shushtary and Muhammad Rid^{ah} Shushtary. Qum: Chehel-Sottoon Madrasah and Library, 1980.
- , Morte^{za} Mutahharⁱ and Muh^{ammad} Husayn Tab^{ataba}‘ⁱ. *Light within Me*.

Trans. Mustajab Ahmad Ansari. Karachi: Islamic Seminary Publications, 1991. <http://www.al-Islam.org/LWM/>. [34]

--- *Luz interior*. Trans. Hector Manziollo. Buenos Aires: Editorial Jorge Luis Vallejo, 1997.

Kulayn, Muhammad b. Ya'qub al-. *al-Kaf*. Trans. Muhammad Rid al-Ja'far. Tehran: WOFIS, 1981-82.

---. *al-Kaf*. Karachi: n.p., 1965.

Labevière, Richard. *Dollars for Terror: The United States and Islam*. Trans. Martin DeMers. New York: Algora Publishing, 2000.

Lankarani, Aytullah al-Uzma Shaykh Muhammad Fazil. *Risalah of Tawdih al-mas'il*. Internet: <http://www.lankarani.com/English/> [43] [onlinepub/tawdih-al-masael/index.htm](http://onlinepub.tawdih-al-masael/index.htm).

---. "Miscellaneous Religious Queries Answered by Grand Ayatullah Lankarani." Internet: <http://www.lankarani.net/English/faq/en.htm> [44].

Legenhausen, Muhammad. "Misgivings about the Religious Pluralisms of Seyyed Hossein Nasr and John Hick." *al-Tawhid* 14:4. Internet: <http://www.al-Islam.org/al-tawhid/>.

Lewis, I.M. *Islam in Tropical Africa*. 2nd ed. Bloomington: Indiana UP, 1980.

Lewis, Bernard. *Islam in History: Ideas, People, and Events in the Middle East*. Chicago: Open Court, 2002.

Lings, Martin. *A Moslem Saint of the Twentieth Century: Shaykh Ahmad al-'Alawi, His Spiritual Heritage and Legacy*. London: Allen and Unwin, 1961.

Lumbard, Joseph E.B. *Islam, Fundamentalism, and the Betrayal of Tradition: Essays by Western Muslim Scholars*. Bloomington, Ind.: World Wisdom, 2004.

MacIntyre, Linden. "Interview with Grand Ayatullah Yusuf Saanei." PBS (Feb. 2002). Internet: <http://www.saanei.org/> [39].

Majlis, Muhammad Baqir ibn Muhammad Taqi. *The Life and Religion of Muhammad: Hayat-ul-Qulub*. 1850. Trans. James I. Merrick. San Antonio: Zahra Trust, 1982.

---. *Bihar al-anwar*. Bayrat: Dar Ihy al-turath al-'Arab, 1983.

Manziollo, Hector Abi Dharr. "Los 'conversos' en países con minorías musulmanas." *WebIslam* (2000). Internet: <http://www.webislam.com/> [45] numeros/2000/00_9/Articulos%2000_9/Musulmanes_conversos.htm.

---. "La filosofía de Abi Sufyan." Brampton: Islamic Institute of the Americas, 1995.

Martin, D. "The Return to 'The One' in the Philosophy of Najm al-Din al-Kubra." *Neoplatonism and Islamic Thought*. Ed. Parviz Morewedge. Albany: SUNY P, 1992: 216-22.

Massignon, Louis. *Essay on the Origins of the Technical Language of Islamic Mysticism*. Trans. Benjamin Clark. Notre Dame, Indiana: U. of Notre Dame, 1997.

Masson, Denisse. Trans. *Le Coran*. Bayrat: Dar al-Kitab al-Lubnani, 1975.

Mas'ud, 'Ali ibn al-Husayn al-. *Muraj al-dhahab wa ma'din al-jawhar*. Bayrat:

Manshurat al-Jani'ah al-Lubnaniyyah, 1966-74.

- Matti, Moosa. *Extremist Shi'ites: The Ghulāt Sects*. Syracuse, N.Y.: Syracuse UP, 1988.
- San'ullāh Pānpāpatī, Qazī. *Tafsīr-e-mazhar*. M. Saeed Company: Karachi, 1979.
- . *Tafsīr-i mazhar*. Delhi: Nadvatul Musnifin, 1962-.
- Mernissi, Fatimah. *The Veil and the Male Elite: A Feminist Interpretation of Women's Rights in Islam*. Trans. Mary Jo Lakeland. Reading, Mass.: Addison-Wesley, 1991.
- Misbah Yazdī, Ayatullāh Muhammad Taqī. "Islamic Gnosis ('Irfān) and Wisdom (Hikmat). *al-Tawhīd* 14:3 (Fall 1997). Internet: <http://www.al-islam.org/> [46] [al-tawhid/islamic_gnosis_wisdom/](http://www.al-islam.org/al-tawhid/islamic_gnosis_wisdom/).
- Mishkīnī, Ayatullāh 'Alī. "Wilāyat al-faqīh: its Meaning and Scope." *al-Tawhīd: A Quarterly Journal of Islamic Thought and Culture* (Tehran 1406/1985): III, 1, 29-65.
- Morewedge, Parviz. Ed. *Neoplatonism and Islamic Thought*. Albany: SUNY P, 1992.
- . *The Universal Message of Islamic Mysticism: a Theoretical Construct*. Binghamton, N.Y.: Binghamton UP, 1993.
- Morrow, John A., Barbara Castleton, and Luis Alberto Vittor. *Arabic, Islam, and the Allēh Lexicon: How Language Shapes Our Conception Of God*. Lewiston: Edwin Mellen P, 2006.
- , Luis Alberto Vittor. "The Perfect Human: The Universal Synthesis of the Divine Names." *Sūfī: A Journal of Sūfism* 71 (Autumn 2006): 20-25.
- . "The Image of the Road in Arabic-Islamic Literature, Language, and Culture." *The Image of the Road*. Ed. Will Wright and Steven Kaplan. Pueblo: Society for the Interdisciplinary Study of Social Imagery / Colorado State U, 2005.
- . "Strategic Compromise in Islam." *al-Bawaba: The Middle East Gateway* (Apr. 8th, 2004).
- . "Like Sheep without a Shepherd: The Lack of Leadership in Sunnī Islam." *al-Bawaba: The Middle East Gateway* (Aug. 2004).
- "Étude comparée de la *Chanson de Roland*, le *Poema de mio Cid* et le *Rawdah-Khani*." *Le Message de l'Islām* 115 (Jun. 1994): 32-39.
- Mufīd, Shaykh al-. *Kitāb al-Irshād: The Book of Guidance into the Lives of the Twelve Imāms*. Trans. I.K.A. Howard. London: Balaghah and Muhammad Trust, 1981.
- Murata, Sachiko. *The Tao of Islam: A Sourcebook on Gender Relationships in Islamic Thought*. Albany: State U of New York P, 1992.
- Muslim ibn al-Hajjāj al-Qushayrī al-Naysābūrī. *Jam' al-sahāh*. al-Riyād: Bayt al-Afkār al-Dawliyyah li al-Nashr, 1998.
- Mutahharī, Murtazā. *Divine Justice*. Trans. Sayyid Sulaymān 'Alī Hasan et al. N.p.: n.p., n.d.
- . *al-'adl al-ilāhī*. Bayrūt: Dār al-Hādī, 1981.
- . *al-'adl al-ilāhī*. Tihārīn: Mu'assasah' Islāmī Husayniyyah Irshād, 1970.
- . *Wala'ha wa wilāyat-ha*. Qum: n.p., 1976.
- and Muhammad Bāqir al-Sadr. *L'Imām Occulto*. Trans. A.H. Palazzi. Roma, 1987.

- . "An Introduction to 'ilm al-kalām." *al-Tawhīd* 2: 2 (Jan. 1985). Internet: <http://www.al-Islam.org/al-tawhid/kalam.htm> [34].
- . *Wilāyah: The Station of the Master*. Trans. Yahyā Cooper. Tehran: WOFIS, 1982. Internet: <http://www.wofis.com/publications/046/046.pdf> [47].
- . *Understanding Islamic Sciences: Philosophy, Theology, Mysticism, Morality, Jurisprudence*. London: ICAS Press, 2002.
- . *Islam and Religious Pluralism*. Trans. Sayyid Sulaymān 'Alī Hasan. Canada: Islamic Publishing House, 2004.
- Muttaqī, 'Alī ibn 'Abd al-Malik al-. *Kanz al-'umm al-fī sunan al-aqwā wa al-af'ī*. Halab: Maktabat al-Turūth al-Islāmī, 1969-77.
- Muzaffar, Muhammad Ridā. *The Faith of Shā'ah Islam*. Qum: Ansariyan, 1993.
- . *The Saqāfah*. Tehran: n.p, 1993.
- . *al-Saqāfah*. Bayrūt: Manshūrāt Mu'assasat al-A'lām li al-Mab'ū'āt, 1973.
- Nabī, Mohammad Noor. "Union with God in Plotinus and Bayazid." *Neoplatonism and Indian thought*. Ed. R. Baine Harris. Norfolk: International Society for Neoplatonic Studies, 1982: 227-32.
- Najafī, Fakhru al-Dīn ibn Ahmad al-. *Majma' al-bahrayn*. Tehran: Bozarjomehri, 1959.
- Nasrī, Ahmad ibn Shu'ayb. *Sunan al-Nasrī*. Egypt: Mustafī al-Bāb al-Halabī, [1964-65].
- Nasr, Seyyed Hossein. *The Heart of Islam: Enduring Values for Humanity*. San Francisco: HarperSanFrancisco, c2002.
- . *Sūfī Essays*. 2nd ed. Albany: State University of New York P, c1991.
- . Ed. *Shā'ite Anthology*. Trans. William C. Chittick. Qum: Ansariyan, 1989.
- . *Islamic Life and Thought*. London: Allen & Unwin, 1981.
- . *An Introduction to Islamic Cosmological Doctrines: Conceptions of Nature and Methods Used for its Study by the Ikhwan al-Safā', al-Bīrūnī, and Ibn Sīnā*. London: Thames and Hudson, 1978.
- . *Ideals and Realities of Islam*. London: Allen & Unwin, 1966.
- Nisābūrī, al-. *Rawdat al-wā'izīn wa basīrat al-mutta'izīn*. 3 vols. al-Najaf: al-Matba'ah al-Haydariyyah, 1969.
- Nūr al-Dīn al-Halabī, 'Alī ibn Ibrāhīm. *al-Sīrah al-halabiyyah al-nabawiyyah*. Dimashq: Dār al-ma'rifah, 1989-.
- Nwyia, Peter. *Éxegèse coranique et langage mystique*. Bayrūt: Dār al-Mashriq, 1970.
- Orbe, Antonio. *Parábolas evangélicas en San Ireneo*. Madrid: La Editorial Católica, 1972.
- Organization of the Islamic Conference. "Makkah al-Mukarramah Declaration." Third Session of the Extraordinary Islamic Summit Conference (Dec. 7-8, 2005). Internet: <http://www.oic-oci.org/index.asp> [48].

Patlagean, Evelyne, Alain Le Boulluec. *Le retours aux Écritures: fondamentalismes présents et passés*. Louvain: Peeters, 1993.

Philips, Abū Ameenah Bilāl, Trans. *Ibn Taymeeyah's Essay on the Jinn (Demons)*. Riyadh: Tawheed Publications, 1989.

Pickthall, Marmaduke. *The Glorious Koran*. Albany: SUNY P, 1976.

Pooya Yazdānī, Ayatullāh Mīrzā Mahdī. "[The] Originality and (the) Genuineness of the Holy Qur'ān in its Text and its Arrangement." *The Holy Qur'ān*. Trans. S.V. Mir Ahmed 'Alī. Elmhurst: Tahrike Tarsile, 1988: 25a–64a.

Présidence Générale des Directions des Recherches Scientifiques Islāmiques, de l'Ifra, de la Prédication et de l'Orientation Religieuse, La. Trans. *Le Saint Coran et la traduction en langue française du sens de ses versets*. Madīnah: Complexe du Roi Fahd pour l'Impression du Saint Coran, 1989.

Qamar, Zubair. "Wahhābism: Understanding the Roots and Role Models of Islāmīc Fanaticism and Terror I." *Shia News* (2004). Internet: <http://www.shianews.com> [49] [/hi/articles/Islam/0000139.php](http://www.shianews.com/hi/articles/Islam/0000139.php).

---. "Wahhābism: Understanding the Roots and Role Models of Islāmīc Fanaticism and Terror II." *Shia News*. 2004. Internet: <http://www.shianews.com> [49] [/hi/articles/Islam/0000397.php](http://www.shianews.com/hi/articles/Islam/0000397.php).

Qummī, Muhammad ibn 'Alī Ibn Bābawayhi al-. *A Shī'ite Creed*. Trans. Asaf A. A. Fyze. London: Oxford UP, 1942.

Qundāzī, Sulaymān ibn Ibrāhīm. *Yanāb' al-mawaddah*. Najaf: al-Maktabah al-Haydariyyah 1965.

Rafī'ī, Mustafī. *Islāmūn*. London: Muhammadī Trust, 1987.

Ramadān, Tāriq. "Europeization of Islām or Islāmization of Europe." *Islām, Europe's Second Religion: The New Social, Cultural and Political Landscape*. Ed. Shireen T. Hunter. Westport, Connecticut / London: Praeger, 2002. 207–18.

Rayshāhrī, Muhammadī. *Ahlul Bayt in the Qur'ān and Hadīth*. 2004. Internet: [http://www.lm \[50\]mreza.net/old/eng/Islam/ahlulbait/wa.htm](http://www.lm[50]mreza.net/old/eng/Islam/ahlulbait/wa.htm).

Rizvī, Sayyid Muhammad. *Shī'ism: Imāmate and Wilāyah*. N.p.: Toronto, 1999. Internet: <http://www.najaf.org/English/books/OtherBooks/wilayat/toc.htm> [51].

Sachedina, 'Abdulazīz 'Abdulhussein. "What Happened in Najaf?" 2004. Internet: <http://www.uga.edu/Islam/sachedinasilencing.html> [52].

---. "Islām." *Encyclopedia of Bioethics*. Vol. 3. New York: Macmillan Pub. Co.: Simon & Schuster Macmillan; London: Prentice Hall International, c1995: 1289.

---. *Islāmīc Messianism: The Idea of Mahdī in Twelver Shī'ism*. Albany: State University of New York P, 1981.

Sādiq, Imām Ja'far al- *The Lantern of the Path*. Shaftesbury: Element Books / Zahrī Publications, 1989.

---. *Misbḥ al-sharḥ wa miftḥ al-haqḳah*. Bayrūt: Mu'assasat al-'ilm al-matba'ah, 1980.

Sadḳ, Shaykh. See: Qumm.

San'ī, Ayṭullḥ al-Uzmī Shaykh Yūsuf. "Interview with Dr. Liyakat 'Alī Takīm." Internet: [http://www.saanei.org/page.php?pg=showmeeting&id \[53\] =22&lang=en](http://www.saanei.org/page.php?pg=showmeeting&id [53] =22&lang=en)
Sa'īd, Edward W. *Orientalism*. New York: Vintage, 1979.

---. *Covering Islam: How the Media and the Experts Determine How We See the Rest of the World*. New York: Vintage, 1997.

Schimmel, Annemarie. *Mystical Dimensions of Islam*. Chapel Hill: U of North Carolina P, 1975.

Schoeps, Hans-Joachim. *El judeocristianismo: Formación de grupos y luchas intestinas en la cristianidad primitiva*. Valencia: n.p., 1970: 146–50.

Schuon, Frithjof. *De l'unité transcendante des religions*. Paris: Seuil, c1979.

---. *The Transcendent Unity of Religions*. Trans. Peter Townsend. New York: Pantheon, 1953.

Sedgwick, Mark. *Against the Modern World*. Internet: www.traditionalists.org [54].

Séguy, Jean. "Le rapport aux Écritures dans les sectes de terrain protestant." *Le retours aux Écritures: fondamentalismes présents et passés*. Ed. Evelyne Patlagean and Alain Le Boulluec. Louvain: Peeters, 1993: 31–46.

Seventh Day Adventist Church. "Fundamental Beliefs." 2004. Internet: <http://www.adventist.org/beliefs/fundamental/index.html> [55].

Shaheen, Jack G. *Reel Bad Arabs: How Hollywood Vilifies a People*. Brooklyn: Olive Branch P, 2001.

Shahrastānī, Abī al-Fath 'Abd al-Karīm al-. *Kitāb al-milal wa al-nihal*. al-Qāhirah: Muassasat al-Khanjī: 1903. Printed on the margin of Ibn Hazm's *Kitāb al-fisal*.

Shakir, M.H., trans. *Holy Qur'ān*. New York: Tahrike Tarsile Qur'ān, 1982.

Shirāzī, 'Abd al-Karīm Bi-Azar. "Tawassul." *Message of Thaḳalayn* 5:4 (Summer 2000). Internet: <http://al-islam.org/mot/> [56].

Sistānī, Ayṭullḥ al-'Uzmī Sayyid 'Alī al-Husayn al-. *Islamic Laws*. 2004. Internet: [http://www.sistani.org/html/eng/main/index.php?page=3&lang= \[27\] eng&part=1](http://www.sistani.org/html/eng/main/index.php?page=3&lang= [27] eng&part=1).

---. "Translation of the Letter of Ayṭullḥ al-'Uzmī Sayyid 'Alī al-Husayn al-Sistānī on Dr. 'Abdulazīz Sachedina." *Community News* (1998). Internet: [http://www.africa \[57\] federation.org/news/news28.html](http://www.africa [57] federation.org/news/news28.html).

Subḥānī, Ayṭullḥ Ja'far. *Wahḥībism*. Trans. Jalīl Dorranī. Naba' Organization, 1996. Internet: <http://www.al-islam.org/wahhabism/> [58].

Sudd al-Kabīr, Ismā'īl ibn 'Abd al-Rahmān. *Tafsīr al-Sudd al-kabīr*. al-Manārah: Dār al-Wafā', 1993.

Sulamī, Abī 'Abd al-Rahmān. *Haḳ'īq al-tafsīr*, ms. Fatih 260, Bašir Aga 36, Yeni Cami 43.

Suyūṭī, Jalīl al-Dīn 'Abd al-Rahmān ibn Abī Bakr ibn Muhammad al-. *al-Dhurr al-manthūr fi al-tafsīr*

al-ma'thūr. Bayrūt: Dar al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 2000.

---. *Tārīkh al-khulafā’*. al-Qahirah: al-Maktabah al-Tijāriyyah al-Kubrā, [1964].

---. *Tārīkh al-khulafā’*. Ed. A. al-Hamūd. al-Qahirah: n.p., 1964.

Tabarīn, Sulaymān ibn Ahmad. *al-Mu’jam al-awsat*. al-Qahirah: Dār al-Haramayn, 1995.

Tabarī, Abū Ja‘far Muhammad ibn Jarīr al-. *The History of al-Tabarī / Tārīkh al-rusul wa al-mulūk*. Albany: SUNY P, 1985-.

---. *Tahdhīb al-‘ithār wa tafsīl al-thābit ‘an Rasāl Allāh min al-akhbār*. al-Qahirah: Matba‘at al-Madan, 1982-.

---. *Tārīkh al-rusul wa al-mulūk*. Ed. Michale Jan de Goeje et al. Leiden: Brill, 1879-1901

Tabarī, Abū Ja‘far Muhammad ibn ‘Alī al-Qasim al-. *Bishārāt al-Mustafī / Shā‘at al-murtad*. al-Najaf: al-Matba‘ah al-Haydariyyah, 1963.

Tabatabā‘ī, Muhammad Husayn. “The Outward and Inward Aspects of the Qur’ān.” *Tafsīr al-ma‘zūn: An Exegesis of the Qur’ān*. Internet: <http://www.almizan.org/new/special/Aspects.asp> [59].

---. *Shā‘ite Islām*. Qum: Ansariyan, 1989.

---. Selected and with a Foreword by. *A Shā‘ite Anthology*. Trans. William C. Chittick. Qum: Ansariyan, 1989.

---. *Shā‘ite Islām*. 2nd ed. Albany: SUNY P, 1977.

Takīm, Liyakat ‘Alī. “Foreign Influences on American Shā‘ism.” Internet: http://www.du.edu/~ltakim/article_ShismAmerica.htm [60].

Tājīn, Muhammad al-. *The Shā‘ah: The Real Followers of the Sunnah*. Trans. Hasan Muhammad Najafī. Qum: Ansariyan 1995.

---. *Then I was Guided*. 2nd ed. Bayrūt: N.P., 1990.

---. *Ask Those Who Know*. Qum: Ansariyan, N.D..

Tirmidhī, Muhammad ibn ‘Isā. *al-Jāmi‘ al-sahīh*. al-Qahirah: Mustafī al-Bāb al-Halabī, 1937-.

Trimingham, J. Spencer. *The Influence of Islam on Africa*. New York: Frederick A. Praeger, 1968.

Velasco, Ismael. “Prolegomenon to the Study of Bābī and Bahā’ī Scriptures: The Importance of Henry Corbin to Bābī and Bahā’ī Studies.” *Irfan Colloquia*. July 2001. Internet: <http://irfancolloquia.org/36/papers> [61].

Vernet, Juan, trans. *El Corán*. Barcelona: Plaza & Janés, 1980.

Vittor, Luis Alberto. “Guénon y la iniciación en el esoterismo islámico.” Primera

Semana Guenoniana de Buenos Aires. August 23rd, 2001. Biblioteca del Congreso de la Nación.

---. “El Concepto del *ta’wīl* desde la perspectiva fenomenológica de H. Corbin.” *Letras e Ideas* 18 (1991): 3-8.

---. "La fe bahai y la contra-tradición en el mundo islámico." *Atma-Jñana: Revista Bimestral de Síntesis Espiritual* 8 (1990): 17-29.

---. "La fe bahai y la contra-tradición en el mundo islámico." Instituto de Estudios Tradicionales Joseph de Maestre. 23 Oct. 1987.

White, Arthur L. "Ellen G. White®: A Brief Biography." *The Ellen G. White Estate Inc.* Internet: <http://www.whiteestate.org/about/egwbio.asp> [62].

Wright, Robin. "Iran Now a Hotbet of Islamic Reforms." *Los Angeles Times* (29 Dec., 2000). Internet: <http://www.saanei.org/> [39].

Yaman, Ja'far ibn Mansūr al-. *Kitāb al-kashf*. Ed. R. Strothmann. Oxford: Oxford UP, 1952.

Yaman, Tahir ibn Ibrahim al-Harith al-. *al-Anwar al-latifah*. In Muhammad Hasan al-Adam's *al-Haqiq al-khafiyyah*.

Yahya, Harun. *Islam Condemns Terrorism*. Istanbul: Global Publishing, 2002. Internet: <http://www.harunyahya.com/terrorism1.php> [63].

Zamakhshar, Mahmūd ibn 'Umar. *Rab' al-abr wa fusus al-akhbār*. al-Qahirah: al-Hay'ah al-Misriyyah al-'ammah li al-Kitāb, 1992.

Zayn al-'Abidin, 'Alī ibn al-Husayn. *The Psalms of Islam*. Trans. William C. Chittick. London: Muhammad Trust of Great Britain of Northern Ireland, 1988.

Source URL: <https://www.al-islam.org/shiite-islam-orthodoxy-or-heterodoxy-luis-alberto-vittor>

Links

- [1] <https://www.al-islam.org/user/login?destination=node/18464%23comment-form>
- [2] <https://www.al-islam.org/user/register?destination=node/18464%23comment-form>
- [3] <https://www.al-islam.org/person/luis-alberto-vittor>
- [4] <https://www.al-islam.org/organization/ansariyan-publications-qum>
- [5] <https://www.al-islam.org/person/john-andrew-morrow>
- [6] <https://www.al-islam.org/library/general-belief-creed>
- [7] <https://www.al-islam.org/tags/shia>
- [8] <https://www.al-islam.org/tags/islam>
- [9] <https://www.al-islam.org/tags/orthodoxy>
- [10] <https://www.al-islam.org/tags/heterodoxy>
- [11] <http://www.al-islam.org>
- [12] <http://66.201.122.226/2005/12/08/top1.htm>
- [13] <http://islam-usa.com/e114.htm>
- [14] <http://soundvision.com/info/muslims/shiaSunn>
- [15] <http://www.isl>
- [16] <http://www.adventist.org/beliefs/>

- [17] <http://www.saanei.org/page.php?pg=showmeeting&id=22&lang=en>
- [18] <http://www.al-shia.com/html/eng/p.php?p=>
- [19] <http://www.geocities.com/>
- [20] <http://www.islamfortoday.com/>
- [21] <http://www.muhababah.com/>
- [22] <http://groups.colgate.edu/aarislam/response.htm>
- [23] <http://www.cair-net.org/html>
- [24] <http://www.unc.edu>
- [25] <http://www.bayynat.org/>
- [26] <http://www.lankarani.com/English/onlinepub/tawdhih-al-masael/>
- [27] <http://www.sistani.org/html/eng/main/index.php?page=3&lang=>
- [28] <http://www.shiachat.com/forum/index.php?s=cb55e2e5549c0973a0f18ad1288a88f0&showtopic=>
- [29] <http://www.sunnah>
- [30] <http://www.lankarani.net/>
- [31] <http://www.al->
- [32] <http://www.shianews.com/hi/articles/>
- [33] <http://www>
- [34] <http://www.al-Isl>
- [35] <http://al-islam.org/awaited/title.htm>
- [36] <http://www.rozanehmagazine.com>
- [37] <http://www.townhall.com/columnists/frankjgaffneyjr/fg2005082>
- [38] <http://www.guardian.co.uk>
- [39] <http://www.saanei.org/>
- [40] <http://72.14.207.104/search?q>
- [41] <http://www.al-islam.org/al-tawhid/>
- [42] <http://www.inminds.co.uk/Imam-khomeini-on-unity.html>
- [43] <http://www.lankarani.com/English/>
- [44] <http://www.lankarani.net/English/faq/en.htm>
- [45] <http://www.webislam.com/>
- [46] <http://www.al-islam.org/>
- [47] <http://www.wofis.com/publications/046/046.pdf>
- [48] <http://www.oic-oci.org/index.asp>
- [49] <http://www.shianews.com>
- [50] <http://www.lm>
- [51] <http://www.najaf.org/English/books/OtherBooks/wilayat/toc.htm>
- [52] <http://www.uga.edu/Islam/sachedinasilencing.html>
- [53] <http://www.saanei.org/page.php?pg=showmeeting&id>
- [54] <http://www.traditionalists.org>

- [55] <http://www.adventist.org/beliefs/fundamental/index.html>
- [56] <http://al-islam.org/mot/>
- [57] <http://www.africa>
- [58] <http://www.al-islam.org/wahhabism/>
- [59] <http://www.almizan.org/new/special/Aspects.asp>
- [60] http://www.du.edu/~ltakim/article_ShismAmerica.htm
- [61] <http://irfancolloquia.org/36/papers>
- [62] <http://www.whiteestate.org/about/egwbio.asp>
- [63] <http://www.harunyahya.com/terrorism1.php>